







Imagine this...

Special offers and discounts up to 50% this season. Our specialty store holds a wide variety of luxurious household items, ranging from delicate crystal and precious porcelain to exquisite chandeliers and elegant silverware. Don't miss this opportunity, only the best awaits you at Royal Abu Shakra.

It's for real!

تخيل عرضاً كهذا...

خصومات خاصة تصل إلى ٥٠% بمناسبة الإحتفالات بعيد الميلاد الجيد وعيد الفطر السعيد على التشكيلة الرائعة من الكريستال واليورسلين والفضيات في معرض رويال التميز.

إنه فعلاً حقيقة!

كل عام وأنتم بخير



ABU SHAKRA  
A complement to good living.

رويال - أبو شقرة

عمان - بيادر وادي السير - الشارع الرئيسي تلفون: ٥٨١٧٤١٩  
Amman - Bayader Wadi Al Sir - Main St. Tel: 5817419

## مدارس الاتحاد



بناء وحماء وتصميم على التفوق

تم بعون الله صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٨/١٢/٧ توقيع عقد تسهيلات مصرفية بين

### البنك الأردني الكويتي ومدارس الاتحاد

لغرض تمويل إنشاء وإجاز مباني مدرسية جديدة ضمن سلسلة المشاريع التطويرية التي تقوم بها مدارس الاتحاد والهادفة التي تعزز البنية الأساسية لمدارسها والتوسع في مستوى خدماتها ومناهجها وأنشطتها العلمية والبحثية التي توفرها لأبنائنا الطلبة.

إن الدور الرائد والتميز لمدارس الاتحاد مثلاً بالهيئة الإدارية والتدريسية المميزة برئاسة الري الفاضل الأستاذ محمد طه دريس له الأثر الأكبر في النهضة التعليمية والتربوية لبلدنا العزيز وتفوقها المشهود له علماء وتربية وخلقاً فهو دور جدير بالإعتراف والفخر. فللمدرسة حصّة الأسد دائماً في عدد الأوائيل من خريجي الثانوية العامة وخريجيتها النسبة الأعلى من عدد المقبولين في الجامعات الأردنية والأجنبية وفي الكليات التي تتطلب أعلى المعدلات بوجه خاص مثل الطب والهندسة.

وتتوج إدارة مدارس الاتحاد الحكيم جهودها التعليمية المميزة بجهود تربوية مخلصه ومتابعة حثيثة لمسيرة طلبة طوال فترة دراستهم فيها والتي ما بعد تخرجهم من الجامعات.

وتستمر المسيرة وتتعاظم الإنجازات في بناء هذا الصرح العلمي الرائد.



البنك الأردني الكويتي

كل ما نتوقعه من شراكة مثمرة

## شركة بتر للصناعات الهندسية

### تتربع قائمة الشركات الرائدة في الشرق الاوسط في مجال التكييف والتبريد

ATTESTATION

TUV

Production facility inspection on the basis of the agreement in the testing and certification rules performed on 6th September 1998

Licence holder:

Petra Engineering Industries Co

PO Box 141351

Amman

Jordan

The facility manufactures product:

TUV PRODUCT SERVICE. The facility

is certified to the international "requirements" for Europe as the product

described as follows:

Product: AIR CONDITIONING EQUIPMENT

Type: AFX (TWO STAGE)

Product Description: Input voltage: 415V, 3 phase, 50Hz

Standard(s): EN 60581-2:1992

EN 60581-3:1992

The above described product meets the requirements of the EMC EU Directive (Directive

89/367/EEC) and is in accordance with the

standards and equipment class specified above. The award of this certificate is based on

the successful testing of a representative lot of the product in accordance with the

Test report no. 604778

This certificate remains valid provided that a periodic surveillance is carried out.

Date: 11.09.1998

TUV PRODUCT SERVICE GmbH

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

### Certificate of Compliance

No.: XE 98 11 34229 002

Petra Engineering Industries Co

Box 141351

Amman

Jordan

The facility manufactures product:

TUV PRODUCT SERVICE. The facility

is certified to the international "requirements" for Europe as the product

described as follows:

Product: AIR CONDITIONING EQUIPMENT

Type: AFX (TWO STAGE)

Product Description: Input voltage: 415V, 3 phase, 50Hz

Standard(s): EN 60581-2:1992

EN 60581-3:1992

The above described product meets the requirements of the EMC EU Directive (Directive

89/367/EEC) and is in accordance with the

standards and equipment class specified above. The award of this certificate is based on

the successful testing of a representative lot of the product in accordance with the

Test report no. 604778

This certificate remains valid provided that a periodic surveillance is carried out.

Date: 11.09.1998

TUV PRODUCT SERVICE GmbH

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

Signature: [Signature]

وتعلن بكل فخر حصولها على شهادة

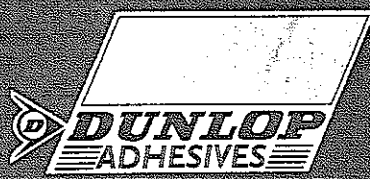
TUV-emc (للحماية من بث واستقبال الاشعاعات الكهرومغناطيسية)

PETRA

شركة بتر للصناعات الهندسية

ص.ب. ١٤١٣٥١ عمان ١١٨١٤ - الأردن

تلفون ٥٥٣١٥٠٨ (٩٦٦٦) فاكس ٥٥٣١٥٠٩



تكنولوجيا القرن القادم  
في لواقص الأحذية... من دنلوب



شركة المجموعة المربية للمنتجات الكيماوية

ص.ب. ٩١٨٨ عمان ١١١٩١ الأردن هاتف ٢٨٨٧٨٨١/٢٨٨٦٧٤ فاكس ٢٨٨٨٨٨٥ - ٩١٢١٦





## يعزي آل الشرع

□ عمان/ بترا

انتدب سمو الامير محمد الممثل الشخصي لجلالة الملك مدير شرطة محافظة العاصمة للمشاركة في تشييع جثمان المرحوم صالح الشرع وتقديم تعازي ومواساة سموه لآل الشرع بوفاة فقيدهم.

□ عمان - بترا -

قاد الى طبران مساء امس وفد نيابي اردني للمشاركة في اجتماعات مكثي برلمانات الدول الاسلامية لدراسة مشروع النظام الداخلي لاقامة اتحاد خاص بين البرلمانات. وتشارك في المؤتمر وفود من ١٩ دولة اسلامية. ويضم الوفد الذي يرأسه النائب الدكتور عبدالرزاق طليشات النائب خليل عطية والنائب احمد آل خطاب والامين العام لمجلس النواب.

## نائب الملك يهنئ رئيس جمهورية كينيا

□ عمان/ بترا

بعث سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد برفيقة تهنئة الى فخامة الرئيس دانيال ارب موي رئيس جمهورية كينيا هناك فيها باسمه وباسم شعب وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية بالعيد الوطني لبلاده وتمنى له موفور الصحة والسعادة ولشعب جمهورية كينيا دوام التقدم والازدهار.

## دعوة مجلس النواب للانعقاد غدا

□ عمان - الدستور

قرر المهندس عبدالهادي المجالي رئيس مجلس النواب دعوة المجلس للانعقاد في تمام الساعة الرابعة من مساء يوم غد الأحد.

## د. الملقى يلتقي لجنة الطاقة النيابية الاسبوع الحالي

□ عمان - الدستور

علمت «الدستور» ان الدكتور هاني الملقى وزير المياه والري والطاقة والثروة المعدنية سيلتقي اعضاء لجنة الطاقة في مجلس النواب مطلع الاسبوع الحالي. وعلمت «الدستور» ان نتائج تحقيقا للجان الفنية والادارية المكلفة بدراسة والتحقق من صفقة بيع خطوط الانابيب العراقية الاردنية ستكون مدار البحث بين اللجنة والدكتور الملقى.

## ادى صلاة الجمعة في مسجد الكاظم بعمان

# رئيس الوزراء المصري يزور منطقة البحر الميت



● جولة رئيس الوزراء المصري

البرموك الى وادي الاردن لاستخدامها في المشاريع الزراعية مشيرا الى انه بعد مرور ٢١ سنة على قانون سلطة وادي الاردن يمكن القول انه تم تحقيق التنمية المتكاملة في الوادي من

## اللجنة المالية في مجلس النواب تجتمع اليوم

□ عمان - الدستور

تعقد اللجنة المالية والاقتصادية بمجلس النواب اجتماعا الساعة الحادية عشرة والنصف من صباح اليوم السبت. ويترأس الاجتماع المهندس علي ابو الراغب رئيس اللجنة حيث سيتم البدء بمناقشة مشروع قانون موازنة الدولة للعام المقبل.



## «الاجنحة» تبدأ رحلاتها التجارية الى مطار غزة

□ عمان - الدستور

عادت مساء امس الجمعة طائرة الاجنحة الملكية بعد ان قامت باولي رحلاتها الى مطار غزة الدولي، حيث اُقيمت في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر امس من مطار ماركا.

وكان على متن الطائرة التي اقلت ٢٣٧ راكبا السيد عاهد قطار مدير عام الاجنحة الملكية والسيد جاسر ابو



تصوير جورج كززيان

## د. البخيت يلتقي وفدا من نادي التراث الاماراتي

□ المرقق/ بترا

أكد الدكتور محمد عدنان البخيت رئيس جامعة آل البيت على أهمية ايجاد جسور التعاون مع المؤسسات العلمية والثقافية في الوطن العربي والعالم.

وأضاف خلال لقائه السيد صخر عبد الله سيف والسيد ابراهيم موسى عبد الله من نادي التراث الاماراتي «قسم الفلك» في دولة الامارات العربية المتحدة والمهندس خليل قنصل رئيس الجمعية الفلكية الاردنية بان الجامعة تحرص على تقديم خبرتها الى المؤسسات العلمية وتقديم التجارب والاراء والشورى في مختلف المجالات لما فيه مصلحة ابناء الامة وتم خلال اللقاء بحث سبل تعزيز التعاون في مجال الدراسات الفلكية والاستفادة من خبرة جامعة آل البيت في مجال دراسات علوم الفلك وعلوم الفضاء»

وقام الوفد الضيف بزيارة معهد الفلك وعلوم الفضاء وأطلع على الخطط الدراسية والمساقات التي يقدمها المعهد لطلبة في مجال الدراسات الفلكية والفضائية. كما زار الوفد مرصد مراغة الفلكي بالإضافة الى وحدة الدراسات والبحوث الاستراتيجية للبيئة وموارد المياه ومختبرات الحاسوب بالجامعة

## إصابة شخصين في مشادة كلامية استخدمت فيها العيارات النارية

□ عمان - الدستور

مشادة كلامية في سوق الوحدات تطورت الى اطلاق النار حيث اصيب مواطن ومراوطة وذلك بعد ظهر امس.

والتفاصيل كما حصلت عليها «الدستور» ان المشادة حصلت بين سائق يكب (٣٨ سنة) وبين شاب يعمل على بسطة (١٩ سنة) بالسوق بعد ان طلب السائق منه الابتعاد عن المكان ورفع البسطة وبعد رفضه ذلك اخرج مسدسه وأطلق رصاصة عليه اصابت به كما اصابت بطلق طائفة منه طفلة (٩ سنوات) مارة بالصدفة من المكان. رجال الشرطة الذين كانوا في المنطقة القوا القبض على الفاعل وتم نقل المصابين الى مستشفى البشير الحكومي، والتحقيقات ما زالت جارية.



● احمد عبيدات

## العين عبيدات يفتح مشروع التوعية المائي اليوم

□ عمان - الدستور

تنظم مجموعة القانون من أجل حقوق الإنسان «ميزان» وجمعية البيئة الاردنية مشروع التوعية المائي احتفاء بمناسبة مرور الذكرى الخمسين للاعلان العالمي لحقوق الإنسان برعاية العين احمد عبيدات وذلك في قاعة المؤتمرات في المركز الثقافي الملكي الساعة الخامسة مساء اليوم السبت.

ويشتمل الاحتفال على معرض لحقوق الإنسان ولرسومات المياه وادوات ترشيد استهلاك المياه ومحاضرات حول الحماية القانونية للبيئة، للعين احمد عبيدات/ رئيس جمعية البيئة الاردنية، والالتزام الدولة بموضوع حقوق الانسان، للسيدة ليلى شرف عضوة مجلس الاعيان، والحماية القانونية لحقوق الانسان، للاساتذة اسمى خضر.

## برعيان الاحتفال السنوي

## لاكاديمية الموسيقى اليوم

□ عمان - الدستور

تحت رعاية سمو الامير عبدالله بن الحسين والاميرة رانيا العبدالله تقيم الاكاديمية الاردنية للموسيقى احتفالها السنوي الساعة السابعة من مساء اليوم السبت في مركز ترانسمطة الشقافي بجبل اللويدية وكسنت الاكاديمية قد وجهت رفاق الدعوة لعدد كبير من الفعاليات لحضور الاحتفال.

## خارج النص

□ حلمي الاسمر

## خواطر بريئة حول مشروع غير بريء!

منح ألف وستمائة دوئم من اراضي العقبة لمشروع الجامعة الامريكية هناك، يخبر الدمشقي في النفس، ويضع علامات استفهام كبرى على المشروع يرمته من نواح عدة..

اولا: خرم الحكومة الباخخ في بيعها لهذا العدد الضخم من الدونومات بفنن بخس لا يذكر، في مقابل تشيدها غير الطبيعي وغير المنبرر في مسالة «تفويض» او «منح» اراضي الدولة للمؤسسات العامة او المواطنين المحتاجين لبضعة امتار لاقامة منزل او مشروع عام، ولدى المرء امثلة كثيرة على هذا الامر، وآخرها الارض التي احتاجتها نقابة الصحفيين لاقامة مقر وناد للصحافة ومركز تدريبي حيث عانت النقابة الامرين وعلى امتداد السنوات حتى ظفرت اخيرا بسبعة دونمات لهذه الغاية بعد ان «حقى» النقيب واعضاء مجلس النقابة في المراجعات والمعاملات والاتصالات والتوسلات.. هنا اضافت الى ان ثمة اعدادا متزايدة من الاسر الاردنية الشاية الجديدة لا تملك مترا مربعا يصلح لإنشاء بيت متواضع، وثمة الاف مؤلفة من الدونومات التابعة لخزينة الدولة غير المستغلة على اي نحو، يمكنها ان تكون ملاذا لهذه الاسر من خلال مشروع وطني يراعي مستوى المعيشة الذي يزداد تنديا.

ثانيا: في مقابل هذه الصورة، ثمة اراضي دولة تقع في اجمل مناطق عمان واللدن الاردنية الاخرى غدت بقفرة قادر مستقر للفل وقصور ومزارع بائخة، مع ان هذه الاراضي كانت في الاصل ملكا للدولة كلها وليس لفلان او علان، ونحن لا نريد هنا ان «نسلب» احدا ما اكتسب لهذا السبب او ذاك، ولكن العدل يقتضي ان يجد الناس الاكثر حاجة ما يجد اولو الحظوة والوجاهة والكلمة المسموعة، حتى تسود العدالة.. او ما يشبهها.. بين الناس! ثالثا: حسب المعلومات المتوفرة فان هذه الجامعة امركية غير ربحية، بمعنى انها ليست مؤسسة تجارية، فان لم تكن كذلك، فماذا عسائها تكون؟!

وما هدفها في صرف مبالغ طائلة من المال في مشروع لا يدر ربحا؟ وما حاجتها اصلا لآل وستمائة دوئم؟! لا الحق لنا ان نسأل صاحب القرار عن هذا المشروع الضخم الخطير في منطقة تشكل نقطة التقاء بين الاردن و«اسرائيل» ومصر والسعودية؟ طبعنا من السذاجة الاعتقاد هنا ان ثمة اهدافا «خيرية» او «فقافية» بريئة وراء المشروع.. فالحقيقة اكبر من هذا بكثير.. ولكننا نترك الجواب عند ذوى الشأن والحجج! هي خواطر بريئة، تقار حول مشروع غير بريء البتة، وبحاجة لاثارته من قبل مقلي الشعب في البرلمان على نحو خاص!

## عطاء لاستيراد ٤٠ ألف اسطوانة غاز

# الزعيبي: مصفاة البترول رفعت مخزونها من المشتقات النفطية

كما يقوم الجهاز الفني بفحص الاسطوانات التي مر على فحصها فترة تزيد عن الخمس سنوات واجراء عملية اعادة تأهيل لها وذلك باجراء فحص بالضغط الهيدروستاتيكي لها على ضغط ٣٠ كغما يتبع ذلك ختم تاريخ الفحص على جسم الاسطوانة ويبلغ عدد الاسطوانات التي يتم فحصها بهذه الطريقة ٤٠٠ اسطوانة يوميا ويبلغ عدد الصمامات التي تم تخليها واستبدالها باخرى جديدة خلال السنوات الخمس الاخيرة ما مجموعه ٤٨٥٠٠٠ صمام في حين بلغت كلفة صيانة وتفتيش واستبدال الاسطوانات خلال السنوات الخمس الاخيرة حوالي ١٠٥ مليون دينار.

وبين مدير عام المصفاة انه بعد تصنيع الاسطوانات او عند شراء اسطوانات جديدة يتم اخذ عينات عشوائية لخرقة تحملها للضغط حيث اثبتت الفحوصات ان الاسطوانات الجديدة تتحمل ضغطا يزيد عن ٢٠ كيلوغراما بينما ضغط الغاز الداخل بالبطور الصناعي يبلغ ١٥ كغ/م٣ كما ان الاسطوانة تبدأ بالتلفاع على ضغط حوالي ٥٠ كغ/م٣ مشيرا الى انه يتم بعد التأكد من صلاحية الاسطوانة والصمام تعبئتها بالغاز بشكل اتوماتيكي بواسطة اجهزة وموازين خاصة للتأكد من الوزن. وعدم وجود اي تسريب للغاز.

ودعا المهندس الزعبي المواطنين والجهات ذات العلاقة الى المباشرة بالتزود باحتياجاتهم من المحروقات لغايات التفتيش والى الكشف على خزاناتهم قبل تعبئتها للتأكد من خلوها من الماء والشوائب والتخلص من الرواسب قبل اعادة تعبئتها. كما دعا اصحاب المحروقات الى توفير مخزون لا يقل عن ٥٠ بالمائة من سعة التخزين في صماماتهم وبرمجة طلبياتهم لواجهة الزيادة في الطلب على المحروقات خلال موسم الشتاء لا سيما صادي الكان والسرور.



● م. عبدالوهاب الزعبي

وبالتالي فان هذه الكلفة العالية تحول دون بناء سعة تخزين كبيرة لمواجهة الزيادة الكبيرة في الطلب خلال فصل الشتاء اضافة الى الكلفة العالية للاستيراد والتخزين حيث ان كلفة تعبئة الغاز عالية جدا ايضا حيث انها تحتاج الى اجهزة تعبئة دوارة ٢٠٠٠ كيلو سيالات، تستطع كل وحدة تعبئة حوالي ١٢ طنا / الساعة فقط و لكل جهاز يحتاج الى ما بين ٢٥ - ٤٠ عاملا بينما يحتاج تحميل الصهاريج بالمحروقات الاخرى بسعة ٦٠ طن / الساعة لعامل واحد فقط. كما يحتاج نقل الغاز الى صهاريج ذات تصاميم خاصة بالضغط الداخلي تبلغ كلفة الصهرج الواحد ٤٠ طنا مع القاطرة حوالي ١٠٠٠٠ دينار.

وفيما يتعلق بتوفير اسطوانات الغاز قال مدير عام المصفاة ان مجموع الاسطوانة المتداولة داخل المملكة يبلغ حاليا مليونين ونصف المليون اسطوانة. ونتيجة لاقبال المواطنين على استعمال المائفة التي تعمل على الغاز في فصل الشتاء فان الطلب على الاسطوانات يزداد تبعا لذلك مبيانا ان في خلال العام الماضي تصنيع ثمانين ألف اسطوانة في حين تم استيراد ما مجموعه مائة وخمسين ألف اسطوانة. وقد تم بيع مائة واربع وعشرين ألف اسطوانة. واما بالنسبة للحام

يتراوح عددها اليومي بين ٥٠٠ الى ٦٠٠ صهرج.

كما تم زيادة عدد العمال ومعاربة اجهزة وقينات التحميل مشيرا الى ان اسطول نقل المصفاة يتكون من ٤٠٠ صهرج تنقل المشتقات النفطية الى محطات التوزيع والمصانع المختلفة حيث يخضع في فصل الصيف ٢٢٠ صهريجا وفي فصل الشتاء ٣٠٠ صهريج وعلى مدار الساعة. وفي مجال التوزيع قال المهندس الزعبي انه تم الوصول الى الحد الأقصى من المخزون في محطات الشركة بام الحصار كما تم تجهيز سيارات التوزيع في المحطة لتغذية الطلب المتزايد من السرور في فصل الشتاء مشيرا الى ان المصفاة تعطي الاهمية القصوى لمادة الغاز الاسال واسطوانات الغاز وصيانة محطات التحميل لتلبية الطلب المتزايد على هذه المادة نتيجة اقبال المواطنين على استعمال صواب الغاز لغايات التفتة والاستعمالات المنزلية.

واكد المهندس الزعبي جاهزية محطات تعبئة الغاز في عمان واربد، والرزقاء لتقديم افضل الخدمات للمواطنين وبالكفاءة في بيروت. وقال انه سيتم قريباً اعادة عطاء استيراد ٤٠٠٠٠ طن من الغاز اسد حاجة المملكة من هذه المادة خلال فصل الشتاء ولتعويض الفرق بين ما تحتاجه المصفاة من مادة الغاز اسال البالغ ٤٨٠ طنا باليوم وما يتم استيراده من قطر العراقي والتي تكفي لسد حاجة المملكة من المشتقات النفطية خلال فصول الصيف والربيع والخريف وبين ان مصفاة المملكة من الغاز اسال في فصل الشتاء وذلك نتيجة الزيادة في الطلب المتوقعة خلال فصل الشتاء التي تبلغ ١٤٠٠ طن يوميا مقارنة مع ٥٠٠ طن يوميا خلال فصل الصيف.

وبيان ان الكلفة الاستثمارية لتخزين الغاز عالية جدا فيحتاج الى خزانات كروية واسطوانة. تتجاوز ألف دينار للطن الواحد في حين تبلغ الكلفة الاستثمارية للمنتجات الاخرى بحسود ٦٠ دينارا للطن الواحد

**اعلانات نقابة الصيادلة**

**دعوة لعضو الجمعية العامة للصيادلة**

يسر اللجنة الفرعية لمصادلة محافظة جرش دعوة الزميلات والزملاء الصيادلة اعضاء الهيئة العامة لعضو الاجتماع للقرن عقده بتاريخ ١٩٩٨/١٢/١٤ تمام الساعة الرابعة مساء في مبنى مجمع النقابات المهنية وبحضور نقيب الصيادلة واعضاء مجلس النقابة وذلك ليبحث موضوع اقامة اسكان للصيادلة المحافظة وتدوين اسماء الراغبين بالاستفادة من المشروع المذكور اضافة الى تكريم الصيادلة الجدد.

يرجى التكرم بالحضور للاهمية

رئيسة اللجنة الفرعية الدكتور/ مها بيان







07A71F1



# في كلمة لرئيس الوزراء خلال الحفل الخاص بمناسبة ذكرى الاعلان العالمي لحقوق الانسان

## د. الطراونة: الاردن في طليعة الدول التزاما باحترام حرية الانسان والحفاظ على حقوقه



فخري البليسي



هاني الدلة



محمد الزايدة



د. دافين الطراونة

□ عمان - الدستور - عائدة الطويل

قال الدكتور دافين الطراونة رئيس الوزراء ان الاردن في طليعة الدول التي تجاوبت مع مواثيق حقوق الانسان واستنادا الى رصيده العربي الاسلامي العميق واستنادا الى دوره السياسي كوارث لحركة التجديد العربية المعاصرة التي مثلت ثورة الشريف الحسين بن علي على انطاقتها الاولى مؤكدا ان الدستور الاردني تضمن المبادئ الاساسية التي وردت في الاعلان العالمي لحقوق الانسان وما تلاه من معاهدات واتفاقيات جاء ذلك في كلمة القاها نيابة عنه السيد عبدالاله الخطيب وزير الخارجية في الحفل الخاص الذي اقامته المنظمة العربية لحقوق الانسان في الاردن بالتعاون مع وكالات الامم المتحدة في عمان بمناسبة الذكرى الخمسين للاعلان العالمي لحقوق الانسان الذي صادف اول امس الخميس في المركز الثقافي الملكي.

وأضاف الدكتور الطراونة ان الاردن يفخر ويحتز بالسجل الخاص بحقوق الانسان وهو موضع اعتراف من المؤسسات العالمية بنصاعة هذا السجل وتميزه بالحققة.

وقال لقد جاء قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة في مثل هذا اليوم قبل خمسين عاما يفتي الاعلان العالمي لحقوق الانسان ليرسي الدعائم القانونية لحقوق الانسان ويجعلها جزءا لا يتجزأ من القانون الدولي، ولجعل الالتزام بها مسؤولية المجتمع المدني والدول والحكومات والمنظمات الأهلية الوطنية والدولية والمجتمع الدولي على حد سواء.

ومنذ عام ١٩٤٨ والعالم يتقدم خطوات حثيثة على طريق توسيع هذه الحقوق وتعميق مضامينها العملية والأخلاقية وتأكيد جوانبها المختلفة حيث لم تعد تقتصر على الحقوق الأساسية التي أوردتها الاعلان العالمي وإنما أصبحت مسؤولية المجتمع المدني والدول والمعاهدات والمواثيق التي شملت الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية وكل ما له علاقة بالمجتمعات الحديثة.

وأضاف السيد رئيس الوزراء وبعد الولايات المتحدة والمفاتيح الهائلة التي شهداها العالم في الحرب العالمية الثانية وما بعدها والانتهاك الصارخ لحقوق الانسان في مناطق مختلفة من العالم وأنتالاق الكثير من الترهيبات الزائفة لتلك الانتهاكات إبّان الحرب الباردة استنادا الى مواثيق ابيديولوجية متحجرة، او مواقف عنصرية بلامه أصبحت مسألة الالتزام بحقوق الانسان إحدى المعايير الرئيسية لتقدم المجتمعات الحديثة التي يمكن التعرف من خلالها على الاداء الكلي لأي نظام سياسي وتقييم هذا الاداء، رغم ما يعترض ذلك من محاولات لتسييس هذه القضية واستغلالها في حالات كثيرة. وعلى الرغم من ان المجتمع الدولي لا زال أمامه الشيء الكثير لكن يستكمل جهوده في هذا المجال، ان التقدم الذي يستحق التقدير والثناء على مسار حقوقي الانسان قد تميز بأنه تحقق على المستويات الثلاثة: - المؤسسي، التشريعي، والأفقي ليشمل أكبر عدد من دول ومجتمعات العالم.

وما كان لخل هذا التقدم ان يتحقق، لولا الجهود الموصولة التي بذلتها الأمم المتحدة ومنظماتها المتخصصة، ولولا الجهود الشخصية التي بذلتها العديد من المؤسسات غير الحكومية المعنية بحقوق الانسان على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، ولولا المثابرة والوثوق الواعية للعديد من الشخصيات القيادية في العالم وكذلك لولا الجهود التي بذلتها الشعوب نفسها لزيادة الوعي والتفاعل والتعبير عن مطالبات هذه الاهداف السامية للإنسان، والمتعلقة في المحافظة على حقوقه واعتبار هذه الحقوق المنطلق الاساسي لبناء علاقات اجتماعية وسياسية واقتصادية ذات طابع انساني.

وقال: ومنذ المراحل الأولى لاجتماع الرأي على اصدار مواثيق دولية ترعى حقوق الانسان، كان الاردن في طليعة الدول التي تجاوبت مع هذه المواثيق انطلاقا من رصيده التراثي العربي الاسلامي العميق واستنادا الى دوره السياسي كوارث لحركة التجديد العربية المعاصرة التي مثلت ثورة الشريف الحسين بن علي على انطاقتها الاولى، فجاء الدستور الاردني عام ١٩٥٢، متضمنا المبادئ الاساسية التي وردت في الاعلان العالمي لحقوق الانسان، فخلو من (٧) في (٢٢) في الدستور الاردني والتي تتناول الحقوق الاساسية في العمل والحرية والمشاركة السياسية والتفصيل النيابي وحق العمل وصيانة المستحقات... كلها تناظر حرفيا تلك المواد الواردة في الاعلان العالمي لحقوق الانسان وما تلاه من معاهدات واتفاقيات.

وقال: ويكتف الاردن بما ورد في الدستور الاردني وإنما صادق على معظم الاتفاقيات والمعاهدات والمواثيق التي تلت الاعلان العالمي لحقوق الانسان، وعددها سبع عشرة اتفاقية، وتحفظ على أربع اتفاقيات لم يوقعها لاعتبارات سياسية بقالة ومسؤولية ويرتبط تنفيذها بوصول الاطراف الى حل دائم وشامل للقضايا التي تشتملها عليه السلام، هذا بالإضافة الى الاتفاقيات المتعلقة بالسلام التي صادق عليها الاردن وعددها (١٧) اتفاقية.

وجه الميثاق الوطني كوثيقة وطنية شاملة متكاملة لما ورد في الدستور تعبر عن ضمير الامة وتطلعاتها وعن التزام القوى السياسية والفكرية بحقوق الانسان ومبادئها.

أما على الصعيد العملي فإن سجل الاردن هو موضع اعتراف لنا جميعا، وهو موضع اعتراف من المؤسسات الدولية بنصاعة هذا السجل وتميزه بالمتانة، فمن حيث الاتفاقيات الدولية فإن أحد الركائز الاساسية للسياسة الاردنية الالتزام والدائم والكامل بنص بروح تلك الاتفاقيات، كما ان الاردن يشارك بفاعلية ومسؤولية في مختلف النشاطات الدولية والإقليمية التي ينظمها المجتمع الدولي، وهو دائما يجد نفسه منسجما مع تلك النشاطات. كما ان السيد الرئيس الطراونة ورغم اننا لا ندعي الكمال في مجال حقوق الانسان الا ان ما تم تحقيقه من انجاز خلال نصف القرن الماضي يضعه في مقدمة الدول النامية وفي مقدمة دول المنطقة... فلم يسجل على مدى العقود السبعة الماضية التي تلت قيام الدولة الأردنية الحديثة أية انتهاكات صارخة لحقوق الانسان، وإذا حدث من انتهاك، لم يكن يوما من المؤسسات الاردنية ولم يكن جزءا من منهج في ادارة الدولة أو العلاقة بين السلطة والشعب ذلك ان نظام الحكم والادارة قد قام على أساس التمدد والالتزام وقبول الرأي الآخر ولم يبق على أساس من العنف أو القهر أو السيطرة، الأمر الذي يمثل الخطوة الأولى ضد حقوق الانسان، خاصة وان لرؤية ودون جلالة الملك الحسين القيادي في هذا المجال الأثر الأكبر في إرساء تقاليد ومفاهيم وطنية للحكم والادارة، ترغف من شأن الانسان تشريعا وممارسة وتجعله الثروة الوطنية العالية والقيمة الكبرى في منظومة القيم الوطنية.

ومن هنا اهتم الاردن بالتشريعات الوطنية التي تضمن قانونية تلك الصقوق ولأوليها في النظام التشريعي في البلاد، سواء كان ذلك في السياسة أو الاقتصاد أو الثقافة، أو كان في مجال حقوق الفئات الاجتماعية كالفطولة والمرأة والشرائح الاجتماعية الأشد احتياجا لصيانة حقوقها. وحتى في القضايا السياسية الأشد تعقيدا فإن الاردن لم يغفل أبدا الجهد الانساني فيها حين تعامل معها، ولعل موقف الاردن من موضوع اللاجئين الفلسطينيين وإيلاء البعد الانساني لتقصيهم أهمية متجددة ومشاركة الاردن في قوى السلام الدولية أمثلة لا تحتاج الى تفصيل.

وقال السيد رئيس الوزراء: ولست هنا في مجال تعداد ما قام به الاردن وما يقوم به باضطراد مستمر في بناء مؤسساته الوطنية التي تشجع الجوانب مختلفة من حقوق الانسان - وفي نفس الوقت تشجع المنظمات غير الحكومية الوطنية والإنجليزية

والدولية على القيام بواجباتها تجاه المحافظة على حقوق الانسان، حيث تعامل الحكومة ومن خلال وحدة حقوق الانسان في رئاسة الوزراء ودوائر الدولة الأخرى بكل انفتاح ومسؤولية وتوجه صادق مع هذه المنظمات نحو معالجة أي خلل في منظومة هذه الحقوق على الصعيد العملي. ان اللجنة الوطنية للمرأة والهئية الوطنية العليا لحقوق الانسان وحضات حقوق الانسان والأسرة في وزارات التنمية الاجتماعية والخالية أمثلة على البعد المؤسسي لالتزام الاردن الرسمي والتشريعي بحقوق الانسان وصيانتها.

واكد الدكتور الطراونة في كلمته ان حقوق الانسان وحمايتها كل لا يتجزأ من التسعير المؤسسي والتشريعي والأخلاقي للمجتمع الدولي ومثل هذا التسعير يجب ان يقوم على المساواة بين الشعوب والدول واستعمال نفس المعايير لتقييم أداؤها، وقد كانت مشاركات القيادة الأردنية في تطوير مفاهيم جديدة في مجال حقوق الانسان محل اعترافنا جميعا. ان ان مناطق كثيرة في العالم ومنها منطقة الشرق الأوسط يتم فيها ومنذ عام ١٩٤٨، وهذا تكمن المفارقة وبسبب الصراعات السياسية، انتهاكات هائلة لحقوق الانسان بشكل فردي وجماعي وخاصة حقوق الشعب الفلسطيني وحقوق الشعب العراقي الذي أصبح يعاني أفظع الويلات بسبب الحصار الفلسطيني وحقوقه. وكثيرا ما تغطي الصراعات السياسية على هذه الانتهاكات وعلى المعاناة الإنسانية للأفراد والمجتمعات، ومن هنا تقدم الاردن في أواخر الثمانينات بمشروع «النظام الإنساني الجديد» مستندا الى مبادرة سمو ولي العهد الأمير الحسين لكي يساعد على تغطية هذا النقص في المواثيق الخاصة بحقوق الانسان. كما ان التركيز على حقوق الإنسان في مجال المجتمع المدني والديمقراطية والتعددية وحرية التعبير والمشاركة في الحكم كثيرا ما طغى على الاهتمام بحقوق الانسان الأساسية كالأوى والغذاء والصحة والتعليم. وكان من هنا للاردن مساهمة واضحة في الدعوة الى التوازن بين صيانة الحقوق المدنية وصيانة الحقوق الأساسية أو الانتقال بالمجتمع الدولي من مرحلة إحتياجاتها المجتمعات المتقدمة فقط الى مرحلة تحتاجها جميع دول العالم وخاصة الدول النامية.

ان ما تعانينه منطقة الشرق الأوسط من صراع سياسي وحروب على مدى المئة سنة الماضية، وما تخط ذلك من انتهاكات لحقوق الأفراد والشعوب واستنزاف لأرواحها، وما جعلها من أبدا مناطق العالم الثالث في معدلات النمو الاقتصادي والاجتماعي يدفعنا باستمرار الى العمل على تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة... السلام الذي يقوم على الاعتراف بحقوق الشعوب في الحياة والتقدم وفقا للاعراف الانسانية الحديثة في منطقة يسودها السلام والاستقرار.

ان تطلعات الاردن الى تحقيق مزيد من التقدم في تنمية حقوق الانسان وتعزيزها وصيانتها على المستوى الوطني ليرى موضع الاهتمام المتواصل والحديث للحكومة. وان سرعة تقدم الحكومة على هذا المسار لا تعتمد فقط على قرار الحكومة وإنما تعتمد على مقدرة المجتمع بشتاته ومؤسساته الأهلية والتشريع وبإفراجه وقواه السياسية ومنظماته المختلفة على تضيق الفجوة بين الحقوق من جهة وبين المسؤوليات من جهة أخرى، بين ما يصبو اليه المجتمع وبين ما يستطيع ان يتعامل معه مسؤوليها لا تكون من عواقبها تعريض حقوق الانسان للخطر. ومن مثل هذا الأمر يتطلب تحولات اجتماعية وثقافية واقتصادية طبيعية ومتدرجة لا ينبغي التفر من فوقها أو تجاهلها من خلال اصدار تشريعات لا تستند الى أرضية صلبة من امكانيات التطبيق. كما ان استكمال منظومة حقوق الانسان على أرض الواقع لها متطلباتها الاقتصادية التي ينبغي التعامل معها بروح الفريق للتعاون بين الحكومة وبين القطاعات الاقتصادية.

وأضاف الدكتور الطراونة قائلا: ان الحكومة ومن خلال التعاون المتواصل مع مؤسسات المجتمع المدني الوطنية والمؤسسات الدولية تعمل على الانتقال بالاردن الى مرحلة جديدة في حقوق الانسان في الاعلان العالمي القادم، تتمثل باستكمال الاصلاحات التشريعية بعد ان أصبح الفصل بين السلطات الثلاث وتتميز دور المجلس النيابي واستقلال القضاء أحد الركائز الاساسية للادارة الرشيدة. وتؤكد الحكومة كذلك ان الاصلاحات التشريعية التي ينبغي ان تشمل العديد من القوانين كقانون الأحوال الشخصية وتقليص دور المحاكم الخاصة والاستثنائية وغيرها، كما تشمل اصدار عدد من التشريعات التي تتسجم مع المعايير الدولية في الصحة والتعليم والبيئة والأزرة والطفل، وتتطلب هذه الاصلاحات ايضا تطوير وإنشاء بعض المؤسسات الضرورية، وذلك ضمن نظرة الحكومة لهذا المجال بكل انفتاح وتقدم واستعداد لبحث مع المؤسسات المعنية بهذه الاصلاحات.

### يورغن ليسنر

وقال السيد يورغن ليسنر الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في عمان ان التزام الاردن بمبادئ حقوق الانسان الواردة في الاعلان العالمي في مسالة مبادره وتواكب وتقيم تراثا الاردن كقضية عامة اساسية، مشيرا الى ان القرار الذي تتخذه أية امة فيما يتعلق باقدام وتخليق حقوق الانسان هي ايضا نتيجة طبيعية ومرتبطة مع التطور الاقتصادي والتدني. كما ان احترام الدول لحقوق الانسان المدنية والسياسية مؤثره نتيجة حتمية وهي التطور والنماء الاقتصادي والاجتماعي، كما ان احترام حقوق الانسان السياسية والاجتماعية تصب بشكل مباشر في مناسه وقيام الحريات السياسية والمدنية.

وقال: ان الدول ذات الانظمة الديمقراطية تمك سجلا جيدا نسبيا في مجال حقوق الانسان مثل تايلاند وجنوب أفريقيا واستطاعت الصمود في وجه الاممات الاقتصادية التي عصفت بالمنطقة مؤخرا، أكثر من دول أخرى مثل اندونيسيا وماليزيا على سبيل المثال، التي تمك أنظمة أكثر دكتاتورية من جاراتها السابق ذكرها.

من جهة أخرى أبرز السيد ليسنر ايضا التطور والتقدم الاقتصادي الذي تشهده دول اميركا اللاتينية في التسعينات وهو عقد الديمقراطية بالنسبة لهذه الدول، مقارنة بعقد السبعينات حيث سادت الدكتاتوريات والنزاع معها الركود الاقتصادي والازمة التي عصفت بالقارة في السبعينات.

وأوضح السيد ليسنر ان هناك محلات تدعو لتطبيق حقوق الانسان قد تكون تضليلية وتسعى لاهداف غير مشككة أو كخداف للحملات البهائية الحقيقية التي تدعو لحماية حقوق الانسان وإيجاد مجتمع مفعم بالحريات هي فقط التي تستطيع ان تسهم بشكل قابل في بناء مجتمع زاهر ومجتمع شهوده مبادئه الإنسانية وبوجهه العدل للجميع.

واكد السيد ليسنر دعمه ودعم وكالات الامم المتحدة الملحق للاردن في تطبيق مبادئ حقوق الانسان وتذليل العقبات التي تحول دون ذلك، مؤكدا في الوقت ذاته ان اهم الامانة مستحقة الى جانب الاردن ليس فقط في المناسبات ولكن بالمعمل الجاد وتقديم الدعم الفني والمشورة وكافة اشكال المساعدة.

### هاني الدلة

والقى المحامي هاني الدلة امين سر المنظمة العربية لحقوق الانسان

## رأي

### احمد جميل شاكر

#### تبسيط اجراءات منح القروض والمساعدات للفقراء!!

لا اعرف ماذا عمل الفريق الوطني المتخصص بوضع استراتيجيات للحد من الفقر في الاردن؟ لكنني اعرف ان اخر الارقام التي نشرت تقول ان نسبة الاسر الفقيرة في الاردن تبلغ (٢١٣) بالمئة في حين ان هذه النسبة كانت قبل عدة سنوات (١٨٧) بالمئة. اصام هذه الارقام المفزعة فقد بات من الضروري اتخاذ اجراءات عاجلة، وأخرى آجلة للحد من هذه الآفة الخطيرة التي تعرض امنا الاجتماعي للزعزعة.

من هذه الاجراءات كما نوه وزير التنمية الاجتماعية الدكتور محمد خير ماسر في لقائه بأسرة الدستور مؤخرا هي الوصول الى الفئات الفقيرة في مناطق سكنها وتعريفها بفرص التمويل المتاحة من صندوق المعونة الوطنية، وصندوق التنمية والتشغيل.

الفريق الذي سيقوم بهذه الجولة يجب ان يكون مؤهلا ليعرف ما هو المشروع الملائم للأسرة الفقيرة، فقد يكون شر عدة اغنام تحل مشكلة هذه العائلة وتحد من درجة فقرها، لتؤمن لها دخلا ربما يزيد عن المائة دينار شهريا اذا ما علمنا ان كيلو الحليب يمكن بيعه باربعة مائة فلس كحد ادنى وربما يوفر احتياجات هذه الاسرة من هذه المادة ثم مع مرور الزمن تتوالد هذه الاغنام لتشكل دخلا مناسبيا لها.

يمكن ايضا تحرير الفقراء من عقدة تقديم ضمانات القروض شريطة الاشراف والمتابعة الدقيقة للمشروع الذي تنقذه الاسرة الفقيرة، ويمكن متابعة ذلك من المؤسسات والجمعيات الوسيطة، وحتى من المؤسسات التعليمية والجامعات الموجودة في مختلف مناطق المملكة، والذي قد يكون محلا تجاريا، او صناعة يدوية او غذائية او تربية دواجن ومواشي وغير ذلك.

الامر الآخر انه لا بد من تسهيل الاجراءات الادارية المتعلقة بمنح القروض او المساعدة وتحديد ذلك بأسرع كحد اعلى، واعفاء المثلث اربع الصغيرة وكافة مستلزمات المشاريع الصغيرة من الضرائب والرسوم الجمركية.

شبكة العون الاجتماعي ما زالت شعارا، وان كان من اجل الصعب بمكان تنفيذها في العاصمة، فإنه يمكن تطبيقها من اجل الصعاب الفقراء والاسر الفقيرة في باقي انحاء المملكة.

## لحظة

طلعت شناعة

### الانسان .... وحقوقه

هل هي مصادفة ان تهل المصائب على وان اجد نفسي في «ذكرى اعلان حقوق الانسان» بلا حق وبلا ظهر جيميني؟ احاول ان اتفهم من مقولة «الي ماله ظهر بينضرب على بطنه»؟

احاول الهروب من مقولة «الشر أقوى من الخير» لان له اعوانا ومناصرين واصحاب مصالح وطامعين وان الطبيب ليس لهم سوى الصبر والدعاء له ان ينصفهم ويخفف عنهم حجب الكوارث الارضية والبشرية.

احاول ان احتفل بـ «فقدى لحقوقي» بينما سواي والعالم يتحدث عن ضرورة والى يجب وينبغي والفروض عمله لحماية حقوق الانسان في هذا اليوم.

احاول ان ابحث عن «ظهر» يكون عنى ظلم الظالمين عن اننى لا اكل الحرام ولا أؤذي حتى النملة ..... وتقول امي: البسة بتوكل عناي!

آه يا امي ... لماذا ولدتني بلا ظهر يقيني قسوة اصحاب الظهور والبطون والانياب والازرع المقتدالي لفة عيشي؟ لماذا لم تلدينني «ذئبا» كي لا اظل مشروع قدية للذئاب؟ انياهم يا امي قاسية .... فتاخة لا تعرف الرحمة وتدوس باقدامها كل البسطاء والضعفاء والصالين والمثاليين الذين يطاردون اشواقهم وصدقهم وسط الاشواك.

كان بوي ان اشارك العالم ذكرى حقوق الانسان - كما ينبغي - لكن فاقد «الحق» ولا عطيه وساتكفي على حزني وابكي على الحقوق وعلى الانسان!!

## الباب المفتوح

### نواب الشعب وانصاف موظفي الفئة الرابعة

#### الاخ ابن البلد

#### تحية طيبة وبعد

كم سررت وك تمكنتي الفرح عندما وقع نظري على الخبر الواقع في الجزء الثاني من جريدة الدستور المؤرخ في ١١/١١/١٩٩٨ وهو تعديل قانون التقاعد المدني بحيث ينصف السادة النواب.

كما لفت وزاد من شدة سروري بان هناك ٦١ نائبا كانوا متواجدين تحت قبة البرلمان لاعاد عريضة والتوقيع عليه والتي تطالب بانصاف السادة النواب وذلك لتحقيق هدف يخدم السادة النواب بحصولهم على حقوق مادية.

كم سررت ايضا بهذا القانون المنصف من حيث ولادته السريعة دون دخوله الى عرقه العمليات وعمل ولادة بصرية له مثل باقي القوانين التي ما زالت قيد الدرس والتخصص منذ سنين وقد أصبحت هذه القوانين كعبدته تسلم من وزارة لأخرى ومن مجلس نيابي لآخر بحيث لا ترى النور.

كم سررت بهذا القانون مثل ما سررت سابقا بقانون الضريبة العامة على المبيعات من حيث السرعة في الولادة والسرعة في التطبيق.

وفي الختام ذامل ان تتساوى الفئة الرابعة من موظفي الدولة مع ذوي الخدمات الطويلة بما في ذلك المكشآت الأخرى من موظفي العاملين في الدولة مثل الموظفين المتصفين وان يتم ذلك بنفس السرعة التي تم بها اقرار القوانين السابقة.

تشكر الاخ بسام محمد سليم، بنشر رسالته آمين ان يتم انصاف هذه الفئة ومنحها حقوقها وتحسين اوضاعها.

«ابن البلد»

### في ختام اعمالها بالجامعة الأردنية

### ندوة واقع التمريض في الأردن ندوة الى دعم الممرضين

□ عمان - الدستور

اختتمت في كلية التمريض بالجامعة الأردنية اعمال ندوة العمل التي نظمتها الكلية تحت عنوان «واقع التمريض في الأردن» وذلك في مدرج بجهد التلفزيوني بجمع القاعات الطبية.

والقى الدكتور عصام زعيلاوي نائب الرئيس لشؤون الكليات العلمية كلمة أكد فيها على أهمية التمريض بشكل عام والتمريض المدرسي بشكل خاص، كما تحدثت الدكتورة رغبة شكري عميدة كلية التمريض في الجامعة الأردنية عن الفوارق الكبيرة بين ما يعيشه التمريض المدرسي في المملكة وما هو الحال عليه في اميركا وبريطانيا.

### توصيات المشاركين

وأوصى المشاركون في تعاليلات اعمال هذه الندوة على وضع فلسفة واضحة للتمريض المدرسي تبين اهدافها وكيفية تحقيقها في القطاعات المختلفة واتخاذ الاسس الكلية بتوعية المجتمع ووضع وصف وظيفي واضح ومكتوب للتمريض المدرسي من قبل ممرضين وممرضات مختصين، كما طالب المشاركون بدعم ممرضي المدارس الوجوديين حاليا وتشجيعهم من قبل النقابة والمختصين بالإضافة الى أهمية التنسيق بين نقابة الممرضات والجامعات من جهة ووزارة التربية والتعليم من جهة أخرى، وذلك لجعل تطبيق نظام التمريض المدرسي من اولويات الخطط المستقبلية للوزارة.

### النائب محمد الزايدة

والقى النائب محمد الزايدة رئيس لجنة الحريات في مجلس النواب كلمة قال فيها ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان صيغة رمزية لها حرمتها واصولها التي تبدأ طبيعيا من تعاضل اساسية تتعلق بحق الانسان في الغذاء المناسب والامن الكافي «لمنعهم من جوع وامنيهم من خوف» ولعل نظرة فاحصة الى عمق الحكمة البرلمانية وفي هذين الحقن الاساسيين اللذين يشكلان جذور الحقوق الانسانية تدلنا على ان كل الحقوق التابعة تبقى مجرد شعارات تتردد او يجري الحديث عنها ما لم يتفرغ هذا الحق.

وأضاف انه بالنظر الى الواقع المعاش حول حقوق الانسان وبخاصة هنا في الاردن ومقارنة مع مجتمعات النامية او دول العالم الثالث يمكن القول ان حقوق الانسان في الاردن بخير، فالاردن يتحضر احيانا الى انتقادات تضمنتها تقارير تصدر من حقوق الانسان لبلد صغير المساحة محدود الموارد ظروفه العامة والمحيطة وبيئته الإقليمية لم تكن مريحة في يوم من الايام، انتهكت حقوقه كدولة وكجتمع مرات ومرات عبر العقود التي انقضت من عمر الدولة الاردنية من خلال الحروب والمؤامرات والمخططات المعادية وحوصر في اهم مقومات حياته، ومع ذلك فان شتاج كل هذا كان انسانا اردنيا متميزا يعطي أكثر مما يأخذ بالمقاييس العلمية والمعنوية ليس لبلده وحسب وإنما للمنطقة بأسرها ولازاة عديدة من هذا العالم ولست اخال ان هذا الانسان الاردني يتدبر يمكن بحال من الاحوال ان يكون نتاجا طبيعيا لبيئة تقع بين الحريات وتسلب بين الحقوق.

وأشار الزايدة الى انه لا يزعم ان الاردن بلغ الكمال في مجال صون حقوق الانسان لكنه قطع اشواطا بعيدة متطورة ورائعة في هذا الميدان الا اذا كان هناك من يرى ان ممارسة هذا ان هناك صاعدة من شخص هنا او هناك تشكل في تقديره خرقا للمبدأ وتخلات عن... ففي هذا ملل ومجافاة للحقيقة. وقال ان صورة الاردن تبدو مشرقة بين الجميع ولا يقول بين دول العالم الثالث او الثاني فقط وذلك وفق المعايير العالمية التي تحدد مدى احترام مبادئ حقوق الانسان، ودعا النائب الزايدة الى تضافر الجهود الرسمية والشعبية لآراء تجرية الاردن الديمقراطية بما يعزز قيم الحرية والعدل والسواوة.

### الحارث فخري عبدالله

كسا القى الحارث فخري عبدالله رئيس مجلس الطلبة في الجامعة الاردنية كلمة قال فيها ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان جاء كخطوة متميزة للدفاع من حقوق الانسان في العالم مفيانا ان الاردن خطا خطوات متقدمة في هذا المجال، ودعا الحكومة الى ترسيخ القواعد التي تكفل بشكل كامل حقوق الانسان في الاردن وتزيل ما يعكر صفو صورة التجربة الاردنية في هذا المضمار.

### امنة الزعبي

كما القت السيدة امنة الزعبي رئيسة اتحاد المرأة كلمة تساءلت فيها عن حقوق المواطن العربي ومدى سلامة الانظمة والقوانين الموجودة التي تدعم حقوق المواطن العربي. وكانت السيدة الزعبي الاكثر تأكيداً بين المتحدثين حول المعاناة التي يلقيها المواطن العربي بشكل عام والسخرية بين معاناة العراقي والفلسطيني من جهة وبين ما يدعى بحقوق الانسان.

وطالبت بايجاد مزيد من التشريعات لحماية حرية الانسان وصون حقوقه.

وتجول المشاركون في المعرض الذي اقامته المنظمة العربية لحقوق الانسان في الاردن والذي اشتمل على ملصقات وكتب تضمنت تجارب وعبريات عدد من الدول وكالات الامم المتحدة فيما يتعلق بحقوق الانسان.

وحضر الندوة عدد من السادة الوزراء والنواب وممثلي وكالات الامم المتحدة في عمان والمدعوين والمهتمين بحقوق الانسان.



## PRIZES FOR YOUNG JORDANIAN SCIENTISTS

### "Trying Is Winning"

Working toward enhancing scientific manpower in Jordan, prizes for young scientists are now granted for Jordanians by the Third World Academy of Sciences (TWAS) in collaboration with the Royal Scientific Society (RSS). Submission for these prizes is open till June 1999.

The prize is awarded every year rotating in one of four fields of pure science namely, **Biology, Chemistry, Mathematics, and Physics.**

Young Jordanian scientists are now invited to apply for the **TWAS PRIZE** which amounts to \$2,000. **Biology, Chemistry, and Physics will be considered in the contest for the prize in the next three years.**

So, if you are a Jordanian, resident in Jordan, and of age not exceeding 40 years, we will be glad to receive your contribution to any of the three fields specified. We are ready to provide you with any additional information about the rules and mechanism of submission.

Interested applicants are kindly requested to write to **Mrs. Majd Khayyat Talhouni** at the following address:

**The TWAS Unit**  
**Royal Scientific Society**  
**P.O.Box 1438**  
**Al-Jubaiha 11941 - Jordan**

## اشترك في أوربت الآن .. واربح سيارة يوميا

تابع برنامج اسديو أوربت يوميا على القناة الثانية  
وامتلك سيارة كل يوم

الاشتراك في المسابقة سهل للغاية  
كل ما عليك هو ان تكون من مشتركى أوربت

كل عام وأنتم بخير

**Orbit**  
Satellite Television and Radio Network

لمزيد من المعلومات اتصل بأحد الأرقام التالية:

الملكة العربية السعودية ٨٠٠١٢٤٤٥٥٥ (رقم مجاني) - الإمارات العربية المتحدة ٨٠٠٤٤٤٢ (رقم مجاني) - الكويت ٨٠٠٢٩٩٩ - لبنان ٠١-٧٤٨٤٦٠ - الأردن ٠٦-٥٥١١٦٥٠ - مصر وشمال إفريقيا Orbit Direct ٠٠٣٥٧-٩٠٩٥٠٠٠

### اعلان من دائرة المطبوعات والنشر

تطلب دائرة المطبوعات والنشر من الاخوة الذين تقدموا بطلبات لملء الوظائف الشاغرة في الدائرة تخصص لغة انجليزية فقط الحضور الى مبنى المجلس الثقافي البريطاني BRITISH COUNCIL الكائن في جبل عمان / شارع الرينبو مقابل مكاتب شركة مصفاة البترول الأردنية يوم الاثنين القادم ١٤/١٢/١٩٩٨ لتقديم الامتحان التقائسي مصطحبين معهم الهوية الشخصية وحسب الترتيب التالي:

الاسم الذي يبدأ بالحرف ا-س الساعة ٩ صباحا  
الاسم الذي يبدأ بالحرف ش-ي الساعة ١٠ صباحا  
وكل من يتخلف عن هذا الامتحان يعتبر مستنكفا

### اعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في متصرفية لواء سحاب بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي العبدلية رقم ١٧ تاريخ ١٩٩٨ المتضمن الموافقة على تخفيض الشارع من ١٢ الى ٨ م بالقطعة رقم ٢٤ حوض ٤ حوض الاشرف وذلك لتلافي هدم البناء القائم بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية من مجلس بلدي العبدلية أثناء الدوام الرسمي ولدة شهر من تاريخ نشره لبلدان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

واقبلوا الاحترام

متصرف لواء سحاب  
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية  
وليد ابده

### اعلان ثالث

صادر عن دائرة تسجيل اراضي شرق عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل الشق المذكور اثناء البعالة عددها ست شقق من اصل اثنا عشر شقة في البناية القائمة على القطعة رقم ١٢٦ من حوض ٦ عرجان من اراضي التوجيه وسبعة طوابق والشقة هي:

الشقة رقم ١١١ وهي الشقة الجنوبية الشرقية في طابق التسوية الشاغرة مساحتها ومساحتها ١٠٧ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٢ وهي الشقة الشمالية الغربية بولكس مؤلفة من قبو مساحته ١٧١ متر مربعة تابع للتسوية مساحتها ١١٦ متر مربعة عدا سطحها.

الشقة رقم ١١٣ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الارضي عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٤ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الثاني عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٥ وهي الشقة الجنوبية الشرقية في الطابق الثالث عدا سطحها ومساحتها ١٨٥ متر مربعة وفيها مطبخ مجهز بخزان خشب ويستحق ابن احد الشركاء بدون اجرة.

الشقة رقم ١١٦ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الثالث عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

البناء حديث وغير مؤجر.

بلغت القيمة المقدرة لجمع الشقق عند وضع اليد ١٩٧٠٠٠ دينار (فقط مائة وسبعة وتسعون الف دينار لا غير).

فمن له رغبة في الشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي شرق عمان خلال مدة ١٥ يوم من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبا معه ١٠٪ تأمين من القيمة المقدرة.

مدير تسجيل اراضي شرق عمان  
محمد قبيلان

### اعلان طرح عطاء مكتبة وقاعة النشاطات صادر عن بلدية مادبا

تعلن بلدية مادبا عن طرح عطاء انشاء مكتبة عامة وقاعة النشاطات والمكون من ثلثة طوابق بمساحة اجمالية (٧٥٠) ٢٢ بجانب مبنى البلدية وذلك حسب الشروط والمواصفات وجداول الكميات المعدة لهذه الغاية. فعلى المتقدمين الراغبين بدخول العطاء المصنفين درجة رابعة فما فوق في مجال الابنية مراجعة المكتب للمصمم (متر) مهندسون مستشارون / عمان شارع الشريف ناصر بن جميل بجانب السيفوي القديم تلفون (٥٦٦٩٤٢٤) لاستلام نسخ العطاء وذلك بعد دفع مبلغ (٥٠) خمسون دينارا الى صندوق البلدية خلال اوقات الدوام الرسمي وارفاق كفاية بنكية او شيك مصدق لدخول العطاء بقيمة (٤٥٠٠) اربعة الاف وخمسمائة دينار علم بان اخر موعد لايداع العروض في صندوق العطاءات لدى سكرتير المجلس البلدي وفتح العروض هو يوم السبت الموافق ١٩٩٨/١٢/١٩ الساعة الثانية عشر ظهرا

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء / مهما تكررت

رئيس بلدية مادبا  
محمود ابو قدوره

### اعلان صادر عن وزارة المياه والري سلطة المياه / ادارة مياه محافظة العاصمة بخصوص طرح عطاءات

تعلن سلطة المياه / ادارة مياه محافظة العاصمة عن طرح العطاءات التالية:

١. عطاء رقم ١١ / العاصمة / بخصوص تنفيذ مشروع بناء مائول في خزان دابوق.

٢. عطاء رقم ١٢ / العاصمة / بخصوص تنفيذ مشروع اسبجة ومدة ميلان في خزان العين.

فعلى المهتمين من ذوي الاختصاص والمصنفين لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان والمتمتعين بالمعتمد لدى سلطة المياه والراغبين بالمشاكة بالعطاءات اعلام مراجعة مبنى ادارة مياه محافظة العاصمة / جبل الحسين للاطلاع والحصول على نسخة العطاء مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مسددة ثمنا للنسخة الواحدة مع تقديم شهادة تصنيف سارية المفعول.

لخر موعد لاستلام العروض وايداعها بصندوق العطاءات في ادارة مياه محافظة العاصمة الساعة الثالثة من مساء يوم الخميس الموافق ٩٨/١٢/١٧

امين عام سلطة المياه بالوكالة  
المهندس نواف الداود

### الاعلان الثاني صادر عن دائرة تسجيل اراضي عمان

متصور للبيع بالمزاد العلني كامل الشق المذكور اثناء البعالة عددها ست شقق من اصل اثنا عشر شقة في البناية القائمة على القطعة رقم ١٢٦ من حوض ٦ عرجان من اراضي التوجيه وسبعة طوابق والشقة هي:

الشقة رقم ١١١ وهي الشقة الجنوبية الشرقية في طابق التسوية الشاغرة مساحتها ومساحتها ١٠٧ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٢ وهي الشقة الشمالية الغربية بولكس مؤلفة من قبو مساحته ١٧١ متر مربعة تابع للتسوية مساحتها ١١٦ متر مربعة عدا سطحها.

الشقة رقم ١١٣ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الارضي عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٤ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الثاني عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

الشقة رقم ١١٥ وهي الشقة الجنوبية الشرقية في الطابق الثالث عدا سطحها ومساحتها ١٨٥ متر مربعة وفيها مطبخ مجهز بخزان خشب ويستحق ابن احد الشركاء بدون اجرة.

الشقة رقم ١١٦ وهي الشقة الشمالية الغربية في الطابق الثالث عدا سطحها ومساحتها ١٨٩ متر مربعة.

### اعلان صادر عن بلدية السلط

تعلن بلدية السلط عن طرح عطاء اقلاد البلدية لعام ٩٩

١. قلم سوق الخضار

٢. قلم الذبحة

وذلك بطريقة المزاد العلني فعلى الراغبين بالمزايدة الحضور الى مكتبة البلدية في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٩٨/١٢/١٦ هذا مع العلم بان المزايدة ستتم بطريقة ان يدفع المزاد ١٠٪ من مزادته كضامن وان يقدم من ستم الاحالة الاخيرة عليه كفالة بنكية ١٠٪ من القيمة وكفيل ترضى به البلدية او تقدم شيك تأمين بقيمة الاحالة مستردة حين الانتهاء من الالتزام.

ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء ولا يحق لأي ملتزم للبلدية الدخول في المزاودة

رئيس بلدية السلط  
هاني خريسات

### اعلان

تعلن وزارة الاوقاف للاخوة الذين تقدموا بطلبات توظيف بوظيفة امام مسجد ومؤذن وخادم مسجد لدى اوقاف المرقع بناء على الاعلان المنشور بجريدة الراي بتاريخ ٩٨/١١/١٨ ان موعد المقابلة سيكون في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين الموافق ٩٨/١٢/١٤ للمساكن المبيتة حاليا في مبنى مديرية اوقاف المرقع:

مسجد سلمان / الخالدية، مسجد الزهراء / الرويشد، مسجد حي الجدي / المرقع، مسجد حي الحسين / المرقع، مسجد حذيفة بن اليمان / رحاب بني حسن، مسجد ابو جعفر / البائع، مسجد المشرفة، مسجد المراج، مسجد البوذية الغربية، مسجد حمامة العليسات، مسجد اللور، مسجد ام اجرين / حمامة، مسجد شرجيل / محل، مسجد مصعب / الخالدية، مسجد للمرقع / البائع، مسجد خال / الزعتر، مسجد الظاهرية / الزينة، مسجد سلمان / حيان الغربي، مسجد ابو بكر / حيان الغربي، مسجد ربيعة / ركاء، مسجد الرضوان / ام الجلال، مسجد الخنيفة، مسجد الخلاج، مسجد الزهرة الجوي، مسجد ابو بكر / مغير السرحان، مسجد مفاة / رحل، مسجد حويجة، مسجد ابو بكر / المغيرة، مسجد ابو عبيدة / حيان الشرقي، مسجد ضيقة بنت سالم / الصالحية، ويعتبر هذا الاعلان بمثابة ايلال لكل واحد منهم وكل من يتخلف يقف حقه في المقابلة.

وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

### اعلان ثالث

صادر عن دائرة تسجيل اراضي شمال عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعة الارض رقم ٣٥٧ من حوض ه خلدا الجنوبي من اراضي عمان وهي من نوع اقلد ومساحتها ٤٤٢ متر مربع ملك للمدين عصام سالم جبر الزعني.

والمؤمنة للمدين بموجب سند تأمين الدين رقم ٦٤ تاريخ ٩٧/٢/١٩ لصالح المدين البنك العربي بمبلغ ثلاثون الف دينار من الدرجة الاولى وصالح على القطعة بناء مؤلف من طابقين متصلان بمطلع درج ودرج داخلي من الرخام الملون من ريزين حديد والطابق الارضي على الشارع السفلي الواجهات حجر عدا الواجهة الغربية من الدكة ومطعمه بزناتين حجرية والبلات بلدي والابواب الخارجية حديد والداخلية خشب كيس بلدي والحمامات سيراميك مع اطق حديدية والطبخ سيراميك وخزانين محلي والطابق الاول على الشارع العلوي الباب الخارجي خشب جوزي للمساحات مزود بالندفئة للمزيد ابيض مع اباجورات مع حديد حماية وحمام ومطبخ وفرن تد وفرن تد والطابق الاول ثلاث غرف نوم وصالون وفردات عدد ٢ ومطبخ وحمامين وهي سكن اصحاب الملك ومساحه الطابق ١٠٥ متر مربع لارضي و ٢٠٠ متر مربع للطابق الاول ويوجد ضمن الارتراد بئر ماء اسمنتي ومساحات مطيلة وبعض الاشجار المنخرة واشجار الزينة ومستودع اسمنتي خلف.

وبناء القيمة المقدرة عند وضع اليد مبلغ ٨٩١٥٠ دينار فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي شمال عمان خلال مدة ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبا معه ١٠٪ تأمين من القيمة المقدرة.

مدير تسجيل اراضي شمال عمان  
محمد غرام البدارنة

### اعلان

تعلن مديرية اوقاف محافظة الزرقاء عما يلي:

١. موعد الامتحان والمقابلة لن تقدموا للاشغال وظيفية مؤذن وخادم من حملة الثانوية العامة يوم الثلاثاء الموافق ٩٨/١٢/١٥ الساعة التاسعة صباحا في مبنى محافظة الزرقاء.

٢. موعد المقابلة لن تقدموا للاشغال وظيفية امام وواعظ من حملة البكالوريوس ووظيفة امام من حملة الدبلوم يوم الاربعاء الموافق ٩٨/١٢/١٦ الساعة التاسعة صباحا في مبنى محافظة الزرقاء.

مدير اوقاف محافظة الزرقاء  
عمر عدنان الجمل

### اعلان امتحانات التمريض لغايات التعيين في وزارة الصحة

لاحقا للاعلان السابق تود وزارة الصحة والرعاية الصحية ان تؤكد على ان الامتحان التنافسي للكوادر التمريضية «تمريض قانوني، قباله ومساعد تمريض» لغايات التعيين في الوزارة والمركز + العاصمة» سيقد في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد ٩٨/١٢/١٣ في قاعات كلية ريدة الاسلامية / باجون.

على المتقدمين لهذه الامتحانات الحضور لمكان الامتحان قبل الموعد بنصف ساعة على الاقل ومن يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن التعيين.

ملاحظة:

١. يشترط في المتقدم لوظيفة مساعد ممرض الحصول على شهادة مدارس مساعدي التمريض

٢. على المتقدمين احضار وثيقة اثبات الشخصية «هوية الاحوال المدنية او جواز السفر».

### اعلان خاص / تجديد مزايدة لمدة ٤٥ يوما صادر عن مديرية تسجيل اراضي جنوب عمان

نظر للمرقع التاسع بين القيمة المقدرة واخر بدل مزار مطروح للبيع في المزار العلني حصه من اصل ثلاثة في قطعة الارض رقم ٤٩ حوض رقم ٤ حوض المغيرة من اراضي قرية الرقيم قضاء عمان والبالغة مساحتها ٢١,٢١٠ ملك الكليل سعيد «محمد سعيد» داود الشيخ ياسين والموضوعه تأمين لدين المدين شركة ماهر الشيخ ياسين واخوانه بموجب سند التأمين رقم ٤٥٥ تاريخ ٩٧/٦/٩ من الدرجة الاولى لصالح الدائن بنك الاردن بمبلغ ١٠٠٠٠ دينار. القطعة من نوع اقلد تقع شرق شركة مرسيدس على بعد حوالي ٩٠٠ متر بالقرب من معصرة النجاش وصنع برادات الاسلاية وخلف مصنع المؤسسة الوطنية للصناعات الاسمنطية وقام على القطعة بناء مكون من تسوية وهي مواقف سيارات بمساحة ٢٨٢٠ وتسوية ثانية وهي عبارة عن مستودع بمساحة ٢٢٢٠ وطابق ارضي مع سد وهو عبارة عن مخازن بمساحة ٢١١٨٨ ويوجد غرفة على السطح للحارس بمساحة ٢٦٥. القطعة محاطة بجدران مسلحة استنادية بان تقاع عالي مع صبة باطون مسلح في التهوية الشمالية مع بوابة حديد على مدخل التهوية من الجهة الشمالية والساحة مطيلة في التهوية الجنوبية مع بوابة حديد على المدخل ويوجد مصعد كهربائي مكشوف لرفع المواد من موقف السيارات والمخازن والاسوار مقصورة البناء له واجهتان حجر ابيض وباقي الواجهات من الدكة والاسمنت وتوجد غرفة كهرباء والشبابيك الخشبية مع حماية حديد عليها شبك التسوية موافق للسيارات ارضيتها مطيلة فوق صبة باطون مسلح والجدران مقصورة ومدهونة التسوية الثامنة للتقوية للخصبة الطروحة للبيع بالمزاد العلني وما عليها من حديد سحاب وارضياتها مطيلة ولها حمامات والسد ارضيتها مطيلة ومكشوفة على شكل برندات على المخازن غرفة السطح من دكة الاسمنت ولها شبابيك الخشبية ومطيلة ويوجد في البناء نظام اضاءة حريق واجهزة انذار ضد السرقة البناء مزود بالكهرباء وقوتها ثلاث فاز. وقد بلغت القيمة التقديرية للخصبة الطروحة للبيع بالمزاد العلني وما عليها من بناء اثنا وضع اليد بمبلغ ١٠٣٨٠ دينار وقد احيل العقار احالة اولية لهذه الدائن بنك الاردن بمبلغ ٦٠٠٠ دينار.

فمن له الرغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي جنوب عمان خلال مدة ٥٠ يوم من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف المحلية مصطحبا معه ١٠٪ تأمين من القيمة المقدرة للسماح بالدخول بالمزاد، ولا يقل الضم عن ٣٪ من اخر بدل المزايدة.

مدير تسجيل اراضي جنوب عمان  
جمال وشاح



## طالب مراجعة

ويطلب صندوق المعرفة الوطنية من المتقدمين المسجلين أسماءهم أدناه والذين سبق وأن تقدموا بطلبات توظيف على الفئة الرابعة للعمل في صندوق المعرفة الوطنية، مراجعة الصندوق حسب التواريخ والمواعيد المبينة تالياً :-

الرقم	الوظيفة	اليوم	التاريخ	مكان العمل
١	سائق دراجة	الاثنين	٩٨/١٢/١٤	عمان / الإدارة العامة
٢	مأمور قسم	الاثنين	٩٨/١٢/١٤	عمان / الإدارة العامة
٣	سائق	الاثنين	٩٨/١٢/١٤	الزرقاء
٤	سائق	الاثنين	٩٨/١٢/١٤	عمان / الإدارة العامة
٥	طابعه	السبت	٩٨/١٢/١٩	عمان / الإدارة العامة
٦	سائق	الاحد	٩٨/١٢/٢٠	عمان / الكرك / جرش / عجلون / السلط

### القائم بأعمال المدير العام خالد غنيم

الرقم	الاسم
٥٦	إيمان محمود حسن جودة
٥٧	هيام عبدالله حمدان النصور
٥٨	سلام عبدالله محمود جزازي
٥٩	ميساء محمد حسن عياد
٦٠	كفاية خميس مصطفى فراج
٦١	سحر فايز سعد حداد
٦٢	شرين يوسف فضل غانم
٦٣	عيدة صليل فائق العبدلات
٦٤	فاطمة زكي يحي عبود
٦٥	أمل عبدالرحمن محمد الاعرج
٦٦	ميساء سعد محمد الساكت
٦٧	هيفاء هاشم عبدالفتاح بدران
٦٨	سوسن داود عادل ابو هويج
٦٩	ان يعقوب خلف الشويحات
٧٠	فاتن توفيق محمد الحشاش
٧١	عايدة ابراهيم عبدالرحمن خريسات
٧٢	دلال ضيف الله سليمان الدعجة
٧٣	هند شامش يوسف محسن للمعاتي
٧٤	ريم عبدالكريم محمد ابو صوفة
٧٥	نجوة عبدالعزيز محمد داود
٧٦	هانيا عارف عبدالرحمن البقور
٧٧	جهد حافظ محمود عبيدة
٧٨	سها محمد محمود موسى
٧٩	زينب خليل ابراهيم سالم
٨٠	نهضة حسن احمد الصمادي
٨١	تمام ذيب عبدالفتاح منسي
٨٢	نانسي كمال عوض الهزايمة
٨٣	عير محمد عبدالرحيم ادب
٨٤	هنا فلاح سالم التميمي
٨٥	اسماء خلف مفتاح الملاكوي
٨٦	عير توفيق عبدالله دار لطفي
٨٧	هنداد شحادة محمد عبدالفتاح
٨٨	نانة سليم عثمان هياجنة
٨٩	علياء سعيد عثمان ضفية
٩٠	عائدة حسن محمد ابو الذنين
٩١	وفاء عاهد ميري مساعدة
٩٢	متار فلاح محمد الرماضنة
٩٣	منال احمد عبدالقادر عواد
٩٤	سامية خضر موسى منيف
٩٥	أمل محمد احمد جبريل
٩٦	نهضة خميس بخيت للصوالحة
٩٧	احلام سعدي احمد المجدوبة
٩٨	أمل احمد محمد اسماعيل
٩٩	ريما محمد سبيع عمرو
١٠٠	شيرين فرح ياسين الصبيحي
١٠١	نيفين وائل عيسى كنعان
١٠٢	وفاء عبد الهادي احمد العكاوي
١٠٣	وجيه زهدي يوسف جزر

### سائق عمان

الرقم	الاسم
١	علي خليل الحاج محمد المحارمة
٢	شاهر صالح محمود الفواعير
٣	سامي احمد عبد الحراسين
٤	هاني عاصف سليم الروسان
٥	ياسين هاني احمد العطيات

### طابعة/ عمان

الرقم	الاسم
١	نبيلة محمد محمود العزه
٢	ناديا جهاد عيسى الكايد
٣	رائية عبد اللطيف العبادي
٤	رنا احمد محمد الريان
٥	منال ابراهيم محمد الهندي
٦	باسمة نصري محمد البشتاوي
٧	ماجدة يوسف محمد جبر
٨	فاتن محمد علي عبد القادر حسن
٩	سهام عبد الحفيظ عبد الفتاح برهم
١٠	بسمه عادل تركي الهنداوي
١١	هنا داود محي الدين الصلحات
١٢	خلود علي فاضل الشهبان
١٣	نبيل لطفي عبد الحليم الجزازي
١٤	سهى فرج محمد العمران
١٥	تهاني محمد عبد الله النصور
١٦	حنان منفي بشير جرار
١٧	منال جميل محمود الحام
١٨	كمال كمال حسنيابو الروس
١٩	عير احمد سليمان الدلال
٢٠	مها حياة فرحان الحويطات
٢١	سوسن محمود مرعي عبد الله
٢٢	لينا محمد راسم عبد الفتاح صندوقة
٢٣	مرام هاشم عبد القادر ابو يوسف
٢٤	ختام عمر سعيد نصرو
٢٥	اسماء مرشد حماد زياد
٢٦	رهام احمد عبد الحليم النصور
٢٧	خديجة فخر الدين الشيشاتي
٢٨	يسرى حسين يوسف دراغمة
٢٩	فادية محمد حسن ابو كليب
٣٠	هادا نعيمة سالم شديدي
٣١	ايمان محمد داود العوان
٣٢	جميله سلمان محمود هارون
٣٣	نجيبة زكريا عبدالرحمن صيام
٣٤	عفاف احمد عبدالرحيم ادب
٣٥	نهضة نصري محمد الجزازي
٣٦	سوزان رمضان محمد بدر
٣٧	نوفة بدالوهاب عبدالحميد الركايات
٣٨	سمر عمر عبدالقادر اعمر
٣٩	زاهية تحسين محمد مباركة
٤٠	اسماء محمود طه الحايك
٤١	فتحية عارف عطالله ليمو
٤٢	هيام جميل احمد الكايد العوان
٤٣	رائيا عزيز موسى بدر
٤٤	رنا خضر محمد المصري
٤٥	هيام منصور فياض التجداوي
٤٦	انعام مسعود عيسى البطاط
٤٧	ريما عودة عبد السكارنة
٤٨	جواهر ذيب عبدالفتاح منسي
٤٩	ليندا عطالله حسن الطاهات
٥٠	هدى سرور عبدالله العموش
٥١	خالد احمد ابراهيم الساعد
٥٢	منال محمد محمد حمادة
٥٣	سهام عبدالرحمن عطية الوحيدي
٥٤	منتهى يحي سعودي ابو مسلم
٥٥	نجاة يونس نجيب السيد

٥- ثائر عبد السيد سالم الرواشنة
٦- لورنس سليمان محمد الشيايب

المحافظة : جرش مسمى الوظيفة : سائق

الرقم	الاسم
١-	خالد خليفة عبطان الزبون
٢-	اين عطا الله علي الحسن
٣-	محمد ابراهيم ابو الليل
٤-	فراس محمد محمود عبيدات
٥-	علي كامل علي الطلي
٦-	سمير سمير محمود شريم
٧-	رامي علي سليمان عاصره
٨-	اين عبد الرحيم يوسف سيطوني
٩-	عمر موسى محسن محاسنه
١٠-	محمد عزت محمد قراقع
١١-	وليد محمد احمد حد
١٢-	احمد محمد عبد الله قاسم
١٣-	طارق محمد توفيق زرقوش

المحافظة : عمان مسمى الوظيفة : سائق

الرقم	الاسم
١-	محمد عبد الحميد عبد الله ابو صالح
٢-	علي احمد علي ادويدار
٣-	حسين مفلح صويان العرفله
٤-	علي عبد الحليم عوده الزبادنه

المحافظة : عمان مسمى الوظيفة : سائق

الرقم	الاسم
١-	هشام هاشم سعيد جلوقه
٢-	حسني علي عثمان البستجي
٣-	موسى ختام مصلح الجميله
٤-	مؤنس عبد الكريم احمد العبد الله
٥-	سليمان احمد حمد الخراشحه
٦-	آخند سلامه سالم الجبور

المحافظة : الزرقاء مسمى الوظيفة : سائق

الرقم	الاسم
١	دعاس عبد الفتاح محمد يوسف
٢	طه عمر عبد القادر قاسم
٣	محمود ذيب صالح عبد الله
٤	عواد سلامه سعد المشارفه
٥	محمد ابراهيم صالح الحشاشنه
٦	هشام محمد حسن المصاروه
٧	فريد حسن احمد الحروب
٨	عوض محمد ابراهيم الصوري
٩	محمد ابراهيم خليل المجلوني
١٠	علي خليفة عبطان الزبون
١١	زيد عمر لطفي الخراسي
١٢	عامر احمد عرب عرب
١٣	وليد محمود محمد ابو شيه
١٤	سلطان عبد الله هذيان العلي
١٥	صالح عوض قطيش العلي
١٦	عيسى حسن محمد مصلح
١٧	فايز شحده عي عابدين
١٨	محمد عبد الفتاح ابراهيم عبد اللطيف
١٩	خالد ابراهيم علي عزوز
٢٠	خليل شفيق حسن خليل
٢١	عماد شوكت فواز نصيرات
٢٢	محمد احمد محمد ابو صليلك
٢٣	احمد مصطفى حسن ليليان القرشي
٢٤	سليم مصطفى الشيخ احمد العياضي
٢٥	خالد عبد الرزاق محمد الخوالده
٢٦	ابراهيم محمد عوض الرشدان
٢٧	ابراهيم صبري محمد الحسن
٢٨	محمد عطا الله سالم المشايه
٢٩	عماد عيسى علي السيد
٣٠	زهير رباح حسن الناطور
٣١	جمال عمر احمد الحشاكيه
٣٢	جمال ابراهيم موسى ابو علي
٣٣	عمر عبد الرحمن موسى طرمقي
٣٤	يحيى نظمي فهدى صلاح

الرقم	الاسم
٦	يوسف احمد عواد ابوصيرة
٧	عصام زكي خليل ابو شرف
٨	صلاح محمد يوسف المغير
٩	عبد الله علي صالح الحنيطي
١٠	باسم صالح عبد العزيز الطيب
١١	خالد غضبان عسور الدهامشة
١٢	داود عنتان يوسف نجار
١٣	زيد حلمي ابراهيم البرغوثي
١٤	خالد يعقوب سليمان الزعاترة
١٥	محمد صادق حسن التميمات
١٦	عطية يونس محمد ابو حجر
١٧	ابراهيم موسى سلام النعامي
١٨	ماجد عامر محمد الحوراني
١٩	معروف محمد صلاح قاسم
٢٠	محمد ابراهيم علي الطيب
٢١	نعمان زهدي سليمان عبد الله
٢٢	ابراهيم عليان سلامة الموسى
٢٣	غالب عقلة علي الرواشدة
٢٤	محمد خلف علي الزبون
٢٥	احمد محمود احمد المعازي
٢٦	هاني حمد سليمان الوريكات
٢٧	عرفات ابراهيم محمد الاعرج
٢٨	محمد حسن محمد الطويل
٢٩	مروان عمر محمد ابو العز
٣٠	غسان محمود فريج الرواشدة
٣١	محمد سليم حسن ابوضيف الله
٣٢	غازي يوسف احمد ابو ضيف الله
٣٣	داود رباح حسن الناطور
٣٤	عمر زكي مصطفى مصطفى
٣٥	محمد عليان مروان العمري
٣٦	منير حسن محمد ابو الجواد
٣٧	سمير خليل محمود خليل
٣٨	جواد يوسف حمدان عرباس
٣٩	عمر يونس محمد عرار
٤٠	صلاح محمد عبد ربة العبيد
٤١	فايز محروس محمد ابو الريش
٤٢	زيد اسماعيل عبد الله المصري
٤٣	احمد مرزوق خير الله الحجازين
٤٤	زيد محمود موسى الشويكي
٤٥	محمد عبد الرحمن يوسف الحاتوتي
٤٦	محمود محمد ابراهيم الحاتوتي
٤٧	محمد مراد هاشم سعيد جلوقه
٤٨	جمال ياسين ياسين خليل
٤٩	نواف خليل درويش حمد
٥٠	خضر محمد هندي دار عمار
٥١	رائد محمد احمد سرور
٥٢	مازن محمد راشد بشر
٥٣	حسام نبيل عادل بليلة
٥٤	محمد سليم عبد الله ابو سبيتان
٥٥	يوسف محمود طه هديب
٥٦	نصري محمد حسن عبد الوليد
٥٧	حسن محمد حسن عبد الواحد
٥٨	احمد ابراهيم خليل بواعة
٥٩	اسامة محمود عبد الرحمن الفليح
٦٠	كمال صبري حسن ابو حلوة
٦١	غازي عطا سليمان ايوب
٦٢	خلف محمد سليم الخوالده
٦٣	زهير ابراهيم محمد نور الدين
٦٤	ابراهيم محمد عوض الرشدان
٦٥	جاسم عطا سليمان ايوب
٦٦	احمد عمر قاسم شحادة
٦٧	عبد الله محمد عودة المداحه
٦٨	حكيم عارف عبد الحمين العياضه
٦٩	وائل عبد الكريم عودة السعود
٧٠	ناصر حسين عبد السلام عبد رية
٧١	رافقت سلطان حسن عبيدات
٧٢	جمال حسين مصطفى العتلة
٧٣	حمزة محمد يوسف الزعبي

المحافظة : الكرك مسمى الوظيفة : سائق

الرقم	الاسم
١-	اياد سليم ارشد الكساسبه
٢-	يحيى عواد قاسم القضاة
٣-	رضي زامل عبد الهادي الضريعين
٤-	عودة الله يوسف مراد الخمايين







## محنة وتبريك



مقبل المرامي وعائلته يتقدمون  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

## بشارة التاهوني

لانتخابه رئيساً للهيئة التشريعية الأردنية  
لحارة محفوتة الملكية الفكرية

تحانينا وألف تبريك

## محنة وتبريك

يتقدم أئمة عبد الحفيظ الزبني وتبريكه بأمر التاهوني  
القبيلة لمحنة

## برهوس

لانتخابه

بمناسبة افتتاح فرعهم الجديد  
ممنين لهم دوام التوفيق

## اعلان للمهنات الثقافية في محافظة العاصمة

ترجو وزارة الثقافة من الهيئات الثقافية التالية  
المسجلة لديها ضرورة مراجعة قسم الهياكل الثقافية  
في الوزارة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا  
الاعلان وذلك لأمور هامة تتعلق بعمل هذه الهيئات.  
وزارة الثقافة

١. فرقة المسرح الشعبي
٢. منتدى وتلفزيون الشباب
٣. فرقة الربيع للثقافة الطفل
٤. فرق عابلات المسرحية
٥. فرقة البدر للفنون الشعبية
٦. منتدى السلام الأردني
٧. جمعية الشرق الأوسط للثقافة والسلام
٨. فرقة أطفال بيت حجاز للتراث الشعبي
٩. منتدى الأردن الثقافي
١٠. فرقة روابي بلدنا
١١. منتدى الفكر الديمقراطي
١٢. منتدى مرج الحمام
١٣. ملتقى المرأة للعمل الثقافي
١٤. ملتقى بيت عمان (ورشة العمل الإبداعي)
١٥. منتدى البيئة والثقافة السكانية
١٦. المنتدى الوطني الأردني
١٧. المجلس العربي للمثقفين والموهوبين
١٨. فرقة مسرح الأبدان الشعبي (الخيمة)
١٩. فرقة مسرح المسرح
٢٠. فرقة التخت الشرقي للفناء العربي
٢١. فرقة الحنان المسرحية
٢٢. جمعية الشؤون العربية
٢٣. فرقة عمون للفنون الشعبية
٢٤. فرقة مسرح العرائس
٢٥. فرقة التواؤم للفنون الشعبية
٢٦. نادي الثقافة والإبداع
٢٧. الجمعية الأردنية للمعلوم والرياضة
٢٨. جمعية مناهضة العنصرية والصهيونية
٢٩. الجمعية الأردنية للثقافة والتوعية السياحية
٣٠. الجمعية الأردنية لعلم النفس
٣١. الجمعية الأردنية اليابانية للثقافة
٣٢. الجمعية الأردنية للتصوير
٣٣. الجمعية الأردنية للديمقراطية
٣٤. الجمعية الأردنية للإنسانية للثقافة
٣٥. جمعية الشرق الأوسط للثقافة والدراسات
٣٦. الهيئة العامة للمرأة العربية
٣٧. مختبر موال المسرحي
٣٨. رابطة شؤون المرأة والأسرة
٣٩. رابطة الصداقة اللبنانية الأردنية
٤٠. الرابطة الأردنية السعودية للفكر والثقافة
٤١. الرابطة الأردنية لتشجيع القراءة
٤٢. فرقة البترا للفنون الشعبية
٤٣. نادي الجامعيات العربيات
٤٤. أوركسترا عازفي عمان
٤٥. منتدى وغاليري القينقي
٤٦. نادي السبيطة الأردني
٤٧. الجمعية اليابانية الأردنية للثقافة والعلوم
٤٨. الجمعية الديمقراطية الأردنية
٤٩. مؤسسة رياض الفلق للثقافة والتعليم
٥٠. رابطة اللاعن الدولين الأردنيين الثقافية
٥١. منتدى وصالة بلدنا للثقافة والفنون
٥٢. نادي هواة الطوايع الأردني

## أخي المواطن الكريم

- بلغ مجموع حوادث السير لعام ١٩٩٧ (٢٩٠٠٥)  
حوادث نتج عنها ٥٧٧ وفاة و١٦٢٥٩ جرحاً  
- وأن حوادث الدهس تسببت بوقاة ٢٤٤ مواطنا  
- وأن ٥٢٢ من هذه الوفيات تقع لمن هم دون سن  
١٥ عاماً

عند معايير المشاة المخططة تكون الاولوية  
للمشاة حال وضع اقدامهم على الطريق وفي  
مثل هذه الحالات يتوجب على السائقين  
تخفيف السرعة او التوقف التام من اجل  
تمكين المشاة من العبور

حدد القانون الحد الاعلى للسرعة داخل  
المناطق السكنية بـ (٤٠) كلم/ساعة ... فتذكر  
بان ٨٢ من مجموع الاصايات (وفيات +  
جرحى) البالغ عددهم ١٦٨٣٦ كان داخل  
المناطق السكنية ... لذا ... احرص وانت تقود  
مركبتك داخل هذه المناطق

يمارس الاطفال وصغار السن عادة العابهم  
المختلفة في الشوارع والساحات داخل المناطق  
السكنية ويطارده بعضهم البعض

## شكر وتقدير وعرفان

تتقدم عشيرة ابو حسين من صطاف / قضاء القدس

بالشكر والعرفان الى

«عشائر عباد عامة وعشيرة المناصير المواهرة خاصة»

على كرمهم العربي الاصيل على تسامحهم وتنازلهم عن جميع حقوقهم العشائرية  
والقانونية اكراما لله ولرسوله ولجلالة الملك الحسن المفدى والجاهة الكريمة في  
الحادث الذي اودى بحياة المرحومة قبله يوسف المكاوي المواهرة

من قبل السائق محمد عزيز محمد علي كما يخصصون بالشكر  
تتبع الرحومة الشيخ قبلان يوسف المكاوي المواهرة خاصة وجميع  
عشيرة المواهرة عامة ويخصصون بالشكر ايضا عشيرة ابوهديب والجاهة  
الكريمة التي ضمت جمعا غفيرا من ابناء الاسرة الأردنية الواحدة

الذين بذلوا جهودا في اتمام الصلح جزاهم الله خير الجزاء واكثر من امثالهم

التاريخ ١٩٩٨/١٢/٩

اعلان بيع بالزاد العلني

صادر من دائرة

اجراء عمان في القضية

الاجرائية رقم ٩٧/٢٠٤٥ ك

والتكون بين المحكوم له بنك

القاهرة عمان

والمحكوم عليه: مكتب رافد

لتأجير السيارات السياحية

يعلم العموم بأنه ستباع بالزاد

العلني السيارة رقم ٣٧٢٢ نوع دايو

موديل ١٩٩٦ الساعة الثانية عشر

من ظهر يوم الاحد الموافق

١٩٩٨/١٢/١٣

فعل الراغبين بالشراء الحضور

الى مكان البيع الواقع في كراج

الدولة - القوسية مقابل بريد

القوسية مصطحبا مع عشرة

بالمائة من قيمة المزادة الأخيرة علما

بان الطوايع والدولة على المشتري.

ماور اجراء عمان

عاطف الحدي

## نقابة الأطباء الأردنية

جمعية جراحي الكلى والمسالك البولية والتغذية

استنادا الى المادة السادسة من النظام الداخلي للجمعية  
قائني ادعو الزملاء الاعضاء الكرام لحضور اجتماع الهيئة  
العامة العادية السنوي وذلك في الساعة السابعة من مساء  
يوم السبت الموافق ١٩٩٨/١٢/١٩ في مبنى مجمع  
التغذية المهنية في عمان وذلك ليبحث جدول الاعمال  
المسل بالبريد لكل عضو علما بأنه اذا لم يكتمل النصاب  
القانوني فإن الاجتماع القادم سيكون يوم السبت  
١٩٩٨/١٢/٢٦ قانوني مهما بلغ عدد الحضور.

## اعلان طرح عطاء وحدات انارة

تعلن بلدية الكرك عن حاجتها لشراء وحدات انارة والمجينة  
اتواها وأعدادها ادناه:

١. وحدة انارة صوديوم ٢٥٠ واط ١٥٠
٢. وحدة انارة زئبق ١٢٥ واط ١٠٠
٣. وحدة انارة زئبق ٢٥٠ واط ٥٠

فعلى الراغبين في الدخول في المناقصة تقديم عروضهم للبلدية  
مرفق بتأمين ٥% من قيمة العطاء نقدا او شيك مصدق او كفالة  
بنكية علما بان سعر نسخة العطاء عشرة دنانير غير مستردة -  
آخر موعد لقبول العروض الساعة الثانية عشر من ظهر يوم  
الثلاثاء الموافق ٩٨/١٢/٢٢

رئيس بلدية الكرك  
دكتور احمد المحادين

## اعلان طرح عطاء انشاء سور مبنى بلدية للمرحلة الثانية

تعلن بلدية رجم الشامي الشرقي عن طرح عطاء انشاء سور  
لبني البلدية فعلى المتقدمين للمنافسة فته سادسة اشغال عامة  
اينة فضا فوق والراغبين بدخول العطاء مراجعة محاسب البلدية  
للحصول على نسخة العطاء مقابل خمسة عشر دينارا غير مستردة  
للنسخة الواحدة مع احضار كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة ٧٥٠  
دينار واحضار شهادة تصنيف سارية المفعول علما بان آخر موعد  
لاستلام العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس  
لوافق ٩٨/١٢/١٧ وهو موعد فتح العطاء في نفس اليوم.

ملاحظة: البلدية غير ملزمة باقل الاسعار  
رئيس بلدية رجم الشامي الشرقي  
نواء الوقر  
مشاوش السحيم

## اعلان تأجير

سبعة مستودعات سوق اللحوم والدواجن

تعلن بلدية معان عن رغبتها بتأجير سبعة مستودعات في  
سوق اللحوم والدواجن بالزاد العلني فعلى الراغبين بالمزاودة  
الحضور الى موقع المستودعات يوم الثلاثاء الموافق ٩٨/١٢/١٥  
الساعة الحادية عشر ظهرا مصطحبين معهم تأمين ١٠% من قيمة  
المزاودة نقدا او شيك مصدق.

رئيس بلدية معان  
موسى خلف فياض المعاني

## اعلان

عملا باحكام الفقرة ١ من المادة ٤٥ من قانون الاستملاك رقم ١٢  
لسنة ١٩٨٧ اعلن انا رئيس بلدية الكرك انني بعد مرور خمسة  
عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية  
سأتقدم بطلب الى مجلس الوزراء العالي لأصدار قرار بان  
الاستملاك لمساحة الاراضي الخبيثة ادناه استملاك مطلقا بقصد  
ضمها الى مشروع مركز الكرك الثقافي كساحات عامة والعائدة  
للسادة المبيحة اسماؤهم ادناه هو مشروع للنقع العام وبالمعنى  
المقصود في قانون الاستملاك.

اسم المالك	رقم القطعة	رقم الحوض	المساحة
١. سمير ابراهيم الشرايحة	٣٧٣	١٨ المرج	٢٤٧٤
٢. سمير ابراهيم الشرايحة	٣٧٢	١٨ المرج	٢٥٣٣

رئيس بلدية الكرك  
دكتور احمد المحادين

## اعلان

١. تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية / مديرية  
الامداد والتجهيز عن طرح العطاء المين بادناه فعلى الراغبين  
بالاشتراك مراجعة مديرية الامداد والتجهيز لشراء نسخة  
المناقصة مصطحبين معهم رخص المهن سارية المفعول او صورة  
عنها وذلك اعتبارا من يوم الخميس الموافق ٩٨/١٢/١٠  
٢. تعاد المناقصة بواسطة الظروف المختوم في اليوم المين تاليا  
ولغاية الساعة الثانية عشر ظهرا ومرفق بها شيك تأمين او  
كفالة بنكية ٥% من قيمة العطاء وذلك كأمين (دخول عطاء) وكل  
مناقصة ترد بعد هذا التاريخ سوف تهمل ولن ينظر بها.

اسم العطاء	تاريخ بيع المناقصات	آخر موعد لقبول المناقصات	ثمن نسخة العطاء
انبوية حير مطبوعة بمبلغ لا يتجاوز ٦٠٠٠ ستة الاف دينار	الخميس الموافق ٩٨/١٢/١٠	الاثنين ٩٨/١٢/١٤	(١٠) عشرة دنانير

## محنة وتبريك



محمد حمزة عبد الدائم وعائلته  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

## بشارة التاهوني

لانتخابه رئيساً للهيئة التشريعية الأردنية  
لحارة محفوتة الملكية الفكرية

تحانينا وألف تبريك

## محنة وتبريك



يتقدم ائمة المرام في منة العبدية العبدية  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور  
باسم آيات الرباني والتبريك من الدكتور

## غسل اليدين دائماً

سريع غسل في الوقت المناسب



في الممرسة... دخل سعيد الحمام... ولكنه  
لم يغسل يديه بعد خروجه!!

سعيد... لماذا لم  
تغسل يديك؟

أه... كم أنا جائع



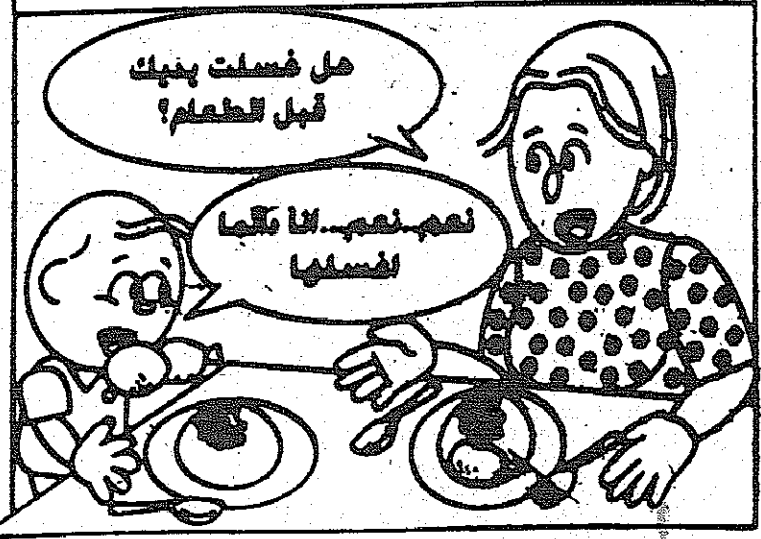
...ويهد ان اخذه سريع للطبيب



...وعند المساء



...وعندما جاء سعيد الى البيت...









# الخط الساخن

باشرف فوز الدين بسومي وخالد المبيضين

٥٦٨٥٨٠٦  
فرعي ٣٤٨

## نستقبل مكالماتكم يوميا

من الساعة ١٠ صباحا وحتى ١٢ ظهرا.  
عزيزي القارئ:

هل تبحث عن عمل، هل لديك مشكلة في مجال الخدمات؟ من هاتف وكهرباء وفتح شوارع أذن اتصل على الخط الساخن ونحن بانتظارك.

## ابحث عن عمل

٣٤٩٧٧٨٧

□ **قدوى موسى محمد**  
دبلوم تربية طفل - عمان -  
هاتف ٢٨٣٨٢٠٢

□ **بسام عبدالحافظ**  
دبلوم مختبرات كيميائية  
ورخصة سوق خصوصي -  
الخالدية - هاتف ٦٢٥٦١٢٣ -  
المفرق

□ **معز ابراهيم محمود**  
دبلوم ديكور رسم داخلي  
وخبرة ثمان سنوات في مجال  
التجارة والموبيليا - عمان - هاتف  
٤٣٩٤٤١٢

□ **صلاح ياسين ابوخاص**  
حداد المشيوم - عمان - هاتف  
٤٦١٨٢٨١

□ **سائد محمد سلامة**  
دهان وصيانة المباني إضافة  
الى انه يعمل رخصة سوق  
خصوصي - عمان - هاتف  
٥٢٣٠١٠٨

□ **فادي ملاكوي**  
بكالوريوس اقتصاد مع خبرة  
- اربد - هاتف ٢٧١٠٤٥٠٢

□ **بلال عبدالرحمن سليمان**  
تكيف وتدريب وحلاق -  
الزرقاء - هاتف ٩٨٤٧٢٢

□ **عبدالعفو عبدالله الحسناات**  
رخصة قيادة عمومي ومدرس  
لجميع المراحل وخاصة المرحلة  
الاساسية - عمان - هاتف  
٥٢٣٧٢٦٦

□ **ماهر زباد**  
دبلوم مساحه ورسم هندسي  
- الزرقاء - هاتف ٣٩٢٣٧٤٧

□ **محمد صبتان الجراح**  
بكالوريوس صناعات غذائية -  
عمان - هاتف ٥٥٢٣٧٢٦

## خدمة سريعة

● سكان الهاشمي الجنوبي يطالبون امانة عمان  
بإيجاد مخرج على شارع الاستقلال واقامة  
مطبات امام المدارس

تلقى الخط الساخن عريضة موقعة من سكان جبل الهاشمي  
الجنوبي يناشدون امين عمان الكبرى المهندس نضال الحديد الابن  
بدراسة امكانية ايجاد مخرج من الجبل الى شارع الاستقلال باتجاه  
منطقة الزهرة، ونظرا لعدم وجود هذا المخرج فان السكان مضطرون  
للنزول الى جسر النشأ والانتظار على الاشارة الضوئية مرتين ثم  
سلوك شارع الاستقلال ثانية الامر الذي يهدر الوقت والجهد ويسبب  
عرقلة السير وحوادث لا تحمد عقباه، بسبب الانحدار الشديد نحو  
اشارة النشأ وخاصة ايام الصقيع والالجماد.

كما ياملون من امين عمان الابن بالعمل على وضع مطبات في  
شوارع المدارس في الجبل المذكور للحد من سرعة السيارات وتقاديا  
للحوادث وحفاظا على ارواح المواطنين.

● حاوية لدرج الزعط في شارع الملك طلال

احد سكان درج الزعط في شارع الملك طلال اتصل مع الخط  
الساخن يرجو امانة عمان وضع حاوية للنفائات قرب الدرج المذكور  
لان بعض المحلات التجارية تطلق بالنفائات على الدرج  
الذکور.

● في عام ١٩٨٦ تقدم بطلب لتأمين الخدمة  
الهاتفية لمنزله وما زال ينتظر!!

المواطن جميل احمد محمد حسين من سكان خربة السوق كان قد  
تقدم في عام ١٩٨٦ بطلب اصال الخدمة الهاتفية لمنزله ويعمل الطب  
رقم ١٤٣٥٥ وما زال ينتظر وصول هذه الخدمة منذ احد عشر عاما،  
ويطالب الى متى سيظل ينتظر!!

● سكان المنطقة المحيطة بسوق زمزم خلف شارع  
وصفي التل يطالبون بتأمين حاويات للنفايات

عدد من سكان المنطقة المحيطة بسوق زمزم خلف مطاعم جبدي في  
شارع وصفي التل اتصلوا مع الخط الساخن وذكروا بان المنطقة لا  
يوجد فيها حاويات لوضع النفايات فيها وياملون من امانة عمان تأمين  
حاويات للمنطقة المعروفة باسم سوق زمزم بدلا من القاء البعض  
للنفايات في الساحات الفارغة.

● طلاب الجامعات والكليات والمدارس الذين  
يقطنون جبل عمان يطالبون بتركيب مظلة  
لانتظار على الدواب الخالصة

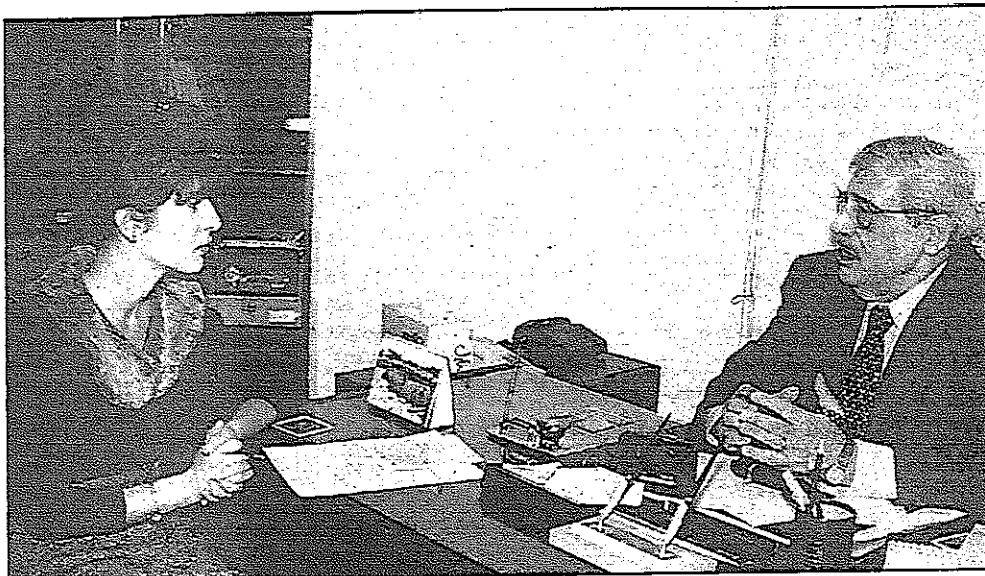
طلاب الجامعات والمدارس الذين يتوجهون بوسائط النقل العام من  
جبل عمان الى جامعاتهم وكلياتهم ومدارسهم ياملون من امين عمان  
المهندس نضال الحديد الابن بتركيب مظلة للانتظار على الدواب الخالصة  
اما بالقرب من مبنى وزارة الاعلام و امام مبنى السفارة البريطانية  
القيمة على الدواب الثالث لحمايتهم من الامطار وتمكينهم من الانتظار  
تحتها بدلا من وقوفهم في العراء اضافة الى ان وجود المظلة سيوفر  
لوسائط النقل موقفا للتحميل والتفليل.

وقد حملت اسلاك الهاتف للخط الساخن هذا الاقتراح الذي نضحه  
باسم من اتصلوا بنا امام امين عمان لابلاغ بدراسة امكانية تنفيذه.

## داعيا في حوار مع «الدستور» العرب على تشجيع اقامة الدولة الفلسطينية رضى اسرائيل ام رفضت

# العين غوشة: تهويد القدس الشريف هو الهدف الرئيس للاستيطان و«اسرلة» سكانها نحن لسنا ضد اليهودية كدين ولكننا ضد الصهيونية المقتصبة لارضنا

□ حواره: نيفين عبدالهادي



العين غوشة يتحدث للزميلة نيفين عبدالهادي تصوير: جورج كززيان

## الهاشميون اخذوا على عاتقهم اعمار المقدسات وحمايتها

ضمن البلدة القديمة والثانية ضمن حدود امانة القدس الشريف وتوسعتها الهيكلية لعام ٦٧، والثالثة حدود القدس الكبرى.

فلم تقف الاطماع الصهيونية في مدينة القدس عند حدودها التي كانت قاسية في حزيران عام ١٩٦٧، ولكنها تحدثت ذلك بعد اعلانها القدس عاصمة لاسرائيل، تمتد لتشمل ما يقارب (٧٠٪) من مجمل مساحة الضفة الغربية، ويقضي هذا التوسع بضم (٩) مدن عربية و (٦٠) قرية عربية.

وفي اطار خطة الاستيطان الاسرائيلية - وضمن هذه المرحلة - اقيمت (١٥) مستوطنة، تشكلت بعد ذاتها الحزام الاستيطاني الثاني حول مدينة القدس الشريف، وهو الحزام الذي يطوق الاحياء السكنية المجاورة للمدينة والتي اقيمت ضمن حدود امانة القدس الشريف لعام ١٩٦٧.

واشار م. غوشة الى انه بعد ذلك يأتي الحزام الثالث من احزمة الاستيطان، وهو بمثابة التوسع التوسعي الهادف لحدود بلدية القدس، وهو ايضا المشروع الذي تم تنفيذه على الطبيعة باقامة (١٥) مستوطنة.

وحول مؤشرات النوايا الاسرائيلية من كل ما يحدث وفي القدس الشريف، قال م. غوشة:

هناك مؤشرات عديدة اذ ان سلطات الاحتلال ماضية في اخراج مشروع القدس الكبرى الى حيز الوجود على الصعيد التنظيمي، مع ان التنفيذ على صعيد الاستيطان قد تم بصورة اولية، وهو الزحف التدريجي لحدود بلدية القدس على حساب الاراضي العربية المجاورة، ويمكن ايضاح هذا الزحف من خلال استعراض وقائع عديدة، حيث كانت مساحة القدس الشريف بشلطريها، بموجب المخطط الهيكلي لسنة ١٩٤٧، هي (٢٨) كيلومترا مربعا، كما قامت اسرائيل بتوسيع المخطط الهيكلي عام ١٩٥٥ باضافة (٧) كيلومترات جديدة على القسم المحتل من القدس الشريف عام ١٩٤٨، وبقيت مساحة القدس العربية (١٣) كيلومترا مربعا، وهي المساحة التي كانت عليها حدود امانة القدس الشريف عام ١٩٦٧، وفي ٢٨/٦/١٩٦٧ صادق وزير الداخلية الاسرائيلي على توسيع حدود المخطط الهيكلي الجديد لبلدية القدس، والذي يقضي باضافة (٥٢) كيلومترا مربعا الى المدينة

من الاراضي العربية المحتلة بعد عام ١٩٦٧، هذا ويقضي المخطط الجديد بان تكون المساحة الاجمالية لمدينة القدس (١٠٨) كيلومترات مربعا، كما يتضح ذلك من تفصيلات هذا المخطط، وسيخصص من هذه المساحة:

(٤١) كيلومترا مربعا للسكن، (٢٨) كيلومترا مربعا للحدائق والساحات العامة، (١١) كيلومترا مربعا مناطق مفتوحة.

(٦٣) كيلومتر مربع للمؤسسات العامة، (٤٦) كيلومتر مربع للتجارة والصناعة، وسيفتح هذا المخطط الطريق امام صادرة مساحات جديدة من الاراضي العربية شمالي القدس الشريف (١٢) ألف وحدة سكنية جديدة، بحيث يصبح عدد الوحدات السكنية في حدود هذا المخطط الهيكلي حتى نهاية عام (٢٠٠٠) حوالي (١٨٠) وحدة سكنية.

واضاف م. غوشة في ذات الاطار، انه لمجرد استعراض سريع للخطة الخمسية للاستيطان خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٢٠ تعطي فكرة واضحة عن الاخطار البالغة التي تتطوّر عليها سياسة الاستيطان الاسرائيلية على المناطق العربية المحتلة، وتبين من هذه الخطة وطلحها ان عدد المستوطنات التي ستقام في الضفة الغربية حتى نهاية عام ١٩٨٣ سيكون ما بين (٣٢٦-١٥٠) مستوطنة، يتراوح عدد سكانها ما بين (١٠٠-١٥٠) ألف مستوطن، بالإضافة الى المستوطنين في مدينة القدس الشريف وحولها، والذين سيكون عددهم ما بين (١٠٠-١٢٠) ألف مستوطن، كما يتبين ان تكاليف تنفيذ هذه الخطة تقدر بمبلغ (١٧٣٠) مليون دولار اميركي اي بمعدل (٢٤٦) مليون دولار اميركي في العام الواحد.

ومسا هو المطلوب لمواجهة هذه الخطط الاستيعارية وحماية القدس الشريف؟

- لا بد من صجوة مؤمنة/ تجلو الصدا عن النفوس، وتؤلف بين القلوب، فتجمع الكلمة الاسلامية مساندة موحدة على تحرير القدس الشريف - المدينة العربية المسلمة - من التشويه والتخريب، لتعود القدس كما كانت - وكما يجب ان تكون - المدينة العربية المسلمة مع اخواتها العربيات والمسلمات لتحقيق الخير والطمأنينة لجميع ابناءها وسكانها، ولا بد ان تحقق جميع اهدافنا في تحرير المدينة العربية المسلمة انا صدقنا ما عاهدنا الله عليه.

أسرلة سكان القدس

■ ونحن في اطار الحديث عن القدس والاعتداءات الاسرائيلية لا بد وان نستمع لرايك م. غوشة بسياسة «اسرلة» سكان القدس أو سحب الهويات

## سياسات فرض الحصار

■ ما رايك بسياسات فرض الحصار على العراق والدول العربية؟ وكيف يمكن مواجهة هذه السياسات؟

- في ظل التفريق العربي فان الاستفراد في اية دولة عربية يصعب سهلا، ولن يكون هناك رفع الحصار اي دولة ما لم تتوجه الدول العربية وتصبح بيدا واحدة يصعب تفريقها.

اني اؤكد انه في حال وحدة الانظمة العربية تحديدا ذلك ان الشعوب العربية متحدة قلبا ومثلا اما الانظمة اذا ما اتحدت كان الحصار على العراق وليبيا والسودان سيؤول بوجهتنا لان الحصار على هذه الدول جاء في ظل التفريق العربية وخلفاتها.

اداء مجلس الاعيان

■ تنتقل في حوارنا الى الشأن الداخلي بوصفك م. غوشة عضوا في مجلس الاعيان الحالي هل تعتبر المجلس قاعلا في اياته مقارنة ببداية مجلس النواب مع اختلاف صلاحيات كل مجلس؟

- مجلس الاعيان كجهة تشريعية ادى دوره بشدة قوي ذلك انه درس كافة القوانين التي نذعت اليه واقر وعدل وقدم اراء عديدة حيال القوانين المقدمة له، ولعل مجلس النواب يختلف من مجلس الاعيان وفي ان الحكومة مسؤولة امامه للحصول على الثقة، اما مجلس الاعيان فهو مجلس الملك الخاص وهو مجلس تشريعي يشرع فقط.

لذا فاني ارى ان ادائه خلال الدورة الماضية كان جيدا حيث اذنت كافة الشاريع ودرسها وايدى رايه فيها، وقد اتفق مع مجلس النواب في بعض تلك القوانين في حين اختلف معه على بعضها الآخر واعيدت قوانين عديدة مع اجراء تعديلات على بعض اموالها.

■ جرت العادة على القاء مجلس الاعيان والنواب سوية رديهما على خطاب العرش السامي، وهذه المرة الاولى التي تقدم فيها الاعيان بريد مفصل عن النواب، ما السبب في ذلك؟

- بموجب النظام الداخلي لمجلس الاعيان لا بد ان يقدم ويقر الرد على خطاب العرش السامي خلال اسبوع، اما نظام مجلس النواب فلا بد ان يقر الرد خلال اسبوعين، وقد انتهى مجلس الاعيان

الرد خلال الاسبوع بموجب نظامه لذلك رفعه، في حين ان النواب كانوا بالعادة يتنهدون خلال اسبوع ويرفع رد مجلس الاعيان لكن هذه السنة تأخر مجلس النواب متمهين المهلة التي اعطيت لهم في زيادة الاسبوع الامر الذي جعلنا نسيهم بالرد على خطاب العرش.

المسألة لا يوجد لها اي ابعاد اخرى فكل ما في الامر ان مجلس النواب تأخر باقرار الرد على خطاب العرش.

الاستفراد بالدول العربية سهل ولا رفع للحصار عن بعضها الا بالوحدة

■ علمت مندرا دائرة الشؤون الفلسطينية فترة من الزمن، كيف تقفون حزمة الامان الاجتماعي في الخيميات واثرا في تحسين الحياة فيها؟

- ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت في وقت مناسب لتحسين لياح بالخيميات ذلك ان هذه المناطق في الاردن تعيش حياة لا تجوز ان تكون كما هي عليه باي حال من الاحوال، لذا فانه يمكن اعتبارها بانها ناحية انسانية لا يجوز ان يبقى اللاجئين في وضع مزر كالذي يعيشون فيه.

واكد م. غوشة انه لا يوجد اي غايات من وراء هذه الحزمة سوى تحسين مستوى المعيشة للاجئين.

■ بعض الاصوات تقول ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت كجزء من التواطين خاصة ونحن على ابواب الحل النهائي للقضية الفلسطينية... كيف ترون ذلك؟

- اؤكد ان حزمة الامان الاجتماعي ناحية انسانية فكل اذا حسنت من وضع اللاجئين يعني انه توطين!! بالطبع لا، كما ان اللاجئين لا يمكن ان ينسى وطنه وبلاده او انه ابن اياها او بئر السبع او غيرها فهو يحمل بالعودة دوما، لذا فاني اؤكد كاستصنيف عليه ان يؤمن لهم الحياة الكريمة هنا وعندما تحل مشكلة اللاجئين ويعودون الى بلادهم سيقبى هذه المسألة.

واكد السيد غوشة في هذا الاطار ان مقولة الوطن الدليل قد انتهت اذ اصبح للفلسطينيين سلطة ودولة اتية رضى اليهود ام لم يرضوا، لذا فان الاردن لن يكون بديلا لفلسطين ابدا.

الدولة الفلسطينية

■ م. غوشة قلتم ان الدولة الفلسطينية اتية رضى اسرائيل ام لم ترض، فكيف ترى سيناريو الرد الاسرائيلي في حال اعلان هذه الدولة من جانب واحد، وكيف يمكن التعامل مع ذلك؟

- التفاوض مع اليهود يحتاج الى نفس طويل لذا فمن يصبر اكثر هو الذي ينول في نهاية المطاف، والدولة الفلسطينية قائمة سواء رضىوا ام لم يرضوا والعالم كله مستعد له ويقبلها وهذا ما نسمعه الان من ردود فعل عالمية حيال هذه المسألة حيث يرحب الجميع بانشاء الدولة. واشار م. غوشة الى ان الدولة الفلسطينية تأتي بموجب قرارات التقسيم لعام ١٩٤٨ كما ان اسرائيل عندما قبلت في منظمة الامم المتحدة وقعت اذنك على شرط ان ترضى بقبول دولة فلسطينية كان ذلك عام ٤٩، والعالم متمسك بهذا الامر ومقتبل له كونه يأتي في اطر قانونية وشرعية.

■ م. غوشة انه اذا اتحد العرب وتمسكوا بانشاء الدولة الفلسطينية لن يبقوا احد ولا دولة في العالم تستطيع ان تقف امام انشائها المهي في الامر ان تؤمن الامة والقيايات العربية باقامة الدولة وبالتالي العالم سيقبل بيا وامريكا واسرائيل.

مفاوضات المرحلة النهائية

■ برايك ما هو حجم التنسيق الاردني الفلسطيني

المنظور خلال الفترة القادمة خاصة واننا على مشارف المرحلة النهائية للمفاوضات

- الاردن خلال المفاوضات النهائية له دور كبير ذلك ان معظم المشاكل المطروحة تم االاردن بشكل مباشر خاصة في مشكلة اللاجئين والتناجز فيفي المشكلة الكبيرة الان، اذ ان اكبر عدد من اللاجئين الفلسطينيين موجود في الاردن، اما التناجزون فما نسبته ٩٠٪ منهم ايضا يعيشون هناك، لذلك فان هذه المشكلة تم االاردن تماما كما تم الفلسطينيين، فلا بد بالمحصلة ان يكون للاردن دور رئيسي في هذه المفاوضات.

واضاف م. غوشة ان المرحلة بحاجة الى تنسيق واتصالات مستمرة على اعلى المستويات بين الاردن وفلسطين من اجل وضع حلول جذرية لهذه المشكلة وغيرها من المشاكل التي لا تقل عنها اهمية الموضوع في المرحلة النهائية للتسوية.

واكد م. غوشة على ضرورة التنسيق بكافة الارجح وعلى كافة الصعد لانه لا بد ان تحل قضية فلسطين وقضية الشرق الاوسط، وهذا ان يكون الا بوضع التصورات بشكل منسق ومتعاون بين الاردن وفلسطين للخروج بصورة واضحة وحلول مجدية.

الاستفراد بالدول العربية سهل ولا رفع للحصار عن بعضها الا بالوحدة

■ علمت مندرا دائرة الشؤون الفلسطينية فترة من الزمن، كيف تقفون حزمة الامان الاجتماعي في الخيميات واثرا في تحسين الحياة فيها؟

- ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت في وقت مناسب لتحسين لياح بالخيميات ذلك ان هذه المناطق في الاردن تعيش حياة لا تجوز ان تكون كما هي عليه باي حال من الاحوال، لذا فانه يمكن اعتبارها بانها ناحية انسانية لا يجوز ان يبقى اللاجئين في وضع مزر كالذي يعيشون فيه.

واكد م. غوشة انه لا يوجد اي غايات من وراء هذه الحزمة سوى تحسين مستوى المعيشة للاجئين.

■ بعض الاصوات تقول ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت كجزء من التواطين خاصة ونحن على ابواب الحل النهائي للقضية الفلسطينية... كيف ترون ذلك؟

- اؤكد ان حزمة الامان الاجتماعي ناحية انسانية فكل اذا حسنت من وضع اللاجئين يعني انه توطين!! بالطبع لا، كما ان اللاجئين لا يمكن ان ينسى وطنه وبلاده او انه ابن اياها او بئر السبع او غيرها فهو يحمل بالعودة دوما، لذا فاني اؤكد كاستصنيف عليه ان يؤمن لهم الحياة الكريمة هنا وعندما تحل مشكلة اللاجئين ويعودون الى بلادهم سيقبى هذه المسألة.

واكد السيد غوشة في هذا الاطار ان مقولة الوطن الدليل قد انتهت اذ اصبح للفلسطينيين سلطة ودولة اتية رضى اليهود ام لم يرضوا، لذا فان الاردن لن يكون بديلا لفلسطين ابدا.

الدولة الفلسطينية

■ م. غوشة قلتم ان الدولة الفلسطينية اتية رضى اسرائيل ام لم ترض، فكيف ترى سيناريو الرد الاسرائيلي في حال اعلان هذه الدولة من جانب واحد، وكيف يمكن التعامل مع ذلك؟

- التفاوض مع اليهود يحتاج الى نفس طويل لذا فمن يصبر اكثر هو الذي ينول في نهاية المطاف، والدولة الفلسطينية قائمة سواء رضىوا ام لم يرضوا والعالم كله مستعد له ويقبلها وهذا ما نسمعه الان من ردود فعل عالمية حيال هذه المسألة حيث يرحب الجميع بانشاء الدولة. واشار م. غوشة الى ان الدولة الفلسطينية تأتي بموجب قرارات التقسيم لعام ١٩٤٨ كما ان اسرائيل عندما قبلت في منظمة الامم المتحدة وقعت اذنك على شرط ان ترضى بقبول دولة فلسطينية كان ذلك عام ٤٩، والعالم متمسك بهذا الامر ومقتبل له كونه يأتي في اطر قانونية وشرعية.

■ م. غوشة انه اذا اتحد العرب وتمسكوا بانشاء الدولة الفلسطينية لن يبقوا احد ولا دولة في العالم تستطيع ان تقف امام انشائها المهي في الامر ان تؤمن الامة والقيايات العربية باقامة الدولة وبالتالي العالم سيقبل بيا وامريكا واسرائيل.

مفاوضات المرحلة النهائية

■ برايك ما هو حجم التنسيق الاردني الفلسطيني

المنظور خلال الفترة القادمة خاصة واننا على مشارف المرحلة النهائية للمفاوضات

- الاردن خلال المفاوضات النهائية له دور كبير ذلك ان معظم المشاكل المطروحة تم االاردن بشكل مباشر خاصة في مشكلة اللاجئين والتناجز فيفي المشكلة الكبيرة الان، اذ ان اكبر عدد من اللاجئين الفلسطينيين موجود في الاردن، اما التناجزون فما نسبته ٩٠٪ منهم ايضا يعيشون هناك، لذلك فان هذه المشكلة تم االاردن تماما كما تم الفلسطينيين، فلا بد بالمحصلة ان يكون للاردن دور رئيسي في هذه المفاوضات.

واضاف م. غوشة ان المرحلة بحاجة الى تنسيق واتصالات مستمرة على اعلى المستويات بين الاردن وفلسطين من اجل وضع حلول جذرية لهذه المشكلة وغيرها من المشاكل التي لا تقل عنها اهمية الموضوع في المرحلة النهائية للتسوية.

واكد م. غوشة على ضرورة التنسيق بكافة الارجح وعلى كافة الصعد لانه لا بد ان تحل قضية فلسطين وقضية الشرق الاوسط، وهذا ان يكون الا بوضع التصورات بشكل منسق ومتعاون بين الاردن وفلسطين للخروج بصورة واضحة وحلول مجدية.

الاستفراد بالدول العربية سهل ولا رفع للحصار عن بعضها الا بالوحدة

■ علمت مندرا دائرة الشؤون الفلسطينية فترة من الزمن، كيف تقفون حزمة الامان الاجتماعي في الخيميات واثرا في تحسين الحياة فيها؟

- ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت في وقت مناسب لتحسين لياح بالخيميات ذلك ان هذه المناطق في الاردن تعيش حياة لا تجوز ان تكون كما هي عليه باي حال من الاحوال، لذا فانه يمكن اعتبارها بانها ناحية انسانية لا يجوز ان يبقى اللاجئين في وضع مزر كالذي يعيشون فيه.

واكد م. غوشة انه لا يوجد اي غايات من وراء هذه الحزمة سوى تحسين مستوى المعيشة للاجئين.

■ بعض الاصوات تقول ان حزمة الامان الاجتماعي جاءت كجزء من التواطين خاصة ونحن على ابواب الحل النهائي للقضية الفلسطينية... كيف ترون ذلك؟

- اؤكد ان حزمة الامان الاجتماعي ناحية انسانية فكل اذا حسنت من وضع اللاجئين يعني انه توطين!! بالطبع لا، كما ان اللاجئين لا يمكن ان ينسى وطنه وبلاده او انه ابن اياها او بئر السبع او غيرها فهو يحمل بالعودة دوما، لذا فاني اؤكد كاستصنيف عليه ان يؤمن لهم الحياة الكريمة هنا وعندما تحل مشكلة اللاجئين ويعودون الى بلادهم سيقبى هذه المسألة.

واكد السيد غوشة في هذا الاطار ان مقولة الوطن الدليل قد انتهت اذ اصبح للفلسطينيين سلطة ودولة اتية رضى اليهود ام لم يرضوا، لذا فان الاردن لن يكون بديلا لفلسطين ابدا.

الدولة الفلسطينية



## اعلان صادر عن امانة عمان الكبرى

اعلن الى السادة المدرجة اسماؤهم بادناه بانه بالاستناد لاحكام المادة رقم (٢٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ وللنظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٦ الصابر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ وللأسس والمعايير الواردة بقرار لجنة الاستملاك والاملاك رقم (٢٦٥) تاريخ ١٤/٩/١٩٩٢ قد تحقق عليهم ضريبة تحسين وكذلك نفقات تعبيد وترقيت عن عقاراتهم الميمنة ارقامها ازاء اسم كل منهم بادناه وذلك نتيجة لارتفاع قيمتها بالتحسين الذي طرأ عليها بسبب الاستملاك الجاري على كل او بعض قطع الأراضي التي ادمجت بسعة الشوارع العامة المارة امام تلك العقارات ونتيجة لقيام الامانة بانجاز اشغال فتح وتعبيد وترقيت هذه الشوارع والدخلات.

وعليه فاني ارجو من المالكين المذكورة اسماؤهم تاليا دفع الضريبة ونفقات التعبيد والترقيت المطلوبة منهم الى صندوق الامانة كما هو موضح تفصيله ازاء اسم كل منهم بادناه، علما ان الامانة تمنح خصما تشجيعيا مقداره (٢٥٪) لمن يبادر بدفع ضريبة التحسين خلال ستة اشهر من تاريخ نشر هذا الاعلان و (١٥٪) لمن يبادر بالدفع خلال السنة الثانية كما ان نفقات التعبيد والترقيت تزداد بنسبة (٢٪) عن كل سنة تلي انقضاء سنتين على الاعلان عن قرار فرضها دون تسديدها.

امين عمان المهندس نضال الحدي

[illegible]



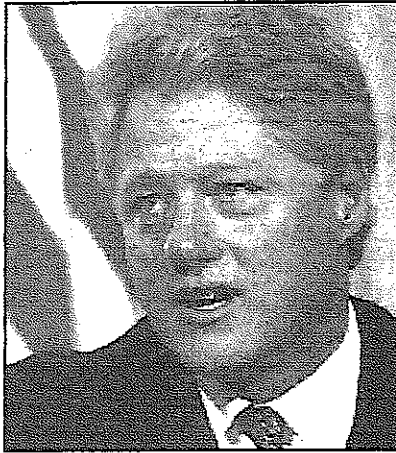
# شبكة المراسلين

## خطاب تاريخي للرئيس الأمريكي امام المؤتمر الوطني الفلسطيني المقبل

### هل تكرر زيارة كلنتون لغزة مسألة اقامة الدولة الفلسطينية؟



عرفات



كلنتون

مسئلة " كما قال يوسي بن هارون، مستشار سابق للرئيس ووزراء اسرائيل، لديه "فان كل مظاهر السيادة والاستقلال الفلسطيني كانت متضمنة في لغة هذه الاتفاقية".

تريد الولايات المتحدة الامريكية شرقا اوسطيا بلا نزاعات، يؤمن لحصلها الامن والنمو. وكان هذا الهدف، وراء مؤتمر مدريد الذي انعقد ببمبادرة امريكية عام ١٩٩١ بعد حرب الخليج الثانية ضد العراق مباشرة.

وفي زيارته الى غزة، يوم الاثنين القادم سيلقي الرئيس الامريكي بيل كلنتون، خطابا امام مؤتمر فلسطيني موسع، يضم أعضاء المجلس الوطني الفلسطيني، برلمان منظمة التحرير، يتبادل فيه الطرفان "نخب" تدشين مرحلة جديدة، تبدأ بـ "قسم فلسطيني مظلم" على شط بحدود في الميثاق الوطني لمنظمة التحرير: كانت "تحدث عن نيته في تدمير الكيان الاسرائيلي على ارضهم التاريخية.

في المقابل، فان وقوف الرئيس الامريكي بيل كلنتون، الى جوار الرئيس الفلسطيني عرفات، تحية للسلام الوطني الفلسطيني، سيكتب على الصفحة الجديدة، شهادة امريكية، لصالح حق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم واقامة دولتهم المستقلة.

وفي اليوم التالي، في بيت لحم بلد مولد السيد المسيح، في بيت لحم، سيستقبل الرئيس الامريكي، ان خيال بلاده النهائي، هو تحقيق "سلام" في ارض المسيح، الذي ان لم يسالته الشعب اليهودي في حينه.

و "سلام" في ارض مهد المسيح وفي محيطها الواسع بضمتها قيام دولة فلسطينية، الطرف في "معادلة" كينغتون، التي يوزنها في الطرف الثاني ضمان من اسرائيل، وبمعايير امريكية، القطب الايمن في السياسة العالمية الراهنة.

معادلة واحدة، قيام الدولة الفلسطينية، بالموازاة مع ضمانات امنية لاسرائيل.

وحملت الاسابيع الاخيرة، اشارات متعددة، على تحرك الموقف الامريكي في اتجاه يتحدر من "الاتحاد المطلق" للجانب الاسرائيلي، كما كان يراه الفلسطينيون الى ما قبل ابرام اتفاقية واي بلاتيتشن.

ولقد وضع الرئيس الامريكي كلنتون، وادارته، نقلا تحت خدمة هدف تحريك العملية التفاوضية الفلسطينية الاسرائيلية، الذي يراهن الفلسطينيون، بدرجة اساسية، عليها، وعلى موقف امريكي ضاغط على الحكومة الاسرائيلية، للاقترب من نقطة تحقيق هدفهم الوطني باقامة دولتهم المستقلة.

وتشارك الادارة الامريكية، مشاركة مباشرة، في تنفيذ اتفاق واي بلاتيتشن لمعاينة من مفاوضات اسرائيلية محتملة لاعاقبة تنفيذ.

وسامعت واشطن، وبموجب كبير، في مشروع دعم اقتصاديات مناطق السلطة، خلال مؤتمر الدول المانحة الذي عقد قبل ايام، وهو دعم يصب في النهر الذي تشقه سفينة الدولة الفلسطينية المرتقبة.

وحثت ادارة كلنتون، مجلس النواب الامريكي، لاستصدار قرار يعزل وضع تمثيل الفلسطينيين في واشنطن، بتحريك خطوة للامام.

ولوحظ ان الموقف الامريكي، كان اقرب للموقف الفلسطيني، منه للموقف الاسرائيلي، في حلبة اتهامات متبادلة، فلسطينية اسرائيلية، بشأن خرق اتفاق واي بلاتيتشن.

الامريكيون جندوا، بعد واي بلاتيتشن، فعالية اللجة المشتركة بينهم وبين الفلسطينيين، وعلى اسس مماثلة، قال د. صائب عريقات، الوزير في السلطة الوطنية، ورئيس لجنة توجيه المفاوضات فيها، لاسس التي تقوم عليها لجان مشتركة بين الحكومة الامريكية ودول اخرى.

بعد واي بلاتيتشن، تتوفر للامريكيين قناعة كافية، بان الفلسطينيين (المؤيدون لاسلو) جادون في صوالة استراتيجية المفاوضات مع الاسرائيليين، التي تضمن للدولة الاسرائيلية "امنها" والتي تفتح الطريق الى قيام دولة فلسطينية، لا تهدد "الامن الاسرائيلي".

في واشنطن، في حفل التوقيع على اتفاقية واي بلاتيتشن، قال الرئيس ياسر عرفات، يوجه خطابه لرئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو، المشارك في الحفل "امتمكم امني، امتمكم امني".

#### اجراءات معلنة

هذا التكرار التوكيدي، من الزعيم الفلسطيني، واتخاذ اجراءات فعلية على الارض، منذ توقيع اتفاق واي بلاتيتشن، بغداد مرخصي

#### في حوار من بغداد مع وزير خارجية العراق

## الصحاف: اقدام أمريكا على اللعب بورقتي المعارضة والأكراد.. مقامرة خاسرة!

وجود عراقية مقابلة لاجبا المخطط الامريكي؟

■ حدود المسألة الكردية في العراق أصبحت واضحة بأنه لا أمل لهم الا العودة الى الصف الوطني العراقي لان الحزب الاخير غاشط والمواقف الكردية العراقية العادي حسم هذه القضية لان البديل ضار وغير طبيعي، وبالنسبة للحزبين الكرديين برزاعة جلال طالباني ومسعود بارزاني فاقول انهم عندما تعبوا واشطن لتوقيع الاتفاق الشهير كان اثنان من مطيحيه الضميين موجودين في بغداد وذلك يدل على انهم يدركون ان العمال الاجنبي لن يتبعوا لكتيبتهم فعلان ذلك لانهم لا يستطيعون ولا يستحقون ان يشجعوا لقطع علاقاتهم مع أمريكا ومن جانبنا فان الحوار مع الأكراد مستمر حتى مع هؤلاء الذين ارتضوا الارزاق في احضان العدو.

■ التدخل التركي أصبح عادة شبه يومية في هذا العراق عراقيه اوجهة هذه الانتهاكات التركية؟

■ الانكز مجرد اداة تنفذ جزءا من خطة امريكية بريطانية في المنطقة وهم يعملون ذلك دون تفكير ولا يدركون ان ما يسبقون به يضر بمصالحهم، بالإضافة الى ان البعض في ائترة يتبع بمصروا استراتيجيه تصدير الاتصاات الداخلية وهو نموذج قبيح للبيدا الميكانيكي (الغاية تبرر الوسيلة)، وهم يركبون عدة جرائم بحق معاقبة المجرمين، وسوف يأتي يوم قريب تصغر فيه تركيا ان سلوكها هذا الذي العراق كان خاطئا فحين في الوقت الذي ندين فيه التدخلات والاعتداءات التركية نرى في تركيا دولة جارة وصديقة وينبغي ان يبقى الحوار معها ويتواصل.

■ هل هناك جديد في علاقاتكم بالسعودية والكويت؟

■ لا جديد في علاقاتكم معنا وإنما علاقاتنا جديدة مع الامارات وعمان وقطر والبحرين.

■ وماذا عن العلاقات مع إيران وطائركم الموجودة لديها؟

■ نحن دائما نشير هذه القضية وإيران تتدرب بانها لا تستطيع ردما في الظرف الحالي وقد طلبناهم بالسماح بمصانة هذه الطائرات لكنهم رفضوا، وعلى صعيد العلاقات فلا يوجد جديد سوى الزيارات التي يقوم بها الشيعة للعتبات المقدسة فضلا عن اللجان الفنية للأسرى.

■ ينشر بترتيب مع وكالة الأهرام للصحافة



سيتاور امريكيان عن الاكاذيب التي يشيرون بها من حين لآخر بشأن الصواريخ والد (إف إكس) وغيرها فقال لي ان هذه ثقافتنا، نشتق الكلمة ونترك الآخرين يشيرون انها كاذبة.

■ اتخذت الولايات المتحدة قرارا بدعم المعارضة لاسقاط النظام العراقي، فما تعليقكم على ذلك؟

■ نحن ارسلنا رسالة لمجلس الامن حول هذا الموضوع باعتباره ضمن التصرفات الامريكية الممجة، وبالنسبة لموضوع ٩٧ مليون دولار فانا نشيرون بالمقام الذي كانا نادات خسارتها، ازاد نهمه للمقامرة على امل الربح، والاسريكان لا يصابرون ولا يتصرفون بعدوانية ضد العراق فقط بل ضد الجميع وعلى سبيل المثال كم في الاصابع الامريكية خلف الحصاره الخائبة للفتنة في مصر الشيعة بين الاقباط والمسلمين، إن فان الغطرسة الامريكية اعمت عيون الامريكان.

■ ماهي ملاحم التحرك العراقي خلال الفترة القادمة وهل من الممكن ان تتكرر أزمة رفق التفقيش؟

■ هم يتبعون تكتيكات بهدف اإطالة أمد الحصار على العراق ويستخدمون اللجة الخاصة ضمن هذه التكتيكات ونحن ننسقم مع أعدائنا داخل مجلس الامن وناحرجه من أجل المطالبة باعادة مملكة اللجة لانها بوصفها الحياي جهاز فرعي للولايات المتحدة وليس لغف المتحدة واصبح واضحا للجميع ان اللجة اداة في يد الولايات المتحدة والان لا مكان لها في العسكرية الامريكية المتوقعة التي الفت بعد سماحكم لفرق التفقيش بالعودة؟

■ هذا غير صحيح وقد رد عليه هوبير فيندين وزير الخارجية الفرنسي وقال ان اتهام تافه، وهو جزء من المهارات التي يفتعلها الامريكان لان هذه هي أخلاقهم واذكر انني سالت

دعوت الدول العربية الى تطبيق المادة ٥٠ من ميثاق الأمم المتحدة قبل تمت الاستجابة؟

■ تقصير باستثناء اي طرف ثالث يتصور من قرارات مجلس الامن اني من تنفيذ الحصار ضد العراق ورغم ان اكان ان كل العرب يعرفون نص هذه المادة جيد، الا اننا لم نعوام لتطبيقها ولم يلب دعوتنا حتى الان سوى الاردن والذي يريد انتحاز هذا الموقف فاعلم انه وهو قادر على انتحاز لانه سندا في ميثاق الأمم المتحدة والامر متروك فقط على اقل الحكومات العربية.

■ أسعدت العقلاية؟

■ تترامت الازمة بينكم وبين الولايات المتحدة مع صدور بيان قفة دول الامن بمسقط في الدوحة بمطالبة العراق بتنفيذ قرارات مجلس الامن، فما تعليقكم عليها؟

■ الفحلاسات بين الدول ليس مستغربا ان ترتفع بينه وبينها وما آخر وهذا يتفق على علاقتنا بالدول الشقيقة، وبالنسبة للفترة الاخيرة فقد شهدت بعض المواقف التي لا يمكن ان تمر دون استغراب بمعنى ان السياسي لا يستطيع ان ينفذ ما يشيرون ويستغرب اسامع هذه المواقف لانها في غير موضعها وامكانها الطبيعية وفيها نشيرون باننا أقصد بذلك الذين اجتمعوا في الدوحة خاصة ان بعض دول الدول لها مواقفها التي لا تتفق مع ما جاء في بيان الدوحة وهو ما يدعو للاستغراب واننا اعتبر هذا البيان في غير مكانه وسجافيا للحقائق والهدف منه تقديم رسالة لطرف آخر ولا تخدم الدول اعضاءه لانهم ان فانهم ما ان انقض الاجتماع حتى طرح كل منهم تفسيرا مختلفا ونحن نعتبر ان ما حدث في الدوحة نوع من المعثرات التي تضر بالجميع دون وجود سبب حقيقي، واذا خرجنا من هذا الاطار (اطار الكيو)، التي يقع فيها بعض الاخوان فان علاقاتنا مع بعض الاشقاء بمنفعة عامة بدأت تسترجع بعض عقلايتها وان كان ذلك يحدث ببطء شديد ولكنها تقدم وهو البهي.

■ ثقافة الاكاذيب؟

■ ما تعاليمكم على ما قيل حول قيام فرنسا بالاعتراف بموعد الضربة العسكرية الامريكية المتوقعة التي الفت بعد سماحكم لفرق التفقيش بالعودة؟

■ هذا غير صحيح وقد رد عليه هوبير فيندين وزير الخارجية الفرنسي وقال ان اتهام تافه، وهو جزء من المهارات التي يفتعلها الامريكان لان هذه هي أخلاقهم واذكر انني سالت

#### حوار أجراه في العاصمة العراقية محمد الأنور

□ القاهرة - الدستور

في الحوار الذي أجريته مع السيد محمد سعيد الصحاف وزير الخارجية العراقية في مكتبه بمبنى الوزارة تطرق الى مواضيع في العراق واحتمالات تجدد الأزمة مع أمريكا وكذلك موقف النظام العراقي من المحاولات الأمريكية لاسقاطه وللعيب بورقة المعارضة تارة والأكراد تارة أخرى، وأبدى الصحاف دهشة واستغرابه من بيان قمة دول اعلان دمشق الذي تزامن مع حملة "التسخير" الأمريكية ضده.. وهذا نص الحوار..

■ ستمت الزيارة قريبا؟

■ بنشره مدعو للزيارة ونحن نتعامل مع الامم المتحدة ونسعى للتشبيها بالعودة وهم يعملون بشكل روتيني وطبيعي والمطلوب منهم ان يساعدا الان العام بسرعة في بيان مجلس الامن بان العمل عادي وطبيعي لتبدأ المرحلة الشاملة للعقوبات من قبل المجلس وتتضمن ان تكون ذات معنى، أي انه بمجرد ان يتحقق المجلس من ان نزع الاسلحة قد تم يتخذ القرار من ان ويوقع الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ ويرفع الحصار ولو جزئيا عن العراق. لذلك فالضرورة ليست كما يفتعلها "مروجو" الاعلام الامريكي.

■ وماذا عن الوثائق التي يطالبون بها وهل تستمسكونها؟

■ ما يقال من وثيقة القوة الجوية ليس صحيحا في ليست وثيقة بل ورقة غير رسمية كتبها احد مساعدي الضباط في السلاح كجزء من عمله فيه وهي لا تعني اعضاء اللجة ولا تتصل بمجلسها على الاطلاق لانها مجرد قائمة بما تم استهلاكه من وحدات عسكرية في سلاح معين خلال الحرب مع إيران، وبالرغم من ذلك فبينا على استعداد لاطلاعه عليها بحضور ممثل عن الامم العام للأمم المتحدة.

■ التوقعات والسياسة؟

■ هل تتوقعون حدوث مواجهة جديدة مع أمريكا وهل أعدتم خططاً لمواجهة خلال المواجهة؟

■ السياسة ليست توقعات بل واقع ونحن لا نتعامل مع الولايات المتحدة الامريكية وإنما مع مجلس الامن، صحيح ان الولايات المتحدة ترك عدائها وعريتها الان نحو العراق ولكن اذا نظرنا الى العالم فانا نجد اننا في الامريكان يتحدرشون بالجميع لذلك نحن نمسك لذلك حسابا دقيقا لكنه يجعلنا نشنت تركيزنا وننصرف عن الصراعات التي تبذلها مع مجلس الامن لرغم الحصار.

#### رسالة الدستور من غزة - حسن مي

يوم الاثنين القليل عندما تحط طائرة الرئاسة الامريكية في محيط مطار غزة الدولي.. لينفتح بابها.. فيطل منه رئيس الولايات المتحدة الامريكية بيل كلنتون على الاراضي التي تخضع للسلطة الفلسطينية، فان بابا هاما واسعا يطل على تغير جذري في تاريخ فلسطين..

زيارة الرئيس كلنتون للمنطقة الفلسطينية زيارة تاريخية قال الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

والترحيب الفلسطيني ومعه الشعب الاسرائيلي وجميع شعوب المنطقة يرحبون ترحيبا حاراً بها.. ولكن معارضي الرئيس عرفات لا يرحبون بهذه الزيارة، وقد كتب احد قيادي حماس بعد الاقرار عنه فوراً من معتقله لدى السلطة الوطنية الفلسطينية "تأتيها لا مرحبا بك"

ماذا ستقول لك يوجه الدكتور عطا الله ابو الشيخ الاكاديمي في الجامعة الاسلامية اما رئيس التحرير (الفلي) لصحيفة تمولها السلطة الوطنية، الوزير الفلسطيني نبيه عمرو، فيرد على كاتب صحيفة "الرسالة" التي تمولها حركة حماس، ابوالسماح، فيقول "اعلا بالرئيس كلنتون"، الذي تجسد زيارته في نظر عمرو، شجاعة ملفتة، واختراقا ايجابيا في علاقة الدولة العظمى (الولايات المتحدة الامريكية) بالكيان الفلسطيني الوليد.

زيارة كلنتون لمنطقة السلطة الوطنية الفلسطينية ذات دلالة واضحة على ادارة واشنطن، لا تحارض، استراتيجيا، تطور كيان السلطة الوطنية الفلسطينية الى "دولة".

هذه الدلالة لا تخفى على الاسرائيليين الذين ارب عدد من وزرائهم، عن ذلك، وهم يكشفون عن خشوف من ان ترجم زيارة كلنتون لمنطقة السلطة الوطنية على انها "دعم المصالح الفلسطينية باقامة دولة فلسطينية مستقلة".

الولايات المتحدة الامريكية، في تصريحات اخيرة ادلى بها مسؤولوها الكبار، ليست ضد قيام دولة فلسطينية، لكن شرطها هو ان يتم قيام هذه الدولة، في اطار مفروضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين.

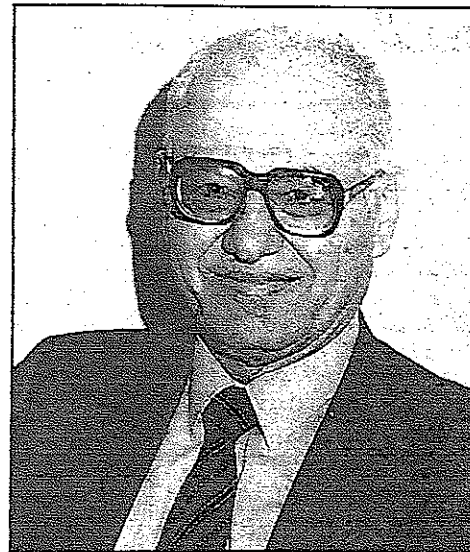
وبعتبر وزير الخارجية الامريكي الاسبق، الفكر الاستراتيجي البارز، هنري كيسنجر، ان دفع اسرائيل للاعتراف بدولة فلسطينية مستقلة هو "التحدي المثلث امام الدبلوماسية الامريكية" يضع كيسنجر، في

# حقوق الانسان ومسؤولياته

بقلم: كامل الشريف

٢ - ٢

## المسلمون يرفضون التعصب الديني والاسلام يقبل التنوع والتعددية في الحياة



الجزء الثاني من الورقة التي قدمها الاستاذ كامل الشريف الى مؤتمر (اثراء عالمية حقوق الانسان - منظور اسلامي للاعلان العالمي لحقوق الانسان)

وقد مثل الاستاذ الشريف الاردن في هذا المؤتمر الذي عقدته الامم المتحدة في مقرها بجنيف في الفترة من ٩ - ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٨.

ومن المعروف ان الاستاذ كامل الشريف هو الامين العام للمجلس الاسلامي العالمي للدعوة والاغاثة.

ترجمة: رشيد ابو غيدا

#### التفهم العالمي للاسلام

البروفيسور فرانسيس فوكوياما الى نفس النتيجة في كتابه "نهاية التاريخ والرجل الاخير".

وتنح كسملين نرفض هذه النظريات الفارغة وتؤمن بان النصر النهائي هو انتصار العقل على التعصب ومستقبل افضل للبشر. وقد دعا القرآن الى وحدة الجنس البشري عن طريق التنوع والتعدد، "ولو شاء الله لجعلهم امة واحدة" الشورى الاية ٨، "ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة ولا يزالون مختلفين" هود الاية ١٨. فالاسلام يعتبر تنوع الثقافات اضافة لجمال المذهب الانساني واخرا لتجربته وبالتالي فان اي محاولة لفرض نمط معين من التفكير سيستب في المتاعب ومصيره الفشل في النهاية.

اما البديل فهو افساح المجال لسيطرة العقل في توجيه سياسات الدول والتخلص نهائيا من احلام السيطرة والتوسع بحيث يستطيع الناس ان يعملوا معا لبناء عالم مستقر تزدهر فيه كافة الحضارات والثقافات وتكون غاية حماية الحياة البشرية وتطوير رفاهيتها المادية والروحية، كما جاء في القرآن الكريم "يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل ليعرفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم" الحجرات الاية ١٢.

وهكذا فالاسلام يقبل التنوع والتعددية ويعتبرها جزءا طبيعيا في هذه الحياة، والهدف من هذا التنوع وهذه التعددية هو تمارف الناس وتعاونهم مع بعضهم البعض وبالتالي القضاء على التمييز بين الناس على اساسهم اللون او الجغرافيا او اللغوية. ومن اجاديت الرسل ملظن الله عليه وسلم المشهيرة ما معناه: ان افضل الناس هو من كان اكثر فائدة للآخرين.

ويعتبر وزير الخارجية الامريكي الاسبق، الفكر الاستراتيجي البارز، هنري كيسنجر، ان دفع اسرائيل للاعتراف بدولة فلسطينية مستقلة هو "التحدي المثلث امام الدبلوماسية الامريكية" يضع كيسنجر، في

الواقع انه يتم بحث الكثير من المفاهيم في هذه الايام لتحسين اداء منظمة الامم المتحدة بحيث تصبح اكثر فعالية في حل النزاعات ومنع الحروب وانهاء احتكار الدول العظمى للمنظمة الدولية. وهذه الافكار جديرة بالاهتمام لوجود خلل في ميزان القوى الدولي وتنامي الشكوك فيما يتعلق بغاثة للمنظمة مع المواقف الدولية وهو ما سيؤدي الى الكثير من المنازعات الكبرى والصغرى التي تتعارض مع مصالح الجميع.

ومن العيث الاعتقاد بان امة او مجموعة من الامم تستطيع فرض ارادتها على العالم بأسره بالقوة المسلحة والى فشرة غير محدودة. ان تاريخ العالم يثبت ان ذلك ليس في مصلحة حتى تلك القوى نفسها لما تنطوي عليه هكذا محاولة من حصار. لان الناس لا بد ان يبقوا ذات يوم للقاء عن ثقافتهم واستعادة هويتهم القومية. ولا شك ان ردود الامم الحتمية هذه ستخلق اسبابا جديدة للحروب والمنازعات. وقد اصاب شيشرون عندما قال ان الامبراطورية الرومانية بدأت في الانهيار عندما بدأت تفرض حضارتها وقوانينها على الامم المغلوبة.

لقد قيل الكثير عن الحاجة الى التنوع الثقافي والتعددية، لكن لسوء الحظ فان الميول لفرض ثقافة معينة على الآخرين ما زالت قوية بل ان لها دعاء ومبشرين ومنهم على سبيل المثال البروفيسور صامويل هنتنغتون الذي لم يكتف بالبناء على الحضارة العربية، وهو الاعجاب الذي تشاكره اياه لكنه تنبأ بوقوع صدام حتمي بين الحضارة الغربية والاسلام. وقد توصل

لقد قيل الكثير عن الحاجة الى التنوع الثقافي والتعددية، لكن لسوء الحظ فان الميول لفرض ثقافة معينة على الآخرين ما زالت قوية بل ان لها دعاء ومبشرين ومنهم على سبيل المثال البروفيسور صامويل هنتنغتون الذي لم يكتف بالبناء على الحضارة العربية، وهو الاعجاب الذي تشاكره اياه لكنه تنبأ بوقوع صدام حتمي بين الحضارة الغربية والاسلام. وقد توصل

#### نامل من المجتمع

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في المنطقة.

كانت الانتظار الاسلامية برعاية منظمة المؤتمر الاسلامي وانسجاما مع التقاليد الاسلامية مصيبة الجذور فيما يتعلق بحقوق الانسان قد عقدت اجتماعا في القاهرة عام ١٩٩٠ وبعد دراسة هذه المبادئ السامية كما وردت في مصادر الشريعة الاسلامية قد وضعت وثيقة عرفت فيما بعد بـ اعلان القاهرة.

وقد يتسائل المرء عن الفرق بين الاعلان العالمي لحقوق الانسان وبين اعلان القاهرة اذا كانا يستهدفان الغاية نفسها؟ ان الفرق بينهما في الواقع هو ما نحاول تحقيقه في هذه الندوة اي اضافة الابعاد الاخلاقية والروحية للوثيقة العالمية. ونحن نؤمن بالمقاربة الاسلامية في ربط اية مبادرة انسانية بالله تعالى مصدر كل خير.. انها مقاربة شاملة تخص كل مواطن في كافة مجالات الحياة. وهي

بجاجة الى قدر كبير من التعليم والتدريب والقنوة الحسنة. ومن نافلة القول ان الاسلام عن طريق الايمان الذي يزرعه في قلوب وعقول المؤمنين ومبادئه الاخلاقية في المساواة والبران الروحي في المساجد التي تحترق بمائة مدارس وغيرها من الاجتماعات قادر على ملء هذه الفجوات وتوفير المزيد من النظام والاستقرار للافراد والمجتمعات معا.

ولكننا نأمل في ان المجتمع الدولي سيتعاون

ويضع وزنه الى جانب السلام الذي يقوم على العدل والى جانب الحقوق المشروعة حتى يستعيد الشعب الفلسطيني حقوقه كاملة والقضاء على كافة اسباب التوتر في















## في ذمة الله

نمي فاضل

"من امن بي وان مات فسيحيا"

**ينمي آل عبدالمسيح في الاردن والمهجر**  
**وانسابوهم آل السكافي والزوايدة والاشقر**  
**بمزيد من الحزن والاسى الفقيد المرحوم**  
**انطون ثيودور عبدالمسيح**  
**(ابو تيدي)**

**والد كل من ثيودور ودانيال وجيف وناني وميرفت**  
**الذي انتقل الى رحمة الله يوم امس الجمعة عن**  
**عمر يناهز ٧٣ عاما وسيشيع جثمانه الطاهر في**  
**الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم السبت الموافق**  
**١٩٩٨/١٢/١٢ في كنيسة المقبرة في ام الحيران.**  
**تقبل التعازي في منزل ابنه ثيودور الكائن في ام**  
**اذينة- شارع الرياض منزل رقم ٢٩ ولمدة ثلاثة ايام.**  
**برقيا: ٩٣٢٧ عمان**

نمي

**القسم الثقافي في جريدة الدستور**  
**يعنون بمزيد من الحزن والاسى المرحوم**  
**محمد موسى ملكاوي (ابو منه)**  
**زوج شقيقة الزميل صلاح ملكاوي**  
**ويتقدمون من آل ملكاوي الكرام**  
**باصدق مشاعر العزاء والمواساة**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

نمي فاضل

**توفيق عابد وعائلته**  
**يتقدمون من آل أبو خليل عامة والاخ عوني اسعد سليمان داود**  
**وزوجته سهيلة وابناؤه علاء وعمار وخالد وعيبر خاصة باحر**  
**مشاعر العزاء والمواساة بوفاة ابن اخيه الشاب المرحوم**  
**محمد ضني اسعد سليمان داود**  
**الذي انتقل الى رحمة الله تعالى اثر حادث مؤسف**  
**في عتيل / طوكرم.**  
**تغمده الله الفقيد بواسع رحمته ورضوانه واسكنه فسيح**  
**جنته والهه والذويه الصبر والسلوان.**

فراس النعمان وعقيلته

**يشاطران الزميل صلاح ملكاوي**  
**الحزن بوفاة زوج شقيقته المرحوم**  
**محمد موسى ملكاوي (ابو منه)**  
**ويسألان له الرحمة**  
**ولذويه الصبر والسلوان**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

نمي فاضل

**تنمي بيت محبير عامة وآل سليم خاصة**  
**داخل وخارج المملكة**  
**بمزيد الحزن والاسى فقيده المأسوف على شبيه المرحوم**  
**امجد محمود محمد سليم**  
**الذي وافته المنية يوم امس الجمعة عن عمر يناهز ٢٨ عاما. وسيشيع**  
**جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد عثمان بن عفان في**  
**البقعة.**  
**تقبل التعازي في منزل والد الفقيد الكائن في البقعة بجانب مسجد**  
**عثمان بن عفان.**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

**انا لله وانا اليه راجعون**

نمي فاضلة

**ينمي حاتم حسن يوسف قرايش**  
**بمزيد من الحزن والاسى الحاجة الفاضلة المرحومة**  
**فاطمة عبد الله ابو زايد**  
**خاله والده**  
**داعيا المولى تبارك وتعالى ان يتغمده الفقيدة بواسع رحمته**  
**ويدخلها فسيح جناته ويلهم ذويهها جميل الصبر والسلوان**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

تعزية ومواساة

**الصفي جميل السعيدة والعائلة**  
**ينعون ببالغ الحزن والاسى معالي المرحوم**  
**صالح الشرع**  
**عم الصديق عصام الشرع**  
**متصرف لواء القوة الجنوبية**  
**ويتقدمون من انجال الفقيد والعائلة الكريمة وعموم آل الشرع**  
**باصدق مشاعر الحزن والمواساة.**  
**تغمده الله برحمته الواسعة واسكنه فسيح جناته**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

تعزية ومواساة

**يتقدم فوزي علي حمدان والعائلة**  
**ببالغ الحزن والاسى بوفاة زوجة الحال المرحومة**  
**وصفية سعيد صالح عباه**  
**ام عماد**  
**تغمده الله الفقيدة بواسع رحمته**  
**والهم آله وذويه الصبر والسلوان**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

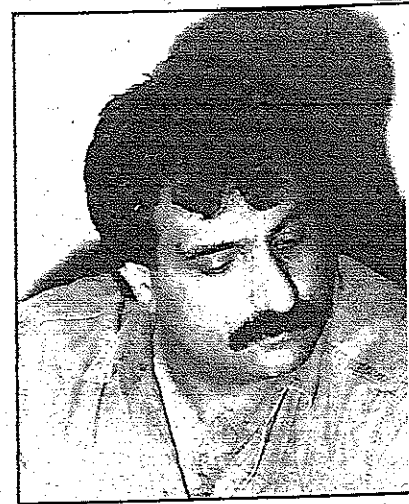
نمي حاج فاضل

**عناقر الدحيات**  
**تنمي ببالغ الحزن والاسى الفقيد الغالي المرحوم**  
**الحاج عبد الرحمن عبد الصمد الذنيبات**  
**الذي انتقل الى رحمة تعالى في قرية الجديدة / الكرك**  
**يوم امس عن عمر يناهز مئة عام وسيشيع جثمانه الطاهر**  
**بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد الجديدة الكبير / الكرك.**  
**تقبل التعازي في قاعة جمعية الجديدة / الكرك**  
**انا لله وانا اليه راجعون**

بعد لقائه الرئيس الاسد ود. حبش

## د. بشارة: بحثنا التطورات العربية الراهنة.. والميثاق الوطني الفلسطيني وثيقة تاريخية مهمة

□ دمشق - من فؤاد حميرة



د. بشارة

وليد جنبلاط.

وقال بشارة ان اجتماعه مع جنبلاط انه تم من اجل التشاور وتقوية العلاقة بين التجمع الوطني الديمقراطي الذي امطه والحزب التقدمي الاشتراكي، واضاف ان جنبلاط صديق وتحدثنا حول الاوضاع في لبنان والتي تهتمنا جدا،

أكد عضو الكنيست الإسرائيلي عزمي بشارة لـ «الدستور» انه لا يحصل أي رسائل من الحكومة الإسرائيلية إلى الرئيس حافظ الأسد الذي استقبله قبل مغادرته دمشق غداة اى اسرائيل، بعد زيارة استمرت ثلاثة أيام.

وقال بشارة «انا لست دبلوماسيا ولا لعب هذا الدور، انا احل واحمل انطباعات وهم السوريين» يأخذون انطباعاتا وأراءنا بشكل جدي وهذا افضل من الرسائل التي ينقلها عادة الوسطاء الاميركيون او مبعوث السلام الاوروبي ميغيل انجيل مورانتيوس.

واوضح عضو الكنيست العربي ردا على اسئلة «الدستور» قبل اجتماعه مع الرئيس السوري انه مهم جدا بمقابلته الاولى مع الرئيس الاسد وهو يفضل الاستماع اكثر من الكلام لكنه سيبدلي برأيه اذا طلب ذلك منه.

وكان بشارة أجرى خلال وجوده في دمشق لقاءين مع وزير الخارجية السوري فاروق الشرع، كما اجتمع مع الأمين العام للجيبة الشعبية لتحرير فلسطين جورج حبش ورئيس المجلس الوطني الفلسطيني السابق خالد القاهوم ومع رئيس الحزب القومي الاشتراكي الوزير

لا قرارات ملموسة في مؤتمر دكار

## تشكيل «لجنة متابعة» لتطبيق اتفاقية مكافحة التصحر

□ دكار - اف ب

التحده يعود الى الدول الاوروبية وكندا خصوصا توفير المساعدات. واعتبر الكثير من الدول ان المؤتمر الثاني عقد باكرا جدا ان عرّض برامجه الوطنية لمكافحة التصحر ومنها السفنغال ومالي وجنوب افريقيا والارجنتين والمكسيك. وتضمن المشاركون ان يكون ثمة تعاون كبير بين الاتفاقيات الدولية الثلاثة المتعلقة بالتصحر والتنوع الحيوي والتغيرات المناخية الامر الذي يسهل الحصول على تمويل من صندوق البيئة العالمي.

واتفق في النهاية وبعد مناقشات طويلة على ان تكون ميزانية الامانة العامة للاتفاقية ٦,١ ملايين دولار للعام ١٩٩٩.

وتعذر التوصل الى اتفاق حول مشروع استراتيجي متوسطة المدى عرضتها الامانة العامة اذ ان الاوروبيين لا يريدون ان تتحول الامانة الى هيئة تنفيذية ذات وزن كبير. «لتجنب تشكيل بنية تنفيذية جديدة ثقيلة على حساب تحرك مون غلي الارض» ولا تزال «الهيئة تمويل» الاتفاقية غير قابلة للتطبيق. وكانت هذه الالية موضع مفاوضات شاقة بشأن مذكرة بين الامانة العامة للتنفيذية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وهي وكالة الامم المتحدة المكلفة ادارة هذا الصندوق.

لكن ميزانية قدرها ٢,٥ مليون دولار ستوضع في تصرف المنظمات غير الحكومية التي تعمل على الارض. وتصدر الدول التي

لم يفض المؤتمر العالمي الثاني حول ظاهرة التصحر امس الى اي قرار ملموس لكنه عزز الوعي بضرورة مكافحة هذه الالة التي تهدد ملايين شخص في العالم على ما تفيد الامم المتحدة.

ولم يعتمد اي برنامج تطبيقي او برنامج عمل خلال المؤتمر لكن الدول الـ ١٢٢ المتجمعة في دكار منذ ٣٠ تشرين الثاني الماضي شكلت «لجنة متابعة» لتطبيق اتفاقية مكافحة التصحر.

وستشكل لجنة المتابعة هذه خلال المؤتمر العالمي الثالث الذي يعقد من ١٥ الى ٢٦ تشرين الثاني ١٩٩٩ في ريسيفي (البرازيل).

## تحليل اخباري

## احتدام «المواجهة» في الصراع السياسي الإيراني

□ طهران - رويترز:

وابلغ اصغر اولادي اجتماعا للجمعية التي تضم تجارا بارزين ومرشدين من رجال الدين «انا نوجه النصح للرئيس بنية خاصة. السيد خاتمي رئيس لامة ياسرها وليس لمجموعة من الناس نهين القيم المقدسة وتتهكها».

واضاف «ردود الرئيس على بعض الاسئلة المهمة لا تكن لائقا... تصريحاته اثارت قلقا بين رجال الدين والعلماء والصحافة».

وحملت افتتاحية صحيفة «منازل» اليومية المنشدة لوما مباشر اذ جاء بها «يا سيد خاتمي يجب ان تدرك انك رئيسا لستين مليون شخص حينون الاسلام والثورة» لا تتحرك فصيلا سياسيا يتلقى ارشاداته من محطات اذاعة اجنبية يهبط بك الى مستوى زعيم معارض.

وكشفت مطبوعات اخرى مخافة تعليقات مماثلة رفض احدها تصريحات الرئيس باعتبارها «فكسات حب وغزل» لا تناسب الحقائق السياسية... وفي هجوم غير معاد انتقد خاتمي المحافظين يوم الاثنين الماضي قائلا انهم يسعون لاحتكار الثورة... وتساءل الرئيس وسط تصفيق الحاضرين هل اتم التوار الوحيدون - من قال ان الاسلام والثورة هما فقط ماتتشدون.

وقال هناك بعض التقليديين من الاسلاميين الذين يقولون ان الحرية تعني إلغاء المبادئ الاخلاقية... هؤلاء الذين يقولون باسم الثورة ان الجامعات يجب ان تلتمذم الهدوء هم انفسهم معادون للثورة».

اذا لم تستطع الرد على اسئلة الشباب فسيكون لزاما علينا ان نصلح من انفسنا. وجاء هذا التصعيد في وقت تزايدت فيه حدة التوترات الاجتماعية والسياسية في ايران

زادت حدة المواجهة بين المحافظين ذوي النفوذ الكبير في ايران وبين الرئيس المعتدل محمدخاتمي عندما صعد المحافظون انتقاداتهم له وبرنامجا عن المجتمع المدني.

وهاجم المحافظون في سلسلة من التصريحات والتعليقات الصحفية جلسة لاختامي مع حشد من طلاب الجامعة للتطهين للإصلاح الاجتماعي والسياسي في السابع من كانون الاول الجاري متهمين بانتهاج سياسات حزبية واساءة الى مبادئ الثورة الاسلامية.

وقال عدة محللين ان التعليقات الصحفية تشير الى تصعيد موقف المواجهة من جانب المؤسسات المحافظة والذي ساعد في اثاره نجاح خاتمي في تقليص نفوذه السياسي والاقتصادي الكبير.

ودفع تصاعد حدة التوترات باحد حلفاء خاتمي الى طلب وساطة الزعيم الروحي آية الله علي خامنئي الذي له القول الفصل في كافة امور الدولة.

وانتقد حبيب الله اصغر اولادي أمين جمعية الائتلاف الاسلامي خاتمي امس الاول لانه لم يكبح مطالب الطلبة بالاسراع بتنفيذ الإصلاحات التي جاءت في برنامج الانتخابي ومكثته من الفوز بنسبة ٨٠ في المئة من الاصوات في ايار عام ١٩٩٧ ومن أهم هذه المطالب الديمقراطية وحرية التعبير عن الرأي.

وغضب المحافظون كذلك لقول الرئيس انه يرى نعمة فاضية في زعم منافسيه انهم يحتكرون تراث الثورة الاسلامية.

خلال السنوات الـ ٥ المقبلة

المنسق الأمريكي يجري مباحثات في طوكيو

□ طوكيو - بتر:

اجرى المنسق الأمريكي وليم بيري وزير الدفاع السابق محادثات في طوكيو مع المسؤولين اليابانيين للتعلق بكونها الشمالية وبنان الولايات المتحدة قد تعيد النظر بسياساتها تجاه بيونج يانغ. وتهدف زيارة بيري الى تشكيل محور ثلاثي مع سيول وطوكيو للضغط على كوريا الشمالية كي تقبل بتقييد موقع تحت الارض يشتبه بانه مسد لتطوير اسلحة نووية.

وحذر بيري بانته اذا لم تقبل بيونج يانغ بالتقييد فان حكومته ستغني اتفاقها الموقع مع كوريا الشمالية لمنحها مساعدات انسانية وتمويلات مالية لمنظمة تطوير الطاقة النووية الكورية. «كيدو» وعقدتها بناء مساعدين نوويين للاغراض السلمية يعلن على الملأ الخفي مقابل التعاون مع التفتيش الدولي وعدم تطوير برنامج اسلحة نووية.

## «جينس» تتوقع هجمات على أوروبا بصواريخ كيماوية او بيولوجية وربما نووية

□ لندن - رويترز:

قالت مجلة جينس المتخصصة في الشؤون العسكرية امس الاول ان دول الغرب قد تواجه خطر التعرض لضربات بصواريخ تحمل رؤوسا كيماوية او بيولوجية او ربما نووية خلال السنوات الخمس القادمة.

واضافت المجلة في عيدها لشهر كانون الاول الجاري ان دول مثل ايران وكوريا الشمالية تتكفل على تطوير تكنولوجيا الصواريخ بمعدل قد يكتفها من شن هجمات على اوروبا الغربية واجزاء من الولايات المتحدة في وقت اقرب مما كان متصورا في السابق.

وقالت المجلة ان ايران لديها بنية تحتية متقدمة لاجتات وتطوير الصواريخ ذاتية الدفع ولديها القدرة على اقتناء صواريخ بعيدة

المدى يتراوح منها بين اربعة الاف وستة الاف كيلومتر.

واضافت ان من المتوقع ان تصدق ايران ايضا حذو كوريا الشمالية فيما حققت من اجازات تكنولوجياية تمثل في امتلاك تكنولوجيا الصواريخ المتعددة المراحل. وابلغ وزير الدفاع الامريكي الاسبق دونالد رامسفيلد المجلة ان كوريا الشمالية في الان على مبعدة خطوة واحدة قصيرة نسبيا من ان يصبح لديها القدرة على نشر صواريخ ذاتية الدفع عابرة للقارات.

وقالت جينس انه ما لم يتم التوصل الى اي اتفاقيات في محادثات الصواريخ بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية في المستقبل القريب فان بيونج يانغ ستصعد على الأرجح هذه التكنولوجيا الى ايران مقابل

الوصول على النقد الاجنبي الذي تشتد حاجتها اليه. وقالت جينس ان تبادل تكنولوجيا الصواريخ بين دول نامية مثل كوريا الشمالية وايران تصاعد وانته اكثر عمقا مما توصل اليه تقارير المخابرات الامريكية.

وبدا خطر هجوم صاروخي يبلوغ في الاق يشكل اكبر من ذي قبل بعد انطلقت كوريا الشمالية صاروخا بعيد المدى طراز تايپونج ١ في وقت سابق من هذا العام طار فوق اليابان وسقط في المحيط الهادي. وزادت المخاوف بعد ان اجرت ايران وبكستستان تجارب لاطلاق الصواريخ في الاونة الاخيرة.

وقالت جينس: هذه التطورات تمثل فقط قدرة اكبر على اعداد الدمار بل اكثر أهمية انها تتبع القدرة على استخدام القوة والتعهدات لتحقيق اهداف سياسية.



انا القيامة والحياة من آمن بي وان مات فسيحيا  
نعي فاضل

**آل برغوت وزعرور وعكاوي وفانوس**  
**واقرباؤهم وانسابوهم في الاردن والخارج**  
ينعون بمزيد من الحزن وعميق الاسى فقيدهم الغالي المرحوم

## صبري سليم حنا برغوت

ابو سليم  
**زوج السيدة ليلى جميل عكاوي**  
**والد سليم ومنى وغسان**

**وشقيق كل من متري وكرميل وايوب ونبيل وناجي والمرحوم خضر**  
الذي انتقل الى الامجاد السماوية مساء يوم الخميس الموافق ١٩٩٨/١٢/١٠ عن عمر يناهز ٦٩ عاما متمم واجباته الدينية. هذا وسيشيع جثمانه الطاهر في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر هذا اليوم السبت الموافق ١٩٩٨/١٢/١٢ من كنيسة القديسة في ام الحيران ومن ثم الى مثواه الاخير. تقبل التعازي للرجال والسيدات في منزل الفقيد الكائن في جبل عمان الدوار الخامس بعد قصر الطباع اول شارع على اليمين ومن ثم اول شارع على اليسار شارع اشيلية عمارة رقم (٨٢) يستعاض عن الاكابر بالتسرع الى جمعية الثقافة والتعليم الارثوذكسية التي يتواجد مندوبها في باحة الكنيسة. لا اراكم الله مكروها يعزى لذيكم  
برقيا آل برغوت ص.ب ٨٥٩ - الرمز البريدي ١١١١٨ عمان فاكس: ٤٦٥٨٤٠٤

### نعي ومواساة

مدير التربية والتعليم  
في محافظة مادبا وموظفي  
قسم التوازم في المديرية  
يشكرون زميلهم الأستاذ محمود  
عبد الحميد دخل الله بوفاته والده  
المرحوم  
عبد الحميد دخل الله  
ويتقدمون من زميلهم ومن آل  
الفقيد وذويه بأصدق مشاعر  
الغراء والمواساة سائلين الله ان  
تغفره بواسع رحمته ويسكنه  
فسيح جناته ويهمل له وذويه  
الصبر والسلوان

### نعي فاضل

تتلمذت من الفقيد  
عامة ومديرية التعليم  
والقضاء خاصة  
ببالغ الحزن والأسى  
وفاة المرحوم  
الحاجة نورا شادية ابو زيد  
(ام هليل)  
ارملة المرحوم سليم النعمان الطحانات  
التي انتقلت الى رحمة تعالى يوم  
الجمعة ١٩٩٨/١٢/١١ وسوف يشيع  
جثمانها الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم  
من مدينة القدس الشريفية الى بلاد ام  
التيين بواء البادية الشمالية حيث  
متواها الاخير  
تقبل التعازي في منزل ولدها  
صايل الكائن في بلدة ام القطين.

### شكر على تعازي

**آل الخطيب وآل صبري وعموم ايناء ثقيلية**  
**في الضحيتين والخارج**  
يتقدمون بصدق الشكر وعظيم التقدير والعرفان الى كل من واسانا بمصابتنا  
الجلل في رحيل فقيدنا الغالي المأسوف على شبابه  
**المهندس فاروق شمس الدين احمد الخطيب**  
**«ابوفؤاد»**

ويخصون بالشكر السادة  
دولة الدكتور فؤاد الطراونة، دولة الاستاذ زيد الرفاعي،  
دولة الاستاذ عبد الكريم الكباريتي، معالي الدكتور جواد العناني،  
معالي الاستاذ فؤاد صبحي، معالي الاستاذ محمد السقايا، عطوفة الفريق حميد الفاي،  
معالي الاستاذ علي ابو الراغب، معالي الاستاذ توفيق كريشان، عطوفة الاستاذ وحيد الجعبري،  
عطوفة الاستاذ زهير الخوري واصحاب السعادة النواب ورجال النقابات ورؤساء المجالس  
المحلية واصحاب السعادة دكاترة الجامعات وطلاب جامعة مؤتة واليرموك ووجهاء المخيمات  
ورجال الاعمال ومدراء البنوك ورجال الصحافة والاعلام والى كل من غمرنا بلطفه وفضله  
راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل واحد من اسرتنا الطيبة. لا اراكم الله مكروها يعزى

### نعي فاضل

**اريد / تنمي عشرة الشطناوية في اريد ودخل الملكة وخارجها**  
بمزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالي المرحوم  
**صالح محمد يوسف شطناوي (ابو عاصم)**  
والد كل من عاصم ومعتصم ومعتصم وعصام ورعد وليث  
وشقيق كل من قاسم وصالح وجمال الشطناوي  
الذي وافته المنية يوم امس عن عمر يناهز (٥٨) عاما وقد تم تشيع جثمانه الطاهر الى مثواه الاخير  
تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقه صالح شطناوي اريد / بجانب المقسم الاتي للنساء في منزل ولده  
معتصم في نفس الموقع.  
برقيا: الشطناوي - اريد

### نعي فاضل

**سمير ونبيل وسهيل جميل عكاوي وعائلاتهم**  
ينعون بمزيد من الحزن والأسى وفاة زوج شقيقتهم الغالي المرحوم  
**صبري سليم حنا برغوت**  
ابو سليم

ويتقدمون من شقيقتهم وانجالها سليم وغسان ومنى وعموم آل برغوت  
الكرام باحر التعازي القلبية والمواساة.  
سائلين الله القدير ان يتغمده الفقيد الراحل بواسع رحمته ويسكنه فسيح  
جناته ويلهما جميعا جميل الصبر وحسن العزاء.

### شكر على تعازي

تتقدم عشرة النجوم خاصة، وعشائر الكمانية عامة  
بالشكر والعرفان لكل من تفضل بمواساتنا بفقيدنا المرحوم  
**الحاج**

## يوسف محمود النجوم الكمانية

سواء بالحضور الى بيت العزاء، او ارسال البرقيات  
وتخص بالشكر  
دولة الاستاذ زيد الرفاعي رئيس مجلس الاعيان  
دولة الاستاذ عبد الكريم الكباريتي رئيس الوزراء الاسبق  
والى كافة المسؤولين ووجوه العشائر والاخوة والاصدقاء  
من ابناء الامة الاردنية الواحدة  
داعين العلي القدير ان لا يريهم مكروها يعزى.

### بسم الله الرحمن الرحيم

**نعي فاضل**  
**ينعي آل ضاهر الخطيب وآل الكردي**  
**فقيدهم**  
**طلال محمد امين ضاهر الخطيب**

والد كل من عماد وعتيبة وياسر وميرة ومؤمن  
وشقيق كل من امين واكرم وفاروق وفائق ونضات  
الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم الجمعة الموافق  
١٩٩٨/١٢/١١ عن عمر يناهز ٦٩ سنة  
وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة الظهر يوم السبت  
١٩٩٨/١٢/١٢ من مسجد سيدو الكردي في ام اذينة الى  
مثواه الاخير في مقابر بحاجب الاسلامية.  
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل المرحوم  
الكائن في مرج الحمام قرب شركة الاتصالات - شارع  
الاميرة تغريد.  
«انا لله وانا اليه راجعون»

### بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية  
فادخليني في عبادي واخلي جنتي، صدق الله العظيم

### نعي وجيه فاضل

**آل درويش وآل ياسين**  
**عصيرة الشمالية / نائس**  
بمزيد من الحزن والأسى ينعي آل درويش خاصة وآل ياسين  
عامة في الاردن والخارج فقيدهم وعميدهم المرحوم  
**درويش حسن ابراهيم درويش (ابو ماهر)**  
والد كل من ماهر وفؤاد وابراهيم وحسن  
الذي وافته المنية صباح يوم امس عن عمر يناهز ٧٢ عاما تغمد الله الفقيد بواسع  
رحمته واسكنه فسيح جناته وسيشيع جثمانه الطاهر بعد صلاة ظهر اليوم السبت  
من جامع بوس في الزرقاء الى مثواه الاخير في مقبرة الهاشمية، تقبل التعازي للرجال  
والنساء في ديوان عصيرة الشمالية / الزرقاء / حي رمزي

### شكر وتقدير على تعازي

**آل مسنات وعموم عشرة العزيزات وانسابوهم**  
يتقدمون بواقر الشكر وعظيم الامتنان الى كل من تفضل بمواساتهم بفقيدتهم الغالية  
المرحومة

## عزيزة متري المسنات

ارملة المرحوم سليمان المتري (ابونجيب)  
سواء كان ذلك بالمشاركة في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او النعي بالصحف او  
ارسال الكايل الزهور او ارسال البرقيات او الفاكسات او الاتصال الهاتفي ويخصون بالذكر  
دولة رئيس الوزراء والسادة الاعيان والنواب ورؤساء الجامعات واساتذتها والى الاعزاء ايناء  
الاسرة الاردنية الواحدة بمختلف مواقعهم في الاردن وخارجها مما كان لوفاتهم الصادقة  
التبيلة اكبر اثر في نفوسنا والتخفيف من مصابنا الجل.  
سائلين الله العلي القدير ان يمتنعهم بموفور الصحة والعافية وان لا يريهم اي سوء او مكروه.

### نعي وجيه فاضل

**ينعي آل العزة وانسابوهم**  
**في الاردن وفلسطين والخارج**  
وفاة الشيخ المرحوم

## عبد المجيد احمد سلامة العزة

**ابو ياسر**  
الذي انتقل الى رحمة تعالى امس عن عمر يناهز ٨٠ عاما قضاها في  
اعمال البر والتقوى واصلاح ذات البين. وسيشيع جثمانه الطاهر الى  
مثواه الاخير من بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد معين سوف تقبل  
التعازي في منزل الفقيد الكائن في معجم سوف / شارع مقبلة  
انا لله وانا اليه راجعون

### نعي وجيه فاضل

**ينعي المهندس فخري السويطي واخوانه**  
بمزيد من الحزن والأسى خالهم الشيخ المرحوم  
**عبد المجيد احمد سلامة العزة**  
**ابو ياسر**

ويتقدمون من عائلة الفقيد وعموم آل العزة الكرام باحر  
مشاعر الغراء والمواساة  
تغمده الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته.  
انا لله وانا اليه راجعون

### بسم الله الرحمن الرحيم

«يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك  
راضية مرضية فادخليني في عبادي واخلي جنتي»  
صدق الله العظيم

### نعي فاضل

**آل موسى واقرباؤهم وانسابوهم**  
**واهالي كفر عانة / يافا عامة**  
ينعون بمزيد من الحزن والأسى وفاة فقيدهم  
المرحوم

## المهندس جعفر عبد الرحمن الموسى

**اخ المختار طارق الموسى**  
**واحمد الموسى مدير عام**  
**وكالة المواالي للدعاية والاعلان والمواالي للسياحة والفن**  
الذي انتقل الى رحمة تعالى يوم امس  
الجمعة عن عمر يناهز ٥٩ عاما  
تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في  
جبل التاج قرب مركز امن التاج.  
انا لله وانا اليه راجعون  
فاكس ٥٦٩٦٤٦٧/٩

### نعي فاضل

**ينعي صلاح ابونا موسى وعائلته**  
بمزيد من الحزن والأسى وفاة العم العزيز  
**احمد حسن قابوق**  
**«ابورمضان»**  
تغمده الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح  
جناته والهم اهله الصبر وحسن العزاء  
انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

**ميخائيل سالم صوصو وعائلته**  
ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدهم الغالي المرحوم  
**صبري سليم حنا برغوت**  
ابو سليم

ويتقدمون من اسرة الفقيد ومن عموم آل برغوت  
وعكاوي الافاضل باحر التعازي القلبية والمواساة ضارعين  
الى الله القدير ان يتغمده بواسع رحمته ويهمل اهله وذويه  
الصبر والسلوان.

### نعي فاضل

**ميثيل قسطة عكاوي وعائلته**  
ينعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم  
**صبري سليم برغوت**  
ابو سليم

سائلين العلي القدير ان يتغمده المرحوم بواسع رحمته  
ويلهم زوجته واولاده وذويه الصبر والسلوان

### نعي وجيه فاضل

**ينعي سامي عطاالله وعائلته**  
بمزيد من الحزن والأسى وفاة المرحوم

## صالح سليم الشرع

ويتقدمون من آل الفقيد وذويه  
بأصدق مشاعر الغراء والمواساة سائلين الله ان يتغمده  
الفقيد بواسع رحمته ويهمل اهله وذويه الصبر والسلوان.  
انا لله وانا اليه راجعون

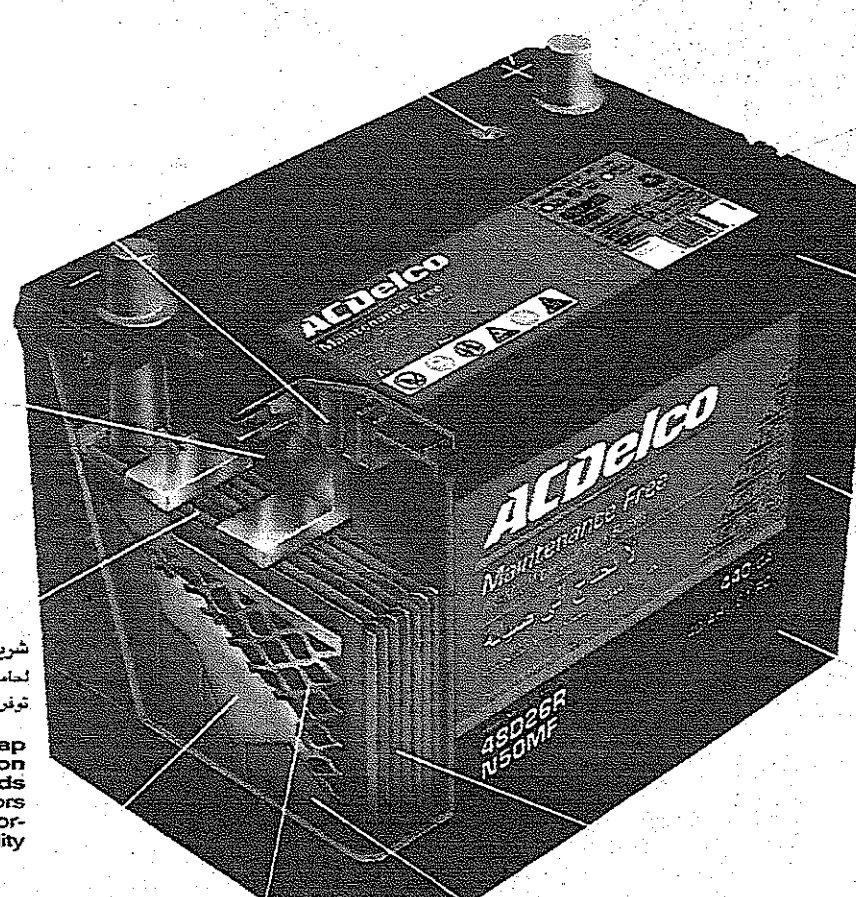






ACDelco batteries are available for GM, Ford, Chrysler, Toyota, Nissan, Honda and many other vehicle brands. ACDelco batteries are maintenance free with special features so they last longer in the hot climate of the Middle East.

ان بطاريات اي سي دلكو متوفرة لجميع السيارات بما فيها سيارات جنرال موتورز، فورد، كرايسلر، تويوتا، نيسان وهوندا... وغيرها من مختلف انواع السيارات المتوفرة. ان بطاريات اي سي دلكو التي لا تحتاج الى صيانة تتحلى بمزايا وخصائص لكي تدوم اطول وتحمل الحرارة الشديدة في منطقة الشرق الأوسط.



**مقاييس ماء ذاتي**  
يشير بطرقة مريحة إلى حالة الشحن  
**Built-In Hydrometer**  
Conveniently indicates state of charge

**عازل للغازات / الغازات**  
يمنع فقدان غير المنشوب للمحلول الكهربائي  
**Liquid/Gas Separator**  
Prevents unwanted electrolyte loss

**خزان الكتروليت عالي الكثافة**  
عمر أطول للبطارية  
**Generous Electrolyte Reservoir**  
Prolonged battery life

**شريط أسطح مركزي من خلال القاطع**  
لحامات مصبورة بالسحب توفر موصلات لخلايا تزيد الأداء والكفاءة  
**Centered Plate Strap Thru-The-Partition**  
Extrusion Fusion Welds Provides cell connectors that increase performance and reliability

**أسطح مصنوعة من معجون عالي الكثافة**  
لأتمتة عمر البطارية  
**Plates Made From High-Density Paste**  
For greater cycle life

**شبكة موسعة من الرصاص والكالسيوم**  
مدلة بالبرودة مدة حفظ أطول. استخدام مياه أقل، تآكل أقل، لا تتطلب صيانة. تقدم الشحن الزائد وأتمتة التشغيل المشغلة بالحرارة  
**Cold Rolled-Expanded Lead Calcium Grids**  
Longer shelf life, lower water use, less grid corrosion, maintenance-free, resists overcharge and thermal runaway failures

**نهايات قطبية مصبوبة**  
لا يمكن نكشها من غلاية البطارية  
**Molded Polarity Symbols**  
Cannot be removed from case

**نهايات طريقية محكمة الغلق مانعة للتسرب**  
تغني عن الحاجة إلى تنظيف أطراف البطارية  
**Spin-Sealed No-Leak Terminals**  
Eliminates need to clean terminals

**خامد قاذي للهب**  
يحول دون دخول اللهب من مصادر خارجية  
**Built-In Flame Arrester**  
Prevents flame entry from outside sources

**غطاء محكم بالحرارة**  
يوفر وسائل الحماية بقوة وصلابة دون الحاجة إلى الصيانة  
**Heat Sealed Cover**  
Provides maintenance-free protection with strength and rigidity

**غلاية البوليبروبيلين بجدران مقواة**  
لأتمتة أقصى درجات القوة  
**Polypropylene Case With Reinforced End Walls**  
Ensures maximum strength

**سطح مائل**  
يتناسب مع خوص التركيب من أسفل  
**Ramp**  
Accommodates bottom hold-down configurations

**شبكة خاصة موجبة بغلاية تآكل منخفضة**  
عمر أطول في الأجواء الحارة  
**Special Low Corroding Positive Grids**  
Longer life in hot climates

**تغطية العازل**  
يمنع حدوث تماس بين الأسطح وعدم التآكل الناتج من الاحتكاك  
**Separator Envelopes**  
Prevent shorting between plates and misalignment caused by vibration

**الموزعون الوحيدون - مجموعة قواد ابوجابر وأولاده**

شركة فراج وشركاه ماركا الشمالية - الحزام الناري ت ٤٨٩٢٠٢٠ - فاكس ٤٨٩١٢٠٥	شركة البداية للمعدات الهندسية ياد راضي السير - المنطقة الصناعية ت ٥٨٦٥٠٢٦ - فاكس ٥٨٦٤٠٠٨	المؤسسة الأردنية لتوريد قطع الغيار السوحدات - شارع ماديسا ت ٤٧٥٣١٢٥ - فاكس ٤٧٥٣١٢٥
--	--	--

ومتوفرة لدى كافة محلات بيع قطع الغيار في المملكة

# السجاد الصيني

## 99 Collection

**تُرضي أكثر الأذواق تطلباً**

٩٠ - خط صوف / ١٢٠ - خط حرير  
١٦٠ - خط صوف إسباني

صوف مبطن - أكريليك سوبر ديلوكس  
أكريليك ديلوكس - أكريليك عادي

دائري  
مربع  
مستطيل

**Reduced Prices**

شركة سعد الدين الزميلاني وأولاده وشركاهم  
شارع وصفي التل (الجاردنز سابقاً)، قرب ميدان البوبيل  
هاتف ٥٥٢٣٣٥٠ - ٥٥٢٣٣٥٠، فاكس ٥٥٢٣٣٦٠

## البارازار السنوي

تحت رعاية صاحبة الجلالة الملكة نور المحفمة  
جمعية الحسين لرعاية وتأهيل ذوي التحديات الحركية  
تدعوكم لحضور

في فندق عمان هاربيت  
يوم الثلاثاء ١٣/١٢/١٩٩٨  
الساعة العاشرة والنصف صباحاً  
بمشاركة السفارات  
والسيدات من مختلف الجاليات الأجنبية  
معجنات عالمية - زينة أعياد الميلاد الجديد  
أشغال يدوية - هدايا

## الاختيار الأفضل

# Manneh

COOKWARE

عناصر مصنوعة من السبائك ستيل القوي  
حسب مواصفات ISO 9002  
قضاء على البكتيريا  
صديقة ويطبخ بدون زيت أو دهن  
لا تتقشر ولا يتلفق بها الطعام  
التي مصنوعة من البكليت العزل للحرارة  
صمامات إنذار صوتية  
مقبولة من قبل الحكومة

**متوفرة بالسوق**

مجموعة منة الصناعية عمان - الأردن  
هاتف ٤٨٩١٨٠ - فاكس ٤٨٩٢٨٥  
الزورج - محلات العتيبي هاتف ٤٨٩٠٤١٣

### مذكرة تبليغ منهم

### صادرة عن محكمة صلح جزاء عمان

القاضي السيد ماجد الرفاعية  
رقم الدعوى ٩٨ / ٢٨٧٩

اسم المشتكى عليه ( المدعى عليه بالحق الشخصي ) وشهرته ومحل اقامته :  
رزق محمد حسين البطيانية  
محل اقامته :  
تعيين يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٩/١٢/١٢ الساعة التاسعة صباحاً موعداً لرواية دعوى شريك بدون رصيد مع الادعاء بالحق الشخصي التي اقامتها عليك شركة من سجنين فيقتضي حضورك في الوقت المبين الى محكمة صلح جزاء عمان وان لم تحضر تجرى عليك الاحكام المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات الجزائية

### مذكرة دعوة

### صادرة عن محكمة بداية حقوق عمان

القاضي السيد عمر مقصدة  
رقم الدعوى ٩٨ / ١٥٧٩

اسم المدعى عليه :  
شركة ابناء عبد الكريم منصوره  
١ - شركة ابناء عبد الكريم منصوره وشركاهم مالكة الاسم التجاري ( منصوره للصناعات الحديدية )  
٢ - خالد عطا احمد المنصوره  
٣ - عبد الكريم محمود حسين المنصوره  
محل اقامته :  
يقتضي حضوركم الى محكمة بداية حقوق عمان يوم الاحد الموافق ٩٨/١٢/١٣ الساعة ٩ صباحاً للنظر في الدعوى التي اقامتها عليكم شركة تكنولوجيا الاعلان ذ.م.م وكلاهما المعلوم عاكف السابو و فراس ملحم وعمر شقيوي

### علم وفير تبليغ اعلام

### حكم حقوق صادر عن محكمة صلح حقوق عمان

رقم الدعوى ٩٨ / ٢٤٢٠

اسم طالب التبليغ :  
محمد علي منيزل - وكيله  
الحامي مصطفى قطان  
اسم المطلوب تبليغه :  
شركة يونيولك بروديكتس انكوربوريشن  
خلاصة الحكم : الزام المدعي عليها بدفع مبلغ ١٢٨٢٩ دينار و ٥٠٠ فلس والرسوم والمصاريف و ٥٠٠ دينار اتعاب محاماة.

## مركز اللغات الحديث

### MODERN LANGUAGE CENTER

تبدأ اليوم الدراسة لتدورات اللغوية :

**دورات اللغة الإنجليزية**  
Reading - Writing  
Listening & Speaking

اللغة العربية HEBRW  
التخاطب مع أستاذ أمريكي  
لغة إنجليزية للمبتدئين

## النوفل

# TOEFL

التدريب على تقديم امتحان النوفل بواسطة الكمبيوتر  
٠٤٦٥٥٨٢ ٠٤٦٣٨٣٧٣  
٠٤٦٣٥٥٥٥ ٠٤٦١٧٥٥٥  
مدير المركز / الأستاذ يوسف عوض

## إعلان تأجير

### جمعية السواقين الخيرية الإسلامية

بالعقبة  
تعلن عن رغبتها

في تأجير الطابق الثاني الواقع فوق دائرة ضريبة الدخل ومديرية زراعة العقبة وحاجات مديرية شرطة محافظة العقبة ومساحة ٥٩٧ متر مربع وهو جاهز عظيم حاليًا والتقسيم حسب رغبة المستاجر علماً بأن الأمانة العامة حجر

الراغبين بالاستئجار الاتصال على الأرقام التالية:  
٢٠١٩٧٧٧ تلفون ٢٠٣١٠٤٩ ٢٠١٣١١٥



## شر البلية ما يبيكي!

د. عبدالله الخطيب

ليس لنا من حول ولا قوة الا ان ندعو الله بان يبطش ويقهر من يعادينا على كل المستويات، وهذا اضعف الايمان، ولا ادري اذا ما كان ذلك جائزا في هذه الايام وخاصة ان مثل هذه الدعوات قد تحسب انها من نوع التحريض والدعوة الى العنف على المستوى المحلي او الاقليمي او الدولي، والذي قد يخالف الدساتير والاتفاقيات والعهود والمواثيق والقائمة طويلة. ولا الدعوات التي تأتي من خلال صلاة الجمعة هي السلاح الوحيد المتاح لنا، والذي لا يمر في هذه الايام بسهولة، فانت في كل وقت الى تجديد غير مسبوق في الدعاء وذلك بعد ان شاهدت ابتسامته تشف واستهزاء على وجه احد المستوطنين، وهو يعلق على ما يقوم به رفاعة من اليمينيين المتطرفين بعد احتلاله لأحد بيوت الفلسطينيين في القدس، وقيامه برفع العلم الاسرائيلي عليه، وجاء تعليقه مع تلك الابتسامة بمقابلة خنجر مسموم أحسست انه قد غرسه في قلبي، حيث اكد ان ما يقوم به هو تحقيق للسلام المنشود بعد اتفاقية «واي ريفي» وان ما يقوم به يتفق مع مفهوم السلام الذي يستهدف البناء، فالسلام والبناء هما صنوانان لا ينفصلان، بل يغضب ذلك الاخوة الفلسطينيين، فهم قد حصلوا على اراض يهودية ومن حقهم -اي اليهود- بالتالي ان يحصلوا على مبان كان العرب يحتلونها، فهذا هو السلام.

وانا لم يعد لدينا ما نفعله سوى ان نحكم الله بيننا على اعتبار ان ذلك هو اضعف الايمان، فانت في كل وقت دعواتنا في صلواتنا السابقة بان يصيب الله على من يعادينا غضبه، وان يصيبهم بالطاعون والسل، بدعاء جديد وهو ان يصيب من يعادينا بالابزين على اعتبار انه بقاء قتال اكثر من الطاعون والسل وتشبعت عساكرهم «وترميل» نسايتهم، وهذه دعوة ترتبط باقتراثنا من القرن القادم، الامر الذي يتطلب منا ان نغير استراتيجية وتكتيك دعواتنا. ويأتي هذا التوجه خاصة وان تقريراً صدر مؤخراً من الامم المتحدة يشير الى انه يصاب احد عشر شخصا بالابزين في العالم كل دقيقة، وهذا يعني اصابة ٦٦٠ شخصا في الساعة و ١٥٨٤٠ في اليوم وهذا عدد لا يستهان به، وجاء في التقرير ان الابزين قد زاد بنسبة ١٠٪/٢٠٠٠ في العام الماضي، وان عدد المصابين في العالم يبلغ ٢٣ مليون شخص، علما بان نصف هذا العدد يكون بين الاشخاص من الفئة العمرية ٥٠ الى ٢٤ سنة، وبين التقرير ان اكثر المناطق اصابة بهذا الواء هي المناطق الصحراوية الافريقية حيث يتوفى يوميا حوالي ٥٠٠٠ شخص نتيجة للابazine بالابزين.

ومن هنا اشعر انني قد وجدت، وان هذه الدعوة هي افضل من دعوة الاصابة بالطاعون والسل والذي تخلصت الانسانية بفعل التقدم العلمي من هذين الواءين، وبالتالي فان الدعوة الى اصابة من تعاديه بالابزين هي دعوة اكثر حضارية واكثر واقعية سيما واننا لم نتم الوصول الى نتائج علاج ملموسة في هذا المجال. وبالتالي فهي دعوة لدينا حتى القفر لتعمر بالاحباط ويريدون ان يعبروا عن احباطهم ومزاجهم بالدعاء بان يستخدما هذه الدعوة الحضارية والتي هي بالتأكيد اكثر واقعية من موضوع الطاعون والسل.

ولان شر البلية ما يبطش فان هذه الدعوة تأتي من الاحساس العميق باننا نعيش في هذا الزمان الذي أصبح الذين يعادوننا فيه كثير، وقد جردونا من كل احساس بالامانة، فرغم انهم يدعون ان يكون لدينا حتى القفر لتعمر بالاحباط اضعف الايمان ولا اعتقد انه يمثل تحريضا وكراهية او انه لا يتفق والمواثيق الدولية او خرجا عنها وهو يتفق مع حرية الرأي وديمقراطية التفكير ويتماشى مع توجهاتنا للدول الى القرن القادم.

ومن منطق احساسي بانه لا حول ولا طاقة لنا، فانت ادرك ان هذا الزمان الذي نعيشه انما هو بداية العد العكسي لمرحلة قادمة اصعب بكثير مما عليه حالنا اليوم، حيث سيبقى علينا ان نحسن بدون ان تكون لدينا حتى القفر لتعمر بالاحباط على الخير في الخفاء، ونعود الى تلك المسאלقة التي جاءت في اساطيرنا من ان العنسن كانوا يحاكمون الناس على ما يعتقدون انه من سرهم وهذا يعني لاصدار الحكم عليهم. ما اصعب ان يستمر الحال على هذه المسألة، الا ان علينا ان نتذكر ان «من يهن يسهل الهوان عليه» والتي يعيش ياما يشوق.

## على طريق تحسين العلاقات

## انسحاب الجيش الاثيوبي

## من مدينة الكرمك السودانية

الخطوم - (ا ف ب) -

ذكرت صحيفة «الراي العام» امس نقلا عن مسؤول سياسي رفيع المستوى قوله ان الجيش الاثيوبي انسحب اخيرا من مدينة الكرمك السودانية الحدودية. وأضاف المسؤول الذي طلب عدم كشف اسمه ان القوات الاثيوبية تركت القوات السودانية وحدها في هذه المدينة التي تسيطر عليها منذ ١٩٩٦.

وأضافت الصحيفة ان هذا الانسحاب هو خطوة جديدة على طريق تحسين العلاقات السودانية الاثيوبية المتوترة منذ أكثر من ثلاث سنوات. ونقلت الصحيفة عن وزير الدولة السوداني المكلف شؤون الرئاسة قطبي المهدي قوله ان الرئيس السوداني الفريق عمر البشير قد يلتقي الاسبوع القادم رئيس الوزراء الاثيوبي ميليس زيدياري في واغادوغو.

وأضاف ان هذا اللقاء سيجري على هامش الاجتماعات التي ستعقد كآلية منع نشوب النزاعات بين الدول الافريقية وتوسيع النافذة لخطمة الوحدة الافريقية المقررة في ١٧ و ١٨ كانون الأول الجاري.

وأعلن السفير السوداني في اديس ابابا عثمان السيد الاثني الماضي اتخاذ خطوات ليلقي وزيرا خارجية السودان مصطفى عثمان اسماعيل واثيوبيا سيمون مسكين في الخرطوم لدرس تحسين العلاقات الثنائية على هامش مؤتمر منظمة الوحدة الافريقية حول اللاجئين في افريقيا الذي سيعقد من الأحد وحتى الثلاثاء المقبل.

وتنفي مسكين اديس ابابا تقارب مع السودان واكد ان اي تحسين في العلاقات بين البلدين رهن بتسليم الخرطوم اديس ابابا منفذي محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في حزيران ١٩٩٥ في اديس ابابا. وتقول اثيوبيا ان منفذي محاولة الاغتيال موجودون في السودان وهذا ما تنفيه الخرطوم.

## جيمي كارتر يفوز بجائزة الأمم

## المتحدة لحقوق الإنسان

الامم المتحدة - رويترز:

فاز الرئيس الأمريكي الاسبق جيمي كارتر واربعة من دعاء حقوق الانسان من سرى لانكا واوغندا والبرازيل والجمهورية التشيكية بجوائز الامم المتحدة لحقوق الانسان التي تمنح كل خمس سنوات.

وقدم كارتر العام للامم المتحدة كوفي امان ورئيسة مفوضية المنظمة الدولية لحقوق الانسان ماري روبنسون الجوائز للناظرين في حفل اقيم امس الاول في الذكرى السنوية الخمسين لصدور الاعلان العالمي لحقوق الانسان.

وكان كارتر الوحيد من الفائزين الخمسة الذي لم يحضر الحفل. وحصل على الجائزة عن دفاعه عن الاقليات الدينية في اوربدا الشرقية. والفائزون الاربعة الآخرون هم سوني ايسيكورا من سرى لانكا وهي من ناشطي حقوق المرأة وانجليتا انتشينج اتيام وهي ممرضة اوغندية تقود حملة على متطرفين خطفوا ابنتها وثمانية الاف طفل آخرين وخوسيه جريجوري وهو داعية بارز لحقوق الانسان في البرازيل وانا سابوتا وهي ممرضة تشيكية سابقة.



## رئيس الوزراء المصري يختتم زيارته للمملكة



● الطراوة يودع نظيره المصري

عمان - بتر:

غادر عمان مساء امس عائدا الى القاهرة الدكتور كمال الجوزي رئيس وزراء جمهورية مصر العربية والوفد المرافق له بعد زيارة عمل رسمية لاردمن استغرقت يومين قابل خلالها سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد، كما تراس الجانب المصري في اجتماعات اللجنة العليا الاردنية المصرية المشتركة التي عقدت في عمان يوم امس الاول. وقد جرى للدكتور الجوزي والوفد المرافق وداع رسمي في مطار عمان شارك فيه الدكتور فايز الطراوة رئيس الوزراء وعدد من السادة الوزراء وعدد من كبار المسؤولين مدنيين وعسكريين. كما كان في الوداع السفير الاردني في القاهرة والسفير المصري في عمان واركاب السفارة المصرية في الاردن.

## عبدالمجيد يزور روما

## للتباحث مع البابا

## بشأن قضية القدس

القاهرة - بتر:

يقوم الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في الفترة من ١٥ الى ١٩ من الشهر الحالي بزيارة لكل من إيطاليا والفايكان.

وقال عبد المجيد في تصريح امس انه سيجري مباحثات مع البابا يوحنا بولس الثاني حول قضية القدس بهدف الحصول على دعمه لها خاصة وان القدس هي احدى القضايا الرئيسية في مفاوضات التسوية النهائية بين الفلسطينيين واسرائيل.

وأضاف انه سيلتقي قبل ذلك مع عدد من المسؤولين الايطاليين لمناقشة آخر تطورات قضية السلام في الشرق الاوسط والجهود المبذولة من قبل ايطاليا ودول الاتحاد الاوروبي لتشجيعها وكذلك مناقشة الامن والاستقرار في منطقة البحر المتوسط وقضايا الشراكة الأوروبية المتوسطية والاجتماعات القادمة لدول اعلان برشلونة.

وأوضح عبد المجيد انه سيتم التباحث حول قضية لوكربي والجهود المبذولة لاتمام موضوع محاكمة المشتبه فيها وحصول ليبيا على الضمانات الكافية اضافة الى مناقشة آخر تطورات قضية الصومال والجهود الاقليمية والدولية للمصالحة.

## مؤكدا ان واشنطن لن تستطيع عرقلة البرنامج بعد الان

## رفسنجاني: ايران حققت الاكتفاء الذاتي في مجال تكنولوجيا الصواريخ

طهران - (ا ف ب) :

صواريخ عراقية على المدن الايرانية. يومها «بالطبع ستواصل هذا البرنامج وسيكون لنا صاروخ شهاب-٤ وحتى شهاب-٥ للرد على حاجاتنا في مجال الدفاع».

وذكرت الصحف الإيرانية امس ان الجيش الايراني قام امس الاول بتجربة ناجحة لصاروخ باليستسي «فجر-٤» خلال مناورات في الخليج من دون ان تحدد مميزات هذا الصاروخ. وأضاف رفسنجاني خلال صلاة الجمعة في جامعة طهران «لدى ايران اكتفاء ذاتي في مجال تكنولوجيا الصواريخ وهي تعرف الآن كيف تصنع الصواريخ ولم تعد بحاجة الى مساعدة دولة اجنبية سواء كانت روسيا او الصين او غيرها».

وكانت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت حذرت الاربعة الماضي في بروكسل نظيره الروسي يفرغ ايفانوف من مواصلة تعاون بلاده مع ايران لاتنتاج الاسلحة النووية والصواريخ. وذكر مسؤول اميركي كبير ان اولبرايت هدت باعادة النظر في برامج التعاون العلمي مع موسكو في حال لم يتم بوقت التعاون. وأشار رفسنجاني الى ان ايران «بدأت برنامج الصواريخ من الصفر» ايان الحرب العراقية-الاربية (١٩٨٠-١٩٨٨) بعد سقوط

## في بيان وصفها بـ «العدو الاكبر»

## تنظيم «الجهاد» يتوعد اميركا بـ «حرب طويلة طاحنة»

القاهرة - ا ف ب -

تعهد تنظيم «الجهاد» الاسلامي المسلح في مصر باطلاق «معركة طويلة» ضد الولايات المتحدة «العدو الاكبر للسلام».

واكد بيان «الجهاد» الذي نشرته صحيفة «الحياة» العربية امس ان الولايات المتحدة هي «العدو الاكبر الذي يسعى لاستئصال شافة الاسلام. علينا ان نظهر قوة الامة المسلمة في رد المحتدين وبينها اسرائيل». وأضاف ان على «الاميركيين ان يدعوا انفسهم لحرب طويلة طاحنة». وتابع بيان تنظيم الجهاد الذي يترجمه امين الظواهري «ان في ايدي امتنا المسلمة اسلحة

عديدة لمقاومة اميركا واسرائيل وعملائهما (...) من هذه الاسلحة التدريب على السلاح وباب التدريب مفتوح (...) وليعتبر كل مسلم نفسه طليعة للمجاهدين في كل مكان يرصد تحركات الاميركيين واليهود وعملائهم ويتبعها ويرسل بها الى المجاهدين». وختم البيان مهددا «لنعمل الاميركيون اننا عقدنا العزم على ان نقاتلهم قتالا شديدا مقدرا في معركة طويلة تسلل الاجيال فيها الامة لن بعدنا (...) فنانا تتأثر اشلاء الاميركيين وحملت الطائرات اليهم ثوابيت تضم خليطا من فئات مجرمهم المحترق فلا يؤمنون الا انفسهم (...) وعلى الاميركيين ان يدعوا انفسهم لحرب طويلة طاحنة».

## المحنة الاخيرة

## البعد الخليجي العربي والإسلامي

راكا المجالي

المعروف أن الاسكندر الأكبر عندما مر بمنطقة الخليج العربي توقف مدحوشا وقال: من يملك هنا يحكم العالم، وكان يعني الموقع الاستراتيجي الذي يشكل نقطة ارتباط بين خطوط الاتصال للعالم القديم قبل آلاف السنوات. ولم يكن الاسكندر يفكر أن هذه المنطقة من العالم تحتزن ثروة عظيمة تتمثل في الطاقة التي هي محرك التطور الحديث والنيات الثورة الصناعية والتقدم في كل المجالات التي شهدتها العصر. في الاسبوع الماضي حظيت بوقفة على ارض الخليج حيث المياه الدافئة والعواطف الحارة، وأسعدتني هذه التناقضات من قبل قيادة الامارات المتحدة في الحرص على البعد العربي للقمعة الخليجية واول مظاهر هذا الحرص تمت ترجمته بدعوة مئات الصحفيين من كافة اقطار الوطن العربي، واستطاع القول ان هذه اول مناسبة عربية بعد كسار حرب الخليج الثانية يتم فيها تناول هموم الامة العربية بشكل صريح وواضح، وقد اكون اعبر عن انطباع شخصي فيه هي اول مرة ازور فيها بلدا خليجيا في عثم التسعينات حيث عاشنا تميز النسيج العربي بعد زلزال الحرب المجنونة التي قوضت النظام العربي.

وليس خافا ان قيادة الامارات العربية المتحدة قد ميزت نفسها في الاعوام الاخيرة بالدعوة للتضامن العربي وتجاوز آثار المحنة وبشكل خاص المفارقة في الدعوة للغة العربية. في العام ١٩٨٧ سعت بحضور القمة الخليجية في الرياض في المملكة العربية السعودية، وقد ذهلت يومها وشعرت بالهول لان خطاب افتتاح المؤتمر قد ساوى بين العراق وايران في فترة حربيهما المناشوية وكانت عواطف العرب يومها وفي المقدمة دول الخليج الى جانب العراق، ولم استوعب الموقف السعودي يومها عندما قال لي مسؤول سعودي آنذاك انه لا بد من اقتراب عربي من الموقف الايراني للتأثير فيه لوقف الحرب. واكد لي ان السياسة ليست شعارات وعواطف وانما هي نتائج، وقال لي انه يراهن ان تلك الحرب ستستوقف خلال بضعة اشهر وكذا يومها في نهاية العام ١٩٨٧ وتوقفت الحرب في منتصف العام ١٩٨٨، واكد لي انه بعد توقف الحرب لا بد من اعادة بناء العلاقات العربية اليرانية برغم سلبات وعدوانية النظام الايراني. اشترت لتلك القمة لا توفق عند التباينات واختلاف الاجتهادات داخل قمة ابو ظبي الخليجية، ولا اعتقد ان الانطباع عن ان السعودية ترجح التركيز على توطيد البعد الاسلامي للسياسة الخليجية هو انطباع دقيق، فالسعودية التي عانت اكثر من غيرها من تطرف الاسلام السياسي الذي رعته ايران وتصدير الثورة والاطماع بالوصول للامكان المقدسة تعرف اكثر من غيرها هذه السلبات.

ولا شك ان الظروف اقترعت ايران بانها لن تستطيع تغيير العالم الاسلامي او السيطرة عليه بزيادة العنف. ولا شك ان السعودية كانت أحد العوامل التي اسهمت في استيعاب ايران في اطار التوجه الاسلامي التقليدي الذي ترعاه السعودية من خلال منظمة مؤتمر العالم الاسلامي ولا ادل على ذلك من ان مجتمع ايران يعقد القمة الاسلامي في عاصمتها طهران في العام الماضي تحت مظلة منظمة مؤتمر العالم الاسلامي، هذه القمة التي مثلت بداية توجه جديد معتدل للسياسة اليرانية، والخلاصة ان السعودية تعطي اهتماما لاستيعاب الحالة اليرانية وذلك لتعصيم تضامن العالم الاسلامي رقيقة للتضامن العربي، وبناء وحدة الموقف العربي في اطار التعاون الاسلامي.

ولا اعتقد ايضا ان الاطباع بان الامارات العربية المتحدة قد جعلت من اعادة بناء النظام العربي من خلال الدعوة الجادة لاطار عربي ثابت يحقق اللقاء على الحد الأدنى بشكل دوري وملزم للجميع، لا اعتقد ان هذا التوجه هو على حساب البعد الاسلامي، بل هو لتأكيد التضامن الاسلامي ولكن من خلال قاعدة عربية متماسكة لتأكيد هذا التضامن، ولا بد ان نلاحظ ان الحساس القومي الذي يبدية الشيخ زايد بالإضافة الى انه ينطلق من قناعات وتوجيهات للرجل في كل الظروف والاحوال الا انه ايضا يتأثر بعوامل موضوعية، اهمها الاحتلال للجزر الاماراتية الثلاث من قبل ايران واثانها التركيبة السكانية في دولة الامارات العربية المتحدة حيث تمثل العمالة الوافدة غير العربية اكثرية مقلقة، ومن هنا نجد التمسك بالهوية العربية والاخلاص في العمل لتكامل وتوحيد الوطن العربي في ابرن هموم قيادة الامارات. وربما تكون طبيعة المناقشات التي دارت في قمة ابو ظبي الاخيرة هي التي جعلتني اتوقف عند نموذجين في التعاطي مع الشأن العربي والاسلامي وهما السعودية والامارات وكل منهما يملك الاخر، الا ان الحقيقة ان جميع قادة مجلس التعاون عبروا عن موقف موحد بشكل تطورا نوعيا لبناء قاعدة واقعية ومسؤولة لتضامن عربي من منطلق شعور جميع ابناء الامة بالخطر التي تتهددها، وفي نفس الوقت تطوير التعاون والوقاف مع العالم الاسلامي.

## تقل ١٤٦ راكبا

## مقتل ١٤ ونجاة ٥٠ في حادث

## تحطم طائرة تايلاندية

بانكوك - وكالات الانباء:



قال وزير النقل التايلاندي ان طائرة ركاب ايرباس تابعة لخطوط الجوية التايلاندية تقل ١٤٦ راكبا تحطمت امس أثناء محاولتها الهبوط في مطار سمورات تاتي جنوب البلاد، واكدت السلطات المحلية مقتل ١٤ شخصا على الاقل بينهم اثناسيان ومعضو في البرلمان التايلاندي وفي الوقت ذاته تم انقاذ نحو ٥٠ شخصا بينهم قائد الطائرة، وان عمليات الانقاذ مستمرة لمعرفة مصير الباقين.

وكانت الطائرة تقوم برحلة بين بانكوك ومدينة سمورات تاتي الواقعة على خليج تايلاند عندما تحطمت واشتعلت بها النيران بالقرب من المطار.

وأضاف وزير النقل سوتيت توجسويان ان الطائرة هورت بسبب الحريق هو مؤخر الطائرة.

## حفل وداع لسفيرنا في موسكو

موسكو - بتر:

اقام في موسكو امس الاول حفل وداع للسيد خلدون الظاهر السفير الاردني في روسيا بمناسبة انتهاء مهام عمله كسفير للمملكة الاردنية الهاشمية لدى روسيا الفدرالية. وحضر الحفل عدد من كبار مسؤولي وزارة الخارجية الروسية والسفراء العرب المقيمون لدى روسيا والسفير السوفيتي السابق في الاردن وموظفو السفارة الاردنية في موسكو وعدد من ابناء الجالية الاردنية في روسيا ورجال الاعمال.

الاستاذ على الانترنت  
ELECTRONIC EDITION  
http://www.addustour.com  
Email: dustour@go.com.jo

الاعلانات  
يراجع شهاها وكالات الاعلان  
او مكتب اعلانات الدستور  
شارع الملك حسين، قرب سينما ارهان  
هاتف ٥٦٦٦٦٦٦

الاضرابات  
٧٥ دينار اسبوعيا او ما يعادلها بضاف  
الهجرة البريد المسمى كين بالخارج  
هاتف ٥٦٦٦٦٦٦

هاتف - مقسم - خطوط  
TEL: 5664153  
TEL: 5686121  
5696672 - 5678181  
TLX: 21392 MEDIA JO  
Fax: (EDIT) 5667170  
Fax: (ADV) 5685810

رقم الايداع  
في المكتبة الوطنية  
١١٣٠ / ١٩٩٨ د

ADDRESS  
UNIVERSITY ST.  
P.O. Box 11118 - 591  
Amman - Jordan

معاون الجريدة  
شارع الجامعة الاردنية  
الرمز البريدي: الدستور  
١١١٨٠ عمان ٥٩١ الأردن

رئيس التحرير المسؤول  
محمود الشريف

الدستور  
تصدر عن الشركة الاردنية للطباعة والنشر  
طبع في مطابع الدستور



مركز العناية بالقدم  
FOOT CARE CENTER  
**Scholl**

الجزء الثاني

الدستور  
تأسست عام ١٩٦٧

٢=١+  
طريق الجامعة الأردنية  
٥٣١٨٧٨ - ٥٣٥٨٥٥ / تلفون

AD - DUSTOUR NEWSPAPER SATURDAY 12 DECEMBER 1998, NO. 11252 VOL 32 - AMMAN

السبت ٢٣ شعبان ١٤١٩ هـ الموافق ١٢ كانون الأول ١٩٩٨ م / رقم العدد ١١٢٥٢ السنة للثانية والثلاثون / عمان

**إبراهيم العتيوي**  
«ابوعلاء»  
أشرف الخبيرات  
مؤسس ومدير مكتب الخبيرات التجارية  
والفهم لله على طريق الخير  
لخدمة أربابنا في كل القارة الإسلامية  
بمناخ الأردن

خدمات تأمين مميزة وشاملة من  
الجمهورية العربية الأردنية  
للتأمين (٤٢ ص)  
اختبره يدريك  
الزوي (٤٢ ص)

اغتنموا  
فرصة الأعياد  
أقبل الأرباح  
فبراير ١٤٥ دينار  
بروت ٩٩/١/٢ - ١٤/٢/٢١  
٩٩/١/٢ - ١٤/٢/٢١  
٣٨٠ دينار  
علياء للسياسة والسفر  
٥٦٤٠٥٠١  
٥٦٤٠٥٠٢  
٥٦٤٠٦٠٠

DeLonghi  
دقيق  
٢٩٩ دينار فقط  
الطليحة الإله من الصيرلية

DeLonghi  
دقيق  
٢٩٩ دينار فقط  
الطليحة الإله من الصيرلية

إذا كان الدفع نقداً غير ممكن ... لا مشكلة  
لأن برنامج التخصيص المريح من  
**التضامنية**  
مع  
**البنك الأهلي الأردني**  
يوفر لك الحل

خدمة جيدة من  
"التضامنية" تلقي  
المسافة بينك وبيننا  
وخلق حلمك في  
امتلاك أحد أجهزة  
سامسوغ المتطورة  
برنامج خاص  
للتخصيص المريح  
يناسب إمكانياتك  
ولا يثقل ميزانيتك.

SAMSUNG  
ELECTRONICS  
هاتف مركز الصيانة : ٥٦٠١٩٩٠  
معارض شركة سامسوغ - الشمسية  
مقابل شركة البيتاس العربية - بجانب بنك كرنيليز

**مؤسسة مصطفى العبد**  
للتلايت والأجهزة الكهربائية بضرورها  
ويعتبرها ثاني...  
ويعتبرها قرب عودة الشريف الهاشمي الحسين المعظم  
وحول شهر رمضان المبارك

نظام فل ريموت كونترول Built In مع ١٨٠ سم استرا كيبل RG6 ١٢٠ محطة  
٢٨٥ دينار  
نظام فل ريموت كونترول بوز شير خارجي ١٢٠ محطة مع ١٨٠ سم استرا كيبل RG6  
٢٣٥ دينار فقط  
نظام متحرك مع كيسة مع ١٨٠ سم استرا ١٢٠ محطة كيبل RG6  
٢٢٠ دينار  
نظام Hot Bird مع ١٨٠ سم استرا ٥٨ محطة كيبل RG6  
١٩٠ دينار  
نظام Hot Bird مع ١٨٠ سم استرا ٥٨ محطة كيبل RG6  
١٦٠ دينار فقط

**75**  
دينار شهريا واحصل  
على جهاز كمبيوتر  
LEO  
لاول (50) جهاز كمبيوتر لEO  
Raed Arabi Computer Corp.  
هاتف ٥٨٥٣٠٩٢ - ٥٨٥٣٠٩٤ فاكس ٥٨٥٣٠٨٩ ص. ب ٩٢٦٢٣٦ عمان - الاردن















# أشعار من البقاء

امام رئيس البلدية  
الشارع الواقع خلف مدرسة عقبة بن نافع في السطح مغلق بسبب أعمال انشائية. والمواطنون مضطرون للسير فوق أكواك الحصة والرمال حتى يجتازوا الشارع. بلدية السطح كانت وعدت بفتح الشارع والمتعمد الذي يقوم بالاعمال الانشائية مضطرا للاستمرار في ابناء عمله وهو يقول ان على بلدية السطح ان تؤمن له مكانا لوضع مستلزمات البنية لأن أصحاب البساتين يبيعون بؤمهم في كل مكان. ونحن نقول... ان المواطن على حق والمتعمد على حق. وعلى البلدية ان تجد الحل!!

الاستشارة  
عند كبير من ابناء مدينة السطح اتصلوا بالبلدية يستعرون من عدم انارة الشارع الرئيسي من امام مسجد النقايات المنيعة بيطول ٥٠٠ متر باتجاه طريق وادي الشجرة/ للدخل الحديدي لمدينة السطح. هؤلاء المواطنون يتسألون كيف يظل الطريق مغمما. رغم ان المطلوب هو جهاز بسيط لا يتعدى ثمنه ٢٥ دينار. مجرد سؤال نضعه امام المعنيين!!

## نشاطات جمعية البيئة في اريد خلال الشهرين الماضيين

اريد - الدستور

تذكر المهندس يوسف عبيدات رئيس جمعية البيئة اريد ان الجمعية تعمل على نشر الوعي البيئي في كافة احياء المحافظة ومن خلال برامجها المختلفة التي تتناول مواضيع فامة خاصة موضوع المياه، حيث يقوم الفرع حاليا باعداد وتنفيذ برنامج خاص بالترقية المائية، وترشيد استهلاك المياه لا لينا الموضوع من أهمية في حياتنا اليومية ومن خلال هذا البرنامج يتم عمل محاضرات توعيه مائية حول الوضع المائي في اريد وترشيد استهلاك المياه في مختلف مدارس المحافظة، ويشترك في هذا البرنامج متخصصون من الجمعية ومن سلطة المياه ومختبرات المياه في محافظة اريد، وذلك في سبيل ايجاد الحلول البيئية للمواطنين.

وفيما يلي المحاضرات التي تم اقامتها خلال البرنامج:

اللقاء المهندس ابراهيم ملكوي من مديرية مختبرات مياه الشمال محاضرة حول ترشيد استهلاك المياه والمحافظة عليها من التلوث، وذلك في مدرسة تركز حوزة بن عبدالمطلب بتاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٧ حيث حضرها السيد تميم نعمات نائب رئيس الجمعية والسيد سلام خصاونة أمين الصندوق، وعدد من طلاب المدرسة. كما ألقى المهندس يوسف عبيدات محاضرة حول ترشيد استهلاك المياه في مدرسة بنات الاندلس الأساسية في اريد حضرتها مجموعة كبيرة من طالبات المدرسة وعشرون الهيئة التدريسية، ودار نقاش تم من خلاله طرح الاسئلة والاجابة عنها، وذلك بتاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٧.

كما ألقى السيدة فاديا السالم مكرتية ومدرسة بيئية في الجمعية محاضرة حول الوضع المائي في اريد والسبل الكفيرة لترشيد استهلاك المياه، وذلك في مدرسة بنات الصريح الثانوية حضرتها عدد من الهيئة التدريسية وطالبات المدرسة.

كذلك اقيمت محاضرات في كل من المدارس التالية: بنات الشاملة الثانوية، بنات اريد التجارية، بنات صفا الثانوية، تركز اريد الثانوية، خالد بن الوليد الثانوية، علي خلفي التجارية للذكور - اريد، الشيخ حسين الثانوية الروابية (الاعوار السبعية)، بنات ارحابا الثانوية - اريد، شفيق ارحابا الثانوية الروابية، وجميعها تناولت موضوع التوعية المائية وترشيد الاستهلاك، شارك بها المهندس يوسف عبيدات، السيدة فاديا السالم، السيد سلام خصاونة والسيد تميم نعمات.

كما اقيمت حلقة نقاشية شاملة في بلدة كفر اسد بتاريخ ١٩٩٨/١١/١٨ تحت رعاية مدير قضاء الوسطية والتي شارك بها طلبة من بنات كفر اسد الثانوية والبلدية ومختلف الفعاليات الشعبية، وقد اشرف على هذه الحلقة كل من السيد تميم نعمات نائب رئيس الجمعية وسلام خصاونة أمين الصندوق. كما نظمت جمعية البيئة اريدية معرضا بيئيا في مدرسة بنات القاصدية، وذلك خلال شهر تشرين الثاني ١٩٩٨، وذلك لتعريف بالوضع في لوائح ارحابا وروسترات حول الحد من التلوث البيئي وترشيد استهلاك المياه.

# في ورقة عمل بعنوان «الواقع الصحي والبيئة»

## ير صحة البقاء يستعرض الخدمات الصحية في مدينة السطح قبل الاستقلال وبعده

وفي بداية الخمسينات انشأت بلدية السطح اول شبكة المياه وهي من اوايل شبكات مياه الشرب في المملكة لتوزيع مياه نبع الجامع على المواطنين من خلال تجمع المياه بعد استحداث خزان بسعة ٧٠٠ مترا مكعبا في اسفل مبنى البلدية الحالي ثم ضخها الى خزائن منطقة الصالح ثم تنساب في الشبكة الى المنازل ويؤمن توفير.

وفي عام ١٩٥٩ بدأت البلدية بتسليم المياه بمائة الكور قبل توزيعها بناء على تعليمات مدير الطباية وبإشراف الرقاب الصحي الوحيد في المدينة، وفي عام ١٩٦٠ تم تزويد مصادر المياه بأجهزة تعقيم وفي بداية الثمانينات تولت سلطة المياه الاشراف على حفر الابار وتأمين المياه للمواطنين بعد تعقيمها وبمراقبة مديرية الصحة التي استحدثت في اواخر الستينات.



د. سمير حواللة

عمره للكثير سمير حواللة مدير عام صحة محافظة البقاء واقع الخدمات الصحية في مدينة قبل الاستقلال وما طرأ على هذه الخدمات بعد الاستقلال.

ذلك خلال ورقة العمل التي أعدها بعنوان «الواقع الصحي والبيئة»، وقال ان السطح حاضرة صير الى السنين وكثرت فيها عبق الماضي العريق الضال من صحفاته تزايد قديم قدم التاريخ نفسه كانت ملتقى للحجاج من كافة المناطق ومعبود الشرق والبيد الأبيض للوسط وقد استقطبت الكثير من العائلات الفلسطينية الذين قدموا إليها ومن بلاد الشام مما زاد عدد السكان فيها في اواخر هذا القرن حيث بلغ عدد السكان عام ٢٠ ألف نسمة مما أدى الى اتساع رقعة العمران ونجسرت المناطق الزراعية وأصبحت مزارع التوت في الهواء والتربة لاسباب عديدة منها عدم استغلال المياه بشكل صحيح والاقتصاد في وسائل الصرف الصحي وسبل التخلص من الفضلات السائلة لينة ومواكبة التطور الحضاري الذي تأثر الإنسان في البيئة الطبيعية مما سبب خلال في تلوث البيئي وتلوث عناصر البيئة من ماء وهواء وتربة والتأثير على صحة الإنسان.

### تلوث المياه عام ١٩٧٦

وبتيجة لاختلاط مياه نبع الجامع مع مياه الصرف الصحي بسبب تسربها من احد منازل الصرف الصحي القريبة من مصدر النبع لحدوث تلوث في خط التصريف الخارج منه وحدث التسرب من الشقوق الداخلية ووصف هذا اللوث بأنه كارثة ونجم عنه إصابة عدد كبير من المواطنين بالتسمم وبشكل جماعي بالإضافة لأمراض معينة أخرى ظهرت لاحقا مثل التيفوئيد والتلهاث والكبد وبعض الحالات المعوية التي تمتثل بالشلل والكساح.

### دراسة نبع الجامع

وفي عام ١٩٨١ ومن خلال المراقبة اليومية لمياه الشرب لوحظ تغيير في لون المياه ووجود مادة زيتية وعدم وجود فائض مائة الكور وبعد اجراء مسح شامل للنبع تبين تسرب مياه الزبائن من إحدى المعاصر في منطقة السكن حيث يتم تصريف الفضلات السائلة الى لحد الكورف والذي وقف تصريف فضلات المعصرة للى الكورف طرأ تحسن على نوعية المياه مما شكل مؤشرا ان ان مياه النبع معرضة للتلوث بشكل كبير وقد يكون من مصادر أخرى كالحفر الانتعاشية التي كانت عند مصادر النبع مما استلزم ايقاف استعمال مياه النبع منذ عام ١٩٨١ وحتى الآن وتصرف مياهه عبر آقبية الاسفل.

وتتبعه لحدوث حالات تلوث في مياه السطح وحفاظا على صحة المواطنين وسلامته وحيث ان مراقبة المياه من مهام ولجيات مديرية الصحة في المحافظات فان قسم الصحة العامة في مديرية الصحة بمدينة السطح يعرض على تكثيف الرقابة اليومية على مصادر المياه وشبكة التوزيع والتأكد من عملية التعقيم وقياس نسبة فائض الكلورين في المياه وأخذ عينات يوميا من مختلف المناطق وفحصها مخبريا جازما للتأكد من عدم تلوثها عن البكتيريا المعروضة وكيمياء التلوث من خلالها من العناصر الملوث.

### الخدمات الصحية بين الماضي والحاضر

تطورت الخدمات الصحية في المدينة بعد استقلال الأردن بشكل كبير. فبعد ان بدأت بعناية الطباية بطبيب واحد واربعة موظفين أصبح فيها الآن ٦ مراكز صحية أولية ومركز صحي شامل ومراكز صحية فرعية عدد ٤ وزاد عدد الكوادر البشرية في هذه المراكز حتى وصل الى ٣٠٠ موظف بمختلف الفئات وعيادات الأسنان من واحدة عام ١٩٦٦ الى ٦ عيادات ومختبر استن عد ٢ ومراكز الامومة والمطولة من مركز واحد عام ١٩٥٩ الى ٨ مراكز ومنها المركز الريادي لرعاية الأسرة مزودة بأجهزة حديثة متطورة، ونظرا لحاجة اهالي مدينة السطح والخدمات فقد تم في عام ١٩٥٩ انشاء مستشفى الحسين في المدينة وبدء العمل فيه عام ١٩٦١. عندما افتتحه جلاله الملك الحسين بن طلال كان فيه عدد قليل من الأسرة ١٠٠ سرير وفي عام ١٩٨٧ ارتفع عدد الأسرة في المستشفى الى ١٤٠ سريرا. وبعد افتتاح مستشفى لم يكن عدد الأطباء يتجاوز الـ ١٠ أطباء ارتفع عددهم عام ١٩٨٢ الى ٢٦ طبيا وفي عام ٨٧ الى ٤٣ طبيا وحاليا يزيد عدد الأطباء عن ١٠٠ طبيب ومن كان بسيط للمواطنين والفنيين الى مئات الوافدين والمهنيين زاد عددهم عن ٦٠٠ طبيب وموظف وزاد في تطوير الخدمات استحدثت قسم عيادات الاختصاص وأقسامه ليدني الجديد وتزويده بملح الأجهزة الطبية وطابق العمليات الجراحية بكنبر ٩ غرف مجهزة كاملا.

### تطور الخدمات الصحية

ومع مطلع الخمسينات وبعد استقلال الأردن انشئت اول وزارة صحية عام ١٩٥٠ وكان اول وزير للصحة الدكتور جميل التوتنجي حيث تم استحداث دائرة الصحة العامة في مدينة السطح مركز اللوا لثاءه وكان يعمل فيها طبيا واحدا طبيب للمركز والاخر لمعالجة المرضى في فقهه السطح الطباية للقرية بعد ذلك بدأت الخدمات الصحية تتطور سريعا حيث افتتح اول مركز للاسومة والطولة في مدينة السطح عام ١٩٥٩ لرعاية الأم والطفل، وبيدات المراكز الصحية تزداد مع زيادة مضطربة للكوادر الصحية لتتناسب والزيادة الطبيعية للسكان، وكذلك الهجرات القسرية التي بدأت مع عام ١٩٤٨. واستطاع الأردن ان يتخطى بالمستوى الصحي بفضل قيادة جلاله الملك الحسين باني نهضة هذا البلد، ومن خلال تحسين الخدمات كما ونوعا فقد استحدثت قسم الصحة للتربية عام ١٩٦٩ لخدمة الطلبة في مدينة السطح وجوارها وبخلاف الخدمات السنية في عام ١٩٦٦ بعناية استأن واحدة لتصل الى ٨ عيادات حاليا. ومنذ عام ١٩٥٢ بدأ قسم الصحة العامة وصحة البيئة للحد من الأمراض السارية ومكافحتها كاللاريا والسل والمصية والجديري والدينطالريا والحد من انتشارها ومراقبة عناصر البيئة كالغذاء والمياه وغيرها، وبعد ذلك صدر قانون الصحة العامة رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ والذي فرض وزارة الصحة - مراقبة مياه الشرب والتأكد من صلاحيتها للاستهلاك البشري ورعاية المؤسسات الصناعية ومراقبة المواد للثقافية ومكافحة الحشرات والقوارض والنوعية والتعقيم الصحي.

وفي عام ١٩٧٨ بوشر في مدينة السطح حاضرة البقاء بتطبيق برامج محدة لمكافحة الأمراض السارية كان من أهمها:

- البرنامج الوطني للتحسين ضد الأمراض السارية
- البرنامج الوطني لمكافحة أمراض الاسهال لدى الأطفال
- برنامج مكافحة التدخين
- برنامج مكافحة اللاريا

وقد تبين انخفاض نسبة الوفيات وحالات الإصابة بالأمراض السارية بعد تطبيق البرامج المذكورة.

### المياه والبيئة

ولمحا يتصلق ببلدنا والبيئة في السطح فقد كان مصدر المياه الرئيسي للشرب ومنذ أيام الحكم العشوائي هو نبع الجامع الكبير وسط مدينة السطح وكانت المياه المنقولة من النبع تتوزع الى ثلاث مسارب من خلال ٣ خطوط وهي عين الزلا، والنسوان والوالب، وبقيت هذه المين حتى عام ١٩٥٠. وكانت المياه تنقل للمواطنين على الدواب ويقال على العاملين بها لقب «السقاية» مقابل الشمن او عن طريق للمواطنين انفسهم وكان في المدينة أيضا عين الزعطوة قرب الجامع الصغير وعين الجاور وعين الفرشة واليد وعين البنايات وغيرها.

### الصحة والبيئة

سلامة الفرد مرتبطة بعناصر البيئة الطبيعية من ماء وهواء وتربة. في مصدر الغذاء للإنسان والحيوان وهي عرضة للتلوث بكل ما وما يؤثر فيها والماء نال الكثير من الملوثات التي تلحق به وكذلك الذي يعد أساسا في ادامة الحياة يكون أحيانا ناقلا للعدوى ان المخلطة سره كانت كيميائية او جرثومية او غيرها. وان أي خلل في البيئة لمكونات البيئة الطبيعية يؤثر سلبا في الصحة. وقد كانت الصحة لسكان منطقة السطح متدنية خلال الحكم العشوائي لعدم قولة وقد لوحظ بداية الانعكاس في اواخر القرن العشرين للمحافظة على الصحة بشكل خاص.

### الأحوال الصحية قبل الاستقلال

را موقع السطح المين في المنطقة وزيادة عدد السكان نسبة للقرى في الأردن فقد انشأت الهيئة الطبية الانجليزية عام ١٨٧٢ مستوصفا كان في الدكتور الياس سايما والكثير ابراهيم الصليبي والصليبي نمر سي. وكان يعالج هذا المستوصف المرضى بأعداد كبيرة من مختلف المجاورة للسطح والمصاين بأمراس مختلفة وقد كان هناك طبيب يي معالجة البند الاثر. وفي عام ١٩٠٥ تم تطوير المستوصف المستشفاني الانجليزي وتم نقل الخدمات الطبية والاطباء والمرشدين اليه في مكان كان هناك مستشفى انجليزي.

الحرب العالمية الأولى تم ترميم المستشفى واصلاحه نتيجة الخراب حق به وقد كان المستشفى الانجليزي هو الوحيد في منطقة الشرق الأوسط في ذلك الوقت على تدري الارض الصحية التقرير الذي اعدته القسي والذي بين فيه الأمراض المختلفة التي اكتشفتها في عدد كبير من الذين أجريت لهم فحوصات والتي دلت على إصابة المريض بأكثر من كليل على تدري الأحوال الصحية كما يوضح الجدول / ٢٠ /

أ يقيم مدينة ١٧٤ مصابا بالاسهال ١٢٢ مصابا بجمي عادية مصابا بالتلهاث فحساب ورتة ٥ حالات تيفوس وأمراض أخرى.

شهدت نظام الكوليرا في اواخر القرن التاسع عشر نتيجة للمجاء بمرض الكوليرا مياه الين الاصفرة وكان معدل الوفيات ١٠٠ با وزاد عند المصاين به من (٤ - ٥) أشخاص يوميا أيضا. وفي عام انشأت مرض الحمى العنبرية والصحية، وتوفي ٧٦ طفلا كما انتشرت البشري والتيفوس ولم تذكر التقارير وللراجع ان الاثر اكبر ما

تطعيم في مدينة السطح لهذه الأمراض.

في مدينة السطح في القرن العشرين وحتى منتصف هذا القرن لم طرأ تطور ينكر خدمات الصحية باستثناء تقديم بعض الأطباء الى المدينة وبعادها عمة من استمرار المستشفى الانجليزي بتقديم الخدمات الصحية. في مختلف الأمراض المزمنة كالسل والملاريا وغيرها.

### الخدمات الصحية بين الماضي والحاضر

تطورت الخدمات الصحية في المدينة بعد استقلال الأردن بشكل كبير. فبعد ان بدأت بعناية الطباية بطبيب واحد واربعة موظفين أصبح فيها الآن ٦ مراكز صحية أولية ومركز صحي شامل ومراكز صحية فرعية عدد ٤ وزاد عدد الكوادر البشرية في هذه المراكز حتى وصل الى ٣٠٠ موظف بمختلف الفئات وعيادات الأسنان من واحدة عام ١٩٦٦ الى ٦ عيادات ومختبر استن عد ٢ ومراكز الامومة والمطولة من مركز واحد عام ١٩٥٩ الى ٨ مراكز ومنها المركز الريادي لرعاية الأسرة مزودة بأجهزة حديثة متطورة، ونظرا لحاجة اهالي مدينة السطح والخدمات فقد تم في عام ١٩٥٩ انشاء مستشفى الحسين في المدينة وبدء العمل فيه عام ١٩٦١. عندما افتتحه جلاله الملك الحسين بن طلال كان فيه عدد قليل من الأسرة ١٠٠ سرير وفي عام ١٩٨٧ ارتفع عدد الأسرة في المستشفى الى ١٤٠ سريرا. وبعد افتتاح مستشفى لم يكن عدد الأطباء يتجاوز الـ ١٠ أطباء ارتفع عددهم عام ١٩٨٢ الى ٢٦ طبيا وفي عام ٨٧ الى ٤٣ طبيا وحاليا يزيد عدد الأطباء عن ١٠٠ طبيب ومن كان بسيط للمواطنين والفنيين الى مئات الوافدين والمهنيين زاد عددهم عن ٦٠٠ طبيب وموظف وزاد في تطوير الخدمات استحدثت قسم عيادات الاختصاص وأقسامه ليدني الجديد وتزويده بملح الأجهزة الطبية وطابق العمليات الجراحية بكنبر ٩ غرف مجهزة كاملا.

# بمناسبة مرور اربعين يوما على وفاته

## الفعاليات الشعبية والمنظمات العربية تشارك في حفل تأبين المحامي العقلة

الشعوب في مهنة المحاماة

المحامي محمد الشياشة  
والتي كلمة اصدقاء القعيد المحامي محمد الشياشة قال في محافته لقد عاشت مهنة المحاماة متناضلا صنيبا مدافعا عن قضايا امته العربية وحريتها واهدافها النبيلة بدون ان يدخل الياس الى قلبه مؤمنا ان التضمرات لا محالة مضيرا الى ان القعيد كان منسدة في الوطنية وعلما كل معانيها وترك فينا انتماء لهادتنا واخلاقنا.

### فرع نقابة اريد

بمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم المحامي نجيب يوسف العقلة شاركت العديد من الفعاليات الشعبية والمنظمات العربية في حفل التاين الذي اقيم مساء امس في قاعة مجمع النقابات المهنية في مدينة اريد بحضور عدد من السادة الاعيان والنواب والهيئات الحزبية والشعبية والسياسية وحشد من المحامين والمواطنين واصدقاء وآل القعيد.

### نقابة المحامين

والقى المحامي الدكتور هاني خصاونة كلمة فقبله المحامين الاردنيين قال فيها رحمه الله نجيب العقلة وبارك روحه الطاهرة وقد عانت الى مستقرها الابدي وجزاه رب العالمين لجزل الثواب.

واضاف ان اجمل ما في حياة نجيب العقلة هو سيرته الخفية المبصرة بكل ما يشرف فقد التزم منذ بواكير الشباب بأسمى قضاياهما وتحمل تبعات هذا الالتزام الاخلاقي واللسلكية والصحية والفائنية.

### اتحاد المحامين العرب

والقى كلمة الامانة العامة لاتحاد المحامين العرب الامين العام المساعد المحامي زياد الصاونة قال فيها تحضرني في هذه المناسبة الحكمة التي تقول اعظم ما يتركه الرجل لاصفائه ان يكون بوجه واحد نعم فقد كان قديما بوجه واحد نعم فقد كان ملتزما لمح الحق فاجبه ومارس التواضع والفهم فافاد واستفاد ومارس مهنة المحاماة كما يجب ان تكون عليها للممارسة فقد كانت المهنة بالنسبة له معاونة المتجربين ومناصرة الضعيف اضافة لما على الصعيد السياسي فقد التزم القعيد بالثواب الامة وتناضل في اجمل الفعير هذا بسببها وعانى ما عانى في سبيلها.

وقال المحامون العرب وهم يفتخرون بنجيب العقلة لقد فقدنا رجلا يعتز به الرجال سياسيا محافظا على التواضع ومهنيًا يفتخر به.

### المحامي هاني قاقيش

والقى المحامي هاني قاقيش كلمة أسرة المحامين في محافته اريد وقال المرحوم نجيب العقلة شيخ المحامين وهو من الايام كان مثالا يحسد وتأتي اري تحبيرة نجيب العقلة للمهنة والوطنية تميزه كان الزملاء ان يدرسوها لكي يعرسلوا لما نصح نجيب العقلة ولذا كان له هذا المسير من الموكلين.

واضاف انكر ان اول خريطة رسمها لنا الوطن العربي نجيب العقلة قائلان ان هذا الوطن العربي الكبير لنا نحن العرب والذي من خلاله نشربنا العلم والمعرفة والحضارة في العالم.

واضاف المحامي التل ثم دارت الايام دورة كبيرة والتسقيت بالاساذ توبيل العقلة في مناه في القاهرة اثناء فترة دراسية وتمت على الراجح ان ازوره واذكر اني التقيت في منزله بواطن عربي هو عودة بطرس عودة حيث دار الحديث عن واقع الامة ومأساة فلسطين واستقر الرأي على دراسة التاريخ، تاريخ الحروب الصليبية والتتقيب عن سلاح الدين وور الدين زكي وكيف حاربوا الصليبيين وعلى الامة ان ارادت ان تتحرر على اصحابها بدراسة هذا التاريخ.

وبعدا التل نقابة المحامين ان توثق سجلا خاصا بمراسمات القعيد الجيدة التي ترافق فيها في القضايا العامة والخاصة لان ثرات الام لا ينعن الا بالتوثيق وقال من حقا في الاردن ان يكون لنا خطاب ثقافي وقانوني ينمي به

### د. عودة بطرس

وكان للناضل العربي الدكتور عودة بطرس عودة قد ارسلك كلمة في رثاء صنيقه ورفيقه في النضال القومي المرحوم نجيب العقلة القائل بنباهة عه المحامي حاتم بني حمد جاء فيها «ايها الاخوة ليس اصعب على الرء من ان يتحسد من منكره صدق له في مناسبة تأبينه فكيف اذا كانت هذه الصداقة امتدت أكثر من اربعين عاما وارتبطت بالنضال القومي أيام كانت المعامير العربية غير جامعين هذه الايام.

واضاف كان العقلة في حياته قنوة وسوف يبقى بعد مائة قنوة ولأن كانت وفاته فجعية لاهله فانها فجعية على اصدقائه ومحبيه.

### مجمع النقابات المهنية

والقى كلمة اللجنة المشرفة على مجمع النقابات المهنية رئيس اللجنة المشرفة الدكتور فراس أبو الجيولة وقال فيها بأسمى وباسم اللجنة المشرفة على مجمع النقابات انتشر في يوم الفعير هذا بالحديث عن استحداث جليل كان معلما ورمزا، معلما وطنيا في هذا البلد ورمزا من رموز الفكر القومي الناعي الى وحدة الامة.

واضاف لقد جاء رحيل الاستاذ العقلة في وقت نحن لسووج ما

### أخبار الناصي

تم زفاف السيد هاشم علي عريبات على صاحبه المهنون والعلاف شروق الجياري وسط فرحة الامل والأحبة والاصدقاء. مبروك.

لهم الله كل السيد محمد احمد نسور وعقيلته سلمة اسعيل قتيشات بملودة جميلة سميها فخر مبروك.

حصل للمهندس اسامة حسن نيايات على درجة الماجستير في هندسة تكنولوجيا الآلات من روسيا.

سجلت الارادة للملكة بترقيته للزملائ عذنان حسن ليهان من مرتب الامن العام الى رتبة ملازم اول.

عاد الدك الطيب محمود العودات لخصمائي جراحة العظم والمفاصل بمدينة الحسين الطبية من الولايات المتحدة الامريكية بعد مشاركته في دورة تدريبية استمرت شهر.

### د. محمد العقلة

والقى كلمة آل القعيد الدكتور محمد العقلة وقال ان حشورك اليوم لاصية تكبري المرحوم لهو اكبر دليل على حكم واعتزازكم وعشق مشاركم نحوه وعلى انه ترك لنا ارثا كبيرا من الاصدقاء الاحياء المعظمين.

واضاف لقد احسستوا بانه مصاب كل واحد فكم وبما تقفلمت به من كلمات اكدت لنا يانه ادي الرسالة التي عاشها وعاش لها وبها لحوال عمره.

والقبت في حفل التاين قصيدة شعوية للدكتور حسين رشيد خريس بعنوان اسلام على نجيبه اقامه نيابة عن الشاعر المحامي بركات.

### فرع نقابة اريد

والقى كلمة اللجنة الفرعية لنقابة المحامين في اريد المحامي علي نوجان عبيدات قال فيها عرفنا نجيب العقلة معلما نشيما بارزا بطاؤه واحاسيسه نحو وطنه وامته يؤمن بجمريته، وطنيا فقيرا شارك في للثورات الوطنية المتعددة.

واضاف عرفنا القعيد نبيا في عطائه والانتباه لوطنه وفارسا من فرسان الحق والعدل وعلما من اعلام المحامين شارك في مسيرة التنمية والاعمار في محافظة اريد.

### رئيس بلدية اريد

والقى رئيس بلدية اريد المحامي عبد الوووف التل كلمة قال فيها في هذه الامسية سادلي بشهادة حق امام هذا الجمع الكريم عن الاستاذ نجيب العقلة وامل ان

### أخبار الناصي

تم زفاف السيد هاشم علي عريبات على صاحبه المهنون والعلاف شروق الجياري وسط فرحة الامل والأحبة والاصدقاء. مبروك.

لهم الله كل السيد محمد احمد نسور وعقيلته سلمة اسعيل قتيشات بملودة جميلة سميها فخر مبروك.

حصل للمهندس اسامة حسن نيايات على درجة الماجستير في هندسة تكنولوجيا الآلات من روسيا.

سجلت الارادة للملكة بترقيته للزملائ عذنان حسن ليهان من مرتب الامن العام الى رتبة ملازم اول.

عاد الدك الطيب محمود العودات لخصمائي جراحة العظم والمفاصل بمدينة الحسين الطبية من الولايات المتحدة الامريكية بعد مشاركته في دورة تدريبية استمرت شهر.

### د. محمد العقلة

والقى كلمة آل القعيد الدكتور محمد العقلة وقال ان حشورك اليوم لاصية تكبري المرحوم لهو اكبر دليل على حكم واعتزازكم وعشق مشاركم نحوه وعلى انه ترك لنا ارثا كبيرا من الاصدقاء الاحياء المعظمين.

واضاف لقد احسستوا بانه مصاب كل واحد فكم وبما تقفلمت به من كلمات اكدت لنا يانه ادي الرسالة التي عاشها وعاش لها وبها لحوال عمره.

والقبت في حفل التاين قصيدة شعوية للدكتور حسين رشيد خريس بعنوان اسلام على نجيبه اقامه نيابة عن الشاعر المحامي بركات.

### فرع نقابة اريد

والقى رئيس بلدية اريد المحامي عبد الوووف التل كلمة قال فيها في هذه الامسية سادلي بشهادة حق امام هذا الجمع الكريم عن الاستاذ نجيب العقلة وامل ان

### رئيس بلدية اريد

والقى رئيس بلدية اريد المحامي عبد الوووف التل كلمة قال فيها في هذه الامسية سادلي بشهادة حق امام هذا الجمع الكريم عن الاستاذ نجيب العقلة وامل ان

### أخبار الناصي

تم زفاف السيد هاشم علي عريبات على صاحبه المهنون والعلاف شروق الجياري وسط فرحة الامل والأحبة والاصدقاء. مبروك.

لهم الله كل السيد محمد احمد نسور وعقيلته سلمة اسعيل قتيشات بملودة جميلة سميها فخر مبروك.

حصل للمهندس اسامة حسن نيايات على درجة الماجستير في هندسة تكنولوجيا الآلات من روسيا.

سجلت الارادة للملكة بترقيته للزملائ عذنان حسن ليهان من مرتب الامن العام الى رتبة ملازم اول.

عاد الدك الطيب محمود العودات لخصمائي جراحة العظم والمفاصل بمدينة الحسين الطبية من الولايات المتحدة الامريكية بعد مشاركته في دورة تدريبية استمرت شهر.







**بإشراف : فوز الدين البسومي**

**عزيز خالك**

سليمان: حافظ

— اسمی محمدان

ب. محمد مهدی، الف. جان:

**نائب القاضى**



















## الخيار الشركات

## محلات ركن الهدايا تطرح ماكياج روج لخريف وشتاء ٩٨-٩٩ من لانكوم



ماكياج روج من لانكوم

ORGANIQUE في حين  
تلف حمرة ROUGE AS-  
BOLU الشفاه وتجعلها  
بدرجات صدفية رقيقة. ويستعمل  
LIP BRIO TRANS-  
PARENT الشفاه بلون  
COCO و ROUGE لجمال  
الشفاه لبايتي المظهر.  
اخيرا وللأظافر مجموعة من  
البريق الأحمر الشديد الشيات.  
ROUGE THER-  
ROUGE OR- MIQUE  
و GANIQUE والشناسي  
ROUGE TURBULENCE  
ROUGE TRANSI-  
TION ويرافق كلا منهما «غطاء»  
TOP COAT من التبرير  
الشفاه. اعتمد ماكياج لانكوم  
ونصائحها، وانظري الى الحياة  
نظرة «وريدة» مثقاة.

... وتطرح مجموعة جديدة لطلاء الاظافر  
VERNIS ZAPPING من لانكوم

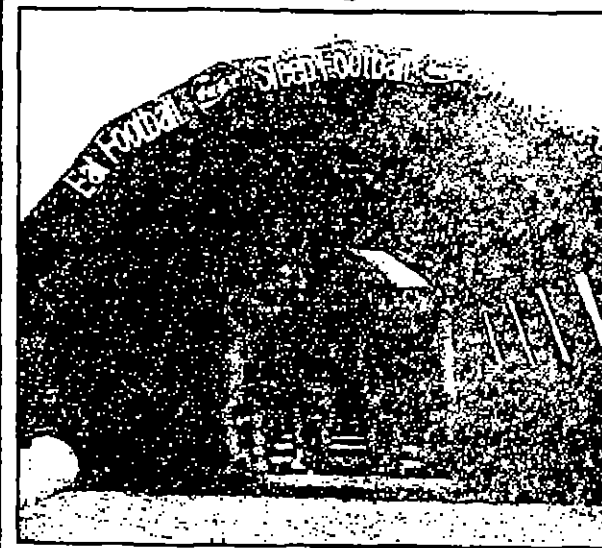
يسهل وضعه كما تسهل ازالته، معه  
تشرعين بالحيرة واثما تطلين الزيد  
فيرني زابنغ. مستحضر تجميل  
لاظفار كان يجب ابتكاره حتى لو لم تفكر  
لانكوم بذلك.  
مع طلاء الاظافر فيرني زابنغ، يتم  
كل شيء بسهولة. تستعمل بسرعة  
ويمتدح نتائج راحة تدوم طويلا وتزال  
بطريقة سهلة بحدرك واحدة بواسطة القفاز.  
وهناك ١٢ لونا من ابتكار فسر  
فاروجيا لتختاري ما تريدين كل يوم وفي  
اي وقت، مع طلاء الاظافر فيرني زابنغ.

السكرات ROUGE  
THERMIQUE باللون الأحمر  
ايضا، يستعمل على اطراف  
الرموش، او بشكل كلاسيكي على  
مجل طرلها. والكحل بدوره  
يقتبس اللون الأحمر فيفتح خطا

في البداية، ثم تجميله بلصة لاعة  
مخففة بالدرجة المطلوبة، واللون  
اساسي من شفاف، لا غنى عن  
بودرة Poudre Blanc  
NELGE الناعمة البيضاء.  
كما يقدم لانكوم، وعلى نفس  
الاساس ٣ تركيبات للون واحد.  
OMBRE TRIO TEX-  
TURE، بلون غير لامع، متفرد  
ومشع، يعطي كل لون ٣ ابعاد  
ROUGE THER-  
MIQUE (أحمر حار)،  
ROUGE ORGANIQUE  
ROUGH (أحمر عسوي)،  
TRANSITION (أحمر)  
انتقالي، وكلها تدور حول اللون  
الاي لاينز أحمر اللون،  
LEUR CONCENTRE  
ويستعمل بسهولة، بفرشة  
صغيرة عميلة جدا، على شكل ٤  
الوان.



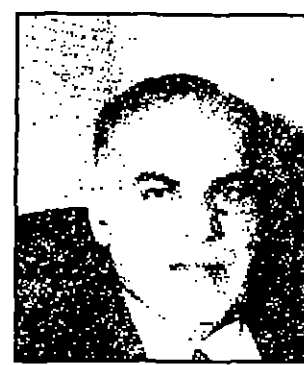
طلاء الاظافر الجديد

كوكا كولا ترعى بطولة كأس  
آسيا ٢٠٠٠ التي يستضيفها لبنان

خيمة كوكا كولا

في احتفال كبير سميت قرعة كأس الام الاسيوية الثانية عشرة لكرة  
القدم التي سيستضيف لبنان نهايتها في العام ٢٠٠٠، وتوزعت منتخبات  
٢٤ دولة اسيوية على عشر مجموعات تصافى اليها السعودية حامل  
اللقب، ولبنان (الثورة المضيفة).  
وحضر الاحتفال في فندق ريجنسي بالاس عدد كبير من المعنين  
بالرياضة وشخصي كرة القدم بقمم وزراء ونواب ومسؤولون في  
الاتحادات الرياضية اللبنانية فضلا عن حضور دولي رسمي تمثل  
أعضاء الاتحاد الدولي لكرة القدم، والاتحاد الأوروبي وحشد من  
اهل الصحافة والاعلام.  
وقد وعد كل من رئيس الاتحاد اللبناني لكرة القدم، السيد نبيل  
الراعي، وامين عام الاتحاد السيد رفيف علامه بيش كل الجهود لأخراج  
كأس آسيا ٢٠٠٠ في ابي صيرة تنظيمية ليكون اروع خاتمة تمنحها  
آسيا لآخر بطولاتها في القرن العشرين.  
وقد علقت الأمانة دانا ميهيخ، مديرة العلاقات الخارجية لشركة  
كوكا كولا في الشرق الاوسط بالقول: «ان رعاية كوكا كولا لحدث الاعلان  
من بطولة كأس آسيا للعام ٢٠٠٠ تنطلق اساسا من التركيز على عشاق  
الكرة الذين يشكلون اهم عناصر النجاح في بطولة كرة القدم التي تعتبر  
اشهر الرياضات في العالم واكثرها شعبية».  
واضافت قائلة: تكتفي الشركات الراعية للامانات الرياضية عادة  
ببيع مبلغ من المال مقابل شراء مساحة اعلانية في الملعب، اما نحن في  
كوكا كولا فلدينا تصور مختلف، اذ اننا نحب ان تكون مشاركتنا فعالة  
بكل ما للكرة من معنى. نحن نشعر بمسؤولياتنا جميع المشاركين في هذا  
الحدث ونركز جهودنا لنعلمه مسليا ومثيرا للجمهور المتحمس لكرة  
القدم.  
جدير بالذكر ان تاريخ كوكا كولا كحامل برعاية بطولات كرة القدم  
وما اشكك كوكا كولا كحامل هذا التقليد الذي يارب عمره ٧٠ عاما  
وتعود بداياته لعام ١٩٢٠، فمنذ العام ١٩٧٨، رعت كوكا كولا بانتظام  
جميع مباريات كأس العالم.  
هذا وقد باتت الشراكة بين المشروب الاول في العالم - كوكا كولا  
والرياضة الاشهر في العالم - كرة القدم نوجا مكوفا خلف ارضا غنيا،  
سيتلقا منه الراصدان بقعة نحو القرن الحادي والعشرين.

## نائب المدير العام للشركة

المهندس ابو وشاح: بتر للصناعات الهندسية تضيف  
الى انجازاتها بحصولها على شهادة الـ (TUV) العالمية

المهندس عمر ابو وشاح

استمررا في نهج التقدم  
وتطوير المنتج العربي لينا  
المنتجات الأخرى في الأسواق  
العربية، ولتوسيع القاعدة  
التسويقية، حازت شركة بتر  
للصناعات الهندسية على شهادة  
تكملة منتجاتها مع المواصفات  
العالمية في مجال حمايتها من  
استقبال او بث الأشعة  
الكهرومغناطيسية، والتي قد تؤثر  
على عمل الأجهزة الالكترونية  
والكهروميكانيكية الأخرى، وذلك من  
خلال اشهر المختبرات العالمية  
لشركة TUV الألمانية، حيث تم  
اجراء الفحوصات الفنية والتقنية  
لمنتجات الشركة في مختبرات  
شركة TUV واشتد النتائج  
مطابقة منتج بتر للصناعات  
لواصفات هذه الشهادة، إضافة الى  
زيارة وفد من الشركة للمنتج قاموا  
بالتدقيق على الاجراءات الادارية  
والفحوصات الفنية داخل الشركة  
وقد ابدى الوفد اعجابه بوجود

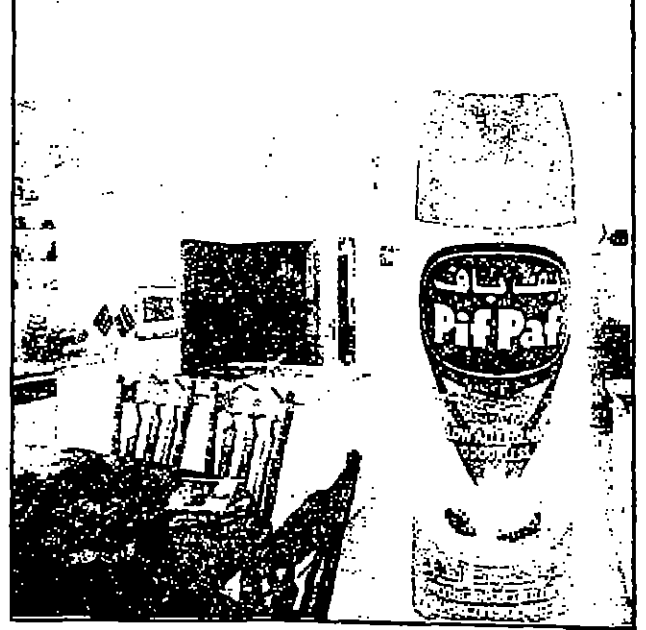
شرح شركة بتر في منطقة الشرق  
الوسط ومدى التقدم والتطوير  
المتحقق في مختبرات  
شركة TUV واشتد النتائج  
مطابقة منتج بتر للصناعات  
لواصفات هذه الشهادة، إضافة الى  
زيارة وفد من الشركة للمنتج قاموا  
بالتدقيق على الاجراءات الادارية  
والفحوصات الفنية داخل الشركة  
وقد ابدى الوفد اعجابه بوجود

قاتل الحشرات بف باف ذو التأثير المنخفض  
على الحساسية وبدون رائحة

ربات البيوت بحاجة الى قاتل  
الحشرات لا يترك رائحة عند  
استعماله. ويختبر بف باف بدون  
رائحة بينة المنزل ضد الحشرات.  
يومي في جميع أنحاء المنزل،  
وبخاصة في أماكن جلوس بغرفة  
وقد جاء بف باف بدون رائحة  
نتيجة للابحاث العلمية التي  
استغرقت اشهر عديدة من  
الاجتهاد في مختبرات «ديكيت  
وكولان» في استراليا، وقد أمكن  
التوصل الى هذا الاختراع نتيجة  
لاستخدام عناصر نكهة الفانيليا، وهذا  
التطور الجديد يخلف كليا من أثر  
الرائحة بعد استعمال البخاخ قاتل  
الحشرات، وذلك مثل مضامير  
الرائحة على الأنف والعينين والحلق  
وكل ذلك على الأشخاص الذين  
يعانون من الحساسية.  
وبعدما خضع بف باف لدر  
التأثير المنخفض على الحساسية  
وبدون رائحة لعدد من الاختبارات  
الطبية المعمول بها في المستشفيات،  
اثبت بأنه مناسب للاستخدام من  
قبل الأشخاص الذين يعانون من  
الربو أو من بعض أنواع الحساسية  
للتنشئة، وفي نفس الوقت، يحتفظ  
بفعالية بف باف على مكافحة  
الحشرات عند استخدامه بصورة  
يومية.  
وبعد ان خضع بف باف لدر  
التأثير المنخفض على الحساسية  
وبدون رائحة بشعبية كبيرة في  
عدة دول أخرى بل يولي اهتماما كبيرا  
للتدريب مؤلفيه حتى يفرز لعملائه افضل  
الخدمات.  
وانشاجا من هذه السيادة، تم ابتعاث

بعض الأشخاص الذين يعانون من  
الحساسية. وفي نفس الوقت،  
يختبر بف باف سريعا وفعالا في  
حماية بيئة المنزل ضد الحشرات.  
وتسمى «ديكيت وكولان»،  
الشركة المصنعة لبف باف - الاسم  
المعروف لربات البيوت لمكافحة  
الحشرات - إلى قيم متطلبات  
استهلاك في منطقة الخليج وتعمل  
على تقديم منتجات مطورة علميا  
بخاصة سهلة الاستخدام، وتم اعادة  
تطوير بف باف بصورة خاصة كي  
لا يترك أي أثر للرائحة كما أنه  
مناسب عند استخدامه من قبل

إذا كنتم ممن يتعانون من حل  
سريع وفعال لمكافحة الحشرات في  
المنزل ولكن تزعجكم الرائحة القوية  
لبخاخ الحشرات فإننا نقدم لكم  
الحل المناسب من بف باف، الاسم  
الرائد في دولة الإمارات لمكافحة  
الحشرات.  
يتوفر قاتل الحشرات الطائري  
بف باف ذو التأثير المنخفض على  
الحساسية وبدون رائحة ويعود  
بخاصة سهلة الاستخدام، وتم اعادة  
تطوير بف باف بصورة خاصة كي  
لا يترك أي أثر للرائحة كما أنه  
مناسب عند استخدامه من قبل



بف باف قاتل الحشرات

## أكبر سوق شعبي في الأردن

## التمهيد لاقامة سوق شعبي منظم في ساحات سوق قرية الطيبات



منظر عام لسوق الطيبات



من المؤتمر الصحفي

ويتراقف هذا الأمر مع بداية  
رمضان المبارك حيث تسعى إدارة  
الى عقد ايامي رمضان تغطي لكافة  
السوق خاصة مع توفر المواصلة  
تصل حتى مدخل السوق والامانة  
الكبرى لخدمة تروية ما قبل سوق  
الطيبات.  
يذكر ان سوق قرية الطيبات ملأ  
أرض مساحتها ٣٠ فدان ويشغل على  
محل ومتجر ليعتبر بذلك أكبر  
التجارية في عمان، وهو مزود ب  
سيارات ومراق كامل، وإشراف السيد  
الحجاري لندوب المستور من ذلك  
لاقامة في حينه في المنطقة لخدمة  
بالتعاون مع المركز التجاري في مونت  
على مساحة ٢٠٠٠م.

اكتمال هذا البرنامج.  
وأوضح ان الهدف من هذا المشروع هو  
انعاش الحركة التجارية في المنطقة عبر  
توفير سوق شعبي منظم، بالإضافة الى  
توفير ترخيص قانوني لاصحاب البسطة  
الامر الذي ينهي مشكلة مزمنة لهم ولأمانة  
العاصمة.  
ثم تحدث السيد ناجي الشامي مدير عام  
سوق قرية الطيبات عن نظام عمل البسطة  
حيث اشار الى انه تم اختيار مجموعة من  
الرواق في القرية وترقيتها بحيث يحصل كل  
شخص على رقم يلزم به في عمله، ويحصل  
كل فرد على ترخيص يتضمن موقع البسطة  
ونوع البضاعة التي يتاجر بها، وفيما يتعلق  
بالرواق فإنها ستوزع بالقرعة على المتقدمين  
بالبطاقة مع الحفاظ على طابع كل منطقة من

عقد يوم الخميس الماضي مؤتمر  
صحفي أعلنت فيه ادارة سوق قرية الطيبات  
عن بدء العمل باقامة سوق شعبي كبير  
ومنظم في ساحات القرية، حيث تحدث  
السيد ايمن الحجاري مدير عام شركة  
الطيبات للاستثمارات السياحية والتجارية  
عن تبة الشركة لتحويل القرية الى سوق  
شعبي متكامل وبطابع حضاري في نفس  
الوقت.  
ان القرية بدأت باستقبال طيات دخول  
البسطة الى السوق وبلغ عددها حوالي  
(١٠٧) لائمة بسطة ثابتة و١٢٧٧ عليا  
لبسطة متنقلة، وبدأت ادارة القرية بغرفة  
هذه الطيبات لانتقال الأشخاص المناسين  
والسماح لهم باقامة البسطة حيث من  
الخطط استيعاب ٤٠٠-٥٠٠ بسطة عند

فرع إدارته دار كس وسينس في البحرين  
مقاتلي كس ومقاتلي كس في المملكة المتحدة

مصارها الاحلية ميسلة لدى ماركو  
وسينس بالملكة المتحدة.  
كما ان مزارات ماركو وسينس لا  
يمكن تعلمها في الفصل او من قبل  
والطابع فإن الخبرة التي يكتسبونها في  
للملكة المتحدة سوف تضمن لنا دولة  
بمقتليات وتوقعات العملاء في جميع  
مناجرتنا ونحن نفضل بالأسبقية في  
الخدمة والتي تتميز بالسرعة الأولى لانتها  
والتي تعتمد عليها في تقديم كس  
وسينس في منطقة الخليج.  
وابان رحلتهم الى المملكة المتحدة من  
المقرر ان يقضي المليونين بين الوات في  
الدراسة حول لتاجر وخمس لعملة  
بالاضافة الى زيارة مودني هلم لتد  
ماركو وسينس.  
ولا يتوقف التدريب عند هذا الحد  
فحسب بل انهم ولدى وصولهم الى البحرين  
سوف يبدأون التدريب في متجرهم  
استعدادا لفتح متاجرهم.

منظمي متجر البحرين ومقاتلي كس دور  
كس ومقاتلي كس في البحرين

موظفي ماركو وسينس البحرين الى  
الملكة المتحدة لتلقي برنامج تدريبي مكثف،  
ثم الحقوا بمتجر ماركو وسينس دبي  
لاتاحة الفرصة لهم للحصول على تجربة  
مباشرة في خدمة العملاء في منطقة الخليج.  
وقد قضى الموظفون ١٤ يوما من  
التدريب في فصول دراسية وفي اكتساب  
الخبرات من العمل في حالات المبيعات.  
وبهذا الخصوص، يقول السيد مايكل مايك  
جوز، مدير متجر البحرين: «ان من الامية  
يمكن ان يتعرف الموظفون مباشرة على  
تجربة العمل في ماركو وسينس، وقد  
خضع الموظفون لتدريب مكثف.  
وبدا بعد التنازلي لانتهاج متجر  
البحرين. وبعد اكتمال تدريبهم في دبي  
سيساعد هؤلاء الموظفون في افتتاح ثاني  
متجر ماركو وسينس في الخليج في ابو  
عبي حيث من شأن ذلك ان يفتح لهم فرصة  
الاعلاص مباشرة على تجربة الافتتاح لتاجر  
جديد.

يجري العمل على قدم وساق لافتتاح  
فرع البحرين لمتجر ماركو وسينس وهو  
متجر البيع بالتجزئة الوحيد في أوروبا  
الحائز على تصنيف من فئة A11، ومن  
المقرر ان يفتح للمتجر الذي تملكه من امتياز  
شركة ايتنا القبطي، في ديسمبر ١٩٩٨ من  
الامتداد الجديد لمجمع السيد حيث  
سيوفر تشكيلة متنوعة من الملابس  
النسائية والرجالية وملابس الأطفال  
والملابس النسائية الداخلية إضافة الى لوازم  
العائلات ومستحضرات التجميل.  
وفي إطار التزامه بتقديم الخدمات  
الافضل من حيث الجودة والقيمة لعملائه  
على نطاق العالم، لا يكتفي ماركو  
وسينس بالالتزام بالممارم بمعايير الجودة  
لضمان حصول العملاء على أفضل قيمة  
مقابل أموالهم بل يولي أيضا اهتماما كبيرا  
للتدريب مؤلفيه حتى يفرز لعملائه افضل  
الخدمات.  
وانشاجا من هذه السيادة، تم ابتعاث



## شافيز.. فنزويلا ستعيد تخفيضات انتاج النفط حتى منتصف ١٩٩٩

□ كراكاس - رويترز

جند الرئيس الفنزويلي المنتخب هوجو شافيز القول بان بلاده ستعيد تخفيضات انتاج النفط حتى منتصف عام ١٩٩٩ لكن استنتج من التعهد بمواصلة تخفيضات الانتاج بعد ذلك الموعد وقال شافيز للصحفيين قبل اجتماع مع مسؤولي وزارة الطاقة والنظم وشركة النفط الحكومية حتى الان فاننا نتوقع احترام اتفاقات خفض الانتاج حتى تموز ٩٩ وتامل في ان تؤدي هذه الاتفاقات الى ان يتعافى سعر النفط نوعا ما في الاشهر الاولى من عام ٩٩.

وسئل شافيز هل ستعيد حكومته التي ستؤول السلطة في شباط خطوة لخفض انتاج النفط حتى منتصف ٩٩ فقال لا يمكنني الاجابة لان هذا يحتاج الى دراسة متأنية جدا. وقال دول الخليج العربية يوم الاربعاء الماضي على تعديل تخفيضات الانتاج النفطي حتى نهاية العام القادم في مسعى لدعم الاسعار المنخفضة. وكانت فنزويلا قد وافقت في شهر حزيران على خفض انتاجها النفطي البالغ ٢.٤ مليون برميل في اليوم بمقدار ٥٥٠ ألف برميل في اطار محادثات لتخفيض انتاج النفط الى ٢٢.٠ مليون برميل في اليوم. وتقول مصادر بصناعة النفط ان حجم التخفيضات الفعلية في انتاج فنزويلا يقل بمقدار ٢٠٠ ألف برميل في اليوم عن المستوى المستهدف.

وقال شافيز انه يتعين على فنزويلا ان تتخذ بديلة تخفيضات الانتاج لتعويض الخسائر. لكنه اضاف انه لن يصدّر تعليمات الى شركة النفط الحكومية لتقلل هذا الاندما حتى يتوافر منه نصيبه رسميا. وادرج وزير الطاقة والمعادن الفنزويلي ارون اريستا الفشل في التقيد بتخفيضات الانتاج في معارضة من النقابات والتزامات تعاقبة.

## وزير الطاقة المكسيكي يجتمع مع رئيس فنزويلا المنتخب

□ كراكاس - رويترز

قال المتحدث باسم السفارة المكسيكية في كراكاس ان وزير الطاقة المكسيكي لويس فيليز زار فنزويلا امس الجمعة لمباحثات مع الرئيس المنتخب هوجو شافيز ووزير الطاقة والنظم ارون اريستا. وكانت المكسيك وفنزويلا قد تزامتا مع السعودية جوبوا اندت اتفاقات لخفض الانتاج النفطي هذا العام قلت الامدادات الى الاسواق الدولية بنحو ٢.١ مليون برميل في اليوم. ورغم هذه التخفيضات فان اسعار النفط ما زالت تراجعت منذ ادى مستوياتها في ٢٥ عاما مع لحد معدلات التخفيض في الاعتبار وعلى حين ان بعض اعضاء منظمة البلدان المصدرة للبترول «اوپك» طالبوا بتخفيضات جديدة في الانتاج فان المكسيك تحبذ الانكفاء بتحديد الاتفاقات الحالية حتى نهاية عام ٩٩. وقال شافيز انه لا يتوقع تخفيضات جديدة في الانتاج النفطي لبلاده لكنه اضاف انه سيقيد بالاتفاقيات الحالية لخفض الانتاج. وقال اريستا ان فنزويلا ما زالت تنتج نحو ثلاثة ملايين برميل في اليوم رغم ان مصادر وزارة الطاقة والنظم قدرت ان حجم الانتاج يبلغ ٢.١٥ مليون برميل في اليوم.

## المكسيك تخفض اسعار نفطها لشهر كانون الثاني

□ مكسيكو سيتي - رويترز

الاخيرة على تخفيض الصيغة السعرية لكل منطقة من مناطق التصدير.

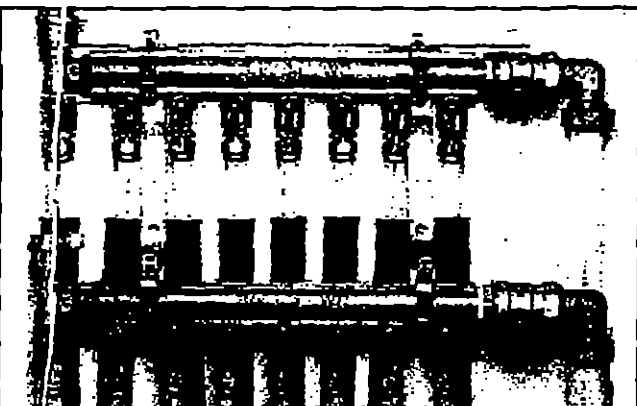
وصرح مصدر في ادارة التعاملات في بيكس بان الشركة خفضت سعر تصدير خام اوليكا للامريكتين عشرة سنتات للبرميل لشهران كانون الثاني بينما ابقى على الفروق مون تسيير لخامى مايا الثقيل وابستوس الخفيف.

وابقت بيكس الفروق لخامى مايا وابستوس للتصدير الى اوروبا في شهر كانون الثاني، بدون تغيير من الشهر السابق.

اما بالنسبة للمشتريين من اسيا فقد خفضت بيكس سعر خام مايا لشحنات كانون الثاني ١٥ سنتا للبرميل وسعر خام ابستوس ١٥ سنتا ايضا.

ويستري الزبائن في الولايات المتحدة نحو ٨٠ في المئة من صادرات النفط للمكسيك، وتشترى اسبانيا نحو ستة في المئة واليابان نحو اربعة في المئة. ولم تصدر بيكس نفطها لليابان في ايار وتموز وايلول لكنها لم تقدم تفسير لذلك في أحدث تقاريرها.

## شركة عالم البلاستيك للصناعات الانشائية تحصل على شهادة TNO وعلاقة الجودة



□ المستور الاقتصادي

اعل المهندس عبدالحليم عابدين للدير العام لشركة عالم البلاستيك للصناعات الانشائية أنظمة تصميما متطورة عن حصول منتج الشركة PEX + SL على اعلى شهادة فحص من مختبر TNO في هولندا، وعلاقة الجودة الاوروبية لتسويق ثيرموبيكس والكروبيات الصادرة عن مؤسسة اللواصفات والتقاييس الاوروبية.

جاء ذلك في حفل اقامته الشركة بهذه المناسبة وذلك ضمن البرنامج الهنسي السنوي مساهم الاربعاء للناشي.

واشار المهندس عابدين كذلك الى انه الشركة ينتاج انابيب وقطع ABS الجديدة والتي تدخل في استخدمات سلة المياه في ابراما الاروائية بالإضافة لاستخدامات الاخرى في الشبكات الكيماوية وذلك حافظت الشركة على رواديتها باخلاقها لتنتج مجلس جديد ومتين. كما تم في الحفل تكريم واد مستخدم منتج PEX + SL ومفهوم للمهندس عامر المجالي.

الاشيعة للصناعة المحلية في السنوات الخمس الماضية. يسر من الجهود التي تبذلها المؤسسة على هذا الصعيد ويلعبها يرميا مستمرة منذ الصناعة. واعرب عن امله بان تحسن الشركات المنتجة في لائحة الصناعة حتى شركة عالم البلاستيك في سيرها المتواصل، نحو التطور والارتقاء بجودة منتجاتها لتصل منافساتها الوطنية الى ما نصير اليه جميعا.

## حملة الاسهم في اموكو يوافقون على الاندماج مع بريتيش بتروليوم

□ شيكاغو - رويترز

وافق حملة الاسهم في شركة اموكو الامريكية للنفط يوم الخميس الماضي باغلبية ساحقة على اندماج مقترح مع شركة بريتيش بتروليوم البريطانية.

وايد ٩٨ في المئة من حملة الاسهم الذين ادلوا باصواتهم في الاقتراع الصفقة.

وايد لورانس فوار رئيس مجلس ادارة اموكو حملة الاسهم ان الصفقة التي ستشبه ثالث اكبر شركة نفطية في العالم حصلت اليوم ايضا على موافقة الاتحاد الاوروبي.

وما زال يتعين ان توافق السلطات المعنية في الولايات المتحدة على صفقة الاندماج. وقال فوار للصحفيين بعد اجتماع خاص لحملة الاسهم ان موافقة اللجنة التنظيمية للاقتصاد الاوروبي على صفقة الاندماج ستعلن امس وكان حملة الاسهم في بريتيش بتروليوم قد وافقا على الاندماج مع اموكو في الخامس والعشرين من الشهر الماضي. وستصبح اموكو بريتيش بتروليوم اموكو القابضة سيوكن مقرها في لندن، وستصبح اكبر شركة في بريطانيا وثالث اكبر شركات النفط المساهمة في العالم.

## مصر تتوقع خفض صادرات النفط الخام وزيادة صادرات المنتجات

□ القاهرة - رويترز

قال مسؤول من النفط مؤسسة المصرية يوم الخميس الماضي ان مصر تتوقع خفض صادراتها من النفط الخام في العام المقبل الى ٢.٥ مليون طن من حوالي ثلاثة ملايين طن هذا العام لانها ستكرر كميات اكبر من الخام ازيادة صادراتها منها.

وقال المسؤول لرويترز سيوجه بعض الخام الى المصافي للحصول على منتجات مكررة. وبلغت صادرات النفط الخام ٦.١ مليون طن في العام الماضي ١.٧٩ مليون طن في ٩٦. وقال المسؤول انه من المتوقع ان تصل صادرات المنتجات المكررة الى ٧.٦ مليون طن في ٩٩ من حوالي ٧.٢ مليون طن هذا العام. وأضاف ان توقف صادرات الخام لكتنا سيزيد صادرات المنتجات الاولية القصوى لنا في تلبية الاستهلاك المحلي والقائض سيصدر للخارج. وكان المسؤول يرد على استفسارات من تقرير نشر في صحيفة الاخبار اليومية يوم الخميس الماضي ونقل عن وزير البترول حمدي البنيي قوله ان الدولة قد توفرت وقف تصدير النفط الخام لتحويله الى المصافي بعد انخفاض الاسعار. وقال التقرير ان شركات النفط الاجنبية العاملة في مصر ستستمر في تصدير حصتها من الخام.

## المغرب يمدد برنامج التخصيص

□ الرباط - رويترز

قال مسؤول حكومي كبير يوم الخميس الماضي ان المغرب يمدد برنامج التخصيص لبرنامج استكمال التخصيص للفترة من ٩٢ الى ٩٨ لمدة سنة بسبب مشاكل قانونية.

واضاف المسؤول في وزارة الخوصصة المناقشات جارية بين الهيئات الحكومية المتنوعة لوضع مرسوم خاص لتعديل برنامج التخصيص عاما حتى ٢١ كانون الاول ٩٩.

وكان من المقرر اصلا ان ينقضي الموعد النهائي في نهاية هذا العام لبيع حصص الدولة في ١١٤ شركة لكن لم يتم حتى الآن تخصيص سوى ٥٤ منها سواء كلياً أم جزئياً.

غير ان مشاكل قانونية ومالية تعيق بشت وثلاثين من الشركات الباقية. بلغت وزارة الخوصصة لوضع مشروع قانون يدعو لخفض عدد الشركات للاربعين للتخصيص الى ٢٤ شركة فقط.

ومن الشركات الاربع والعشرين ثلاثة بنوك رئيسية في البنك الوطني للتنمية الاقتصادية والبنك المركزي الشعبي وكريدي اوتيليه اي ايمويليه للتسليف. ومن الشركات الست والثلاثين التي استبعدت من القائمة المعلقة ستة مصانع للسكر وتسعة فنادق وبعض المؤسسات المالية.

الان المسؤول قال ان الخطة قد تستغرق اسابيع من النقاش في مجلس البرلمان قبل اقرارها نهائياً. ومنذ طرح البرنامج عام ٩٢ خصص المغرب ٥٤ شركة منها مصفاة سامير النفطية والشركة الشرقية للبترول وحقل عاكبات ونقلت وكالة انباء المغرب العربي يوم الخميس الماضي عن وزارة الخوصصة قولها ان بيع حصص الدولة في بعض الفنادق وشركات اخرى عاكبات قدورها ٥٠٠ مليون درهم منذ اول تموز ١٩٩٨. ولم تذكر تفاصيل اخرى. وتتوقع ميزانية الدولة ان تبلغ قيمة عاكبات التخصيص ملياري درهم في السنة المالية التي تنتهي في ٢٠ حزيران ٩٩ انخفاضاً من خمسة مليارات درهم في ٩٨/٩٧.

REUTERS

REUTERS

## The Business of Information

يظهر الجدول التالي اخر سعر يومي سجلته اسهم اهم الشركات المدرجة في اكبر البورصات العالمية بالعملة المتداولة في كل دولة، كما يبين صافي التغير في هذا السعر عن المستوي لدى اقبال التداول في البورصة في اليوم السابق والبورصات المذكورة هي بورصات نيويورك ولندن وزيورخ وفرانكفورت وسيدني وبارس ولوكوين.

Company	Last	Net Chng	Company	Last	Net Chng
<b>Newyork (\$)</b>			<b>Frankfurt (DEM)</b>		
American Express	97 1/8	1/2	BASF AG	59.1	-1.35
Boeing Co	34 1/16	- 1/2	Bayer AG	65.05	-0.85
Caterpillar Inc	47	-1 1/16	Bayerische Hypo	N/A	N/A
Walt Disney Co.	32 3/8	-1 3/16	Daimler Benz AG	151	-0.6
Eastman Kodak	72 1/8	- 1/4	Deutsche Telekom	47.6	-1.2
General Electric	88 7/16	-1 13/16	Dresdner Bank	89.3	-1
General Motors	69 1/16	0	Lufthansa	34	-1
International Bus Mech	165	-4 1/2	Volkswagen AG	122.7	-1
Johnson & Johnson	79	- 7/8	Commerzbank AG	48.3	-0.5
Bank of America	59 3/4	-1 1/16	Mannesmann AG	181.5	-6
Coca Cola	66 1/16	-1 1/16	Viag AG	899	-25
Philip Morris	52 5/16	-2 1/8			
Procter & Gamble	83 3/4	- 3/8	<b>Sydney (AUD)</b>		
AT&T	71 1/16	1/16	Amalgamated Hds	4.1	-0.1
Exxon CP	73 3/4	- 3/16	ANZ Bank	10.88	0.23
			National Australia Bank	24.93	0.408
<b>Nasdaq (\$)</b>			Capral Aluminium	2.24	-0.01
Intel Corp	114 5/8	-4 9/16	Hudson Crumway	3.35	0
Compaq Computer	40 1/16	-1 5/8	Winterthur Int	2.17	-0.03
MCI Comms	N/A	N/A	Leighton Hds	8.56	0.13
Reuters Ltd	53 1/4	-1 7/8	Metal MFG	2.26	0
Dell Computer	67 5/16	-13 1/16	National Mutual	3.12	-0.02
Sun Microsystems	73	-1 7/8			
Netscape Communication	38 1/4	-1 1/8	<b>Paris (FRF)</b>		
Oracle	34 15/16	-1 11/16	BIC	309	-6
Cisco Systems	81 3/16	7/16	Lafarge	506	-1
			L'Oréal	3800	-84
<b>London (GBP)</b>			Renault	238.3	-8.6
Barclays PLC	1236.5	-57	Total	561	-19
British Airways	348	-16	BNP	433	-7
Boots Co. PLC	913	-3	ELF-Aquitaine	840	-40
British Petroleum	876	-8	Havas	0	0
British Steel	95.75	-5 1/2	Paribas	472	-8.5
B Sky B	478	-12 1/2	Peugeot	832	-23
British Telecom	841.5	-18 1/2	Canal Plus	1351	-17
Cadbury Schweppes	985	50 1/2	Societe Generale	840	-11
Cable & Wireless	698	-27			
Dixons Group	734	-13	<b>Tokyo (JPY)</b>		
Glaxo Wellcome	1951	-43	NGK Insulators	1340	0
Lloyds TSB Group	777.5	-33	Mitsubishi Electric	311	0
Reuters Holdings	539.5	-13 1/2	Fuji Electric	247	-5
Prudential Corporation	837	-11 1/2	NEC Corporation	1025	-15
Unilever PLC	807	-12 1/2	Sharp Corporation	1007	-10
			Sony Corporation	8890	-160
<b>Zurich (CHF)</b>			Bank Tokyo-Mitsubishi	1342	-43
Clariant N	630	11	Mitsui Tr & Banking	158	-7
Holder Bank	1638	-22	Honda Motor	4180	-180
Novartis I	2527	-33	Bridgestone Corp	2775	-95
Roche GS	15790	-160	Citizen Watch	682	-19
UBS	384	-8	Fuji Bank	485	-14
ABB AG I	1551	-50	Mitsui Co. Ltd.	686	-9
CIBA Special N	108.25	-5 3/4	Nomura Securities	1120	-40

REUTERS

REUTERS

## The Business of Information

14:03 98/12/11		اسعار العملات العالمية							
4.8025	2118.48	5.1804	5.2934	1.8798	0.8446	2.3299	1.4104	-	دولار ايراني
3.4060	1602.00	3.6729	3.7530	1.3328	0.6988	1.6819	-	0.7088	دولار تركي
2.0609	909.09	2.2230	2.2718	0.8071	0.3624	-	0.6064	0.4292	مارك ألماني
5.6864	2608.34	6.1337	6.2675	2.2263	-	2.7684	1.6700	1.1840	جنيه مصري
2.6530	1126.19	2.7639	2.8140	-	0.4489	1.2390	0.7803	0.5316	فرنك سويسري
2.8952	12.77	0.0312	0.0319	1.1332	0.8090	1.4040	0.0086	0.6028	ين ياباني
0.9073	400.21	0.9787	-	0.3551	0.1596	0.4402	0.2665	0.1889	ريال سعودي
9.0823	3984.30	9.7430	9.9554	3.5355	1.5584	4.3619	2.6527	1.8807	دولار هندي
0.9354	412.64	1.0090	1.0310	0.3664	0.1645	0.4639	0.2747	0.1948	ريال قطري
11.2788	4976.16	12.1659	12.4313	4.4147	1.9834	6.4717	3.2124	2.3485	دولار بنغلاديشي
0.9271	408.94	-	1.0218	0.3631	0.1630	0.4498	0.2723	0.1930	درهم اماراتي
0.0023	-	0.0024	0.0025	0.3631	0.0004	0.0011	0.0007	0.0005	ليرة لبناني
-	441.12	1.0787	1.1022	0.3917	0.1769	0.4852	0.2937	0.2082	جنيه مصري

اسعار المعادن		
لذهب (c/lbs)	113.17	قودي
للفضة (\$/ton)	181.1	قودي
سكن (\$/ton)	122.3	قودي
النحاس (\$/ton)	106	قودي
صويا (c/lbs)	24.2	قودي
شاي (\$/kg)	126	قودي
شعير (\$/Bsh)	0	قودي
لوز (\$/ton)	385	قودي

اسعار صرف العملات على الدولار الأمريكي *		
0.710	0.708	دولار امريكي
1.1778	1.1719	جنيه مصري
0.4266	0.4245	مارك ألماني
0.5238	0.5212	فرنك سويسري
0.1272	0.1266	فرنك فرنسي
0.6043	0.6013	ين ياباني
0.3786	0.3767	جنيه هندي
0.431	0.4289	ليرة لبناني

مصدر: بنك الميرال الفرنسي

LIBOR FIXING/			اسعار الفائدة
5.043	5.221	5.535	دولار
6.167	6.413	6.496	استرليني
0.521	0.480	0.457	ين
3.264	3.358	3.425	مارك
3.280	3.311	3.348	فرنك
1.393	1.379	1.388	سويسري
3.289	3.383	3.413	ليرة

اسعار للمعادن			اسعار النفط بالدولار الأمريكي	
الذهب	الفضة	البلاتين	النفط الخام	النفط المكرر
294.75	4.85	353.5	6.06	5.65
294.25	4.82	361.5	8.01	7.6
			6.71	6.3
			0.00	0.00
			11.16	10.79
			0.00	0.00
			9.80	9.56
			100.00	100.00

مؤشرات البورصات الرئيسية						
8823.30	9012.79	9009.19	-1.86	-167.6	8841.58	نيويورك
0.00	0.00	1165.02	0	0	0	لندن
2015.72	2068.37	2050.42	-1.68	-34.48	2016.96	نيويورك
5515.50	5658.30	5660.30	-2.23	-126.00	5534.3	لندن
14382.06	14729.96	14807.8	-2.72	-402.16	14406.64	طوكيو
0.00	0.00	6315.7	0	0	0	نيويورك
3665.18	3694.84	3746.97	-1.80	-67.63	3679.34	باريس
4530.75	4576.85	4642.68	-1.95	-80.72	4551.87	فرانكفورت



# ACCESS

Thursday, December 10, 1998 - 12:35

# ACCESS

## الاذنية للمعاملات الاقتصادية

نشرة سوق عمان المالي الأسبوعية من 08-12-98 إلى 08-12-98

الرمز	الاسم	الفتح	الغلق	التغير	الحد الأدنى	الحد الأعلى	الحد الأدنى	الحد الأعلى
10000	دولار أمريكي	0.2077	2.3428	0.1944	1.8360	1.8778	0.1927	0.1885
10000	دولار أسترالي	0.2077	1.1016	12.4255	0.9532	9.9584	1.0223	1.0000
10000	دولار كندي	0.2077	1.0776	12.1549	0.9087	9.5408	0.9745	1.0000
10000	دولار نيوزيلندي	0.2077	0.1108	1.2478	0.1035	0.9793	1.0000	0.1028
10000	دولار هونغ كونغ	0.2077	0.1129	1.2740	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048
10000	دولار تايوان	0.2077	1.0683	12.0500	0.94584	9.8584	0.9914	1.0000
10000	دولار سنغافوري	0.2077	0.0887	1.0000	0.0830	0.7849	0.8015	0.0823
10000	دولار ماليزي	0.2077	1.0000	11.2796	0.9391	8.9538	9.0409	0.9280
10000	دولار اندونيسي	0.2077	4.4821	50.3508	4.1769	39.5065	40.3418	4.1408
10000	دولار برازيلي	0.2077	0.2894	3.3091	0.2748	2.5874	2.8523	0.2722
10000	دولار مكسيكي	0.2077	0.1785	1.9904	0.1652	1.5623	1.5854	0.1602
10000	دولار كولومبي	0.2077	0.4874	5.4974	0.4582	4.3151	4.4063	0.4523
10000	دولار بوليفي	0.2077	0.3095	4.4725	0.3712	3.5106	3.5949	0.3580
10000	دولار تشيلي	0.2077	1.8345	18.4385	1.5300	14.4714	14.7773	1.5188
10000	دولار أرجنتيني	0.2077	0.3442	3.3829	0.3222	3.0478	3.1122	0.3194
10000	دولار بيروني	0.2077	0.5492	6.1952	0.5141	4.8629	4.9057	0.5097
10000	دولار فنزويلي	0.2077	2.3823	28.0458	2.2113	20.9151	21.3572	2.1922
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	4.8278	54.4540	4.5190	42.7429	43.8464	4.4800
10000	دولار إل سالفادوري	0.2077	10.0625	113.5010	9.4182	89.0909	90.9742	9.3379
10000	دولار نيكاراغواي	0.2077	0.4726	5.3303	0.4424	4.1840	4.2724	0.4385
10000	دولار هونديوراسي	0.2077	0.8642	10.0650	0.8370	7.8189	8.0842	0.8288
10000	دولار غواتيمالي	0.2077	0.5878	6.7432	0.5586	5.2930	5.4049	0.5248
10000	دولار بليزتي	0.2077	3.4458	38.8782	3.2284	30.5189	31.1820	3.1988
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	0.4512	5.0893	0.4234	3.9948	4.0783	0.4187
10000	دولار بورتوريكي	0.2077	0.2483	2.8012	0.2325	2.1988	2.2452	0.2305

الرمز	الاسم	الفتح	الغلق	التغير	الحد الأدنى	الحد الأعلى	الحد الأدنى	الحد الأعلى
10000	دولار أمريكي	0.2077	2.3428	0.1944	1.8360	1.8778	0.1927	0.1885
10000	دولار أسترالي	0.2077	1.1016	12.4255	0.9532	9.9584	1.0223	1.0000
10000	دولار كندي	0.2077	1.0776	12.1549	0.9087	9.5408	0.9745	1.0000
10000	دولار نيوزيلندي	0.2077	0.1108	1.2478	0.1035	0.9793	1.0000	0.1028
10000	دولار هونغ كونغ	0.2077	0.1129	1.2740	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048
10000	دولار تايوان	0.2077	1.0683	12.0500	0.94584	9.8584	0.9914	1.0000
10000	دولار سنغافوري	0.2077	0.0887	1.0000	0.0830	0.7849	0.8015	0.0823
10000	دولار ماليزي	0.2077	1.0000	11.2796	0.9391	8.9538	9.0409	0.9280
10000	دولار اندونيسي	0.2077	4.4821	50.3508	4.1769	39.5065	40.3418	4.1408
10000	دولار برازيلي	0.2077	0.2894	3.3091	0.2748	2.5874	2.8523	0.2722
10000	دولار مكسيكي	0.2077	0.1785	1.9904	0.1652	1.5623	1.5854	0.1602
10000	دولار كولومبي	0.2077	0.4874	5.4974	0.4582	4.3151	4.4063	0.4523
10000	دولار بوليفي	0.2077	0.3095	4.4725	0.3712	3.5106	3.5949	0.3580
10000	دولار تشيلي	0.2077	1.8345	18.4385	1.5300	14.4714	14.7773	1.5188
10000	دولار أرجنتيني	0.2077	0.3442	3.3829	0.3222	3.0478	3.1122	0.3194
10000	دولار بيروني	0.2077	0.5492	6.1952	0.5141	4.8629	4.9057	0.5097
10000	دولار فنزويلي	0.2077	2.3823	28.0458	2.2113	20.9151	21.3572	2.1922
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	4.8278	54.4540	4.5190	42.7429	43.8464	4.4800
10000	دولار إل سالفادوري	0.2077	10.0625	113.5010	9.4182	89.0909	90.9742	9.3379
10000	دولار نيكاراغواي	0.2077	0.4726	5.3303	0.4424	4.1840	4.2724	0.4385
10000	دولار هونديوراسي	0.2077	0.8642	10.0650	0.8370	7.8189	8.0842	0.8288
10000	دولار غواتيمالي	0.2077	0.5878	6.7432	0.5586	5.2930	5.4049	0.5248
10000	دولار بليزتي	0.2077	3.4458	38.8782	3.2284	30.5189	31.1820	3.1988
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	0.4512	5.0893	0.4234	3.9948	4.0783	0.4187
10000	دولار بورتوريكي	0.2077	0.2483	2.8012	0.2325	2.1988	2.2452	0.2305

الرمز	الاسم	الفتح	الغلق	التغير	الحد الأدنى	الحد الأعلى	الحد الأدنى	الحد الأعلى
10000	دولار أمريكي	0.2077	2.3428	0.1944	1.8360	1.8778	0.1927	0.1885
10000	دولار أسترالي	0.2077	1.1016	12.4255	0.9532	9.9584	1.0223	1.0000
10000	دولار كندي	0.2077	1.0776	12.1549	0.9087	9.5408	0.9745	1.0000
10000	دولار نيوزيلندي	0.2077	0.1108	1.2478	0.1035	0.9793	1.0000	0.1028
10000	دولار هونغ كونغ	0.2077	0.1129	1.2740	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048
10000	دولار تايوان	0.2077	1.0683	12.0500	0.94584	9.8584	0.9914	1.0000
10000	دولار سنغافوري	0.2077	0.0887	1.0000	0.0830	0.7849	0.8015	0.0823
10000	دولار ماليزي	0.2077	1.0000	11.2796	0.9391	8.9538	9.0409	0.9280
10000	دولار اندونيسي	0.2077	4.4821	50.3508	4.1769	39.5065	40.3418	4.1408
10000	دولار برازيلي	0.2077	0.2894	3.3091	0.2748	2.5874	2.8523	0.2722
10000	دولار مكسيكي	0.2077	0.1785	1.9904	0.1652	1.5623	1.5854	0.1602
10000	دولار كولومبي	0.2077	0.4874	5.4974	0.4582	4.3151	4.4063	0.4523
10000	دولار بوليفي	0.2077	0.3095	4.4725	0.3712	3.5106	3.5949	0.3580
10000	دولار تشيلي	0.2077	1.8345	18.4385	1.5300	14.4714	14.7773	1.5188
10000	دولار أرجنتيني	0.2077	0.3442	3.3829	0.3222	3.0478	3.1122	0.3194
10000	دولار بيروني	0.2077	0.5492	6.1952	0.5141	4.8629	4.9057	0.5097
10000	دولار فنزويلي	0.2077	2.3823	28.0458	2.2113	20.9151	21.3572	2.1922
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	4.8278	54.4540	4.5190	42.7429	43.8464	4.4800
10000	دولار إل سالفادوري	0.2077	10.0625	113.5010	9.4182	89.0909	90.9742	9.3379
10000	دولار نيكاراغواي	0.2077	0.4726	5.3303	0.4424	4.1840	4.2724	0.4385
10000	دولار هونديوراسي	0.2077	0.8642	10.0650	0.8370	7.8189	8.0842	0.8288
10000	دولار غواتيمالي	0.2077	0.5878	6.7432	0.5586	5.2930	5.4049	0.5248
10000	دولار بليزتي	0.2077	3.4458	38.8782	3.2284	30.5189	31.1820	3.1988
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	0.4512	5.0893	0.4234	3.9948	4.0783	0.4187
10000	دولار بورتوريكي	0.2077	0.2483	2.8012	0.2325	2.1988	2.2452	0.2305

الرمز	الاسم	الفتح	الغلق	التغير	الحد الأدنى	الحد الأعلى	الحد الأدنى	الحد الأعلى
10000	دولار أمريكي	0.2077	2.3428	0.1944	1.8360	1.8778	0.1927	0.1885
10000	دولار أسترالي	0.2077	1.1016	12.4255	0.9532	9.9584	1.0223	1.0000
10000	دولار كندي	0.2077	1.0776	12.1549	0.9087	9.5408	0.9745	1.0000
10000	دولار نيوزيلندي	0.2077	0.1108	1.2478	0.1035	0.9793	1.0000	0.1028
10000	دولار هونغ كونغ	0.2077	0.1129	1.2740	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048
10000	دولار تايوان	0.2077	1.0683	12.0500	0.94584	9.8584	0.9914	1.0000
10000	دولار سنغافوري	0.2077	0.0887	1.0000	0.0830	0.7849	0.8015	0.0823
10000	دولار ماليزي	0.2077	1.0000	11.2796	0.9391	8.9538	9.0409	0.9280
10000	دولار اندونيسي	0.2077	4.4821	50.3508	4.1769	39.5065	40.3418	4.1408
10000	دولار برازيلي	0.2077	0.2894	3.3091	0.2748	2.5874	2.8523	0.2722
10000	دولار مكسيكي	0.2077	0.1785	1.9904	0.1652	1.5623	1.5854	0.1602
10000	دولار كولومبي	0.2077	0.4874	5.4974	0.4582	4.3151	4.4063	0.4523
10000	دولار بوليفي	0.2077	0.3095	4.4725	0.3712	3.5106	3.5949	0.3580
10000	دولار تشيلي	0.2077	1.8345	18.4385	1.5300	14.4714	14.7773	1.5188
10000	دولار أرجنتيني	0.2077	0.3442	3.3829	0.3222	3.0478	3.1122	0.3194
10000	دولار بيروني	0.2077	0.5492	6.1952	0.5141	4.8629	4.9057	0.5097
10000	دولار فنزويلي	0.2077	2.3823	28.0458	2.2113	20.9151	21.3572	2.1922
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	4.8278	54.4540	4.5190	42.7429	43.8464	4.4800
10000	دولار إل سالفادوري	0.2077	10.0625	113.5010	9.4182	89.0909	90.9742	9.3379
10000	دولار نيكاراغواي	0.2077	0.4726	5.3303	0.4424	4.1840	4.2724	0.4385
10000	دولار هونديوراسي	0.2077	0.8642	10.0650	0.8370	7.8189	8.0842	0.8288
10000	دولار غواتيمالي	0.2077	0.5878	6.7432	0.5586	5.2930	5.4049	0.5248
10000	دولار بليزتي	0.2077	3.4458	38.8782	3.2284	30.5189	31.1820	3.1988
10000	دولار كوستاريكي	0.2077	0.4512	5.0893	0.4234	3.9948	4.0783	0.4187
10000	دولار بورتوريكي	0.2077	0.2483	2.8012	0.2325	2.1988	2.2452	0.2305

قطاع الخدمات															
9.6	5.57	79	0.162	+2.07%	1.472	1.480	1.440	1.490	1.450	47817	32337	فهرس الامم المتحدة	1.410	1.50	
22.8	0.00	3	0.201	0.00%	8.550	8.550	8.550	8.550	8.550	88013	10068	الفن والفنون والادب	8.550	8.55	
9.9	8.21	5	0.165	+0.63%	1.803	1.810	1.600	1.820	1.600	7934	4950	العلوم	1.500	1.60	
9.7	5.08	4	0.047	+13.46%	2.250	2.360	2.140	2.360	2.080	1289	584	الخدمات السياحية	1.980	2.08	
17.4	4.00	1	1.250	-0.22%	4.500	4.500	4.500	4.500	4.510	875000	150000	الخدمات الثقافية	4.510	4.51	
39.6	7.14	7	0.110	+8.80%	1.074	1.120	1.020	1.120	1.020	8185	7800	الخدمات الطبية	1.020	1.05	
32.3	0.00	16	0.340	0.00%	0.800	0.810	0.800	0.810	0.810	13603	17000	الحفظ البيئي	0.740	0.81	
18.8	0.00	3	0.012	+10.28%	0.942	0.980	0.920	0.980	0.780	483	580	الطاقة	0.740	0.78	
-	0.00	57	1.807	0.00%	0.300	0.310	0.280	0.320	0.310	18438	81450	الخدمات المالية	0.260	0.32	
8.2	7.48	18	1.786	+2.86%	6.301	6.350	5.300	6.350	5.200	283578	63560	الخدمات	6.210	6.20	
207.1	0.00	2	0.022	+4.88%	1.080	1.080	1.080	1.080	1.030	1290	1200	الخدمات الترفيهية	1.030	1.03	
18.9	0.00	11	0.102	-2.38%	0.826	0.820	0.840	0.840	0.840	4990	6080	الخدمات القانونية	0.810	0.84	
9.5	2.08	4	1.570	-2.04%	2.000	1.920	2.000	2.000	1.980	693980	317880	الخدمات الصحية	1.980	1.98	
-	0.00	24	0.171	+11.76%	0.556	0.578	0.620	0.590	0.510	4753	8846	الخدمات الاجتماعية	0.510	0.51	
6.0	9.82	32	0.317	-1.75%	1.118	1.120	1.110	1.140	1.140	17886	18850	الخدمات التعليمية	1.070	1.18	
6.6	0.00	5	1.043	-1.87%	1.055	1.050	1.060	1.100	1.070	11327	10950	الخدمات العامة	1.000	1.07	
272													1818842	898817	182-880



المركز الثقافي  
الملكي يقيم ندوة  
حول «مشكلة  
عام ٢٠٠٠  
ظواهرات  
وتحديات»

عالم الحاسوب  
والانترنت

## اليوم.. «بلدنا»

بعد ان اكتملت خدماتها المختلفة واصبحت جاهزة،  
يبيع من الممكن الان للجميع الاستمتاع بخدمة «يلينا»  
خاصة بالاردين.  
الدستور - عالم الحاسوب والانترنت

وأعلنت أربابا ابن لاين وهكركة  
على بالون الهموم عن افتتاح خلية  
المشاورين في شبكة الانترنت  
حيث يمكن الوصول اليها من  
موسون <http://www.baladna.com>  
والجدير بالذكر ان الموقع اصعب من  
الآن لان كل من يرغب بالتعرف  
على المملكة الاردنية الهاشمية ومناخها  
والتنوع الثقافي والحضوري  
يجب ان يقرأ كتابه  
مات في شتى الميادين زيارة هذه  
الموقع تعتبر من اشهر المواقع  
حيثية تطور وحملة في الشبكة  
عربية  
وتعني  
يعد من القاسم والاحصاء

[illegible]

## على الانترنت

استشارية لإصلاح والمشاريع الاستثمارية المختلفة لعدة مؤسسات مختلفة في العالم العربي من خلال الانترنت. كما جالوا لقبول اقتراحات واكتبر شركة ائتمانية متخصصة في تقديم خدمات ائتمانية للسياحة، تأسست في شهر شباط ١٩٩٦ كإحدى من المشاريع التي توثقت في مؤتمر عمان الاقتصادي.

في مشروع مشترك بين شركة ASAS للتجارة والاستثمار وشركة جوالان والسعودية، ويدير بالبنكران شركة عالمية، شركة استثمارات لورديفة شارك في تأسيسها العديد من الشركات الكبرى والتي من بينها البنك العربي، في حين

مخاطباتها وخدماها اعلان على اختلفا المختلفة لهذا الموقع، مما سيعين لها جمهورا كبيرا يهتم بانه جمهورا النخبه، ويجذب بالبنكران اربابا ولاين جوالان ولاين وقتا متفانية مع الشركة المتخصصة في الترويج والانترنت Zoom Me- dia والتسويق يمحبه بتسويق اعلانات خدمة بلدا.

وتعد اربابا ولاين، التي تأسست عام ١٩٩٥، وشهر الشبكت العالمية، تتخاطب الجمهور العربي، لنقل العالم العربي وخارجا، بالإضافة الى الجمهور العالي للمهتم العربي.

ويكمن هدف لرابا ولاين في

أن جولياني وبالمثلية تونج بوبرت  
في ختام ثلاث من كبرى شركات  
الاتصالات العالمية وهي نويشيه  
تيليكون وفرناس تيليكون وسبرينت  
الأمريكية.

وتقدم جولياني وبالمثلية من العديد من  
الخدمات الجولياني سواء للأفراد أو  
الشركات. من بينها حلول وخدمات  
الانترنت وتراسل البيانات من خلال  
25 X. بالاشتراك في مشاريع خطوط  
الاتصال Leased Lines.

وخدمات وحلول البريد الإلكتروني  
وسماعات بالإضافة إلى خدمات  
Frame Relay المخصصة. كما  
تقدم حالياً خدمات الاستشارات في  
مجال تراسل البيانات للقطاع الاعمال  
الارثي بشكل واسع.

وسيقدم اليوم الاول أبداً نشاطها  
استراتيجية جولياني وبالمثلية كبيرة من  
المشتركي بحيث تساهم في احداث  
حالية الاكثر من ١٠٠٠٠. ما يجعلها  
اكثر شركات مزودة خدمات تراسل  
البيانات في الارض.

التوصل الى تونج بوبرت في  
مستوى الخدمات التي تقدمها  
الاعلامية عالية المستوى تتعدى الى  
استخدام أحدث الوسائل وتقدم  
الكثير من الخدمات الباشرة ولتقوم  
الشركات وخدمات الاعمال  
التجارية الالكترونية.

واستطاعت اربابا اون لاين ان  
تصبح المصدر للشرق وال  
المعلومات في العالم العربي، وتمكنت  
من خلال السنوات الاثني عشر من ان  
تقدم خدمات اعلامية مستمرة وبوين  
نظام لمجهزها اقهرض الواسع  
والذي يشمل العالم العربي والعالم  
بأمره وتخصي الخدمات التي  
تقدمها اربابا اون لاين (رأى التغير  
الاسلام عليها عبر شبكة  
www.arabia.com). أكبر  
مصدر الكتروني للمعلومات التي  
تتعلق بالعالم العربي يمكن للمجهز  
ان يتطلع عليه في كافة شبكات الانترنت.

علوة على ذلك، تقدم اربابا اون  
لاين من الرواد في تقديم الخدمات

**اختبر كاسرع واقوى كمبيوتر من ناحية الاداء والاعتمادية والسعر المنافس**

استور - عالم  
والانترنت

اختارات مجلة PC Magazine  
كمبيوتر ذي تي كي لبري ٨٠ كاسرع

عن اجهزة كمبيوتر عالية الجودة  
والتي تتناسب مع امكانياتها المادية.

البري - ٨٠ بمعالج انتل يتت  
يسرعة تبدأ من ٢٥٠ ميغاهيرتز

٤٨ جهازان دي تي كي ابري ٨٠

والشرق الاقصى، وتتمتع ادى تي كي٤، بصنع انتاجها تبعاً لمعايير ISO 9000 و ISO 9001 و ISO 9002 للجودة، وتوزع ادى تي كي٤ منتجاتها من خلال شبكة موزعين في مختلف ما فيها دول مجلس التعاون الخليجي وبنان وسوريا والاردين ومصر وشمال شرق افريقيا، كما المستات.

كيه٤ كسبيرو (الشرق الاوسط) هي مكتب فرعي لشركة ادى تي كي٤ كسبيرو والتي تمتلك شبكة عالمية من المكاتب الفرعية، وشركة دي تي كي٤، التابعة للشركة، تصمم وتصنع وتوزع اجهزة التكييف الصناعية بها والوحدات الرئيسية واللحظ لها مصانعها حيث تتم عمليات التجميع والتصنيع في الولايات المتحدة

**الدستور - عالم**  
حاسب و الانترنت

يتوقع ان تتزدهر صناعة الكمبيوتر الشرق الاوسط بشكل كبير في اسواق أجهزة الكمبيوتر في اسواق الشرق الاوسط خلال السنوات الخمس المقبلة.

كمبيوتر الشرق الأوسط: ان تراجعه شركة ذي تاجه يتصل في استهداف قطاع عام من سوق سعانة الكمبيوتر الشخصي الاتيبييه وه قطاع الحوسبه المكتبية والحوسبه الزفانيه ومن الترقوم ان تصفد نفقات تكالومها العاممات الاتيبييه في ١٩٩٩ انخفاضا نظرا لتراجيه جزء من المخصدات الماليه للمؤسسات العموميه والشركات الكبرى لمعالجه القرن الالافه الى انخفاض اسعار اليبوتوم ومع ذلك ان مخصفميه لجهزه الكمبيوتر الشخصي مسمرون في المبحث

«الاعتماد التام على استخدام الكمبيوتر»  
**«انتل» تحدد منحى سوق أجهزة  
 بيوتر الشخصية نحو المستقبل**

الدكتور - عالم  
الحاسوب والانترنت

[illegible]

□ **النسبة** - عالم الحاسوب والآن نت

[illegible]



## حوارات وشهادات

## الفاطميون في لبنان وأفاق التسوية السياسية

العلامة محمد حسين فضل الله: المرجع الشيعي المعروف في لبنان

## الفلسطينيون في لبنان يعيشون حالة حرجة منذ النزوح وحالة قلق تزداد قساوتها على طول مسافة التشرد

اعداد: مركز جنين للدراسات الاستراتيجية - بإشراف: توفيق أبو بكر

في الوقت الذي بدأت تتجه فيه الأنظار لمفاوضات الوضع النهائي وفي المقدمة قضية «اللاجئين» الفلسطينيين، فإن الفلسطينيين في لبنان يشكون أحد أهم ملفات مؤلاء «اللاجئين» لاعتبارات تتعلق بالتركيبة اللبنانية. هذه الحقائق حوارات وشهادات لعدد من الشخصيات الفلسطينية الفاعلة في لبنان وعدد من القادة اللبنانيين، تناولت الشهادات تفاصيل رؤية هؤلاء القادة للوضع الفلسطيني في لبنان، تاريخه وتأثيراته على الوضع اللبناني، المخاوف من التوطي، قضايا العمل والتنقل، الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والإنسانية للفلسطينيين في لبنان،

## العلامة السيد محمد حسين فضل الله

مخس على وجود الفلسطينيين في لبنان نصف قرن هناك جيل ثالث ولد في لبنان وولد بواو وجاء أجدادهم من فلسطين وهناك كوكبة من المتميزين في المساهمة ببناء لبنان الحديث لا تعطي هذه الفترة حق التمتع بشروط انسانية مثل حق العمل وحق التنقل وحق تشكيل المؤسسات وحق الاستفادة من الخدمات الحكومية؟

كما وما نزال نؤكد على أنه ليس من الطبيعي أن يعيش الفلسطيني في لبنان ولا سيما الذين هجروا فيه بالولادة والأصالة بحيث لهم لا يملكون مستقرا غير كذا نعمت ان لهم الحق في أن يكون لهم فرص العمل والحق في يتمتع بها كل القيمين في لبنان بطريقة شرعية ولكن المشكلة التي يواجهها الواقع الفلسطيني تحول

بوضع محلي من جهة ودولي من جهة ثانية. الوضع المحلي فهو أنه قد طرحت منذ بداية القضية الفلسطينية في لبنان مسألة التوطي التي تعني أن الفلسطينيين يربون أو يراد لهم أن يستوطنوا لبنان كوطن نهائي لهم ولا كان ذلك لا يتوافق مع الوضع اللبناني الطائفي باعتباره أنه وكما قال الكثيرون الذين تحدثوا حول هذا الموضوع بأنه يؤدي إلى لفتللال توازن طائفي في لبنان باعتباره أن الفلسطينيين يمثلون أكثرية إسلامية أو لجهة بعض الخصوصيات اللبنانية سواء على المستوى الرسمي أو الشعبي.

المشكلة الثانية أو الظاهرة الثانية هي مسألة الوضع الدولي الذي لا يريد في المرحلة الحاضرة قبل التسوية النهائية حول وضع الفلسطينيين في العالم العربي ولا سيما في البادية العربية على مستوى الجامعة العربية أو على مستوى بعض الأوضاع الدولية ومن هنا فإن هذا النوع من التخصيص للفلسطينيين يخضع لخطوط سياسية داخلية وأخرى خارجية وهي التي تمنع أن يأخذ أو يحصل الفلسطينيون على وضع إنساني يمكن فيه فرصة العمل وفرصة العيش الكريم.

أنا طالبت وما نزال نطالب بتغيير هذا الواقع لأن مسألة التوطي يرفضها الفلسطينيون من الناحية السياسية كما نرفضها نحن من جهة أن توطي الفلسطينيين في البادية العربية يمل المشكلة الصهيونية ولا يمل المشكلة الفلسطينية بل يعمقها لأن هذا الواقع واقع مرفوض ونحن نعمل على تغييره.

هل يمكن الخوف من التوطي بانه نسبة من التوطي خروفا من انكسار التوازن الطائفي أكثر من الخوف من انكسار التوازن الفلسطيني في لبنان طائفة لها مكان في نظام طائفي؟

لا يمكن أن الذين يتكلمون في لبنان على أساس إزاية النظام الطائفي يعلمون دائما على إحصاءات دقيقة حتى في داخل الوضع اللبناني فتحت نلاحظ مثلا أن كثيرا من الصغرات بدأت تنطلق في رفض التفرقة العرقية والعديدية والعددية من التوازن الطائفي باعتبار أن الهجرة المسيحية إلى الخارج بعد الأحداث والتي بدأت تتجذر في مواقع الهجرة أو كثرة التنازل الموجودة عند المسلمين كما يقال كل ذلك أوجد وضعنا في غير

مسألة التوازن الطائفي العديدي.

لا الكثير من الذين يرفضون طائفا يتحدثون عن أزمة في داخل الوضع اللبناني فكيف إذا أضيف اليهم الفلسطينيين الذين إذا نزلوا

وحصلوا على الجنسية اللبنانية يشكلون في التوزيع النائم قانهم - حسب ذلك النطق - بخلون اختلا كبيرا بهذا التوازن.

من ملاحظة أخرى وهي أن الذين يرفضون في لبنان باقية أن تكون هناك حرب بين المسلمين والمسيحيين في فلسطين يشكون الفلسطينيين يشكون احتياطا عسكريا للمسلمين كما حدث أثناء حرب النكسة ١٩٧٥ - ١٩٧٧ أن ذلك بين المسلمين والمسيحيين في لبنان كما ذكر بالخصوصية الفلسطينية التي كانت تتم الحركة الوطنية اللبنانية أو تمسها الحركة الوطنية لذلك فإن المسألة لا تخلو من تعقيد كبير بعل الخدمية الطائفة لحركة النظام الطائفي في لبنان.

٢٠ من لاجئي لبنان تحت خط القدر حسب إحصاءات اليونسيف وأربعة آلاف عائلة بلا مأوى وما زالت مهجرة تقيم في تجمعات المهجرين عند أطراف المخيمات وعلى الساحل الجنوبي ونسبة البطالة ٢٤ لا يملك إلا مسؤولية الحكومة اللبنانية في تحسين أوضاعهم وما للعلاقة بين الخوف من التوطي وتحسين الأحوال المعيشية للمسيحيين؟

نحن نعتقد أن هذا النطق بهذا التوازن به بعض المسؤولين اللبنانيين ومن منطق خاطئ ولا يحمل أية عناصر من معاني الحق ومن معاني حقوق الإنسان لأن الفلسطينيين لم يتخافوا وجودهم في لبنان بل أن مشكلة المنطقة هي التي دفعت بهم إلى لبنان كما دفعت بهم إلى بعض البلدان الأخرى لذلك إساني اعتقد أن بعض الفلسطينيين من حقوقهم الإنسانية المشروعة من قرار ظالم وإذا كان المسؤولون اللبنانيون يخافون من التوطي إذا أعطوا الفلسطينيين الحق في العمل في العيش الكريم بما يحق لهم في التوازن في حياتهم المعيشية قلنا نقول أن سوريا دفعت الفلسطينيين هذه الحقوق ونحن نعرف أن سوريا لا توافق على التوطي من ناحية فرمية باعتبار أنها تعمل كما يعمل كل العرب المخلصين للقضية الفلسطينية من أجل أن يعود الفلسطينيون إلى بلادهم.

ولذلك فإن الفلسطينيين يمكنهم فرص العمل في سوريا التي تعيش في بحر بشري تمثل البطالة فيه مستوى كبيرا.

هنا من جهة أما من الجهة الأخرى فإن مسألة التوطي ليست قرارا يملكه الفلسطينيون وليس قرارا تملكه الدول العربية سلبا أو إيجابا بل هو قرار دولي كبير لا يملك العرب الكثير من الإمكانات لتغييره لو كان هناك قرار دولي حوله ونحن نعرف أن أمريكا التي اقترحت قانون



محمد حسين فضل الله

الثقافة والحضارة وما إلى ذلك، هذا لا يدخل في البوصلة السياسية في لبنان، ولا في غير لبنان، ولعل الذين يتحدثون بهذا الحديث قد سمعهم الآخرين، كما يسمعون أية كلمة مدعاة للضلع والسخرية ولا تستعني التفكير واحترام إنسانية الإنسان.

ما العمد الحقيقي للفلسطينيين في لبنان، ثمة مبالغتات من بعض الأطراف اللبنانية لاظهار خصامة المشكلة، فالبرية المارونية ترى أنهم يتجاوزون ستمائة ألف نسمة، فيما يرى باحثون آخرون بينهم الباحث ماريان موارست التي قدمت تقريرا لوزارة الخارجية السورية في آب ١٩٩٦ بأن عديم يتراوح بين ٢٠٠ و ٢٥٠ ألف نسمة، فيما يباثون فلسطينيين أن عديمه الفعلي أقل من ٢٠٠ ألف. لن الحقيقة في هذا الأمر وأن في الإحصاءات الموثقة والدقيقة داخل وخارج المخيمات؟

أنا لا أملك إلا إحصاءات دقيقة في هذا المجال، ولكنني أتصور أن آثار الإحصاءات بشكل سلب، لا يقدم ولا يخر في المسألة، لسبب بسيط وهو أن هناك إحصائيات كبيرة لعند المسلمين في لبنان كالمسيحيين والمسلمين ولا سيما سيراكنا وغيرها من دون أن يملك هذا العدد الضخم الذي أورد الواقع في لبنان بطريقة أو بأخرى أية حساسية. باعتبار وجود بعض الخطوط التي لا تسمح بآثاره السالبة بشكل سياسي حول هذا الموضوع، من جهة بعض الحسابات لدى أصحاب الشركات الذين يتعاملون في اليد العاملة الرخيصة أو التي الخاصة للرخصة لهذا فإن المسألة لا تصنف بالمسألة العادية ما دام هذا العدد سواء كان كبيرا أو كان قليلا. لا يملك من اختيار الفلسطينيين لاقبالتهم في لبنان، بل ينطلق من واقع مفروض عليهم، من هذا الجانب، ولما في الأجيال السابقة التي أعقبت ١٩٤٨.

لذا فإن الحديث عن العدد من جهة العدد من حديث غير إنساني، وغير سياسي، لأن الفلسطينيين لو قالوا المسؤولين اللبنانيين، أنا لم نختبر بقائنا في لبنان، ونحن نريد أن نرجع إلى وطننا، لم نملك فرصة لإجرائنا إلى وطننا.

من الطبيعي أن يقول المسؤولون اللبنانيون ليس عندنا فرصة، لأن اللبنانيين لم يستطعوا حتى الآن أن يحدوا بعض مناطقهم من الاحتلال، ولم يستطيعوا أن يعيدوا إلى المهجرين إلى أرضهم ومتأززون بفراقهم، لذلك فإن اللبنانيين لا يمكن للفلسطينيين أن يملأوا فجواتهم في أساس يتبعون من وجودهم سواء كان قليلا أو كثيرا، فالفلسطينيون يولون اللبنانيين وللغرب جميعا حاورا أن تتحركوا في حل القضية الفلسطينية بما يمكنهم من العودة إلى بلادنا، وسوف تقدم لكم عندما نعود إلى فلسطين ألف بطاقة شكر، وألف تهنئة للحرية والعرب.

لماذا سيناويهاات عديدة لحل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين في لبنان من أبرزها ما تحدثت به دراسة مجلس العلاقات الخارجية الأمريكية في نيويورك والتي نشرت مؤخرا، سيناريو لطرح هو عودة مسيحية في إطار إنساني إحتوالي فخم وسريع لنفا إلى مسندهم وقراهم التي غاصروا عام ١٩٤٨ م، وعودة من يريدون تحصيل إلى أراضيهم للفلسطينية والضلة الغربية والقطاع، وحصول من يرغب في البقاء في الدول العربية على جنسية مزدوجة: للجنسية الفلسطينية وجنسية البلد الذي يختار البقاء فيه أو الانتكالي إليه حيث لا حق الاختيار مع حق التوطين بالقطاع. كيف نتقن لهذا السيناريو ولهل ترون أن اللطائفية بعودة شاملة لكل اللاجئين الفلسطينيين هي مقابلة

والصعبة وممكنة التحقيق بعد نصف قرن وميلاد ثلاثة أجيال خارج الوطن، ألا يتطلب تحقيق ذلك حربا عسكرية شاملة تعلن فيها إسرائيل الاستسلام وتقبل شروط العودة، هل هذا يلوح في الأفق البعيد؟

لنا لا نعتقد أن السياسة تخضع لسلطة الاتقان، لأن قضية الانتقام هي قضية لا يملكها بل، باعتبار أن الحقوق الإنسانية للمسلمين في العالم العربي، تتقاطع مع حقوق سياسية أقيمية ودولية، ومن الطبيعي أن مسألة الانتقام لها معنى في السياسة الإنسانية والدولية، ولكن المسألة كما قلت تتصل أولاً وأخيراً بالسياسة الدولية المتقاطعة مع خطوط سياسية لبنانية بأن تتحول حياة الفلسطينيين في لبنان إلى جحيم حيث يهاجروا من لبنان وتلقفهم جحافل إسرائيل والبربريل وكذا وغيرها من البلدان التي تبحث عن ناس يشتغلون فيها، ويطلقون مشاكل إسرائيل.

بعد الفاء اتفاق القاهرة الذي كان يحكم العلاقة بين المنظمة والسلطة اللبنانية منذ عام ١٩٦٩، وحتى خروج الثورة من لبنان صيف ١٩٨٢، لا يوجد اتفاق آخر يحكم هذه العلاقة، لنا لا نشجع في وجود مرجعية فلسطينية في لبنان تتصمم بمسئمتهم في معالجة القضايا اللبنانية غير السياسية؟

أنا لا أتصور أن الفلسطينيين يمكنهم أية فرصة سياسية على مستوى وحدة القرار الفلسطيني لانتاج مرجعية مشتركة، لأن الفلسطينيين لم يستطيعوا أن يتحول إلى طائفة من هذا القبيل، لا يمكن أن يتقوا على ما هو أقل من ذلك.

ومن هنا إساني أتصور أن هذه المسألة أو اللطائفية، لا سيما أن هذا النوع من التمرق السياسي بين الفلسطينيين فإنها سوف تترق تحت تأثير الخلافات.

أنا أعتقد أن المسألة ليست مسألة التوطي، ولكنما تتمثل في بعض الخصوصيات اللبنانية التي تعني أن الفلسطينيين يربون أو يراد لهم أن يستوطنوا لبنان كوطن نهائي لهم ولا كان ذلك لا يتوافق مع الوضع اللبناني الطائفي باعتباره أنه وكما قال الكثيرون الذين تحدثوا حول هذا الموضوع بأنه يؤدي إلى لفتللال توازن طائفي في لبنان باعتباره أن الفلسطينيين يمثلون أكثرية إسلامية أو لجهة بعض الخصوصيات اللبنانية سواء على المستوى الرسمي أو الشعبي.

المشكلة الثانية أو الظاهرة الثانية هي مسألة الوضع الدولي الذي لا يريد في المرحلة الحاضرة قبل التسوية النهائية حول وضع الفلسطينيين في العالم العربي ولا سيما في البادية العربية على مستوى الجامعة العربية أو على مستوى بعض الأوضاع الدولية ومن هنا فإن هذا النوع من التخصيص للفلسطينيين يخضع لخطوط سياسية داخلية وأخرى خارجية وهي التي تمنع أن يأخذ أو يحصل الفلسطينيون على وضع إنساني يمكن فيه فرصة العمل وفرصة العيش الكريم.

أنا طالبت وما نزال نطالب بتغيير هذا الواقع لأن مسألة التوطي يرفضها الفلسطينيون من الناحية السياسية كما نرفضها نحن من جهة أن توطي الفلسطينيين في البادية العربية يمل المشكلة الصهيونية ولا يمل المشكلة الفلسطينية بل يعمقها لأن هذا الواقع واقع مرفوض ونحن نعمل على تغييره.

هل يمكن الخوف من التوطي بانه نسبة من التوطي خروفا من انكسار التوازن الطائفي أكثر من الخوف من انكسار التوازن الفلسطيني في لبنان طائفة لها مكان في نظام طائفي؟

لا يمكن أن الذين يتكلمون في لبنان على أساس إزاية النظام الطائفي يعلمون دائما على إحصاءات دقيقة حتى في داخل الوضع اللبناني فتحت نلاحظ مثلا أن كثيرا من الصغرات بدأت تنطلق في رفض التفرقة العرقية والعديدية والعددية من التوازن الطائفي باعتبار أن الهجرة المسيحية إلى الخارج بعد الأحداث والتي بدأت تتجذر في مواقع الهجرة أو كثرة التنازل الموجودة عند المسلمين كما يقال كل ذلك أوجد وضعنا في غير

٦-٦

سيناريوهات الحلول المطروحة لقضيتهم ومفاوضات الوضع النهائي، مسألة تحسين أوضاع المخيمات، علاقة الفلسطينيين في لبنان بمنظمة التحرير والسلطة الوطنية ونظرتهم لولوسو والعلاقات الفلسطينية اللبنانية، أنها حوارات وشهادات في موعدها.

والسيد أبو فادي راجي مسؤول العلاقات السياسية في البعثة الشيعية لتحرير فلسطين في لبنان.

الوجود، والمجتمع الفلسطيني في لبنان، ومن هذه الخصوصيات:

قبل الدخول في الحديث عن تحول العرب في الوضع الراهن، لا بد من الإشارة إلى أن التحول يبدأ من وجود سياسات خاطئة، لا بد من تصحيحها أولا من خلال وضع رؤية سياسية واستراتيجية تتواءم السياسة الفلسطينية في السياسة التي مورست منذ نشوء هذا الوضع الفلسطيني القسري فوق الأرض اللبنانية ومن رؤية السلطة اللبنانية لهذا الوضع من

سياسية تهيبية، وهذه هي الصورة التي يرى السلطة الفلسطينية التي يرى

الاتساق وعدم التوافق، السلطة اللبنانية ليعادها في مسألة فصل العرب - المسيحيين وبعده القوم، ثم في نزعات التناقص والانتعاز؟

رؤية فلسطينية خاطئة أيضا في عدم تخصيص لبنان ومعارستها الخاطئة، والتعامل بالمثل بالطريقة الشيعية ولم تجدوا العرب الأهلية دورا في تشكيل معادلة الفلسطينيين، مساهمتها ليس في

بعيها، شكك خضفا على القوى التي وعدها، واستمرار استعمار وتسفير من بعض القوى المسلحة اللبنانية مع الأسد.

المسؤولية تصبح أكثر جرمية لأن الجميع المعامل المشتركة للفلسطينيين، ولبلد الشيف وولاية العربية، وهذا استراتيجيتها الجديدة في التعامل مع هذا الوضع، ومفادها الأسباب التي أدت إلى التنازل

التي تقال الوجود، لكن يجب أن تعرف هذا الموقف، فإذ من هذا الوجود لم تستمر جدا، وماذا يريد البلد الخفيف لم تستمر في مفاوضات القاهرة؟

خفرا مشتركا على الجميع، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة اللبنانية أن تكون توتر في هذا الوضع، علاقاتها العربية، بل نظرتها لهذا الوجود العربي الخفيف على أنها وفي نظرها للقضية الفلسطينية، وأن تستمر سياسة الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

وهي سببت العلامات، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

وهي سببت العلامات، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

وهي سببت العلامات، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

وهي سببت العلامات، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

وهي سببت العلامات، بل سلبا لوجهته بدون حقل هذا الوجود، ولما حاضرا كاستمرار بلد القضية الفلسطينية في قلب الصراع العربي الصهيوني.

مسؤولية الحكومة السورية أزاء نظرتها للوجود الفلسطيني في سوريا على أقل تقدير.

## أبو فادي راجي مسؤول العلاقات السياسية في البعثة الشيعية لتحرير فلسطين في لبنان

الفلسطينيون في لبنان يرون في خروج المنظمة صيف ١٩٨٢ ومع هذه الحركة التسوية السياسية، هل تعتقدون أن هذه الظروف تستدعي أبعاد احتمالات التوطي، وهل التوطي مطروح أصلا؟

الفلسطينيون في لبنان يعيشون حالة حرجة منذ النزوح، وحالة قلق، تزداد قساوتها على طول مسافة التشرد، والجوء، وفلسطينيون لبنان لهم خصوصية فريدة في شريهم كاس لثارة، على طول التجربة وذلك لسببين: أولا، أنهم زحوا إلى بلد لا خصوصية، من ناحية

تركيته الطائفة ونظرة السياسة لهذا الوجود، والصراع العربي - الصهيوني بشكل عام، ثانيا، من هذا الوجود القسري الفلسطيني، حمل تجربة الثورة الفلسطينية المعاصرة، دافع

في وجودها الطائفة، تعيش في صفوفها باعتبارها فئة سياسية، مرحلة تضالها وحمل لها وما عليها من سياسات في بلد لا تعوزه للحاكم، والتي وصلت معها في الحرب الأهلية.

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون

لذلك يجب رؤية المسألة ببعدها التراكبي وحسبته لكامل العوامل والادوار قبل ربط المسألة بحدث خروج دم، ت. ف. ح. صيف ١٩٨٢، لأنه ليس من الجائز اعتبار أن التنازل بدأ من هنا، فالفلسطينيون في لبنان يمثلون



## مدعيا خيانتة لبلده لاعتبارات انسانية

ضابط فرنسي كبير يزود الصرب بوثائق سرية  
عن خطط حلف الاطلسي العسكرية

جنديان صربيان في وضع قتالي في احد المواقع في كوسوفو

□ باريس - بقلم

توماس سانكتون

وكريستوفر ديكاك ورو

نوردلاند

لم يحصل الميجور بيير هنري

بانل على ترقية عسكرية سريعة

أسوة بقدرته في الاستخبارات

العسكرية الفرنسية التي تصدر

الخفية من اللجان وظل يعمل رتبة

كابتن لحوالي ثلاثة عشر عاما في

حين ان زملاؤه من لدته حصلوا

على رتبة كولونيل.

وصف رفاهه بأنه يميل الى

الشكاسة وتعقيد الامور.

ويذكر ان يمارس بانل البالغ

من العمر ستة واربعين عاما

الضغط على رؤسائه لنيل الترقية

العسكرية التي يستحقها من طريق

الشجاعة. فقد اقدم على خيانة بلده

وحلفائه الاطلسيين. فلي الحادي

والثلاثين من شهر تشرين الاول

الماضي تم اعتقال بانل بتهمة تمرير

معلومات استخباراتية غاية في

السرية الى دولة اجنبية.

وعلى وجه التحديد فقد اتهم

بإعطاء عملاء الصرب معلومات

عسكرية سرية مصقولة ومبوية عن

خطط حلف شمال الاطلسي لقصص

اهداف عسكرية صربية اذا لم يخضع

لرئيسه ساوبودان ميلوسيفيتش

الى تهديدات غربية بسحب قواته

من البلقان كوسوفو ويوصفه ضابطا

نادريا ومساعد كبريا للجنرال

الفرنسي بيير ويرث في مقر

قيادة حلف شمال الاطلسي فقد

تمكن من الحصول على معلومات

سرية على مستوى عال، وقال

مسؤول كبير في حلف شمال

الاطلسي انه لم يملك على اي حال

معلومات محدثة عن الاهداف

العسكرية التي سيتم قصصها في

اتهام متفرقة من يوغوسلافيا.

والعرب عن اعتقاله بان الصرب

لم يحصلوا على المزيد من المعلومات

عن خطط الحلف العسكرية.

وقال المسؤول الاطلسي ان

الامر لا يحتاج لعقري لعدة ايام

اخباري سيصلها الحلف في قضية

شأنها ان تعدد الظروف.

وهناك واحدة من اكبر عمليات

التجسس زقا في تاريخ موسكو

وفي قيام مسؤول الماني في حلف

شمال الاطلسي هو رينيه روبر

وزوجه البريطانية بتمريض مئات

المرضى العسكريين في ذلك تقرير

مسلح يقع في ارمينيا وثمان

وسبعين صفحة يشتمل على خطط

الحلف المدة لمواجهة اي تعاطف

للقوة العسكرية لحلف وارسو.

وقد تمت اداة روبر وزوجه

في عام ١٩٩٤ وحكم عليه بالسجن

اثنا عشر عاما وعلى زوجته

بالسجن اثنى عشر شهرا مع

وقف التنفيذ.

ومن حواش الجاسوسية

الاخرى التي اخرجت فرنسا قيام

الميجور الفرنسي هيرف غورميون

العام الماضي بتعذيب وادمان

كارايتش زعيم صرب البوسنة

السابق اراء خطة فرنسية -

امريكية لاعتقاله ومحاكمته كجورج

حرب.

وقال ان الضربات العسكرية لم

يتم الاتفاق بشأنها بشكل نهائي

وانه تم التخلي عنها على اي حال.

واضاف الوزير الفرنسي ان

منا يحدث لا بد له من التزامات

عسكرية واسعة النطاق.

وفي الحقيقة فان الضرر الذي

تسبب فيه لبلاده وحلف شمال

الاطلسي قد يكون اكثر خطورة على

الطيارين الاطلسيين مما حاول

وزير الدفاع الفرنسي تسليط

الضرر عليه.

ويقول مسؤول بريطاني ان

اخطى ما يخطاه ما حدث للعديد

من هذه الحوادث.

وايضا ضابط فرنسي في تيريز

للمل التحسين الذي قام به بانل،

اباح تيزويك بان مقر قيادة الحلف

هو مسجون من الزجاج بإمكان اي

شخص مشاهدة ما بداخله.

وهناك الآن ستة عشر بلدا في

حلف شمال الاطلسي يشاركون في

صنع القرار وعن طريق التصويت

بالاجماع.

ومن ناحية نظرية فان جميع

الدول الاعضاء في الحلف يجب ان

تعرف كل شيء. لذا فان الوثائق

السرية التي اتهم بانل باعطائها الى

ضابط صربي في عمليا معروفة

لدى حوالي سائتي مسؤول في

الحلف. وصلاوة على ذلك فان

المصالح الاستراتيجية للدول الاعضاء

مختلفة في اكثر القضايا امنية الا

وهي الدعاية للتضامن بين دولتين

عظميين في حلف شمال الاطلسي

وهما تركيا واليونان والتي وصلت

الى شفير للولاهة العسكرية

بينهما.

وسيزداد الوضع الامني تعقيدا

عندما يتم توسيع حلف شمال

الاطلسي ويضطره لشركه جند ما

فيهم ووصيا يشاطرون الدول

الاخرى الاضغاط المعلومات

للمختلفة ويكون جزءا من المشكلة

THE JERUSALEM

POST

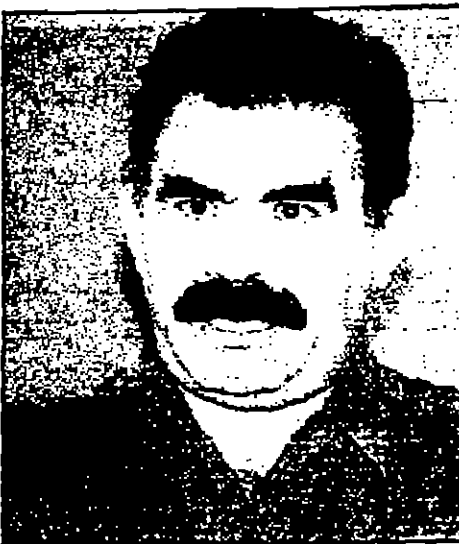
The Guardian

Newsweek

TIME

## ترجمات

## مع احتدام النزاع التركي الاوروبي حول اوجلان

حزب العمال الكردستاني اصبح لبعض الوقت  
مشكلة اوروبية وليس مشكلة تركية فقط

اوجلان

□ روما - بقلم مارك دينيس ورونا دوغر

□ ترجمة سمير الجيوسي

كان من المفترض ان يكون يوم الجمعة الذي صادف

ثامن من شهر تشرين الثاني الماضي يوما عظيما

بجهد الرئيس الوزراء التركي اذ كان مسؤولا

للمرأة ان الرجل الذي تطالب تركيا به وهو

له اوجلان زعيم حزب العمال الكردستاني قد اعتقل

حد الممارات الايطالية.

وقد اوجلان حربا انفصالية في شرق تركيا مضى

بالرغم من اعتقاله من الحرب قد اوشكت على الانتهاء

جاو قال بلماء بعد تلقيه النيا من رئيس جهاز الامن

كي اعده اخبار جيدة.. انها الضربة الاقوى لحزب

الكرديستاني.

وامر بلماء شعبة باعداد قاضية بجرائم اوجلان

مدان لتسلله من ايطاليا وبالتالي محاكمته.

لقد نجحت تركيا بممارسة ضغط على سوريا لايعاد

من حزب العمال الكردستاني عن اراضيها ورفضت

سياستها حق البؤس السياسي.

واوضح بلماء بأنه لا يوجد ما يدعو للقلق بان

الاطلسيين في حلف شمال الاطلسي ستتمتع للجوء

باسمي الى اوجلان. سياتي ثانيا يوم الجمعة

لله وبعد اسبوع تم اطلاق سراح اوجلان وتم

يده الى وحدة عسكرية ايطالية استند اليها مهمة

يت في حوز العاصمة روما.

وقالت ايطاليا انها لا تستطيع قانونيا وقضائيا تسليم

حزب العمال الكردستاني الى حكومة اوجلان بتمتع حق

نام وكما تعمل تركيا، وبدأ نداء اوجلان بمنحه حق

و السياسي في ايطاليا في مطلع شهر كانون الاول

ل. قد يستمر في العام المقبل.

لقد أصبحت تركيا بالهدف للمحن الذي سلكته

في اوجلان. الا انه لم يكن يتوجب عليها اظهار ذلك علنا.

و السياسي في ايطاليا فان ايطاليا والمعيد

للول الاوروبية الاخرى تبدي تعاطفا نحو حزب

الكرديستاني.

تقد ايدت اوروبا عدة مراكز ثقافية كردية وعقد

لجان الكردي في انطلي لاجتماعه في روما قبل اكثر

نهرين. وان حكومة ايطاليا من ائتلاف جناح اليسار

مخشي عليها في الحكومة حوالي شهر تضم بين

اها متعاطفين مع الاكراد.

وقال جوليوس كالفيسي عضو حزب اليسار

قراطي الايطالي: اننا نتخذ من الاكراد موقفا يشبه

فد الاكراد من الفلسطينيين.

وقالت المانيا التي سبق لها ان اسعدت فكرة اعتقال

عبدالله اوجلان بتمتع حقا عضو الحزب في حزب

الكرديستاني انها لن تطالب بتسليمه اليها.

والولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة باستثناء تركيا

تتخذ تسليمة وتحولت للتركيا التي غضب

بيد. وفي الوقت الذي سارت فيه مسيرة حاشدة في

ارومانيا مؤخرا شارك فيها اكثر من عشرة الاف

شخص في احتجاجات بالاعلام التركية ذات اللون الاخضر

جيني وفتوا بشارحات قالوا انها لن تلتزم من لاجل

لان. لتتعلق ريات ببيت تركيا في مسيرة مماثلة

احد شوارع استنبول متحدة باوجلان ومطالبه

ليده الى تركيا. وادخل المتظاهرون الاكراد اطلال

فوا بغضبة ايطالية في شارع استقلال احد شوارع

انطاليا الشهيرة.

وتم مهاجمة اكراد تحلوا بالشجاعة وفتوا بشارحات

بعض الحزب العمال الكردستاني في لندن التركية. ثم

جسهم من قبل جمهور من الاكراد المضامين. وكث

نوك لاسان صاحب الصوت الشعبي في صحيفة

ريته التركية كتب يقول: لاننا شاهدنا الوجه الحقيقي

للالا اوروبية الذي كان يظهر في موقف المدافع عن

حق الانسان. ان احدا لا يتوقع بعد الآن من هذه البلدان

تكون امتهان او حلفاء.

واضاف انفق تركيا الى دعم اوروبي لتسليم زعيم

حزب العمال الكردستاني، اضاف نقلا عن مجلها في قلها

مالي الذي يقض مضاجعا ويرى قاتلها.

وعلى الرغم من موقفها الاستراتيجي وتضامنها

اقتصادية لتركيا كالات اوروبية في حلف شمال

اطلسي وانتهاجها للنمط الغربي فتقول تركيا انها فقدت

تريين بليون دولار في التجارة مع العراق ابان حرب

الخليج. ان انها ما زالت تعتبر غريبة ولا متفحصة الى

جموعة الاوروبية.

وفي الحقيقة فان صمت اوروبا ازاء قضية عبدالله

جلان اصل الضرر في سلسلة من الاهداءات للزعمة.

بالرغم من المواقف المتغيرة للحكومة الالمانية ازام

واحدة فان الاكراد ما زالوا متبوعين في المانيا ويتم

مادهم من غير محاكمة او تهمة معينة.

واظهر الاوروبيين موقفا غامضا من خط الانابيب

قزح الذي سيقل النفط من بحر قزوين الى ميناء كيرمان

تركي.

والشيء الأكثر أهمية هو ان تركيا قد تم استبعادها

مرشحة للعضوية في الاتحاد الاوروبي في شهر كانون

اول الماضي.

وترتبط تركيا باتفاقيات تجارية مع الاتحاد

اوروبي منذ الستينيات وانها الدولة الوحيدة غير العضو

في الاتحاد الجمركي. لكنها لم تدس جديا في الواقع

موضوع الانضمام الى الاتحاد الاوروبي.

واضاف قرار الاتحاد الاوروبي اعتبار قبرص عضوا

فيه قبل تركيا اداة كبيرة لانقرة.

وقد مضى بان الاتحاد الاوروبي كان ثانيا مسيحيا.

ولم تزد المسألة الدينية الى تفاقم النزاع التركي مع

اروپا فقط ولكنها ايضا ازمته المتطرفة باليهودية والتي

مضى عليها قرون عديدة.

تمتد مزم صمد الفتح الاميراطورية البيزنطية وفتح

القسطنطينية كان لتركيا علاقات تتسم بالكرامية مع

اروپا.

وحتى بعد اعلان اتاتورك تركيا دولة علمانية في عام

١٩٢٣ فان تلك الدولة لم تكن ملائمة في الواقع للعرب.

واليوم فان تركيا بطريقه او باخرى ذات اتجاهين

منفصلين فضلا عن الاناضول يرتفعون اعلى راس ملونه

ليرجعوا ما عندهم في حين ان الاكراد الشبان الاغنياء

يتبعون بطلان من الجيوش والسرقات الصوف

ويحسون الشاي على متن يخوت راسية في الميناء على

طول الخط الساحلي للبلاد.

واوجدت هذه الخصائص المختلفة الهوية الشخصية

مشاكل سياسية على الدوام.

فالايسلاميون تسلوا السلطة لفترة قصيرة العام

للشي قبل ان يتم الصدام مع من قبل البرلمان التركي

بضغط من القادة العسكريين. ومع ان هناك عددا من

الايديين سيوجهون بحكومة عسكرية في تركيا الا ان

حلف

قوات الى البوسنة في اطار قوة  
حلف السلام الدولية هناك في عام  
١٩٩٢ فان استجابتها لاعتبارات  
انسانية بسبب الحصار الذي كانت  
صفحة بعنوان "امر العمليات".

وتتم اعتقال بانل من قبل ضباط  
في الوكالة امنية العسكرية فانه  
ستواجه عقوبة تتعدى في طياتها.  
السجن ما بين خمس عشرة سنة  
وعشرين سنة.

ونذكر ان بانل اعترف خلال  
التحقيقات الجارية معه بأنه سلم  
المعلومات السرية المبوية ولكنه يرد  
ذلك بالقول انه اقدم على هذه  
الخطوة لاعتبارات انسانية تتعلق

بالسكان المدنيين.  
وتنفي مسؤولون فرنسيون  
ومصادر في وزارة الدفاع  
الامريكية ووكالة الاستخبارات  
المركزية الامريكية تقارير مفادها ان  
الولايات المتحدة قد حذرتهم اراء  
تضامنا بانل.

وقد بدأ مسؤولون في الولايات  
المتحدة وحلف شمال الاطلسي رغم  
للقوم ميالين الى اعتبار السلسلة  
كقضية فريدة اكر منها انعكاسا  
لوقف فرنسا كحليف مخلص.

وايضا مسؤولون في اتم اهل ان  
يعول عليهم فقد عرض الفرنسيون  
الذين يسلموا الدور القيادي في قوة  
الرد السريع التابعة لحلف شمال

الاطلسي التي ستستولى على حماية  
المرافق الحيوية المنزل من السلاح  
المكثف بالاشرف على تنفيذ الهمة  
في كوسوفو.

وامر وزير الدفاع الفرنسي  
في معرض وصفه للصادات بأنه  
غريبة قاسية. اصغر على ان الطريقة  
التي عالجتها فرنسا قضية بانل  
تدبر على ان الثقة التي تتمتع بها

داخل التحالف لم تتضرر.

ربما الامر كذلك لكن بعد  
حادثتي هورميون وبانل اهل ان  
باريس ان تكون قادرة على تحمل  
حالة اخرى مماثلة في صفوف

قواتها العسكرية. وحتى قبل  
افتتاح امر بانل فان حلف شمال  
الاطلسي كان قلقا لان بعضا من  
خطته المصعدة في كوسوفو قد تم

تسريبها الى صحيفة ريبابليكا  
الاطلسية.

واعتقلت السلطات البريطانية  
العام الماضي للميجور ميلوس  
ستاتوفيتش ضابط الارتباط  
البريطاني البارز في اللجنة

المشتركة مع الصرب لانتهاكه  
قانون الاسرار الرسمي عن طريق

اتصالاته مع الصرب (وتم اسقاط  
لثهم الشهر الماضي).

ومع حصول الغلط والمواقف  
ازله في يوغسلافيا السابقة فان  
المشاكل داخل حلف شمال الاطلسي

قد تفاقمت ففي الوقت الذي يبالغ  
فيه الاميريكون مشكلة البلقان على

وتتم اعتقال بانل الذي التقى في منزل  
ميلانوفيتش في بروكسل في مطلع  
شهر تشرين الاول الماضي وسلمه  
وثيقة تقع في خمس وعشرين  
صفحة بعنوان "امر العمليات".

وتتم اعتقال بانل من قبل ضباط  
في الوكالة امنية العسكرية فانه  
ستواجه عقوبة تتعدى في طياتها.  
السجن ما بين خمس عشرة سنة  
وعشرين سنة.

ونذكر ان بانل اعترف خلال  
التحقيقات الجارية معه بأنه سلم  
المعلومات السرية المبوية ولكنه يرد  
ذلك بالقول انه اقدم على هذه

الخطوة لاعتبارات انسانية تتعلق  
بالسكان المدنيين.  
وتنفي مسؤولون فرنسيون  
ومصادر في وزارة الدفاع  
الامريكية ووكالة الاستخبارات

المركزية الامريكية تقارير مفادها ان  
الولايات المتحدة قد حذرتهم اراء  
تضامنا بانل.

وقد بدأ مسؤولون في الولايات  
المتحدة وحلف شمال الاطلسي رغم  
للقوم ميالين الى اعتبار السلسلة  
كقضية فريدة اكر منها انعكاسا

لوقف فرنسا كحليف مخلص.  
وايضا مسؤولون في اتم اهل ان  
يعول عليهم فقد عرض الفرنسيون  
الذين يسلموا الدور القيادي في قوة

الرد السريع التابعة لحلف شمال  
الاطلسي التي ستستولى على حماية  
المرافق الحيوية المنزل من السلاح  
المكثف بالاشرف على تنفيذ الهمة

في كوسوفو.

وامر وزير الدفاع الفرنسي  
في معرض وصفه للصادات بأنه  
غريبة قاسية. اصغر على ان الطريقة  
التي عالجتها فرنسا قضية بانل

تدبر على ان الثقة التي تتمتع بها  
داخل التحالف لم تتضرر.

ربما الامر كذلك لكن بعد  
حادثتي هورميون وبانل اهل ان  
باريس ان تكون قادرة على تحمل  
حالة اخرى مماثلة في صفوف

قواتها العسكرية. وحتى قبل  
افتتاح امر بانل فان حلف شمال  
الاطلسي كان قلقا لان بعضا من  
خطته المصعدة في كوسوفو قد تم



# فقهنا

السياسة

## الاحتفال بصدور «افق التحولات في الرواية العربية» بدار الفنون

### نصر الله: المشروع خروج بالشفاهي الى دائرة التراث المكتوب الذي تتوارثه الاجيال

□ عمان - الدستور - محمد العامري

تخلت دائرة الفنون بشؤون مساهمة الثلاثين للمضي خلفاً بمناسبة إصدارها مؤلفاً ضخماً مجموعة محاور نقدية وشبهات حول الرواية العربية وقد جاء هذا الترخيص ليعاين منها بشروط توثيق الأوراق والأبحاث بكتاب لاجيال عظيم. وقد جاء الكتاب في ٢١٢٠ صفحة من القطع المتوسط حيث احتوى على مجموعة من الدراسات النقدية والشبهات الروائية التي لقيت بالادارة ضمن محور «الرواية العربية اليوم».

وتشارك في المحاور كل من فيصل دراج وطارق الكبيسي ومحمود الزهراني ونهيل سليمان وزينة ابو نضال وابراهيم خليل والباس خوري وسحر خليفة وابراهيم اسلمان وجمال ابو حمدان وسليمة خريس واحمد حبيب. وقد اشتمل الاحتفال على كلمة للشاعر والروائي ابراهيم نصر الله مسؤول النشاطات الثقافية بدائرة الفنون حيث قال: ان نشر هذا الكتاب يجيء في سياق التوجه الرامي الى تعميم الثقافة وأخراجها من دائرة النشاط اليومي الى

بائرة للنشاط الدائم للثقافة العربية وتسلط الضوء على أهم التغيرات والانجازات المحققة فيه خلال فترة زمنية محدودة بحيث تتمكن من بلورة النشاط نفسه ليكون مادة كتاب مرجعي يتواصل به زمن المحاضرة حياً ولا يتقاضي بانتفاء زمنها الذي عتد فيه.

## افق التحولات في الرواية العربية

دراسات وحقيقات

## دون المرأة تكون نكهة الابداع كالخبز المحروق ودون الشاعر لا تكتشف الانثى مكان من جمالها



لحمد ابو رذن

مجيتها. كما تلعب للنخات الشتائية، وطقوس المطر دورا كبيرا في خلق حالة الكتابة والانجذاب الشعري عند الشاعر احمد ابو رذن، يقول: عندما تضرب حبات المطر وجهي ببريقها اللامع، ويذوب الماء مع خروء المصابيح المنيرة في الدروب المظلمة، اكون في ذروة استعراضي الابداعي، اضعفم وأنا أمشي، احس ان ذكريتي المظلمة بعمومها اليومية بنات تستيقظ من سباتها الممغن، اكتشف حينها ان هذه النازكة المستباحة في ذروة يقظتها وتيقظتها للجمال الشعري المصعب.

وكم من القصائد التي كتبها عن خلال غفائري لطقوس الحزن الشتائي، الذي في المحصلة، بعد التقاط الرمت الشعري، اقم فريسة للبرد والزكام، واقنع تحت حرامي واحامي مريضاً ومقربوا من البرد لدة اسير.

ومن القصائد التي تفسر هذه الظاهرة عند الشاعر احمد ابو رذن قصيدة بعنوان: «المحطة النائمة»، ومن أبياتها:

ما زالت لم ينطفئ في طرفك الاق  
يا زهرة في ارتعاش القلب تحترق  
والزكريات اراما ما تزال كما  
كانت قديما لها في خافي عبق  
انت المساء الذي ما زالت اذكره  
بعض في النجى ضوء القناديل  
تجرتني خطوتي الحريى فيها الى وجعي  
من ناي يود قلبى بالمناديل  
كل المحطات نائم بعدما انتظرت  
وجه القطاع حزينا من مدى السفر  
تنسل في الحلم اطياف الحزن كما  
ضوء المصابيح مزجوا مع المطر

والشاعر احمد ابو رذن خمسة نواوين شعرية كان اخرها نونية: «قناديل الشبائيك اميرة المظلمة واعتبرت قصيدة: «مريشة طفولة» وقصيدة عيون اميرة من اجل ما جاء في هذا النونية. وهو يعتبر من الشعراء الاردنيين الذين تمسكوا بقصيدة القصيدة في حين اتجه الكثير من شعرائنا الى القصيدة الحديثة.

ويحمل احمد ابو رذن معدا ومقدما للبرامج الثقافية في الاذاعة الاردنية وله برنامج ادبي يث حاليا بعنوان مع الادباء العرب.

وقد شارك في كثير من المهرجانات والفعاليات الشعرية الاردنية والعربية، كان اخرها مشاركة في مهرجان جرش ضمن فعاليات الشعرية ومشاركته في مهرجان المرشد الشعري في العراق.

مارشال كافنديش، يلقبنا الى نهاية القرن الماضي، الى مخيم لعمال المناجم، الذي يستقبل بشكل شبه مجموعة من العمال الاجانب، وابنة احد العمال الاكثر تقصود تقوم بتعليم ابنيها التسامح تجاه الغرباء.

عن فقه ١٢ عاما حصلت على جوائز التقدير لثلاثة كتب هي: «نخطوط ودوائر» الصادر عن دار النشر، «كيف حاله» بغير، «شكر» للكتاب الهولندي انك كروندون، و«مستحيي» جيمه للناشري كيتي كروندون، وعن لغة المرافقين منح جائزة التقدير الى كتابي: «كونتات» للكتاب جنوب الاندوني، م.ب. بيري، ومسنونة الشتاء لليوناني بيبي روزن.

تمنح جائزة اليونسكو لادب الاطفال والمرافقين لتجلب التسامح من كل عامين وتحتل تقديرا لمجلد موجهين الى الاطفال والمرافقين يعسنان للادب والمثل العليا للتسامح والسلام، ويحتل كل من الفازين على مبلغ من المال قدره ٨٠٠٠ دولار اميركي، وسنسل الجائزتان في مهرجان كتاب الشباب في بولونيا، في شهر نيسان القادم.

## حفلات غنائيتان لبنانيتان في معهد العالم العربي

باريس - (اف ب)

قدم معهد العالم العربي في باريس امس حفلة غنائية لجمعية القواس في إطار الموسم الثقافي اللبناني. وقد أدت القواس عددا من القصائد العربية المعاصرة في نوح غنائي جديد يجمع بين تقاليد الغناء العربي القديم وتقاليد الغناء الاوربي.

## وجه نجيب محفوظ الآخر

فخري صالح

الضجة التي اثارها، ولا زال يثيرها كتاب «نجيب محفوظ: من مذكراته وأسراره» جديده على ادب وحياته الذي سجله وتر مؤرخا النقاد المصري رجاء النقاش تظهر وجه آخر لنجيب محفوظ يمكن معرفته قاربه، فأقل ظل طوال ما يزيد على ستة عقود من الزمن أراه السياسية والاجتماعية في رواياته وقصصه دون ان يترك على الناس ليقولوا رأي في حكم عبدالناصر أو السادات، أو في تفاصيل حياة نجيب محفوظ كالأهله وأقربائه واصفاته، وقد كان من نجيب محفوظ قلة كلامه، وزمده في الحوارات للسطوة والسياسة والرواية والقصة، ويمكن القول ان عقيدة نجيب من السياسية ورويته الاجتماعية مشربة في كتابا ما يكتبه، مؤرخا شخصياته الروائية التي تبدو اقرب في رؤيته السياسية في الرواية التي تشرحه محفوظ في شبابه، ولم يستطع تجاوز دور الثورة المصرية، ومن ثم فان نقده للثورة المصرية في عدد من الروايات، التي كتبها بعد عام ١٩٥٢، مفهوس في تورية تفكيره الروائي، كما ان نابع من طبيعة رؤيته الليبرالية التي تنبئ من قنن السياسي العنيف وتؤمن بالتغيير السلمي ليظهر من خلال ريب المجتمع المدني.

ومع ذلك فإن الرجل لم يهجر بتصوراته ولتفكيره في عبدالناصر طوال فترة حكم الزعيم المصري، وقال بلفظ تنقده في الرواية والقصة، بنوع من الانحياز على حسان القوة أو الهروب الى عالم الفانتازيا واللامعقول في افعاله في القصصية مثل «ثلاثة فوق النيل» و«اميرام» وتحت للظن لكي يخلو مقاصده بصورة من الصور، لكنه في مذكراته يصعد بآرائه التي احسنت ضجيجا واستهجانا شديدا من طرف احد

الخصم وهز صورة الروائي العربي الكبير الذي احلته بغير العربي كله لدى حصوله على جائزة نوبل للادب عام ١٩٨٨، وبعد جملته طوال الايام الماضية يقع تحت وايل من الاتهامات التي حد التحديد برفع قضائيا تشهير شدة بسبب ما قاله عن اناس احياء بعضهم اليه بصفة القريب أو السب.

لها صورة اخرى لنجيب محفوظ الرجل الهادئ للثلاثين بعلمه الروائي وشخصياته التي تغير بصورة موارية عن افكاره للاشياء والحالم، صورة لشخص اختلف موقفا ورأه شخصي، طينا في آخر سنواته على الارض ليقول أراه في السياسة والاشخاص الذين حوله دون اقلعة أو محاولة لخلق مشاعر

تجاه ما حصل طوال اكثر من نصف قرن من الزمان، لقد تولى الخوف الذي كبله لان صانعي ذلك الزمان رحلوا او ان بعضهم لم يبق قوته على التأثير والاذى ولها استطاع محفوظ ان يقول ما قاله هية أو وجل.

الامر نفسه يصنع على ما قاله محفوظ عن حياته لخصه وحيدته عن حياته الشخصية قبل الزواج واقربائه وعائلته بمصرحة لم تعد فيه يجر قذلة في كل ركن ويؤرق للزمن لخصه كاشفا عن الجانب الآخر في شخصيته، حيث يصيح الروائي في شخصياته ويوجه دارس على الكثرة عن علاقة الروائي بغير الرواية وكيفية توجيهه لها لكي تعبر عن تفكيره السياسي والاجتماعي.

الاجابي: في هذه المعارك الصغيرة التي يشعلها فيضمونها مذكراته انه كان مريضاً وأخيراً لم يبق ما يؤمن به وهو ما يفسر بعض مذكراته تلك من خوض في صورته المتأولة المتشوشة في التي يهيمه ان ينهض حتى اقرب للقرنين اليه عندما يطلع عليهم برفق الجنس والسياسة والمجتمع، في مصراحة لم تعد عليها في

الثقافة او السياسية لان الشاعر ان تخبس الشخصية العامة ما تتركها حتى لا تخش مشاعر الناس او تشيع عن نفسها ما لا يجب ان يبالى الناس.

ان ادب الاعتراف غائب عن الحياة السياسية وكذلك عن الثقافة في بلاد العرب، وهناك اعداد لا تحصى من كتب للناكرات تصنف في باب ادب الاعتراف ولكنها في الحقيقة حزمة من الاعتراف التي تزييف الحقائق أكثر مما تجلوها وتبسط اللثام عنها لكن من محفوظ: صفحات من مذكراته وأسراره جديده على ادبه وحيدته من بين هذه الكتب، فهو، رغم اختلافاته معه الى القصص حدود الان يضرر مثالا في الشجاعة في نهاية العمر لا يمكنه منه الا ان محفوظ ونعبد قراءته بعين جديدة بعد ان كانت سيرته للثقافة السياسية ذاتية في شخصياته الروائية والقصصية.

جديد مركز الامارات للدراسات

العلاقات الدفاعة والامنية بين انجلترا وال

دراسات عالم

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات

الدراسات











# الرياضة الشباب

الدستور  
الجزء الثالث

السبت ٢٣ شعبان ١٤١٩ هـ الموافق ١٢ كانون الاول ١٩٩٨ م / رقم العدد ١١٢٥٢ السنة الثانية والثلاثون / عمان

## في المباراة الودية التي جرت في قلب القدس الشريف الفيصلي يفوز على سلوان المقدسي بهدف تادرس



● صبحي سليمان



● جريس تادرس

وجريس تادرس وعقب المباراة تسلم كابتن الفيصلي فراس الخلايلة كأس المباراة من محافظ القدس. وأدت بعثة النادي الفيصلي حلالي المغرب والعشاء في المسجد الأقصى المبارك. وبعد ذلك أقام نادي سلوان حفل عشاء على شرف بعثة النادي الفيصلي في فندق بانوراما في منطقة رأس العامود. من ناحية أخرى تغادر بعثة النادي الفيصلي اليوم إلى مدينة غزة لخوض المباراة الأخيرة أمام فريق فلسطين على ملعب اليرموك وعند الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم غد (الاثنين).

تمكن فريق النادي الفيصلي لكرة القدم والذي يقوم بزيارة إلى فلسطين من الفوز على فريق نادي سلوان المقدسي بهدف وحيد جاء عن طريق نجمه جريس تادرس في الدقيقة (١٤) من المباراة التي جرت يوم أمس في مدينة القدس وبرعاية محافظها السيد جميل عثمان وبحضور الشيخ سلطان العدوان رئيس بعثة النادي الفيصلي.

### مثل الفيصلي في المباراة اللاعبين :

وليد أبو حميد وعدنان عوض وراغب العوضات وأسامة طلال وهايث شبول وصبحي سليمان وفراس الخلايلة وحسونة الفخيم ومؤيد سليم

## الامارات أخرجت اليابان والكويت تأهلت



كوبه  
يعد  
ألمانيا  
ألمانيا

□ ليون / الدستور

باتت مودة حارس مرمى منتخب ألمانيا السابق وحارس مرمى مرسييليا الفرنسي إلى ألمانيا مسألة وقت حيث حملت له وكالات الأنباء البشرية بقيام فريق نورمبرغ بطرد مدربه جورج فولكرت الأمر الذي يعني أن المفاوضات لعومته إلى الوطن الأم والتي بدأت قبل اسبوع مع رئيس النادي مايكل روث سيكبت لها النجاح.

البالون  
أبو خديجة  
يبدأ  
مشواره  
اليوم



الرياح الخوالي

أنا غير متذبذب



يد اليابان  
هزمت الامارات





# السيارات

تجديده يمين وجيه الخطيب

## رقم قياسي لسباقات بريطانيا فورمولا ٣

### هابر فيلد يحزن اللقب ويعوض ٥٤ نقطة



دخل البريطاني هابري فيلد سباقات بريطانيا فورمولا ٣ في بلجيكا الجولة قبل الأخيرة من البطولة وتلاه سباق سيلفرستون في بريطانيا ونال نقاط السباق العشرين بينما جمع منافسه مواطنه انديكي بيرنولي ١٠ نقاط فقط وجاء في المركز الرابع وهو الأمر الذي وسع المسافة بينهما إلى ٢٥ نقطة دون الحاجة للسباق الأخير وماريو هابري فيلد برازيلي حقق فوزا غاليا في بريطانيا وزاد من حجم انتصاره أنه خرج تماما من دائرة الترشحات في منتصف الموسم بعدما سبقه بيرنولي بفارق ٥٤ نقطة وتمكن هابري فيلد أيضا من قيادة فريقه البريطاني بول ستورتيوت ريسنغ وفاز باللقب الخامس للفريق والمصانين ٦ مرات في السنوات السبع الأخيرة

هابر فيلد

## هابر فيلد: في البرازيل يعيشون الفورمولا ٣

تحدث هابري فيلد عقب السباق إلى الصحفيين قائلا: في البرازيل يعيشون هذا السباق البريطاني للفورمولا ٣ ويتابعون بكل اهتمام لأن هذا كبيرا من البرازيليين يشاركون في السباق ويغفرون به واستماتت كبيرة أنني أسير على طريق أبطال البرازيل وقال جاكسي ستورتيوت بصفتي صاحب الفريق سعادت كبيرة بالفوز والاحتفاظ بتفوقنا بعد أداء خارق من هابري فيلد في النصف الثاني من الموسم وأثبت خلاله أنه سائق ممتاز وجدير بمكانه في السباقات العالمية للفورمولا ١ في وقت قريب وفوزنا في العام الحالي لم يكن متوقعا وجه صعبا بنسبة تزيد عن عشرة أمتار الصعوبة في العام الماضي وما حدث في سباق سيبا البليجيكي دليل على براعة هابري فيلد وتفوقنا الكبير

## الترتيب في سيبا

المركز الأول ماريو هابري فيلد في بول ستورتيوت بزن ٣٢.١١.٩ دقيقة والثاني دارين مايننج في سيبسيورت بزن ٣٢.١٩.٨ دقيقة والثالث الهندي نارايان شيكيان في كارلين موتور سبور بزن ٣٢.٢٢.٧٠٢ دقيقة

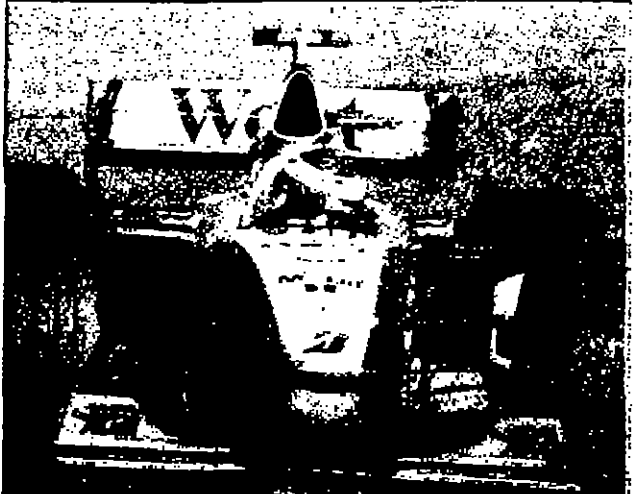
## الترتيب النهائي للأبطال

المركز الأول ماريو هابري فيلد ١٩٨ نقطة الثاني البرازيلي انديكي بيرنولي في بروماتيمسي ١٦٣ نقطة والثالث البرازيلي لوسيانو بيديتي في بول ستورتيوت ريسنغ ١٣١ نقطة

## نظام النقاط

يتم توزيع النقاط في السباقات البريطانية للفورمولا ٣ كالتالي: الأول ٢٠ نقطة الثاني ١٥ نقطة الثالث ١٢ الرابع ١٠ والخامس ٨ والسادس ٦ والسابع ٤ والثامن ٣ والتاسع ٢ والعاشر نقطة واحدة ويحصل السائق الذي يسجل أسرع لفة في السباق على نقطة إضافية

## ماكلارين.. من السيارات إلى الطائرات



في تطوير قريد وجديد، انتقلت شركة ماكلارين البريطانية الشهيرة بريقها المتصدر لبطولة العالم للفورمولا ١ إلى خط إنتاج غير مسويق بين شركات السيارات في العالم. وطلعت ماكلارين مؤخرا طائرتها (الجي١) الصغيرة وهي نوع من الطائرات الخاصة للمليونيرات. ولا يوجد بها أكثر من مقعدين ولديها محرك ثقات قوي، وتطرح في الأسواق اعتبارا من عام ١٩٩٩. وقدمت ماكلارين في معرضها السيارة التقليدية الفاخرة جنا، التي تجوب شوارع أوروبا وهي مقصورة أيضا على المليونيرات وسيارة الفورمولا ١ (١) الفائزة ببطولة العالم العام الحالي وأخير الطائرة جيت.

## سيات تبحث لها عن مكان في الاسواق العربية لوحة قيادة مألوفة واصوات مزعجة في الماتور

تختل سيات باهتمامها الحدود الأوروبية بتقديم أروزا في معرض دبي في خطوة تهدف إلى تسويقها في اسواق دول الخليج العربي والشرق الأوسط وهي خطوة قد تعطي السيارة الصغيرة التي اسواقنا العربية مزيدا من الحيوية التي لم تكن تعين واسترات المكن المثالي لتسويق سيارة من هذا الحجم ولكن اسواق أوروبا ستكون للمشار الرئيسي لهذه السيارة.

**المحرك ..... يصدر اصواتا مزعجة**

ومن حيث المحرك فقد استقتت سيات عن محركها القديم سعة ١.٨ ليتر وذلك في طراز دكورنوبا، باخر تابع لفولكس فاغن وبإلزام من فني طاعة هذه المحركات صغيرة الحجم إلا أنها صممت لتوفر معظم عزم دورانها الذي يقع ما بين ٢٨٠٠ و ٣٦٠٠ دورة كحد أقصى لاكتسابها سرعة عالية مما يعني انتفاء الحاجة لرابع دوراتها أكثر من ذلك.

وفي موديل «إبازا-جونيور» فإن صوت الماتور مزعج ويظهر ذلك في المحرك الذي يعمل على البنزين والديزل والنسبة الناقلة (الغيار) فهو من والتشغيليات في الداخل بسيطة وتدل الأمور إلى عدم وجود دقة متناهية في الاجهزة الالكترونية ناهيك عن المشاكل الأخرى في سيارات إبازا والتي تتعلق بالكرديتير وفي مكابس الانارة وفي بعض...

**انتاج سيات في العالم**

تحتل سيات المركز الثالث في كل من ألمانيا والبرتغال والاول في اسبانيا وذكر لانتاجها في الدول التالية: فرنسا وإيطاليا وبريطانيا واليابان وبولجيا والسويد وهولندا والنمسا وكوريا الجنوبية وروسيا وبولونيا وتشيكيا ورومانيا وهنغاريا ويوغسلافيا والعين وأوكرانيا وتايوان والهند وماليزيا وتركيا ومصر وأفريقيا الجنوبية والولايات المتحدة الأمريكية وكندا والمكسيك والبرازيل والأرجنتين وأستراليا.

**عن مجلة كواترو روتيه الإيطالية وسبور أوتو**

## الجونا هج الكامل لسباقات الكارت للعام القادم

٢٠ تموز بورتلاند سباق في الطرقات العادية	٢٧ تموز كيغلاند في للطار	١١ حزيران رودامريكا سباق في الطرقات العادية	١٨ حزيران تورونتو كندا سباق في الطرقات العادية	٢٥ حزيران يواس ٥٠٠ متشيجون بيشاوية	٨ آب ديترويت سباق في الطرقات العادية	٢٢ آب شيكاغو بيشاوية	٥ ايلول فانكوفر الكندية سباق في الطرقات العادية	١٢ ايلول لاجونا سبكا سباق في الطرقات العادية	٢٦ ايلول هيوستون سباق في الطرقات العادية	٧ تشرين الأول سيراغوس باراديس الاسترالية	٢١ تشرين الأول كاليفورنيا بيشاوية
البرازيلية بيشاوية	الطرق العادية	١٠ نيسان موتيجي اليابانية بيشاوية	٢ ايار نازارث بيشاوية	١٥ ايار ريودي جانيرو بيشاوية	١٨ نيسان لونج بيتش في بيشاوية	٢٩ ايار سانت لوس بيشاوية	٦ تموز ميلواكي بيشاوية	١٨ نيسان لونج بيتش في بيشاوية	٢٩ ايار سانت لوس بيشاوية	٦ تموز ميلواكي بيشاوية	١٨ نيسان لونج بيتش في بيشاوية

## عقد عجيب لرالف شوماخر مع وليامز

وقع الألماني رالف شوماخر الشقيق الأصغر لبيل العالم مايكل شوماخر عقدا للانضمام كسائق ثان لفريق وليامز ميكاتروم اعتبارا من العام المقبل في البطولة العالمية. ويعد عقد شوماخر مع وليامز عامين ولا يجوز تمديد لعامين آخرين إلا إذا نفذ شوماخر شروطا أساسيا في التعاقد وهو الحصول على ٧٠٪ على الأقل من النقاط التي سيأهله زميله الأول زانارد في موسمي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ وإذا حصل على هذا العدد يتجدد العقد أوتوماتيكيا دون تدخل الطرفين مع حصوله على نسبة زيادة قدرها ١٠٪ وإذا لم يحصل على النقاط يصبح من حق وليامز الاستغناء عنه دون أي مسؤولية. ورالف شوماخر أشهر بمرات كثيرة مع جوردان العام الحالي وهو الأمر الذي زرع الشكوك في قلب وإدارة وليامز.

## لوتس والعودة من جديد

سيشهد العام المقبل عودة فريق لوتس البريطاني لسباقات الفورمولا ١ بعد غياب استمر ٥ سنوات عقب موسم ٩٤. ولعل ذلك يدفع هات مدير الفريق، وتشير لوتس واحدة من أرق الفرق إذ شاركت للمرة الأولى في سباقات الفورمولا منذ ٤٠ عاما. وفازت لوتس ببطولة المصانين لعام ٦٣ و ٦٥ و ٦٨ و ٧٠ و ٧٢ و ٧٣ وفاز الفريق بـ ٧٩ جراندي بري من ٤٩١ مشاركة.

## في سويسرا جان الكسروعة ثم تلتهمين ويحيا بعد أكثر من



رجيا بعد الترميم

٦٥ نموذجا من بينها ١٨ نموذجا كانت وما تزال تحت التصنيع عندما نشبت الحرب العالمية الثانية ولكن ليس هناك أدلة أو وثائق تاريخية توضح أسباب الانهيار الذي حدث بين عامي ١٩٤٤ و ١٩٤٥ ولم يعد هناك شهود عيان أحياء في هذه الفترة وكل ما قبل هو افتراضات خيالية لم يؤكد منها سوى خير واحد هو أن نماذج السيارات التي كانت موجودة في مصنع وقطع الغيار تم أخفائها في أحد الناجين

ولختر مهرجان السرعة الذي يحضره نجوم العالم لتدشين رجيا وطرحها بعد ترميمها وفي هذا المهرجان تولى قيادة رجيا هاترسستاك وهو ابن السائق الأسطوري الذي كان يلا لسباقات تسليق الجبال في عصر السيارة الأولى وهو يشبه أباه في كل شيء في طول القامة وفي الجاذبية الشخصية له ولاعابه ورواياته.

## ظواهر غير حضارية

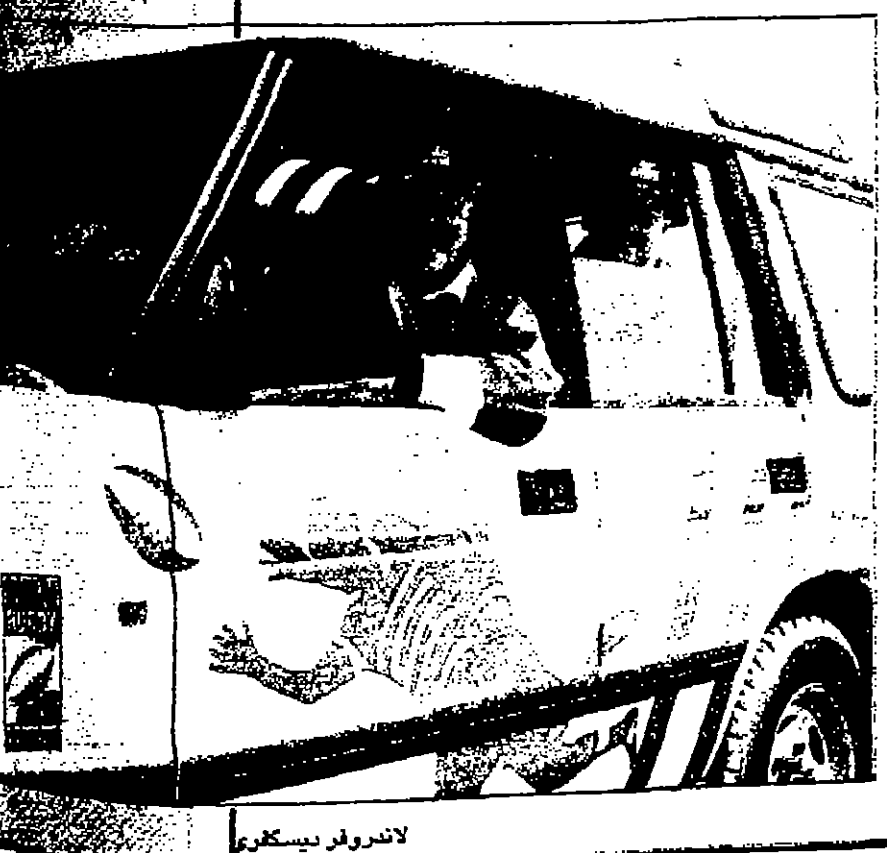
«عوتروله» الناس هو عامل يحك روائس من خشب شراحمهم ويصنعون الخبيرة الفنية والافتقار التعامل مع الآخرين حضاري ولاأق. هناك الكثير من البصائر الصغيرة المصنوعة من خشب يستلهمون من خشب مناجهم، ويتكون كبار والنساء الصوامع والأظ تحت أشعة الشمس المشرقة في الصيف، وتحت أشعة القمر في الليل الذي لا يهدأ في فصل الشتاء من المشاكل العديدة تواجهها في لوتس كمشكلة قيادة السيارات في جنوبي والاستعراض في سباقات، ويسود أن لا يتغير حلها في الوقت الحاضر، ولها أصبحت حقيقة، لأن هوية القيادة واستمرار شيئا لكل مهتم بأساس متى سنطلق بطرق فن، نوق، أخلاق، لم نرك بعد البعد لهذه الكلمات الثلاث.

## شركة جنرال موتورز

اقرب مشروع تان فورمولا (١) وطرح الاسواق والبورصة التفتيد. والشركة تحمل اسم فورمولا (١) ويبلغ مساهمة الشركة مليار دولار، الأمر الذي يعني مزيدا من الاستثمار والتسويق في سوق الفورمولا (١). وتدخل الشركة الجديدة بوفرة لندن في وقت قريب تناول أسهمها. ولا تؤثر للشركة الجديدة عمل الاتحاد الدولي لسيارات التي يرأسه موني.

## لاندروفر السيارة الرسمية لبريطانيا

شارك استول من سيار لاند روفر ديسكفوري في بطولة دبي رجي في للمرة الثانية على التوالي وكان سيارة لاند روفر للونين يخططون وخشراة والتي تشبه قمعانا مطبوعا عليها بطول سيارة الركي أيقال كبريات عشاق البطولة شملت من نقل منطحي البطول والمسؤولين على سيات لبطولة وتعود منتسك لاندروفر إلى ساحة كراج لفريق زيمبابوي التي حصل على كأس العالم العام الماضي بعد فوزها بسباق الركي في أمريكا الشمالية والهندية. جيمس اللاندروفر الاسنة لاندروفر يسر لاندروفر مع بطولة.



لاندروفر ديسكفوري



























## دورة الألعاب الآسيوية

98

على خلفية ابعاده من الاسياد  
الخوالدة.. انا غير مذنب

● الربيع الخوالدة

□ عمان- الدستور:

انا غير مذنب.. بهذه الكلمات عبر الربيع الاردني عايد الخوالدة خلال استقصار الدستور منه حول استبعاده من دورة الألعاب الآسيوية المقامة حاليا في بانكوك بعد ان ثبت طيا تعاطيه لمادة (نتريامنترين) المنشقة التي تساعد على تخفيف الوزن وادراج البول خلال مشاركته ببطولة وزن ٥٦ كغم لرفع الاثقال في اليوم الثاني من البطولة علما بان وزنه الحالي ٦٠ كغم. هذا وعاد امس الربيع الخوالدة الى عمان بعد قرار اللجنة الطبية الآسيوية بتبريله فوراً من القرية الآسيوية الى عمان وأخاف الخوالدة بأنه جاهز تماماً للتحقيق من كافة الجهات المختصة حول هذه القضية.

وكانت اذاعة البعثة الأردنية معلنة باللكور موقف الفرقان وجوبت غيابهم و.. عصام الحاج حتمت قد حضروا جلسة التحقيق واللاعب الاردني من قبل اللجنة الطبية الآسيوية.

حيث أكد السيد جوبت غيابهم رئيس البعثة الأردنية للاسياد بان المبررات التي تركزت على ان الخوالدة تناول مثل هذه الجرعة دون قصد وأنه لم يعرف أنها ممنوعة لأنها تمت بمعرفة مديره الصيني نينج.

ومن ناحية أخرى فقد قرر المجلس الاولمبي الآسيوي سحب نتائج الربيع الخوالدة وتوجيه اذار شديد للجهة له وأنه سيجاه العقوبات المناسبة حسب قواعد ولوائح الاتحاد الدولي لرفع الاثقال.

ذهبية وثلاثة ارقام  
عالمية للصينية ليتياني

□ بانكوك- (ا ف ب)

أحرزت الاربعة الصينية سان ليتياني ذهبية وزن ٦٩ كغم في مسابقة رفع الاثقال محطة ثلاثة ارقام قياسية عالمية في الوزن ذاته امس. وحملت ليتياني ارقام الثلاث في السطح برفعها ١١١ كغم، والنتير برفعها ١٣٥ كغم، والمجموعة ٢٤٥ كغم.

وكانت الارقام الثلاث بحوزة مواطنتها تانغ وي فانج. وكانت فانج حقت ١١٠ كغم خلفا في ١٢ تشوين الثاني الماضي في البهنة، و١٣٣ كغم نثرا و٢٥٥ كغم في المجموعة في ٢٥ نيسان الماضي على التوالي في اسرائيل.

فوز اليراني تاصريتا بذهبية وزن ٨٥ كغم. أحرز الربيع اليراني شامين تاصريتا ذهبية وزن ٨٥ كغم عندما رفع ٢٨٠ كغم في المجموعة (١٧٠٠ خطا + ٢١٠ نثرا) امس.

وحل ثانيا الصيني يوان ايون ورفع ٣٧٠ كغم (١٦٥ خطا + ٢٠٥ نثرا)، وثالثا الازوني باهتيدار نودولاييف ورفع ٣٤٧ كغم (١٦٢ + ١٨٥)، وفي حين حل السوري خاشيك خاجويان في المركز الخامس ورافعا ٣٣٥ مغ (١٨٥ + ١٥٠).

بلدوزر يبدأ المشوار اليوم.. والبرنس يخرج بالملاكمة  
لطائر فخر الدين: انا جاهز واطمح بميدالية بالوثب العالي

نعم انا جاهز ويضيف واعرف ان أبطال اسيا في كوريا والصين يشاركون ولديهم ارقام عالية ٢٠٠ متر، وانا سجلت في مسكر قطر الأخير ٢٠٥ متر ولنا هذه منافسة ولا تعرف ماذا سيحدث خلالها اليوم يتدرب لاعبو ألعاب القوى قبل ان تبدأ فعاليات البطولة يوم غد الأحد وتستمر حتى قبل يوم نهاية الدورة وأمس عقد الاجتماع الفني الذي مثل فيه الارين اداري للتحكيم طالب الروسان.

أكثر من نصف  
البعثة تعود غدا

غدا الأحد تغادر بانكوك أكثر من نصف البعثة عائدة الى عمان بعد انتهاء مشوارها في الدورة وسيعود السيد جوبت عيلانم الى عمان أيضا وسيستولي السيد محمد درويش رئاسة للبعثة.

أما للتحقيقات التي تعود غدا: السكواش، الفتيكوندو، الجودو، الجيمان، السباحة، الساحة، ماجد منصور، سامر كمال، والزميل شيلي الشطرات عضو البعثة الاعلامية.

السباحة: اليوم ستشارك هنا موجح سيباق ٢٠٠ قرشاة وقد تدرت هنا امس تدريبا غفيرا استعدادا لهذه المشاركة مع بطلات اسيا.

الرياضة: يخوض رماة التراب اسير الحباري، مازن الخطيب ونزار ماضي جولات الرمي في افتتاح هذه الفعالية.

البلونج: واصل محمد المصري مشاركته بالبلونج وسجل امس ٤٧٣.

الكرايتيه: تصل اليوم بعثة الكرايتيه الى بانكوك استعدادا لمشاركته يوم ١٥ الجاري.



● فخر الدين فؤاد (وثب عال)



● محمد أبو خديجة (ملاكمة)

## رماة التراب.. والسباحة مجع يشاركون اليوم

واخذ يسعد مستقيمتا واحيانا لكسات مساعدة اصيب على اثرها هونج يشق في وجهه ونزلات نماؤه ليعالج ويستمر باللعب بعد ان حاول هو ان لا يستمر وبعد النزال تم علاجه بـ ٥ غرز! وحتى يستمر فوق الطية لجا في كثرة الامساك ما كان له فغاز التايلاندي.

فخر: اطمح بميدالية  
قال فخر الدين فؤاد بطل العرب بالوثب العالي اطمح باحراز ميدالية في هذه الدورة ومستوى الان افضل بكثير عما كان عليه وقت ان لم يزل يطمح.

يوقفه فانه تساهل مع التايلاندي في كثرة الامساك يامن لتفادي لكساته القوية.

عودة للنزال المرتقب والذي تابعه جمهور كبير بدأ هونج يحذر ثم أخذ يهاجم مستغلا تراجع امين وبعثه عن الانوار الفعالية واصاب امين مرتين ويحاول امين في الجولة الثانية التقدم الى الهجوم فسد مستقيمة اصابت خصمه بارتجاج ليعود هونج ويوجه لكتبتين قويتين وهو ما مارسه في الجولة الثالثة التي كانت قاسية له.. ذلك ان امين استمر مدافعا.

الجولات الرابعة والخامسة سيحل امين عليهما لا تقيم للهجوم.

تقرير نشاطات البعثة.  
خسارة امين التادي

تأخر ملاكنا امين التادي (البرنس) في النخول الى اجوله اللقاء وتحديدا مفرداته الهجومية تكلفه ذلك الخسارة بالنقاط (٢/٢) امام التايلاندي هاريتيتا هونج بوزن ٦٣.٥ كغم، فخرج امين وهو كان يستحق ان يستمر! قال التادي: بطل تايلاندي يتك خبر ١٢٠ مباراة وهو استبدل اسلوبه السابق وانا كمتادي لا اهاجم الا في الجولات الاخيرة اما ميش عامر مدرب المنتخب فقال: لعب امين مباراة كبيرة وبراي كان يجب على الحكم ايقاف النزال ولما لم

انكوك - البعثة الاعلامية لاتحاد الاعلام الرياضي ان الطوياسي- شيلي الشطرات - عمر البشتاوي

ملاكنا الذهبي محمد ابو خديجة (البلدوزر) مشواره اليوم ما يلتقي الملاكم الفلسطيني عبدالله عثمان بعد ظهر اليوم وزن ٩١ كغم، ويأتي الامال معقوبة على ابو خديجة ليفتح في الذهب للوطن في الدورة الآسيوية الثالثة عشرة ذلك ان ابو خديجة اليوم وهو متوقع يعني حصوله على فضة وقال ابو خديجة امس بعد وجبة تدريبية شاقة بسي كبير وانا لا اعرف احدا فوق الحلبة قالها وهو يمازح كم الفلسطيني.. اريد ان يسجل التاريخ اسم الاردن بالذهب.

منتخب رماية التراب جولات الرمي الاولى فيما تشارك هنا موجح سيباق ٢٠٠ متر وهي الفعالية الثانية والاخيرة لها بالدورة تاليا

تساء امس خمس ملاكنا امين في امام التايلاندي هونج بالنقاط وزن ٦٣.٥ كغم، بعد موقعة في وصية جدد، واليوم يخوض

## دحلان الحمد: "القوى القطرية ستقول كلمتها في بانكوك"

□ بانكوك- (ا ف ب)

القوى منها ٤ المعاهد الشهير خلال منصور حامل الرقم القياسي الآسيوي في سباق ١٠٠ م ٢٠٠ لسميد سليمان صاحب للبلدية الاولوية الوحيدة لقطر في الألعاب الاولمبية (برونزية سباق ١٥٠٠ م في برشلونه عام ١٩٩٢) وواحدة لاراهيم اسماعيل.

ويروى عدد الرياضيين المسجلين في قيد الاتحاد القطري على الاقل وقد بدأ الاخير التنسيق مع وزارة التربية لوضع هذه الرياضة في اولويات برامجه.

ومن سر انجاز القوى القطرية يقول الحمد: "اتجاهات ألعاب القوى

القطرية ليست من فراغ بل انها مدروسة ومخططة لها على امد طويل من ناحية العسكرية الخارجية والاستدامة بخبرة افضل للتدريين كما ان الموانات مؤمنة من قبل الدولة".

واضاف "لا تقوم بعمل انفرادي لدخل الاتحاد بل جماعي ومندان تسلمت تمسيسي قبل نحو سنتين حاولت الاستعانة بخو الخبيرات وبالابطال السابقين من امثال لالال منصور وعبدالله الشبيب وقد شعر الجميع بالمؤولية وتكاتفوا من اجل هدف واحد".

## ذهبية السيدات للصين

□ بانكوك- (ا ف ب)

أحرز منتخب الصين للسيدات ذهبية الفرق في مسابقة الكرة الطاولة بفوزه على كوريا الشمالية ٣-٢ في المباراة النهائية امس.

وقازت الصينية وانغ نان على يونغ سيجل ٢١-١٣ و٢١-١١، والصينية لي جو على وي بوك سون ٢١-١٤ و٢١-١٨ و٢١-١٤، والصينية وانغ نان على كيم ميون هوي ٢١-١٤ و٢١-١٠، والكورية الشمالية كيم ميون هوي على يانغ ينغ ٢١-١٧ و٢١-١٧.

أحرز منتخب الصين للسيدات ذهبية الفرق في مسابقة الكرة الطاولة بفوزه على كوريا الشمالية ٣-٢ في المباراة النهائية امس.

وقازت الصينية وانغ نان على يونغ سيجل ٢١-١٣ و٢١-١١، والصينية لي جو على وي بوك سون ٢١-١٤ و٢١-١٨ و٢١-١٤، والصينية وانغ نان على كيم ميون هوي ٢١-١٤ و٢١-١٠، والكورية الشمالية كيم ميون هوي على يانغ ينغ ٢١-١٧ و٢١-١٧.

## سارية قاسية للكويت امام اليابان

منيت الكويت بخسارة قاسية امام اليابان ٣١-١ (الاشواط صفر-٨ صفر-١٠ و٦-١٠ صفر-٧) في مسابقة كرة الماء امس.

وسجل عبد الأمير بيهن هدف الكويت الوحيد.

## هيتان لسيدات الصين ورجال اندونيسيا

□ بانكوك- (ا ف ب)

أحرز منتخب الصين للسيدات ذهبية مسابقة البانمونتون بفوزه على كوريا خوية ١-٣ في المباراة النهائية امس.

وأحرزت البرونزية كل من اندونيسيا واليابان.

ذهبية الفرق اندونيسيا  
أحرز منتخب اندونيسيا للرجال ذهبية مسابقة البانمونتون بفوزه على سن-٤ صفر في المباراة النهائية.

وأحرزت البرونزية كل من ماليزيا وكوريا الجنوبية.

ذهبية سيف المبارزة للكورية الجنوبية يونغ سون  
□ بانكوك- (ا ف ب)  
أحرزت الكورية الجنوبية كوي يونغ سون ذهبية سيف المبارزة للفردى فوزها على الصينية تشن وي وي ٦-١١ امس.

وأحرزت كل من اليابانية توشي اوباتا والصينية يانغ تشاو كي ميدالية برونزية.

## خروج جماعي للسباحين العرب وتائق للصين

□ بانكوك- (ا ف ب)

خرج السباح السوري فادي قزما من تصفيات سباق ٢٠٠ م قرشاة بحلوله رابعا في المجموعة الاولى مسجلا ٢:٠٨.٨٢ دقيقة امس.

وفي السباق ذاته، خرج ايضا الكويتي سلطان العتيبي بحلوله رابعا في المجموعة الثالثة مسجلا ٢:١٦.٦٤ دقيقة.

وفي سباق ١٠٠ م ظهرا، خرج الكويتي فهد العتيبي بحلوله سادسا في المجموعة الاولى مسجلا ١:٠٤.٣٤ دقيقة، ولحق به القطري مسند محمد الهجري بحلوله ثانيا في المجموعة الثالثة مسجلا ١:١٦.٠٨ دقيقة.

وفي سباق ٥٠ م حرة، خرج الكويتي تاييف الحساوي بحلوله خامسا في المجموعة الخامسة مسجلا ٢:٥٩.٠٠ دقيقة، ومواطنه مساعد دزوقي بحلوله سادسا في المجموعة الاولى مسجلا ٢:١٦.٧٢ دقيقة.

وفي فئة السيدات، خرجت اللبنانية رولا العارس من تصفيات سباق ٢٠٠ م متنوعة بحلولها خامسة في المجموعة الاولى مسجلة ٢:٢٤.٥٥ دقيقة.

وأحرز السباح الياباني تاكاشي ياماموتو ذهبية سباق ٢٠٠ م قرشاة مسجلا ١:٥٧.١٩ دقيقة (رقم جديد للدورة).

وحل الصيني جي جو فونغ ثانيا.



● السباح الياباني تاكاشي ياماموتو ذهبية سباق ٢٠٠ م قرشاة

## ذهبية المسدس ٢٥ م للصيني يونغ دي

□ بانكوك- (ا ف ب)

أحرز الصيني جين يونغ دي ذهبية مسابقة المسدس ٢٥ م (٦٠٠ نقطة) مسجلا ٥٧٤ نقطة بعد مواجهة فاصلة بينه وبين الازونستاني بلشود مختاروف الذي سجل الرقم ذاته وتال الفضية.

وأحرز التايلاندي وبيرات كارندي البرونزية مسجلا ٥٧٢ نقطة.

وأحرز منتخب الصين للرجال ذهبية مسابقة البندقية من ٢ اوضاع ٥٠ م مسجلا ٢٤٥٢ نقطة.

وحلت كوريا الجنوبية ثانية (٢٤٢٢ نقطة)، وتايلانثا ثالثة (٢٤١٩ نقطة).

وحل منتخب عمان ثامنا وسجل ٢٣٥٧ نقطة.

وأحرز منتخب كوريا الشمالية للرجال ذهبية المسدس ٢٥ م مسجلا ١٧١٠ نقاط.

وحلت كازاخستان ثانية (١٧٠٥ نقاط)، والصين ثالثة (١٦٩٥ نقطة).

ذهبية البندقية من ٢ اوضاع للصيني نينغ ليا  
أحرز الصيني نينغ ليا ذهبية مسابقة البندقية من ٢ اوضاع ٥٠ م مسجلا ١٢٥٦ نقطة امس.

وحل الصربي-ستاني يوري لوموف ثانيا (١٢٤٨ نقطة)، والكوري الجنوبي بارك جونغ برك ثالثا (١٢٤٧ نقطة).



# دورة الألعاب الآسيوية

تحتضن دهبين بفوزها بسباق ٨٠٠ م، وكلاهما منتخب بلدهما في التتابع ٤ مرات ٢٠٠ م. سجلت ثلاثة أرقام قياسية عالمية جديدة في الرياضة الصينية سان ليتجاني في وزن ٦٩ كغ، و١١١ كغ، ولتتويجها ١٣٥ كغ، والمجموعة من وكانت الأرقام الثلاثة بحوزة مواطنها تانغ وو، وكانت فانت حقت من ١١٠ كغ خطفا في ١٣ كغ للمضي في الهند، ١٣٣ كغ تقرا و٢٤٥ كغ في نيسان الماضي على التوالي في إسرائيل.

## في التواريخ

### الذهب لكازاخستان والفضة للصين

□ بانكوك - (أ ف ب) - أحرزت الصين ذهبية الكاياك ٥٠٠ م لولبي الصينيات، وحلت ثانية أوزبكستان ثانية (٨١-٤٠ د)، وثالثة (٢٣-٤٦ د)، وأحرزت الصين ذهبية الكاياك ٥٠٠ م لزوجي الصينيات، وحلت ثانية كازاخستان (٢٨-١٥ د)، وثالثة أوزبكستان (٢٧-٢٠ د)، وحلت ثانية اليابانية سايجوري ماروياما (٢٨-٢٠ د)، وحلت ثالثة (٢٦-٢٠ د)، وأحرزت كازاخستان ذهبية الكاياك ٥٠٠ م للزوجي (٢٩-١٠ د)، وحلت ثانية الصين مسجلة (١٥-٥ د)، ولوزبكستان (١٠-٥ د)، وأحرزت الكازاخستاني يفتي يوفوروف ذهبية سباق الكاياك مسجلة (١٩-٥ د)، وحلت ثانيا الأوزبكستاني انطون رياموف (١٥-٥ د)، وتسوي ثلثا (١٠-٥ د)، وأحرزت الكازاخستاني ك. نورماغلنيتوف ذهبية مسجلة للفردي مسجلة (٢٠-٢٠ د)، وحلت ثانيا الأوزبكستاني دميتري كوفالين (١٤-٢٠ د)، والجنوبي لي سونغ وو (١٤-٢٠ د)، وأحرزت كازاخستان ذهبية سباق الكاياك ٥٠٠ م للزوجي (١٦-٥ د)، وحلت ثانية كوريا الجنوبية (١٥-٥ د)، ولوزبكستان (١٠-٥ د).

## في الطاولة

### ذهبية السيدات للصين

□ بانكوك - (أ ف ب) - أحرز منتخب الصين للسيدات ذهبية الفردي في مسابقة بفرز على كوريا الشمالية ١-٢ في المباراة النهائية أمس، وفازت الصينية وانغ نان على يونغ سيل ١٢-٢١ و١٣-٢١، لي جو على وي بوك سون ٢١-١٤ و٢١-١٨ و٢١-١٤، والفردي على كيم ميون هوي ٢١-١٤ و٢١-١٤ و٢١-١٤، والكورية الشمالية كيم على يانغ ينغ ٢١-١٧ و٢١-١٧.

## في السنوكر

### ذهبية الزوجي لماليزيا

□ بانكوك - (أ ف ب) - أحرز الثنائي الماليزي سام تشونغ واو تشين كاي ذهبية مسابقة السنوكر بطلته على الثنائي التشيلاني فايتون لي نوباشون ٤-٦ في المباراة النهائية اليوم الجمعة، وأحرز الثنائي الباكستاني شوكت علي ومحمد صالح الفوز بفرز على الثنائي التايلاندي جيز وانثا وشوشارت تريباتا.

## الجيش انفراد بالصدارة في سوبر

□ دمشق - (أ ف ب) - انفراد الجيش بالصدارة بعد فوز مريض على جاره السيد العبد اهداف لسيد بيازيد (٢٥ و ٤٩) ومحمد خلف (٤٠ و ٤٠) (٧٠) ويامن شيلي (٨٣) مقابل هدف واحد لفرقة الجيش هروني (٦) في مرماه (٦) أمس الجمعة في اختتام مباريات المرحلة الثانية من سوبر لكرة القدم.

وشهدت حلب جولة أهداف كان عليها الاتحاد على الشرطة المركزي وحلت إلى ٦ كان نصيب الأول منها ٦ (٤٠ و ٤٠) وعمار ربحاوي (٥٥ و ٢٠) ومهند البوشي (٤٥ و ٢٠) حسين شميرة (٤١ من ركلة جزاء) ومحمد عطار (٧٣) وهدف أهداف الخاسر وانتهت قمة المرحلة بين تشرين وشعبه في ايجابي بهدف لشادي مرعي (٥٣) مقابل هدف تمار فلوز (٨٣) وفاز اللوحة على ضيفه الجهاد بهدف وحيد لايد من (٧٣) ضيفه شرطة حلب بثلاثة أهداف نظيفة لطل موسى (٢٣) وعمار شمالي (٥٥)، وتعادل الياباني وضيفه العربية بهدف (٢٣) مقابل هدف لمحمد مصطفى (١١).

## جدول الميداليات في نهاية اليوم الأول

الدولة	ذهبية	فضية	برونزية
الصين	١١	٤٤	٢٦
اليابان	٢٣	٢٦	٢٣
كوريا ج	٢٠	١٣	٢٠
كازاخستان	١١	١١	٢٧
تايلاند	٧	١١	٢٧
تايبوان	٧	١٤	٢٧
كوريا ج	٤	٩	١٧
ايران	٣	٣	١٧
ماليزيا	٢	٤	١٧
منغوليا	٢	٤	١٧
اوزبكستان	١	٧	١٧
اندونيسيا	١	٥	١٧
فيتنام	١	٢	١٧
الكويت	١	٢	١٧
باكستان	١	٢	١٧
تركمانستان	١	٢	١٧
الاردن	١	٢	١٧
ميانمار	١	٢	١٧
قبر قزستان	١	٢	١٧
الفلبين	١	٢	١٧
نيبال	١	٢	١٧
هونغ كونغ	١	٢	١٧
المجموع	١٤٦	١٤٦	١٧٣

ذهبيات من اصل ٧ منها ٤ للرجال وولحدة للسيدات مقابل اثنتين للصين. وأحرز رماة الصين ايضا ثلاث ذهبيات من اصل ٥، وسباحوها ٣ من اصل ٦. وأحرزت الصينية وو يان يان بطولة العالم في سباق ٢٠٠ م متنوعة في بيرث (استراليا) مطلع العام الحالي وحاملة للرقم القياسي العالمي ذهبية السباق متقدمة على مواطنتها تشن يان. وسجلت يان يان ١٢ رطلا ٢١٥ رطلا، اما رقبها للقياسي فهو ٢١٣ رطلا ٢١٣ رطلا وباتت الصينية تشن هوا (١٦ عاما) اول رياضية في الألعاب الحالية.



الياباني ياماشيتا يتفادى الاماراتي رشيد الكويتي غرغ بخت في صراع على الكرة مع الكوري جين سوب

## كوريا الجنوبية والكويت واوزبكستان وتركمانستان الى ربع النهائي وفوز شرفي للامارات

□ بانكوك - (أ ف ب) - بلغت الكويت الدور ربع النهائي من مسابقة كرة القدم ضمن الدورة برغم خسارتها امام كوريا الجنوبية صفر-١ أمس الجمعة (المجموعة الثانية)، في حين حققت الامارات فوزا شرفيا على اليابان ١-١ صفر في المجموعة باتا. وسجل شوي يونغ سوو هدف كوريا الجنوبية الوحيد في الدقيقة ٥٨. وتاملت كوريا الجنوبية الى الدور ثمانية بعد حلولها في المركز الاول برصيد ٩ نقاط وجاءت الكويت ثانية برصيد ٣ نقاط بفارق الامتياز عن اليابان. والتغلبت الكويت وسبق لها ان سقطت امام اليابان ٢-١.

□ بانكوك - (أ ف ب) - بلغ المنتخب الكويتي عرشا هاديا وبدا الارهاق واضحا على لاعبيه من جراء مشاركتهم المتعددة في الالوة الاخيرة حيث خاضوا بطولة العرب في النوبة في الاول الماضي، ثم كأس الخليج الرابعة عشرة التي احرزوا لقبها في البحرين الشهر الماضي. وجاء هدف المباراة الوحيد عندما استغل يونغ سوو خطأ من احد مدافعي الكويت فانتزع الكرة منه وسار بها خطوتين قبل ان يسددها بيسرعة زاحفة لتتهادى داخل المرمى. ورفع سوو رصيده الى ٧ اهداف في خمس مباريات ضمن هذه الدورة بفارق هدف واحد عن الكويتين جاسم الهويدي وقرج لبيب.

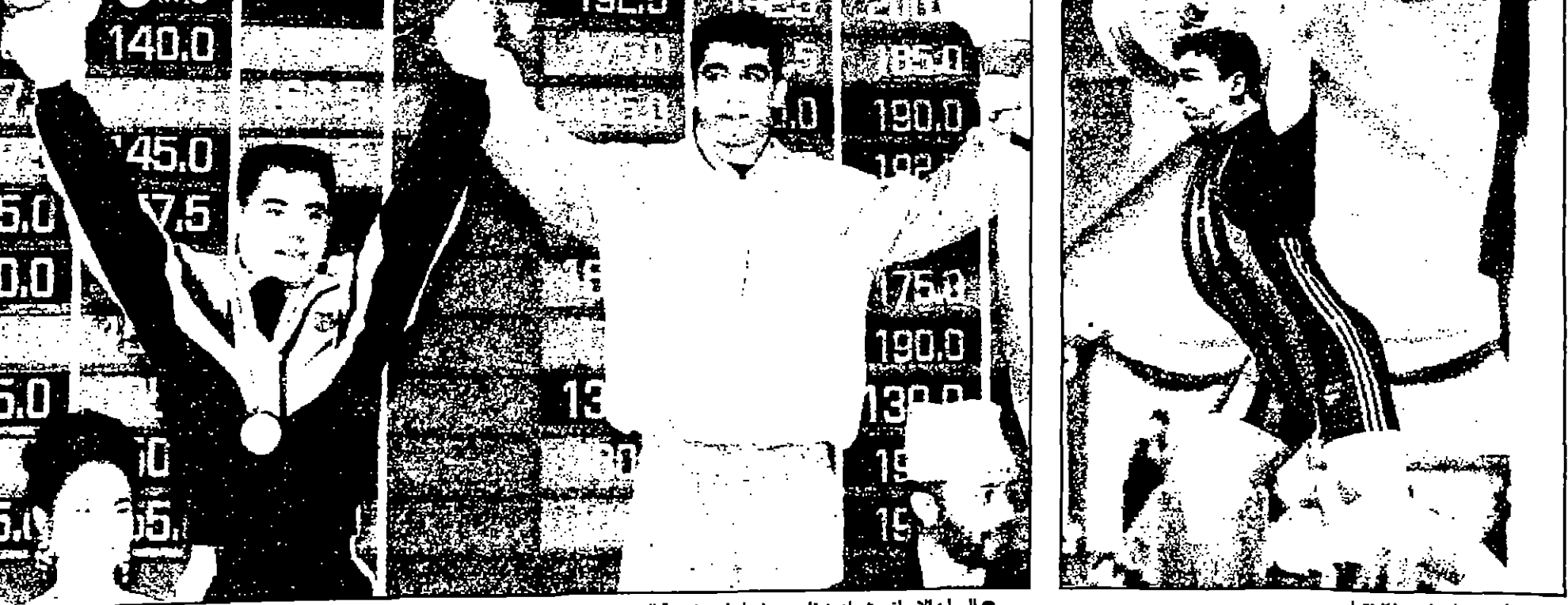
□ بانكوك - (أ ف ب) - بلغ المنتخب الكويتي عرشا هاديا وبدا الارهاق واضحا على لاعبيه من جراء مشاركتهم المتعددة في الالوة الاخيرة حيث خاضوا بطولة العرب في النوبة في الاول الماضي، ثم كأس الخليج الرابعة عشرة التي احرزوا لقبها في البحرين الشهر الماضي. وجاء هدف المباراة الوحيد عندما استغل يونغ سوو خطأ من احد مدافعي الكويت فانتزع الكرة منه وسار بها خطوتين قبل ان يسددها بيسرعة زاحفة لتتهادى داخل المرمى. ورفع سوو رصيده الى ٧ اهداف في خمس مباريات ضمن هذه الدورة بفارق هدف واحد عن الكويتين جاسم الهويدي وقرج لبيب.

## الترتيب النهائي للمجموعتين الاولى والثانية

المجموعة الاولى	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
المنتخب							
كوريا الجنوبية	٣	٢	٠	١	٥	٩	٦
الكويت	٣	١	٢	٠	٢	٢	٤
اليابان	٣	١	٢	٠	٤	٢	٤
الامارات	٣	١	٢	٠	٢	٢	٤

المجموعة الثانية	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاط
المنتخب							
كوريا الجنوبية	٣	٢	٠	١	٥	٩	٦
الكويت	٣	١	٢	٠	٢	٢	٤
اليابان	٣	١	٢	٠	٤	٢	٤
الامارات	٣	١	٢	٠	٢	٢	٤

## هذه الرفعة كانت كامنة للوصول على منصة التتويج



الرياح الايراني شامين تاحسينيا على منصة التتويج بعد فوزه بذهبية وزن ٨٥ كغ أمس، وعلى يساره الصيني يوان اوين الذي حل ثانيا





# بطالنا رغم الإصابة



## لقطات آسيوية

بعدسات مصوري وكالات الأنباء



يب البعلة ابو عن يقوم جراح بملتنا الفضي ابراهيم خليل صاحب فضية الوزن الثقيل في التايكواندو والتي يبدو في اللقطة الثانية وهو يخوض النزال. (رويترز)



لحد حراس الامن في ياتكو ك يجلس وحيدا على المدرجات يراقب... (الفب)



احفري الكرة

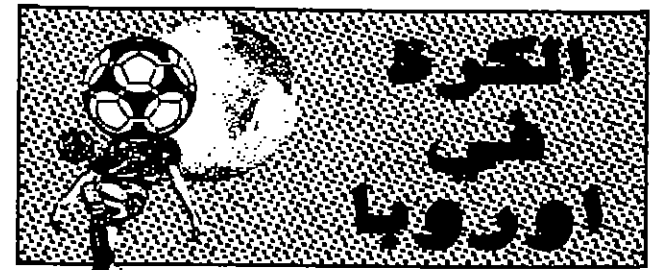
كرة الطائرة

لقطة من مباراة سنغافورة وماليزيا لكرة الطائرة الكروية وهي لعبة تلعب لأول مرة في الاسياد يقوم اللاعبون فيها بلعب كرة الطائرة بالانعام. (رويترز)

(الفب)



# مواجهات قوية في انكلترا وإيطاليا واسبانيا فيورنتينا المتصدر مع يوفنتوس المتواضع



الكورة  
في  
أوروبا



## ارسلان يخشى البلل في فيلا بارك

● جونيهو - تلتيكو مدريد

### □ نيقوسيا (أ ف ب)

تشهد البطولات المحلية الأوروبية في كرة القدم للقرعة اليوم السبت وغدا الأحد والثنين للقليل مواجهات قوية في انكلترا وإيطاليا وإسبانيا.

#### انكلترا

يواجه استون فيلا المتصدر اختبارا صعبا عندما يستضيف بيرم غدا الأحد. أرسلان الخامس على ملعب فيلا بارك ضمن المرحلة السابعة عشرة من بطولة انكلترا.

وسيحاول استون فيلا استعادة ثقافته والفوز بنقاط المباراة الثلاث للاستمرار في الصدارة، خصوصا وأن الفرق بينه وبين منافسه المباشر مانشستر يونايتد نقطة واحدة (٢٠ للدول و ٢٩ للثاني) علما أن الأخير مباراة مؤجلة ضد تشلسي ستقام الأربعاء المقبل.

وجميع استون فيلا تلحقين ١٢ مكالمة في مبارياته الأربع الأخيرة لقتال في مباراتين مع توتنهام فورست ومانشستر يونايتد وكسرتهم أمام ليفربول وتشلسي الأمر الذي يجعلهم صعبا جدا أمام أرسلان الذي ستكون المباراة بالتساوي إليه فرصة لايات الثلاث والأخلاق الحفا على لقبه خصوصا بعد خروجه من الدور الأول لدوري أبطال أوروبا.

ويخيب عن أرسلان منافسه توتنهام في ملعب وولف الوسط الفرنسي فيمانويل بوتي، ويحاول منه الفرقة الفرنسية أن تخرج على عودتها بعض اللاعبين الأساسيين في التشكيلة بعد غيابهم من الملاعب منذ ثلاثة أسابيع كالفرنسي باتريك فييرا والهولندي دينيس بيرغامي ومارك أوفرماس وكويون.

ويحل مانشستر يونايتد الثاني ضيفا على توتنهام في المباراة الأخيرة من اليوم السبت. وسيحاول مانشستر يونايتد، الذي بلغ أربعه الدور ربع النهائي لدوري أبطال أوروبا، الثأر لخسارته أمام توتنهام في ربع نهائي كأس رابطة الأندية المحترفة ٢٠٠١-٢٠٠٠، وانتظاره استون فيلا أمام رسلان للتأهل على الصدارة. وتبدو الفرصة مواتية لتشلسي الثالث (٢٨ نقطة) للفوز على ضيفه مربي كاوتني، خصوصا بعد تغلبه على استون فيلا للتصنيف ١٠-٢، ولم يخسر تشلسي بقيادة مربيه ومهاجمه

في الوقت ذاته جاتلوكا فيا إلى سوى مباراة واحدة منذ انطلاق البطولة وكانت أمام كوفنتري، وهو يحاول الفوز على توتنهام حتى يلعب مباراة الترقية ضد مانشستر يونايتد.

وفي المباريات الأخرى يلعب ليندز الرابع مع كوفنتري السابع عشر، وميلزبره (٧) مع وست هام (٦)، ويوميلدون (٨) مع ليفربول (٩)، ولينستر سيتي (١٢) مع توتنهام فورست (١٩)، ويلا كين (١٨) مع نيوكاسل (١٢)، وشيفيلد ونزادي (١٤) مع تشارلتون (١٦)، وإيفرتون (١٥) مع ساوثثامبتون (٢٠).

### البرنامج

إيطاليا	انكلترا	إيطاليا
الأحد:	السبت:	الأحد:
باري - أمبولي	بلاكبيرن - نيوكاسل	باري - أمبولي
بولونيا - ساليرينيتا	دربي كاوتني - تشلسي	بولونيا - ساليرينيتا
فيورنتينا - يوفنتوس	إيفرتون - ساوثامبتون	فيورنتينا - يوفنتوس
لاتسيو - سميدوريا	ليستر سيتي - توتنهام	لاتسيو - سميدوريا
ميلان - فينتشيزا	فوريست	ميلان - فينتشيزا
بارما - روما	ميدلزبره - وست هام	بارما - روما
بيروجيا - كالياري	شيفيلد ونزادي - تشارلتون	بيروجيا - كالياري
أودينيزي - انتر ميلان	توتنهام - مانشستر يونايتد	أودينيزي - انتر ميلان
فينيتسا - بياتشينزا		فينيتسا - بياتشينزا

### رئيس الاتحاد القطري للالعاب القوى:

## بطولة قطر الدولية جائزة من الاتحاد الدولي للجهود التي بذلناها

الخبرة التي تعتبر ضرورية في الدورات الكبرى، ومن هنا في منتخب الناشئين في ألعاب القوى في أيار المقبل، أوضح من تفرعات بالنسبة إلى دورة الألعاب الآسيوية في كاتو، بامان ثلاث لاعبات كمداني وتعتبر السيدات مهمات استعدادهن في الألعاب الآسيوية، والحاف والعاطف يتبعن بليلة دولية عالية من جرافة المكشفة التي خسرنا لها في الأول مرة الأخيرة وعلى أساس الفحوصات التي أجريتها وما يجب أن نأخذها في الاعتبار، في بطولة العالم للناشئين في ألعاب القوى، أوضح "شمارا" في المسابقة ٢٨ عاما في ألعاب القوى، وكنت متشجعا مع العاشري، وبعدها عن المنافسة، وبالتالي لم أستطع حصولي على حقه، في حين سجد الأخرون المحاولين للمشاركة في بطولة العالم.

**الاتحاد العربي**

وعن ملاحظاته على الاتحاد العربي قال "شمس" بناديا لاختار في البطولات العربية لينا بعض الألعاب لأن الدولتين مسيرتين الاتحاد.

وأوضح "عبد" رؤساء الاتحادات مجلس التعاون الخليجي أيضا في أبو ظبي، واقترافا بالإجماع على توجهه تنحية الاتحاد العربي للالعاب القوى من أجل المطالبة بالارتقاء بالبطولات العربية إلى المستوى العالمي من حيث التنظيم.



● الأميركية فاليري إلى أقصى اليسار

### □ بانكوك - (أ ف ب)

قال رئيس الاتحاد القطري للالعاب القوى العقيد حمدان الحمدان الجائزة الكبرى "عندما استلمت منصبني كانت طموحاتنا كبيرة ومنذ الأيام الأولى سميتمنا لاستضافة للجائزة الكبرى"، ولها العرض المطبق الاتحادية لته الدولة للمرة الأولى عام ١٩٩٧ بمشاركة نحو ١٢٠ رياضيا وأصابت نجاحا كبيرا خصوصا من ناحية حضور الجمهور ونالت الأمانة العامة القطرية في استضافة الجائزة الكبرى في قطر، وكانت قطر مشاركة السيدات في ست مسابقات على الأقل.

وكان مشروع المسؤولين القطريين استضافة للجائزة ٢٠٠٢ والجائزة الكبرى، وقد نالت الفوز في الاقتراع على استضافة نهائي الجائزة الكبرى، والعمل للقيام بكون الاتحاد الدولي اختيار قطر في حين منحته للاتحاد القطري باستضافة الجائزة الكبرى في ٢٠٠٢.

ويقول الحمدان في هذا الصدد: "خطوة الاتحاد الدولي لتعتبر بمثابة جائزة للجهود التي بذلها القطريون من القمة إلى القاعدة، كما أنها مكافأة لبطولاتنا التي حققتها جديدا في بطولات العالم والألعاب الأولمبية"، وأضاف "في وقت عشنا استمر رئيس الاتحاد الدولي لاعبي الألعاب القوى يومين في قطر، وخطابه في الاجتماع السنوي في مراكش، فهو لمضي بالاشارة ببطولة قطر الدولية أمام حشد كبير من رؤساء الاتحادات الوطنية، وهذا كمكافأة قطر في المعامل الدولية".

### بطولة العالم لسباقات القدرة

## الأميركية فاليري تحرز اللقب

### □ دبي (أ ف ب)

لحزت الأميركية فاليري كاتاني بطولة العالم لسباقات القدرة السابعة التي أقيمت أمس الأول الخميس في دبي بمشاركة ١٧٢ متسابقا من ٢٦ دولة.

وفتكت فاليري (٥٧ عاما) من الفوز بسباق ١٦٠ كلم وحلت في المركز الأول على صهوة جوادها "فاي وينجيد"، البالغ عمره ١٥ سنة، ونجحت فاليري التي سبق لها أن لحزت لللقب عام ١٩٩٤ في هولندا على حصان بيرل من التقدم على ابنتها باتال (٧٧ عاما) التي كانت من أبرز شحات للفوز بجائزة سابعة، غير أنها تسببت بسبب إصابة جوادها "بيرل".

وعقب "بيرل" من أفضل الجياد الأميركية للمشاركة في المسابقة وبفضل تكتيكات باتال كاتاني من لحزت بطولة العالم للمسابقة عام ١٩٩٦ التي أقيمت في فنزويلا في كاتانيل (الولايات المتحدة).

## التصاقل الكامل للأنصار

## ٣٢ فريقا في دوري الأبطال ودمج كأس الكؤوس والاتحاد في الموسم المقبل

### □ لوزان (سويس) (أ ف ب)

وافقت اللجنة التنفيذية في الاتحاد الأوروبي لكرة القدم أمس الأول الخميس في لوزان على توسيع المشاركة في مسابقة كأس دوري أبطال أوروبا من ٢٤ إلى ٣٢، ودمج كأس الكؤوس وكأس الاتحاد الأوروبي في مسابقة واحدة اعتبارا من موسم ٢٠٠٠-٢٠٠١.

وقال الأمين العام للاتحاد الأوروبي جيرارد إيغر "إنه يوم مهم جدا بالنسبة إلى الاتحاد الأوروبي، بعد مناقشات قصيرة وأوقات اللجنة التنفيذية بالإجماع على التشكيلين الجديدين للمسابقات الأوروبية، وقدرت بنا العمل بهذا اختيارا من الموسم المقبل".

وأضاف "لقد توصلنا إلى اتفاق بعد أشهر عدة من المناقشات مع جميع الأطراف المعنية من اتحادات وطنية ودولية، ولأنه كان ضروريا منع طرف خارجي (في إشارة إلى شركة "ميديا بارتنرز" ودمجها في الفئوري السوبر) من استحداث مسابقة الخاصة".

وتبعاً للنظام الجديد سيشارك في دوري أبطال أوروبا ٣٢ فريقا تقام مبارياته على مدى يومين (أربعاء وخميس)، وستمنح امتيازات كبيرة إلى الفرق القوية على الصعيد الأوروبي وهي صاليا الإيطالية والألمانية والإسبانية والفرنسية والهولندية والكنديزية. وسيشامل بطل كل دوري في هذه الدول وكذلك صديقه مباشرة إلى الدور الأول بالإضافة إلى حامل لقب دوري أبطال أوروبا وأبطال البرتغال واليونان وتشيكيا ليصبح العدد ١٦ فريقا في هذا الدور.

من جهة أخرى سيخوض للفرقان المحتلان المركزين الثالث والرابع في بطولات إيطاليا والمانيا وإسبانيا وصاحب المركز الثالث في بطولات فرنسا وهولندا وانكلترا منافسات الدور التمهيدي الثالث.

أما كأس الاتحاد الأوروبي، التي سيشارك فيها ١٢١ فريقا، فستحل مكان كأس الكؤوس الأوروبية وكأس الاتحاد الأوروبي الحالية مع امتيازات أيضا للفرق القوية على الصعيد الأوروبي، وستقام مبارياتها يوم الثلاثاء بنظام خروج المغلوب.

ومنا النظام الجديد لدوري الأبطال: - دور تمهيدي أول يقام في تموز بمشاركة ٢٢ فريقا (الفرق للواضحة حسب تصنيف الاتحاد الأوروبي).

- دور تمهيدي ثان يقام في آب بمشاركة ١١ فريقا متحالفا من الدور الأول و ١٧ أخرى حسب تصنيف الاتحاد الأوروبي.

- دور تمهيدي ثالث بمشاركة ١٤ فريقا متحالفا من الدور الثاني و ١٨ أخرى وهي ثالث ورابع بطولات إيطاليا ولاتانيا وإسبانيا، وثالث بطولات فرنسا وهولندا وانكلترا، وصف بطولات البرتغال واليونان وتشيكيا، وبطل النرويج والنمسا وروسيا وكرواتيا وتركيا والنمسا.

وتتبع الفرق الـ ١٦ للثلاثة بحال لقب المسابقة والفرق صاحبة المركز الأول والثاني في بطولات إيطاليا والمانيا وإسبانيا وفرنسا وهولندا وانكلترا بالإضافة إلى أبطال قبرص واليونان وتشيكيا، حيث توزع الفرق الـ ٢٢ إلى ٨ مجموعات تضم كل واحدة ٤ فرق، ويبلغ أول وثاني كل مجموعة الدور ثمن النهائي، وتوزع الفرق الـ ١٦ للثلاثة إلى ٤ مجموعات يتأهل صاحبها للمركزين الأول والثاني فيها إلى الدور ربع النهائي الذي سيقام الأول والثاني وأيضا، ويقام الدور نصف النهائي أيضا نهائيا وأيضا، بيد أن الدور النهائي سيقام في مباراة واحدة.

- النظام الجديد لكأس الاتحاد الأوروبي: - الدور التمهيدي (١٠ و ٢٤)؛ يشارك فيه ٨٢ فريقا.

- الدور الأول (١٤ و ٢٨)؛ يشارك فيه ٤١ فريقا متحالفا من الدور التمهيدي والفرق الـ ١٦ التي خرجت من الدور التمهيدي الثالث لدوري أبطال أوروبا بالإضافة إلى ٣٩ فريقا محلية من خوض الدور التمهيدي الأول من بينها حامل اللقب، ليصبح المجموع ٩٦ فريقا.

- الدور الثاني (١٩)؛ تشرين الأول و ٢٠ تشرين الثاني؛ يشارك في الـ ٤٨ فريقا متحالفا من الدور الأول.

- الدور الثالث (٢٣)؛ تشرين الثاني و ٧ كانون الأول؛ الفرق الـ ٢٤ للثلاثة من الدور الثاني بالإضافة إلى الفرق صاحبة المركز الثالث في المجموعات الـ ٨ في دوري الأبطال.

- الدور ثمن النهائي (٢٩)؛ شباط و ٢٧ آذار.

- الدور ربع النهائي (١٤ و ٢١)؛ آذار.

- الدور نصف النهائي (٤ و ١٨)؛ نيسان.

- المباراة النهائية (١٧)؛ أيار.